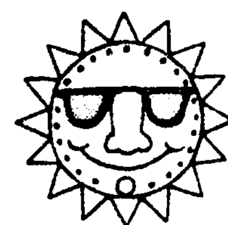
imburgs agblad



Weg wezen!

Vrijdag 18 augustus 1978. 60e jaargang no. 194.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., Nobelstraat 21, 6411 EK Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 41,65; maand ƒ 13,98 – Giro 1035100

Wij zijn gisteren in Limburg echt in hogere sferen geweest. Het bezoek van staatssecretaris, mevrouw Smit-Kroes, van Verkeer en Waterstaat, met als tweeledig doel het vliegveld Beek en Eurocontrol was daar aanleiding voor. „Miserabel", noemde de staatssecretaris de werkomstandigheden in de verkeerstoren van het vliegveld Beek. Zij gaat niet met de harde overheidshand op Ulestraten af, waar het gemeentebestuur het allemaal in handen heeft. Zij heeft de fluwelen handschoen gebruikt en aan Ulestraten een schouderkloppend duwtje gegeven met verwijzing naar de eigen verantwoordelijkheid van de vroede vaderen van deze zo idyllische gemeente, die liever guitaarmuziek heeft dan vliegtuiggeronk in de lucht. De centrale overheid grijpt dus niet in. Dat was trouwens ook niet te verwachten. Want de democratische besluitvorming dient kennelijk toch haar loop te hebben. De zaak van Eurocontrol zit in nog hogere luchtlagen. Want weliswaar handhaaft de regering de eis tot voortbestaan van Eurocontrol met de 560 medewerkers, maar niet duidelijk is in hoeverre deze Nederlandse eis in het totale kader van de Europese luchtwegencontrole in de toekomst hard gemaakt kan worden. Een verschuiving van de beslissing naar volgend jaar duidt er in ieder geval op dat het harde gesputter van Nederland bij de partnerlanden nog niet geleid heeft tot het geruststellende communiqué: Eurocontrol in Beek moet kost wat kost blijven". Een duidelijke splitsing in luchtlagen vanwege de grote verkeersintensiteit schijnt niet meer zo dringend nodig te zijn althans zo zou men het kunnen interpreteren. In hoeverre Eurocontrol dan nog daadwerkelijk kan ingepast blijven in de supersnelle communicatiemogelijkheden van het huidige vliegwezen is volgens insiders nog steeds een hevige discussie, waarop luchtverkeersdeskundigen hun tanden stuk bijten. Goede morgen, excellentie, ook in hogere sferen krijgen we nog niet veel lucht.

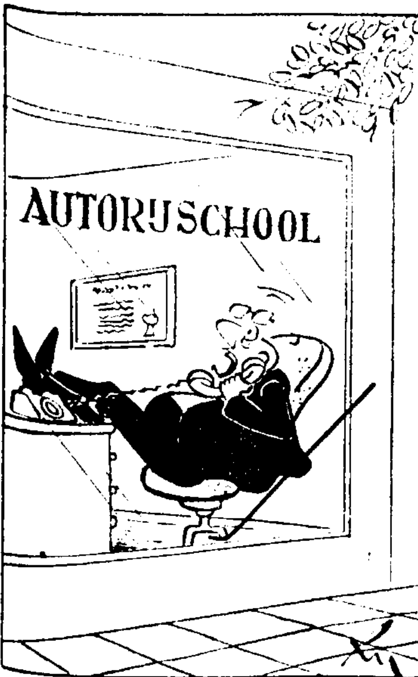
Tip

Noorbeek in het hart van het Zuidlimburgse heuvelland is een schilderachtig dorpje, dat vermoedelijk al uit de tijd van de Romeinen stamt. In de dertiende eeuw was het plaatsje in ieder geval het geestelijk centrum voor de omgeving. Het ligt rustig tussen de uitlopers van de Belgische Ardennen en het dankt zijn naam aan de kleine beek de Noor. Wie van oude boerderijen houdt kan in Noorbeek genoeg bekijken.

Erwt

Een 23-jarige Engelse, Helga Jansens uit Petersborough heeft sinds enkele dagen ook een wereldrecord op haar naam: zij had acht uren nodig om een erwt twee kilometer lang voort te duwen met haar neus. „Het is als een grap begonnen. Een collega, een jongen, had gezegd dat hij iets dergelijks gepresteerd had en toen zei ik dat ik dat beter kon", vertelde Helga na afloop van het evenement. Zij heeft aan haar record een beschadigde en dus pijnlijke neus overgehouden en haar vrienden vertellen dat ze geen erwt meer kan zien. Waarmee weer eens in vervulling is gegaan wat geschreven staat: wie zijn neus brandt, moet op de erwten zitten. Maar ze hebben wel gelachen. En de erwt krijgt een ereplaats op de kamer van Helga, want het is geen peuleschilletje voor een erwt om acht uur met zich te laten sollen zonder dat het hem de neus uitkomt.

Telefoon in auto



Nee sufferd ..... koppeling in, gas los

Ontgronding voor SW 26 verboden

Raad van State laat aanleg van omstreden weg stoppen

Van onze verslaggevers

KERKRADE – De aanleg van de SW 26 door Kerkrade komt stil te liggen, omdat er voorlopig geen ontgrondingen mogen plaatsvinden in het gedeelte tussen de Pastoor van der Heidenlaan en de Nieuwstraat. Gedeputeerde Staten hadden op 21 juni zichzelf, ondanks een grote reeks bezwaarschriften, toch toestemming gegeven om met de ontgrondingen te beginnen. Tegen deze beslissing zijn de heren H. Gilliam en mr. A.F.J.C. Zillikens in beroep gegaan bij de voorzitter van de afdeling rechtspraak van de Raad van State. Gisteren heeft staatsraad Troostwijk, de waarnemend voorzitter, beslist, dat de ontgronding voorlopig niet mag doorgaan. Eerst moet de Kroon een uitspraak doen in deze kwestie.

De aanleg van deze secundaire weg nummer 26 houdt de gemoederen in Kerkrade al bezig sinds 1973. De acties richten zich met name tegen de voorziene geluidsoverlast en verstoringen van de Waterhuishouding rond Rolduc. De weg is onderdeel van de verbinding Roermond - Posterholt - Koningsbosch - Schinveld - Brunssum - Nieuwenhagen - Kerkrade, terwijl er aan de andere kant van de grens verbindingen moeten komen met Mönchengladbach, Würselen en Aken. De strijd gaat om het ontbrekende Nederlandse stukje tussen de grens en de St. Pieterstraat in Kerkrade.

De heer H. Gilliam heeft een levensmiddelenzaak aan de Nieuwstraat. Zijn bedrijf zou moeten verdwijnen voor de weg. Daarom vecht hij met alles wat hij in zich heeft tegen de aanleg. „Ik ben 60 jaar en ik heb niet meer de mogelijkheid om iets nieuws te beginnen", zei hij gisteravond. Verder commentaar op het „goede nieuws" wilt hij pas geven, wanneer hij de uitspraak zwart-op-wit gezien heeft. Dat kan nog een paar weken duren.

Het schorsingsverzoek van de heer Gilliam en de heer Zillekens diende woensdag. Gisteren kwam er mondeling een uitspraak, maar de overwegingen moeten nog schriftelijk worden uitgewerkt en geformuleerd. Daarom kunnen we nu nog niet de redenen voor het opmerkelijke besluit van de Raad van State melden.

De heer Zillekens, jurist in Arnhem, is zelf een belanghebbende, omdat hij nog steeds eigenaar is van het grootste deel van de grond, die ontgrond zou moeten worden. Het gaat hier om landerijen in de buurt van Rolduc.

Toestemming

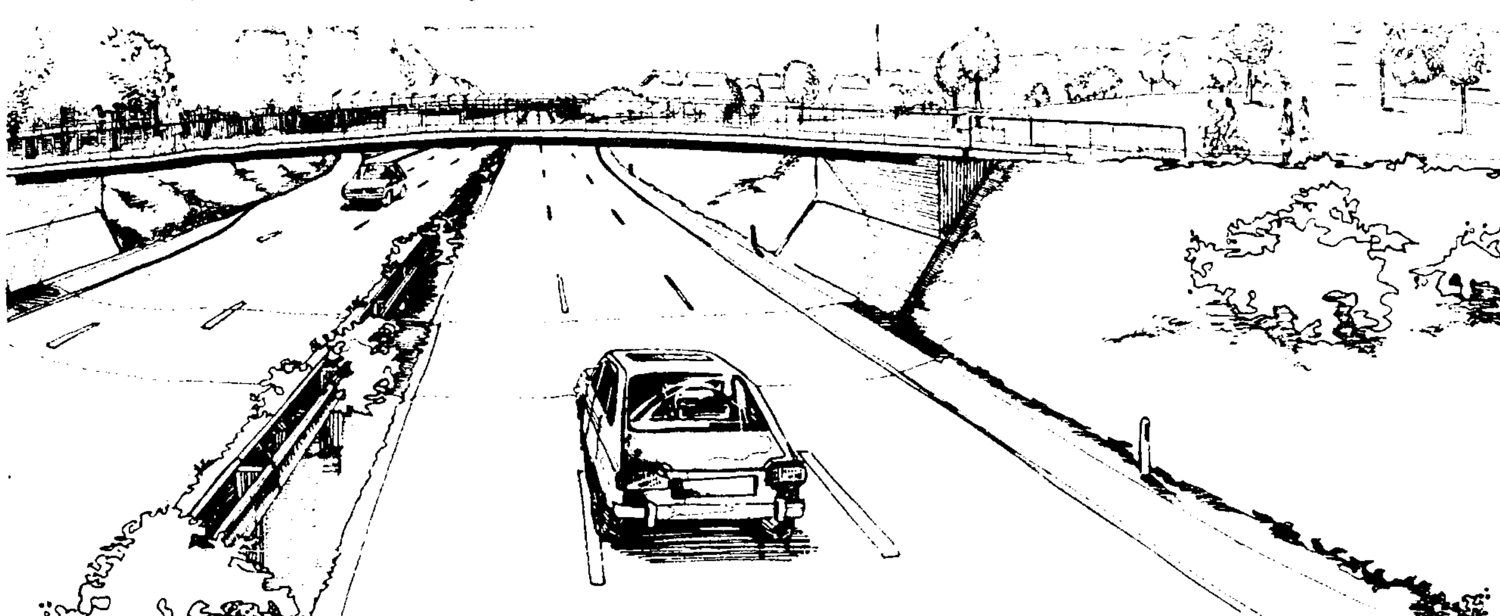
De ontgronding is nodig om een brede sleuf te graven waarin de weg moet worden aangelegd. Tot „verzakking" van dit deel van de weg is besloten om al te grote geluidshinder voor de woonbuurten tegen te gaan. Op 6 maart 1978 hebben GS vergunning gegeven voor de ontgrondig. Omdat er veel bezwaar tegen kwam, mocht men niet starten met dat werk. Via een artikel 7 van de Verordening op Ontgronding in Limburg gaven GS op 21 **juni van dit jaar zichzelf toch toe**stemming om te beginnen en wachtte de uitspraak van de Kroon niet af. De Raad van State heeft deze handelwijze gisteren dus afgekeurd.

Grondtransport

Deze uitspraak heeft nogal wat praktische en financiële gevolgen. Door het uitgraven van de sleuf voor de SW 26 zou 240.000 kubieke meter grond vrij komen. Het was de bedoeling om die grond te gebruiken voor het afdekken van de steenberg Beerenbos die vlakbij ligt. Dit recreatieproject moet volgens de planning op 1 november 1978, over ruim twee maanden dus, klaar zijn. Als de ontgraven grond van de SW 26 niet naar de Beerenbos kan, dan moet het volgens GS te zijner tijd naar de Brunssummerheide gebracht worden, die op een afstand van acht kilometer ligt. Dat kost niet alleen veel meer, maar levert ook verkeersproblemen op.

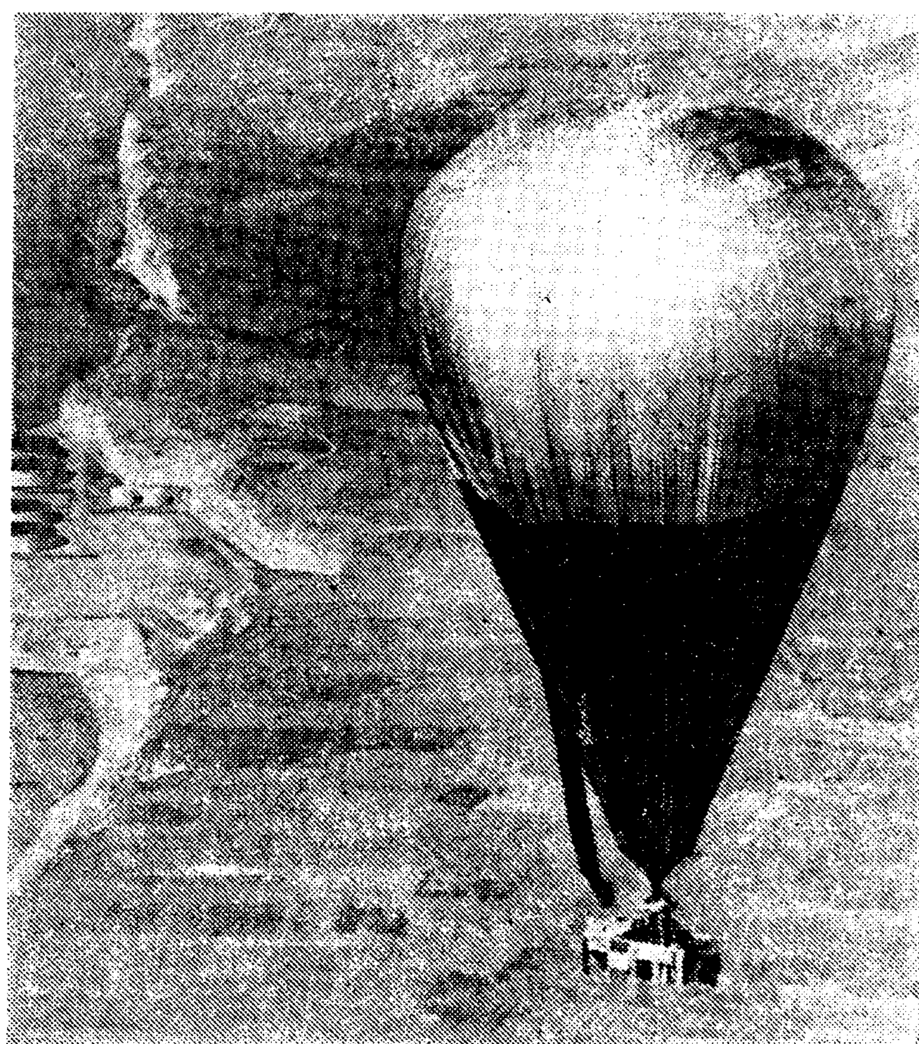


● *Het bouwland naast de wijk Rolduckerveld (rechts) waarin de weg zou moeten komen.*



● *Schets van de geplande SW 26 in het gebied van de foto boven.*

Alle gevolgen waren gisteren nog niet te overzien. Bij de gemeente Kerkrade was het besluit nog niet bekend en burgemeester Jo Smeets onthield zich daarom van commentaar. Duidelijk is dat elk uitstel zonder meer tot forse kostenstijging leidt. Bij de eerste begroting van de SW 26, in 1973, werden de kosten geraamd op 20 miljoen, eind 1975 op 31 miljoen, januari 1977 op 35,5 miljoen en volgens de laatste cijfers maar liefst 48,9 miljoen gulden.



Historisch moment in luchtvaart

Historisch moment in de luchtvaart: de Amerikaanse ballon Double Eagle II passeert in de buurt van Le Havre de Franse kustlijn. De ballon landde gistermiddag bij Evreux (106 km van Parijs) waar de bemanning, Ben Abruzzo (47), Max Anderson (43) en Larry Newman (31) werd opgewacht door de echtgenotes. De ballon steeg zaterdagmiddag op in de Amerikaanse staat Maine en deed er 137 uur en 6 minuten over om een afstand van 5000 kilometer te overbruggen. Inclusief de Atlantische Oceaan – wat nog nooit door een bemande ballon was gepresteerd.

Inning van geldboetes automatisch

DEN HAAG – Het komend najaar wordt begonnen met de geautomatiseerde inning van geldboetes, welke bij een uitspraak van de rechter zijn opgelegd. De ministerraad is in zijn donderdag gehouden vergadering akkoord gegaan met de nieuwe regeling. De regeling omvat onder meer de mogelijkheid van betaling per acceptgirokaart van boetes bij een nog in te stellen centraal ontvangkantoor. De benodigde gegevens worden verwerkt bij een rijkscomputercentrum.

WASHINGTON – De Amerikaanse geheime dienst CIA vreest dat de betrekkelijke rust op het gebied van het internationale terrorisme in het komende halfjaar zal worden verstoord door een nieuwe golf van aanslagen in West-Europa.

Volgens een rapport dat een commissie van het huis van afgevaardigden heeft gepubliceerd, is de CIA vooral beducht voor het gevaar van Westduitse terreurorganisaties. Hoewel de oorspronkelijke anarchistische leiders daar dood zijn, vormen hun groeperingen nog steeds een grote bedreiging, aldus het rapport.

Chloortreinen in Limburg

De levensgevaarlijke situatie op de emplacementen van Susteren, Roermond en Linne. Treinen vol giftig chloor staan langs de rijksweg, onder handbereik van degenen die kwaad zouden willen.



Zomers

LIMBURG
Goed zomerweer, flinke zonnige perioden, 20 tot 22 graden.

NEDERLAND
Plaatselijk in de ochtend nog mistbanken. Later droog en vrij zonnig weer. Matige wind uit zuid tot zuidwestelijke richting. Middagtemperatuur tussen 20 en 25 graden.

NORDRHEIN WESTFALEN
Plaatselijk ochtendmist. Later droog en vrij zonnig. Middagtemperatuur tussen 20 en 22 graden. Zwakke tot matige zuidwestelijke wind.

BELGIË
Hier en daar nog ochtendmist. Later droog en vrij zonnig. Middagtemperatuur tussen 20 en 25 graden. Matige zuid tot zuidwestelijke wind.

Belgische kust: gunstig strandweer met zon en een zwakke tot matige zeewind, 19 tot 21, zeewater 18. Zuid-Scandinavië: nog een enkele bui, later zonnig, 16 tot 20. Britse eilanden: iets warmer, 19 tot 22. Frankrijk: zomers, 23 tot 27. Duitsland: zomers, 20 tot 25. Alpengebied: verbetering, 18 tot 23. Dalmatische kust: zomers, 24 tot 28. Balkan: warm, 28 tot 30. Italië: zomers, 23 tot 26. Spanje: zomers, 24 tot 29 graden.

VANDAAG:	zon op:	6.28	onder:	20.48
	maan op:	20.48	onder:	6.25
MORGEN:	zon op:	6.30	onder:	20.57
	maan op:	21.20	onder:	7.46

Beslissing valt begin volgend jaar

Eurocontrol nog in onzekerheid

door Marcel Salari

BEEK – Het werkbezoek van mevrouw Nelie Smit-Kroes, staatssecretaris van Verkeer en Waterstaat, gisteren aan Eurocontrol en het vliegveld Zuid-Limburg heeft de 560 werknemers van het internationale luchtbeveiligingscentrum nog geen zekerheid voor hun toekomst opgeleverd.

De bewindsvrouwe ging niet verder dan de mededeling dat een definitieve beslissing over de taken van Eurocontrol op de langere termijn begin volgend jaar zal vallen.

Uitdrukkelijk stelde zij dat de regering Eurocontrol niet om zeep wil helpen. Het tegendeel is zelfs waar. Nederland staat op de bres voor een zo veilig mogelijk Europees luchtruim, zei zij.

Geconfronteerd met de hamvraag dat Nederland zich niet aan zijn internationale afspraken houdt, namelijk de overdracht van de controle over zijn hogere luchtruim aan Eurocontrol, kwam mevrouw Smit-Kroes met een opzienbarende uitspraak. Zij zei dat er sprake is van een kentering betreffende de splitsing in hogere en lagere luchtlagen. Waaruit geconcludeerd zou kunnen worden dat het centrum in Maastricht deze taak niet krijgt. De staatssecretaris voegde hieraan toe dat de andere lidstaten, West-Duitsland, België en Luxemburg, deze eis voor een verder samengaan na 1983 hebben laten vallen.

Een woordvoerder van de Rijksluchtvaartdienst haastte zich te verklaren dat het nooit de bedoeling van deze instantie is geweest Eurocontrol de voet dwars te zetten. Voor de verkeersleiding op Schiphol zou een eventuele overdracht van de upper area aan Maastricht geen konsekwenties voor de boterham van ook maar één functionaris daar hebben.

● Zie verder pag. 3

vandaag ★ radio en televisie ★ vandaag



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

18.50 **De Fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
18.59 **De Rallycross 1978.** Reportage van de rallycrosswedstrijden gehouden in Valkenswaard. De deelnemers waren vier prominente voetballers uit het Nederlands elftal te weten: Jan Jongbloed, Willy van de Kerkhof, Ernie Brandts en Jan Poortvliet. Commentaar Louis van Noordwijk.
19.50 **Geheimen der zee.** „Walvissen". TV-natuurserie. Unieke onderwateropnamen van het grootste zoogdier ter wereld: de walvis.
20.40 **Een special rond Tommy Steele.** Amusementsprogramma rond de zanger, acteur en danser Tommy Steele. Verder werken mee: De Franse acrobatengroep Les Chevaliers D'Ivan chiffre, de Norman Maen dancers en de chimpanssees van Billy Dash.
21.37 **Journaal.**
21.55 **The blue knight.** „Iedereen heeft een beetje aandacht nodig", tv-serie.
22.45 **AVRO'S Sportpanorama presenteert: Het Amsterdam 703-tournooi.** Samenvattende reportages van de twee wedstrijden die vanavond in het Amsterdamse Olympisch Stadion werden gespeeld. Dit in het kader van het Amsterdam 703-tournooi, waaraan wordt meegedaan door Ajax, AZ '67, Anderlecht (België) en Flumineuse (Brazilië).
23.15 **Journaal.**
23.20 **Sport extra.** De wereldkampioenschappen wielrennen in München.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.40 **Dierenverzorging.** Voorlichtingsprogramma.
18.55 **Journaal.**
18.59 **Space 1999.** „Een kring om de maan", tv-serie.
20.00 **Journaal.**
20.27 **Nederlands elftal.** Discussieprogramma waarin tien onbekende Nederlanders en een deskundige het nieuws van deze dagen bespreken. Presentatie: Koos Postema.
20.57 **All's fair.** „Het weekend", tv-comedyserie. Richard is niet meer te kalmeren wanneer een onverwachte foto-opdracht voor Charley de plannen voor een romantisch weekend volledig in de war stuurt. Richard voelt zich bij Charley op de tweede plaats komen en Charley noemt hem op zijn beurt een egoïst.
21.22 **Vara-visie.** Opinieprogramma. Onthullingen in Otrag-affaire.
22.02 **Theater thuis.** De liefde van Oblomov. Duitse tv-film. Oblomov heeft ontslag genomen en brengt zijn tijd door met luieren. Stolz, Oblomovs vriend, probeert hem uit zijn isolement te halen. De kennismaking met Olga doet hem een beetje veranderen, maar als Olga probeert hem aan het werk te krijgen, vlucht hij en zoekt onderdak bij ene Agafje. Zij toont heel wat meer begrip voor zijn behoefte aan rust.
23.42 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

17.10 **Journaal.**
17.15 **Europa vergelijkenderwijs.** Eenmaal per jaar: vakantie op zijn Italiaans, Frans en Engels.
18.00 **Teletechnicum.** 1. Noodzaak van bescherming tegen willekeurig gebruik van persoonlijke gegevens. 2. Spreekoefeningen met mensenapen. 3. Informatie als koopwaar: de industrie kan niet meer zonder. 4. De snelheid en de geheugenomvang van de moderne zakcomputer. 5. De waarde van intelligentietests. 6. Voorsprong van de menselijke geest op de computer.
18.45 **Het zevende zintuig.**
18.50 **Journaal.**
19.00 **Hier en daar onbewolkt.** Bezoek uit het heelal.
19.10 **Onder een dak.** „Safe 373".
19.35 **Jens Claassens Iraanse avonturen:** In het oerwoud van Chalus.
20.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
20.45 **Helmut Zacharias in Ascona.**
21.00 **Journaal.**
21.15 ■ **Ein Alibi zerbricht.** Oostenrijkse speelfilm uit 1963 met Ruth Leuwerik, Peter van Eyck, Michael Janisch en anderen. De advocate dr. Maria Rohn is bijzonder verknocht aan haar beroep. Haar man heeft begrip hiervoor maar als zij een vrachtwagenchauffeur moet verdedigen, die in dronken toestand een man heeft overreden, schijnt zij hierin psychisch zo betrokken te zijn, dat zelfs haar huwelijk dreigt stuk te lopen ....
22.50 **Vreemd in het tweede vaderland.** Documentaire over kinderen van gastarbeiders.
23.30 **Thema's van de dag.** Nieuws uit Bonn.
0.00 **Het zevende zintuig.**
0.05 **Het ongeluk.** TV-film. Viktor, een jonge chirurg en zijn vriendin Marlis, die in scheiding ligt, zijn de hoofdfiguren in dit drama, dat zich in Zuid-Frankrijk afspeelt.
1.20 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

17.00 **Er vandoor.** Documentaire over jongeren die het ouderlijk huis verlaten en onder soms erbarmelijke omstandigheden in grote steden leven.
17.45 **Journaal.**
17.55 **Een aap in huis.** Voor de kinderen. De aap Alice mag niet langer in huis blijven en daarom zorgen de kinderen voor een nieuw onderkomen. Alice denkt er het hare van.
18.10 **Catweazle.** „Adamcos". TV-jeugdserie.
18.35 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Mike Krüger met: Stau mal wieder".
19.20 **Western von gestern.** Westernserie. Steve is lid geworden van een bende en brengt Jesse op de hoogte van hun plannen, die iets met een geheimzinnige landkaart te maken hebben.
20.00 **Journaal.**
20.30 **Buitenlandjournaal.**
21.15 **Met boeven vang je boeven.** „IJs met champagne", tv-serie.
22.05 **Lachen met Beieren.** Amusementsprogramma met: Philip Arp, Hans Baur, Cappella Bavariae, Toni Berger, Enzi Fuchs, Rudi Knabl en anderen.
23.00 **Journaal.**
23.20 **Aspecten.** Cultureel magazine.
23.50 **Sport op vrijdag.** Presentatie: Magdalena Müller.
0.40 ■ **Gas Oil.** Franse speelfilm uit 1955 onder regie van Gilles Grangier met Jean Gabin, Jeanne Moreau, Ginette Leclerc en anderen. De transportondernemer Jean wordt na een dodelijk ongeval achtervolgd door gangsters. Tot zijn stomme verbazing blijkt, dat de man die hij dacht te hebben overreden, reeds was vermoord en aan een roofoverval had deelgenomen.
2.00 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

19.30 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Eff, eff.** Vrijetijdsmagazine.
21.00 **Journaal.**
21.15 **Elvis.** Documentaire over de gebeurtenissen rond de dood van Elvis Presley, een jaar geleden.
22.00 **Expressionisme.** Film van Giacomo Battiato over deze beweging in de beeldende kunst.
23.00 **School der vrouwen.** Komedie met Günter Strack, Joost J. Siedhoff en Georg Lehn. Arnold heeft zijn aanstaande bruid onmondig gehouden en wil vlak voor het huwelijk testen op gehoorzaamheid en deugdzaamheid.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

20.00 **Altijd moeilijkheden met garages.** Informatief programma.
20.50 **De Forellenhof.** „Lange vingers". TV-serie.
22.20 **Het geval Mattei.** Italiaanse speelfilm uit 1972 onder regie van Francesco Rosi over de wereld waarin de industrieel Enrico Mattei leefde, voordat deze in 1962 bij een ongeluk met een privévliegtuig omkwam.
0.10 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

18.50 **Klein, klein kleutertje.** Programma voor de allerkleinsten. Presentatie: Terry van Ginderen.
19.05 **K.T.R.C.**
19.35 **Zeven trofeeën van de Belgische kunst.** „De kruisafneming" van P.P. Rubens in de O.L.V.kathedraal in Antwerpen.
19.38 **Mededelingen. Morgen.**
19.45 **Journaal met een verslag van de wereldkampioenschappen wielrennen op de baan.**
20.20 **Weerman.**
20.25 **De wilde wereld van de dieren.** Documentaire serie. „De tijgers van Kanha".
20.50 **Vrij leven.** Engelse avonturenfilm van James Hill met Virginia McKenna en Bill Travers. Tijdens een inspectietocht door een reservaat in Kenia schiet George Adamson een leeuwenpaar neer en neemt de welpjes mee naar huis. Zijn vrouw brengt de beestjes groot en zij behouden Elza als huisdier. Elza moet echter proberen te overleven als ze met vakantie gaan.
22.20 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.25 **Elvis in concert.** Special rond de vorig jaar overleden Amerikaanse zanger Elvis Presley, opgenomen tijdens zijn laatste grote optreden in Memphis (Tennessee).
21.15 **De Kaddisj. Allen Ginsberg over zijn moeder.** Programma rond de Amerikaanse dichter Allen Ginsberg en de gedichtenreeks „The Kaddish" die hij aan zijn moeder wijdde.
22.15 **Zomeragenda.**
22.30 **Atletiek.** Samenvattende reportage van de atletiekontmoeting „Memorial Van Damme" op de Heizel in Brussel.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

18.00 **Programma voor de kinderen.**
18.05 **Voor de jeugd.**
18.30 **Kinderen van anderen.** TV-serie over adoptieproblemen.
18.45 **Sept sur sept.** Culturele actualiteiten.
19.30 **Journaal.**
19.50 **The prisoner.** TV-serie met in de hoofdrol Patrick McGoohan.
20.40 **Euro P.** Programma uit een van de EEG-landen.
21.40 **Journaal.**
21.55 ■ **Thin Ice.** Muzikale komedie uit 1937 van Sidney Lanfield met Sonja Henie en Tyrone Power.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

19.50 **Tekenfilm.**
20.00 **Wereldkampioenschappen wielrennen op de baan in München.** Finale achtervolging amateurs.

radio
● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 Het levende woord. 7.08 ● Vincent van Engelen op I. (7.41 Echo). 8.36 Gymnastiek voor de vrouw. 8.45 ● Anne van Egmond op I. 11.00 ● Operette en musical. 12.00 ● Hans van Willigenburg op I, met onder anderen de quiz: zeker weten. 12.22 Wij van het land. 12.26 Mededelingen. 12.41 Echo. 14.00 ● Anne van Egmond. 16.00 ● Jacques van Kollenburg praat met Jo de Meyere. 17.00 ● Metropole o. kest. 17.32 Echo magazine. 18.00 Niet alles staat in de folders: toeristeninformatie. 18.19 ● Pierement. 18.41 Marktberichten. 18.44 ● Filmklapper. 19.30 ● Edwin, praten en zingen. 20.00 ● In antwoord op uw schrijven: verzoekplaten. 22.25 Overweging. 22.40-23.55 ● Zomergoal: muzikaal programma en actuele sportzaken.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Te Deum Laudamus. 7.54 Op de man af. 8.11 Hier en nu. 8.25 Vandaag, vrijdag. 9.00 Politiek en samenleving. 9.10 Spiegel van België. 9.35 Waterstanden. 9.45 Oud en wijs genoeg. 10.00 De Taalshow. 10.30 NOS-Jazzportret. 11.03 Meer over minder. 12.30 Koffiedik. 12.49 Uitzending voor de landbouw. 13.11 Hier en nu. 13.30 Vonken onder de as. 13.45 Onder de groene linde. 14.00 Aspekten van de kamermuziek. 15.00 Verhaal. 15.30 Zoeklicht op Nederland. 17.00 Welingelichte kringen. 17.45 Symbiose. 17.55 Mededelingen. 18.11 Embargo. 18.45 Gods Eigen Radioprogramma. 19.50 Lichte grammofoonmuziek. 20.05 ● Europees concertpodium. 20.52 Het woord is aan de dichter. 22.00 Horizon. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Tijdsein. 9.03 ● De muzikale fruitmand. 10.03 ● Te elfder ure. 11.03 ● Polderpopparade. 12.03 ● Nederlandstalige top-10. 13.30 ● Popcontact. 15.03 ● Elpeepop. 16.03 ● Nationale hitparade. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● Avondspits. 19.02 ● De Nederlandse top-40. 20.02 ● VPRO-vrijdag op drie. (22.55 Mededelingen). 23.02 ● Amigos de Musica. 1.02 ● Radio Pandora. 2.02 ● Twee uur radio. 4.02-7.00 ● 'n Nachtje AVRO.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 Vroeg klassiek. 9.02 Stof van eeuwen. 10.00 ● Vrijdagmorgenconcert: klassieke muziek. 12.00 ● Klassieke pianomuziek door Alfred Brendel. 13.00 ● Klankspiegel: Concertgebeuren uit heden en verleden. 14.02 ● Klankbord. 14.20 ● Orgelconcert. 14.45 ● Snaar en spel, gitaarmuziek. 15.00-17.00 ● Muz. op vier: een Boheems duodrama en andere Tsjechische muziek.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

19.00 ROZ-Aktueel, 19.10 Speulenstere: speels het weekend in en bijna altijd prijs. 20.00 Sluiting.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 7.30 t.m. 18.30 uur telkens op het halve uur; verder om 1.30 uur.

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker, Rolf, 9.00 Der Doppel-Axel (1), 9.30 Mister Morning, Rainer Holbe, 10.30 Der Doppel-Axel (2), 12.00 Da Capo, Monika, 13.00 RTL - 12 Uhr mittags, Jochen, 15.00 Die Großen Acht, Axel, 16.00 Die blaue Stunde, 17.00 Hits aus aller Welt, Jörg, 17.00 RTL - Radio Telex, 20.00 Edy's Senioren-Stammtisch, 21.00 Scharade, Haidy, 22.00 Notenexport, Martin, 24.00 Rutsch ins Wochenende, Monika, 1.00 - 2.00 Hallo Nachtarbeiter!, Monika

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Alle uitzendingen worden stereo uitgezonden
Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. (7.33 Splinternieuws). 8.10 Zeg maar muziek. Nederlandstalige chansons. 9.02 Happening. Zomereditie.
Antwerpen: 10.03 Platenpoets. (12.00 Splinternieuws). 12.05 Variété van 12 tot 2.
West-Vlaanderen: 14.00 Record te huur. Amusementsmuziek. 14.55 Boekenboetiek. Boekennieuws. 15.00 De zonnewijzer. Muziek met korte toeristische informatie uit binnen- en buitenland. 15.30 Melodikon. Melodieuze lichte muziek. (16.00 Splinternieuws). 16.10 Van 't oud vaatje. Muziek voor luisteraars van de derde leeftijd.
Limburg: 17.05 Piek-uur. Top-10 uit Duitsland. Presentatie: Wolfgang Trees. 18.00 Focus kort. Met Focus Toerisme. 18.10 Meer muziek. 19.15 Folk na zeven. 19.53 Onderweg. Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.
Oost-Vlaanderen: 20.00 Onvergetelijk. Smartlappen. 20.30 Meer muziek. (21.00 Splinternieuws). 22.10-23.40 Nocturne. Romantische nachtmuziek.



● *Little Arthur and the loving Faces.*

Muzikale bootreis met Little Arthur

AMSTENRADE – John van Aken (Hagendoornweg 13A, Amstenrade, tel. 04492-1994) die zich nog erg inzet voor de Italiaanse in Limburg existerende groep LITTLE ARTHUR AND THE LOVING FACES, heeft van de NCRV-radio alle medewerking gekregen om aan zijn muzikale ontdekking ruimere bekendheid te geven. In het NCRV-programma „Los-Vast" morgenmiddag (zaterdag) om plm. 12.45 uur op Hilversum III zijn Little Arthur and the loving Faces te beluisteren vanaf de radarsalonboot „Kapitein Kok" in Dordrecht. Tijdens deze muzikale bootreis, waarbij ook The Cats, het kwintet Coen van Orsouw en Wim Koopman acte de présence geven, brengen Little Arthur and zijn Faces „Virginia" en „Daddy give me a stealgitar". Little Arthur and the loving Faces maken met deze nummers tegelijkertijd hun (Nederlands) radiodebuut

Blue Walkers

KERKRADE – Op initiatief van John Arnold Snackey en Henny Rijken heeft de heroprichting van het orkest THE BLUE WALKERS plaatsgevonden. Een bekende naam uit de jaren 1969-1972. In dat laatste jaar moesten The Blue Walkers stoppen met hun activiteiten omdat de meerderheid der leden in militaire dienst moest. Na enige tijd van voorbereiding zijn THE BLUE WALKERS weer bijzonder actief: John Arnold Snackey, Ann Marie Beugels, Ger Driessen, Angelique Paas, Jan IJpelaar en Henny Rijken. Vanavond, zaterdag- en zondagavond maakt men zijn rentree bij het Zuidlimburgse publiek tijdens de feestelijke heropening van dancing Driessen aan de Stationstraat in Nuth.

Berglijsters

UBACHSBERG/KERKRADE – Het koor „De Berglijsters" onder leiding van de heer Fr. Voncken uit Ubachsberg, heeft zich in positieve zin van zich heeft doen horen, is uitverkoren om zijn medewerking te verlenen aan een langspeelplaat waaraan kinderkoren uit Japan, Frankrijk, Duitsland, België, Luxemburg en Oostenrijk deelnemen. De elpee, die wordt uitgebracht door de nieuwe grammofoonplatenmaatschappij TREVINJA uit Kerkrade (directeur Wiel Vinken, tel. 045-452904), wordt geproduceerd in het kader van het door de UNO uitgeroepen „Jaar van het kind" in 1979. Onder de titel „Helft helfen" zingen „De Berglijsters" uit Ubachsberg hierop „De lentewals" en het Tiroler marslied. De opnamen hiervoor vinden morgen (zaterdag) plaats. Van de opbrengst zal twee gulden per plaat worden overgemaakt aan kinderdorpen.

Ted Brown

GELEEN – Ted Brown, geen onbekende in de Limburgse muziekwereld, blaast er met zijn orkest weer vrolijk op los. Wie daarvan getuige wil zijn, zo meldt ons de heer R. J. M. Paulus, kan daarvoor vanavond en morgenavond (zaterdag) terecht in de feesttent aan de Verdistraat in Geleen-Zuid. Het actiecomité Geleen-Zuid houdt daar namelijk vanaf vandaag tot en met zondag een feestelijk weekend. Ouderen en mindervaliden worden vanmiddag bedacht met muziek en dans. Ted Brown verzorgt zowel vanavond als morgenavond de dansmuziek van 20 tot 1 uur. Zaterdag is er van 14 tot 17 uur het Gussinkinderfestival. Zondag is van 10 tot 18 uur een snuffelmarkt. Tijdens het frühschoppen (in aansluiting op een h. mis die wordt opgeluisterd door de Country Singers) speelt het dansorkest de Parlando's. Zondagavond is het orkest Annonu van de partij.

puzzel van de dag

bekoorlijk / kibbelen		putemmertje / riv. in Brabant			gemak / slimme streek		nota / achter
wereld-deel							
kers-kleurig							ook(E)
			vulkaan / aetatis				
houding		gereed			in loco / niet even		
Frans telwoord / rund				gewicht			
		dans					

Oplossing van gisteren

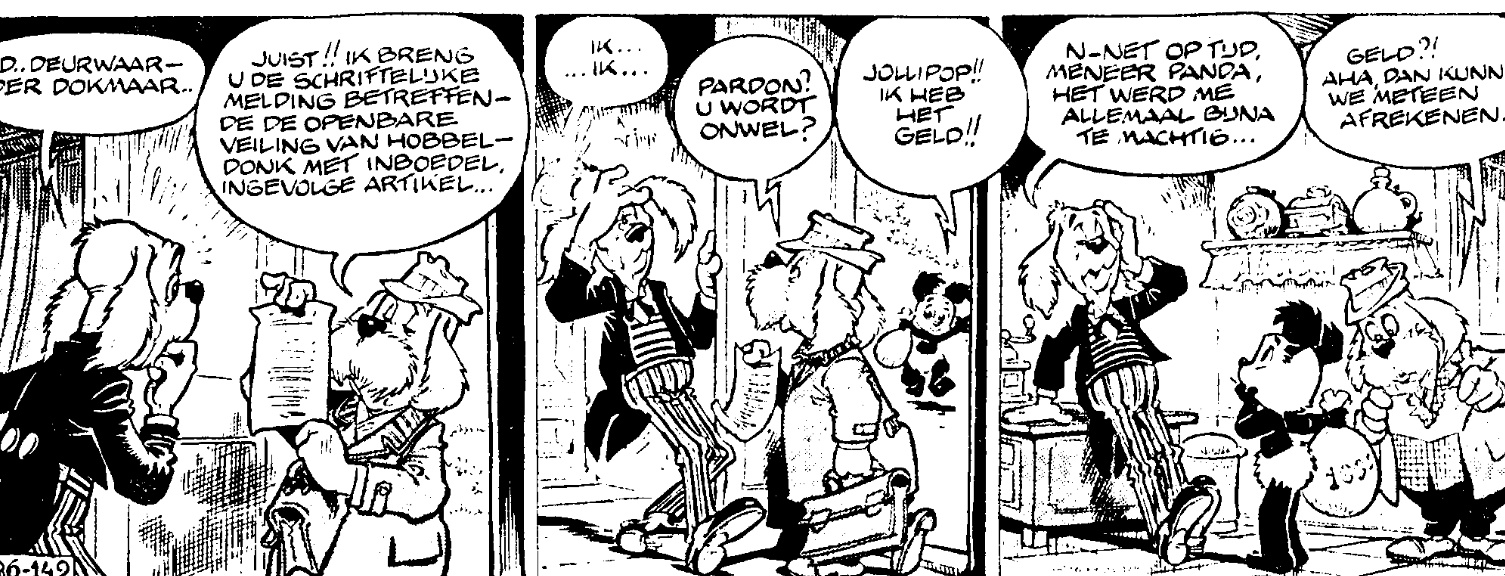
- a - - - - r -
- r a m a d a n
e s s e n t i e
- e p e n - l e
- n e r o - - -
d a r - - p r o
d a g e r a a d
- l e n a - d e

Het drijvende dorp
Suske & Wiske





Panda en de spiegelbloemen



recept

Gebraiseerde lamsbout

Braiseren is heel zacht bakken, eigenlijk meer stoven, op een dikke, geurige laag groenten. Neem daarvoor in dit geval een aubergine, een rode en een groene paprika, een handvol sperziebonen, eventueel een courgette, een flinke prei, een teentje knoflook en vier grote tomaten. Snijd de aubergine, ongeschild, in dikke plakken, evenals de courgette. Snijd de paprika's in stukjes. Breek de sperziebonen in vieren. Snijd de prei en de ontvelde tomaten in plakjes. Snipper de knoflook ragfijn. Laat 75 g boter met 4 eetlepels zonnebloemolie heet worden en voeg alle groenten toe. Kruid met versgemalen peper, een theelepel oregano, een verkruimeld blaadje laurier, weinig zout en, als u hiervan houdt, enkele zwarte olijven. Roer door en laat alles samen even zachtjes bakken. Braad een lamsbout van ongeveer 750 g snel aan alle kanten aan in weinig boter en leg dan de bout, zo gauw de buitenkant is dichtgeschroeid, op het geurige groentebedje. Laat de bout zo een uurtje braiseren en voeg nu en dan een scheutje heet water toe om aanbranden te voorkomen.



vandaag de dag

Bruins niet Duits

AMSTERDAM – Het Rijksinstituut voor oorlogsdocumentatie beschikt over gegevens waaruit blijkt dat de Nederlandse SS-vrijwilliger Bruins niet automatisch de Duitse nationaliteit gekregen heeft. Alhoewel Hitler wel zo'n besluit in algemene zin had uitgevaardigd heeft het bezettingsbestuur van de Duitsers in Nederland dit niet op Bruins toegepast. Medegedeeld is nog dat Bruins sedert zijn arrestatie in Hagen niet meer op vrije voeten is geweest.

Hongerstaking

GRONINGEN – De centrale kerkraad van de hervormde gemeente in Groningen is teruggekomen op haar beslissing om de hongerstakers voor de Marokkaanse zaak onderdak te bieden in de Martinikerk. De reden ervoor is dat het gebouw tijdens het verblijf van de hongerstakers niet verzekerd is. Het gaat volgens de adviseurs van de kerk om een onaanvaardbaar zwaar risico voor de kerk.

Bestek '81

DEN HAAG – Premier van Agt vindt dat het parlement zelf moet uitmaken wanneer het openbaar debat plaatsvindt over de ombuigingsnota „Bestek '81". De regering is nog niet gereed met de beantwoording op de honderden schriftelijke vragen door de Tweede Kamer gesteld over de nota. De meest betrokken ministers nemen volgende week de conceptantwoorden door. Toezending van de antwoorden aan de Kamerl zal eind volgende week kunnen geschieden.

Vliegtuigbouw

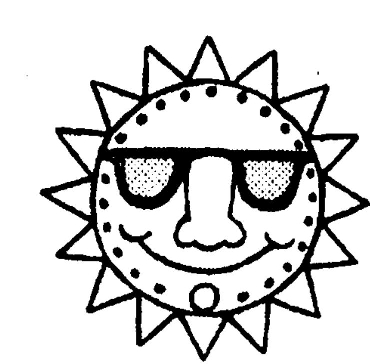
DEN Kamer – In recente contacten met de overheid is gebleken dat Frankrijk in beginsel bereid is met Nederland te komen tot afspraken inzake samenwerking bij het ontwikkelen en in serie produceren van de F-28 Super, een verbeterde en verlengde versie van de Fokker Fellowship. Deze principe-bereidheid kan niet los worden gezien van de bereidheid van Nederland om de Franse Breguet Atlantic als vervanger van de Neptune te zien.

Motorfiets

AMSTERDAM – In de eerste zes maanden van dit jaar zijn er in Nederland volgens de RAI-kentekenregistratie 11.238 motorfietsen verkocht. Dit is een stijging in de afzet van bijna dertien procent. Op de Nederlandse markt zijn in totaal 39 merken in de handel.

Lawine

GROENLAND – Drie Belgische bergbeklimmers zijn door lawines om het leven gekomen in Oost-Groenland. Zij behoorden tot een groep van vijf bergbeklimmers die een expeditie waren begonnen. Een van de twee overlevenden werd zwaar gewond. Een andere werd volkomen ongedeerd door een helicopter opgepikt.



Moord

KOPENHAGEN – De uit Singapore afkomstige Chinees P.T. heeft tegen de politie in Kopenhagen verklaard op 24 juni van dit jaar een eierhandelaar in Roosendaal vermoord te hebben. T. werd in de Deense hoofdstad gearresteerd samen met een vriend. Ook deze heeft bekend betrokken te zijn geweest bij de moord die in een restaurant te Roosendaal plaats vond.

Onthulling

HILVERSUM – In de actualiteitenrubriek Vara-visie wordt vandaag vrijdag onthullend uitgezonden over de Duitse firma Otrag, die in Zaïre raketinstallaties exploiteert. Volgens een onderzoek van medewerkers van Vara-visie is destijds de streek, waar de installaties gevestigd werden, met geweld ontruimd. Een lid van de bevrijdingsbeweging van Zaïre vertelt in de uitzending dat daarbij ook executies zijn uitgevoerd.

Gijzeling

CHICAGO – Donderdagavond werden in het Westduitse consulaat in Chicago volgens de politie acht mensen gegijzeld gehouden door twee gewapende mannen van Kroatische afkomst. Volgens de politie wordt de vrijlating van een Kroatische balling geëist, die in West-Duitsland wordt vastgehouden vanwege terreuractiviteiten.

Verkeersleiders

PARIJS – De nieuwe langzaamaanactie voor het komende weekend door de Franse verkeersleiders van vliegvelden is opgeschorst om het gesprek met de regering over arbeidsvoorwaardenverbetering weer op gang te kunnen brengen.

Volgens premier Van Agt:
Oorlogsmisdadigers vaak ongrijpbaar

DEN HAAG – Zeer veel door Nederland gezochte en bij verstek veroordeelde oorlogsmisdadigers zijn ongrijpbaar. Dit is de mening van premier van Agt. Hij heeft die mening donderdagmorgen vertolkt op zijn gebruikelijke persconferentie na afloop van de wekelijkse vergadering van de ministerraad. „Er valt door het Openbaar Ministerie niet veel meer op te sporen. In elk geval minder dan op het eerste gezicht gedacht wordt", aldus premier van Agt.

Naar het buitenland, en zeker een Europees land gevluchte bij verstek veroordeelde oorlogsmisdadigers kunnen niet altijd aan Nederland uitgeleverd worden. In de eerste plaats is uitlevering niet mogelijk als zij de nationaliteit bezitten van het land, waarheen zij gevlucht zijn. Voorts worden zij niet uitgeleverd, als zij in Nederland veroordeeld zijn voor een misdaad, die niet strafbaar is in het land, dat zij na hun vlucht als woonplaats kozen.

Volgens premier van Agt zijn vele oorlogsmisdadigers in Nederland veroordeeld wegens hulpverlening aan de vijand, aan de Duitsers. „Een zeer hoog percentage is daarvoor bij verstek veroordeeld", aldus premier van Agt. Hij zei, dat Duitsland uiteraard niet strafbaar heeft gesteld de hulpverlening aan de Duitse bezetter van Nederland. „Daarom zullen niet veel naar Duitsland gevluchte oorlogsmisdadigers opgespoord kunnen worden".



● *Mevrouw de Jong legt tijdens een persconferentie uit hoe klein de cel was waarin ze zat*

CIVILTA CHRISTIANA
Nieuwe Paus niet modern

VATICAANSTAD – De ‚Civilta Christiana' (Christelijke beschaving), een sterk op de traditie gerichte groepering van rooms-katholieken, heeft het college van Kardinalen donderdag dringend verzocht een paus te kiezen die de moderne afwijkingen van de traditionele kerkelijke leer zal ‚afwijzen en veroordelen'.

De ‚Civilta Cristiana' die nauw verwant is met de beweging van de opstandige Franse aartsbisschop mrg. Lefèbvre, liet haar verzoek aan de kardinalen circuleren onder de journalisten die de voorbereidingen voor het conclaaf dat een opvolger voor paus Paulus de zesde moet kiezen. De volgende Paus, aldus het verzoek, moet vastberaden en met vaderlijke zorg de aanvallen verwerpen en veroordelen op de geloofsschat zoals die ons is overgeleverd en hij heeft de plicht die geloofsschat ongeschonden te bewaren. De ‚Civilta Cristiana' zegt dan dat er zich ‚een verontrustende ontwikkeling in het hart van de kerk zelf heeft voorgedaan van bepaalde onchristelijke en met het rooms-katholicisme strijdige richtingen, die bevorderd is door ‚samenspanningen in de hoogste kerkelijke leiding'.



● *Onder het wakend oog van twee Israelische soldaten geeft een Israelische moeder haar kind de fles. De vrouw behoort tot de twaalf gezinnen, die zich woensdag met toestemming van de Israelische regering vestigden in een nederzetting op de bezette westelijke Jordaanoever.*

Staatsexamen in etappes

DEN HAAG – Vanaf 1979 zal het mogelijk zijn in etappes het staatsexamen Havo of Mavo af te leggen. De kandidaten kunnen zelf vaststellen of zijn in één jaar een volledig staatsexamen willen doen, of dat zij het examen in één of meer vakken willen afleggen. De ministerraad is donderdag akkoord gegaan met het voorstel van de minister van onderwijs. Vooruitlopend op de regel zullen de leerlingen die dit jaar voor het staatsexamen Havo of Mavo zijn gezakt een certificaat ontvangen voor de vakken waarvoor zij een voldoende resultaat hebben behaald. Zij kunnen dan komend jaar van de nieuwe regeling profiteren.

Hulp wordt niet benut

UTRECHT – Er wordt in ons land maar zeer schaars gebruik gemaakt van de zogeheten arbeidsvoorzieningenmaatregelen. De overheid heeft bijvoorbeeld loonsuppletieregelingen in het leven geroepen om het het bedrijfsleven wat makkelijker te maken mensen in dienst te nemen. Maar er wordt veel te weinig van gebruik gemaakt doordat er veel te weinig over aan de weg wordt getimmerd.

Kwart meer winst voor Telegraaf

AMSTERDAM – In de eerste zeven vierwekelijkse perioden van dit jaar is de winst voor belastingen van NV Holdingmaatschappij De Telegraaf, na eliminering van de introductiekosten voor nieuwe uitgaven in 1977 en 1978, gestegen met ruim 25 pct. De advertentieconjunctuur was in de eerste helft van 1978 gunstig. De advertentiehoeveelheid van De Telegraaf nam toe met 16,6 pct en van de Courant Nieuws van de Dag met 12,8 pct, aldus een tussentijds bericht.

De omzet van de beide dagbladen steeg met 14,2 pct. In de tijdschriftensector werd een omzetstijging bereikt van 29,9 pct, waarbij in aanmerking moet worden genomen dat het tijdschrift Prive eerst in maart 1977 op de markt werd gebracht. Omzet en winst van het Limburgs Dagblad en de diepdrukkerij Biegelaar en Jansen stegen zeer bevredigend.
Over de advertentieontwikkeling in het tweede halfjaar bestaat nog geen zekerheid, te meer daar deze de vergelijking met de zeer gunstige tweede helft van 1977 zal moeten doorstaan.
Gezien de zeer gunstige resultaten behaald in het tweede halfjaar 1977 ligt het in de rede dat de stijging van de winst voor belastingen voor geheel 1978 bij die van het eerste halfjaar zal achterblijven. De in de jaarvergadering uitgesproken verwachting dat de winststijging voor het gehele jaar ten minste 10 pct zal bedragen, lijkt echter ten volle gehandhaafd te kunnen blijven.

Door geldboete niet in Griekse gevangenis

SCHIPHOL – Toen de 24-jarige mevrouw Barbara de Jong-Hoogeveen uit Gouda woensdag van de Griekse rechter te horen kreeg dat zij was veroordeeld tot zeven maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf, maar dat zij meteen op vrije voeten zou worden gesteld wanneer zij vierduizend gulden zou betalen, was haar eerste reactie: „Dan ga ik zitten".

Nog steeds verontwaardigd over de uitspraak van de Griekse rechter is mevrouw de Jong met haar echtgenoot donderdagmiddag uit Saloniki op Schiphol teruggekeerd. Barbara de Jong moest voor de Griekse rechter verschijnen vanwege een verkeersongeval begin juli, waarbij een 71-jarige Griek om het leven kwam. Volgens mevrouw de Jong heeft zij aan dit ongeval geen enkele schuld. Het ongeluk vond plaats op het schiereiland Chalkidiki. Het slachtoffer zou plotseling van achter een autobus de rijweg zijn opgelopen. Een botsing met de door mevrouw de Jong bestuurde auto zou toen onvermijdelijk zijn geweest. Het echtpaar de Jong was op weg naar huis van een vakantie die zij in Griekenland hadden doorgebracht toen het ongeluk gebeurde. Barbara de Jong werd direct na het ongeval overgebracht naar het politiebureau, waar zij twee dagen werd vastgehouden.

Haar man had intussen de ANWB in Nederland ingeschakeld. Door tussenkomst van een voor de ANWB optredende Griekse advocaat kon Barbara de Jong na acht dagen Griekse cel in vrijheid wachten op het proces tegen haar dat woensdag voor de rechter diende.

Amin nodigt Kamikaze-piloten uit

NAIROBI – President Idi Amin van Oeganda heeft aan Japan een uitnodiging gestuurd voor een groep Kamikaze-piloten (zelfmoord-piloten) uit de Tweede Wereldoorlog. Amin stuurde deze uitnodiging aan keizer Hirohito van Japan ter gelegenheid van de herdenking van het einde van de Tweede Wereldoorlog, zo heeft radio-Oeganda donderdag gemeld. Amin, zo meldde de radio, zei dat de atoombommen op Hiroshima en Nagasaki een zinloze daad waren van het Amerikaans imperialisme. De zogenaamde kruistocht van president Carter voor mensenrechten noemde de president van Oeganda een dekmantel voor het racisme binnen de V.S.

Werkbezoek aan Eurocontrol en vliegveld
Smit-Kroes: Nieuwe verkeerstoren nodig

● Vervolg van pagina 1

Koppeling van het militaire luchtverkeersleidingscentrum in Nieuw Millingen aan Eurocontrol werd door de woordvoerder van de Rijksluchtvaartdienst van de tafel geveegd. Zolang Eurocontrol geen beveiligingstaak in Nederland heeft, is een koppeling niet zinvol, luidde het antwoord. Hoewel zowel de Nederlandse vereniging van verkeersvliegers als de luchtmacht hierop aangedrongen hebben.

De Rijksluchtvaartdienst ontkende dat er in Nederland sprake is van een onveilige situatie in de lucht. Het aantal bijna-botsingen in het hogere luchtruim verleden mag minimaal genoemd worden. Het waren er vier. Ook in de allerlaagste sector – dat is van nul tot 5000 voet – bestaat er geen reden tot onrust.
De vereniging van Nederlandse verkeersvliegers deelt deze mening overigens niet. Zij beschouwt het vaderlandse luchtruim zo langzamerhand als een black spot en heeft daarover in recente gesprekken met Rijksluchtvaartdienst haar angst uitgesproken.

Bij het bezoek aan de luchthaven Zuid-Limburg heeft staatssecretaris Smit-Kroes zich op de hoogte gesteld hoe de verkeersleiders in de toren moeten werken. Miserabel noemde zij deze omstandigheden. Zowel uit oogpunt van werkklimaat als veiligheid. Voor wat betreft de houding van de gemeente Ulestraten die de bouw van een nieuwe toren al jaren traineert zei zij dat zij niet van dreigementen houdt. „De regering heeft inderdaad de mogelijkheid Ulestraten te dwingen overstag te gaan. Ik heb er echter vertrouwen in dat deze gemeente zich bewust zal worden van haar verantwoordelijkheid in dit verband".

Als andere prioriteit op de luchthaven haalde de bewindsvrouwe uitbreiding van het kantorencomplex aan, onder meer vanwege de gunstige uitstraling op de werkgelegenheid. De aanleg van een nieuwe oost-westbaan achtte zij niet zinvol.

„Wij moeten er voor waken overal nationale luchthavens aan te leggen. Beek is voor een regionaal vliegveld zeer goed uitgerust", zei zij.

Aangeb. betrekkingen

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dagen. Wasserij Karreman, Peschstraat 28, Geleen.

Voor direct gevr. BETONTIMMERLIEDEN en metselaars voor accoordwerk in Aken. Aanm. Heutz GmbH, Roermonderstr. 31 Kohlscheid t/o Mercedes-garage, tel. 09-4924072862 of 045-211341 b.g.g. 045-217179.

Jonge, goed uitziende MEISJES gezocht voor sauna in Maastricht. Tel. 043-16981.

Goeduitziende MEISJES gevr. voor besloten sex-saunaclub, zeer hoge verdiensten. Tel. 045-412762. Zat. tel. 045-213295.

Privéadres vraagt leuke ASSISTENTE, tel. 045-221885.

Leuke DAMES voor besloten club gevr. Hoge verdiensten, tel. 043-50785 zat. 045-213295.

Bouwbedr. Niva vrgt. m. spoed METSELAARS en aftimmerlieden en stellers. Eurenderweg 50, Hrln., tel. 412593.

Gevr.: leuke DAME voor buffetwerk, tevens jong stel of echtpaar voor showprogramma in besloten club. Hoge verdiensten. Tel. 043-51040. Na 12 uur.

Besloten club vraagt nog leuke ASSISTENTES. Zeer hoge verdiensten. Tel. 043-51040, na 12 uur.

Leuke BARDAMES gevr. v. 's middags en/of 's avonds. Hoge verd. weekend vrij. 0449[illegible]-2150.

G · v. nw. te openen bar B..RDAMES erv. vereist. Hoge prov. verv. vrij. Inl. na 14 uur. Tel. 045-317378 - 045-221118.

Gevr. v. direkt BARDAMES. Vervoer vrij. Inw. mog. Hoge provisie. Inl. v.a. 14.00 uur. Tel. 045-317378.

Autorijschool „Diemant" vr. RIJINSTRUCTEUR. Vrij gebr. van auto. Tel. 722570.

TAXICHAUFFEUR gevr. part-time en in vaste dienst. Melden tussen 16-18 uur, Akerstraat 132, Hoensbroek.

Leuk BARMEISJE gevr. voor de avonduren, vervoer aanw. Mona Lisa Bar, Heerlenerweg 1, Sittard, tel. 04490-17363.

Exclusieve besloten club zoekt met spoed leuke en charmante BARDAMES, zeer hoge verdiensten, vervoer aanwezig, zaterdag en zondag vrij. Inl. tel. 04447-2890 na 14 uur.

Ben je niet op je mond gevallen, JONGEN of meisje, student of je werk beu, wil je veel geld verdienen, dan willen wij je opleiden tot verkoper van de grootste Duitse uitgeversmaatschappij. Voor vervoer zorgen wij. Voor verdiensten tussen ƒ 400,– en ƒ 600,– per week garanderen wij. Bel even op zaterdag tussen 16 en 18 uur 04498-2372.

Gevr. WERKSTER, 2 uur p. dag, ƒ 10 p.u. van 's morgens 7-9 uur. Frankenstr. 205, Maastricht.

BOCHOLTZ. Voor de bezorging van het Limburgs Dagblad in een gedeelte van Bocholtz zoeken wij voor direct een ACTIEVE BEZORGER. Geen incassowerk, ca. 1½ uur bezorgwerk. Aantrekkelijke bijverdienste. Melden: Limburgs Dagblad Spekholzerheide tel. 045-411044 Akerstr. 124. Na 17.00 uur H. Schmeets, Min. Ruysstr. 76, Bocholtz, tel. 04442-1942.

Leuk BARMEISJE gevr. onder gunstige condities. Inl. 045-220925. Na 20.00 uur Lavie Kampstr. 77A.

Welke VROUW in Heerlen kan tegen redelijke vergoeding 1 maal in de 2 wk. mijn pers. wasgoed verzorgen? Tel. 045-415634.

Met spoed gevr. DAKDEKKERS. Tel. melden 04447-1865.

Gevr. nette vrouwelijke HULP v. werkzaamh. in friture, moet zelfst. kunnen werken, Italiaander, Schandelerboord 7, Hrl., tel. 045-722243.

HULP in de huishouding gevr. plm. 17 jr. Tel. 043-627525.

Erv. DRUMMER zoekt organist en gitarist voor nieuw te vormen trio. Tel. 045-312733, na 20 uur.

BARDAMES gevr. Hoge verdiensten plus garantie. Aanm. Heerenweg 241, Heerlen, tel. 213350.

Leuke BUFFETJUFFROUW gevr. v. 's zat. Dancing. Aanm. Uterweg 129, Heerlerheide, tel. 213350.

Sportcentrum Cauberg b.v., tel. 04406-12685, Valkenburg, vrgt. voor vaste dienstbetrekking een aank. MONTEUR voor afd. skelterbaan of iemand die hiervoor opgeleid wil worden. Goede vervoersmogelijkheden moeten aanwezig zijn. Aanm. alleen na tel. of schriftelijke afspraak. Iedere dag tussen 11-20 uur.

Gevr. nette HULP in de huishouding voor 2 ochtenden per week. Dormansberg 3, Schaesberg, tel. 045-315163.

Gevr. POETSVROUW voor café-rest. De Douche Herten, Rijksweg 4, tel. 04750-14173.

BETONTIMMERL., metselaars, grondwerkers, isoleerders, dakdekkers, allr. elektriciens. Tel. 045-420049. Na 18 uur 045-710268, 045-312909.

Gevr. v. dir. SPOORWEGARBEIDERS uit omg. Hrl.-Kerkrade. Melden na 20 uur bij M. Keen, Bilderdijkstr. 63, Hrl.

Gevr. voor zo spoedig mog. vrouwelijke HULP voor de spoelkeuken. Aanmeldingen na 12 uur 045-711637, b.g.g. 714300.

Wilt u en uw auto ƒ 300,– à ƒ 400,– per week BIJVERDIENEN. Inl. 's maandags, 's woensdags, donderdag om 11.00 uur exact. Akerstr. 142 Kerkrade-W.

TAXICHAUFFEURS gevraagd. Eurotaxi Mgr. Lemmensstraat 36 Nieuwenhagen.

Voor direct gevr. nette TAXI-CHAUFFEURS, part-time, pers. melden. Pres. Kennedystraat 48, Schinveld.

Gevraagd voor directe indiensttreding ervaren CHAUFFEURS in bezit van rijbewijs B-C-D-E, liefst met ervaring in rijden met aanhanger en/of oplegger. H. J. Coumans B.V., Havenstr. 25, Stein. Tel. 04495-1641. Solliciteren van ma. t/m vrijd. van 9.00 tot 18.00 uur.

Gevr. flinke JONGEN om opgeleid te worden in ons zonneschermbedrijf. Venetian Blinds, Kipstr. 30-32, Kerkrade, tel. 045-453416.

Wij vragen een actieve VERKOPER A.G.F., leeftijd tot 21 jr. Dag. aanmelden bij Spar-Supermarkten Kleijnen, Prof. v.h. Hoffstraat 11, Hoensbroek, tel. 045-216422.

Ploeg METSELAARS kan nieuwb. of verb. aann. 04494-48498 na 18.00 uur.

WINKELMEISJE gevr. v. slag. v. do., vrijd. en zat. Slagerij v.d. Eertwegh, Maastrichterl. 11, Ubach o. Worms, tel. 045-312356. Pers. aanm.

STRATENMAKERS gevr. Tel. 04446-1554 na 18 uur.

WERKSTER gevr. voor lichte werkzaamheden, twee morgens per week van 9 tot 12 uur. B.A.C. Stationsstr. 114 Hoensbroek, tel. 214621.

Welke serieuze lieve HUISHOUDSTER, 45-60 jaar, is genegen mijn moeder te helpen in de huishouding en voor gezelschap te zorgen. Kost en inwoning vrij, daarnaast nog een maandelijkse vergoeding. Gelieve contact op te nemen met dochter, mevr. Post, Europalaan 485, Brunssum-Noord.

PERSONEEL gevraagd. Melden slachthuis Brunssum, tel. 045-252870.

Gevr. 1 of 2 vakbekwame TIMMERLIEDEN voor het aftimmeren v. nieuwe woning. Tel. 04490-12354.

Zo sp. mogelijk enkele charmante BARDAMES gevr. in bar de Bonte Koe, z.g.v. Tel. 045-415654, b.g.g. 045-418779.

TAXICHAUFFEURS gevr. Taxicentrale G. van Loo, Dorpsstr. 3, Brunssum, tel. 045-253271.

Voor daken groot en klein moet u bij DAKDEKKERSBEDRIJF Vissers zijn. Wij verzorgen ook uw subsidiepapieren. Kerkstr. 28, tel. 045-313510, Nieuwenhagen.

Voor gas, water, sanitair en verwarming. Tel. 04490-19726, erk. install.

GEVELREINIGING Renova-bouw b.v. Gevels reinigen onder hogedruk, stralen v. oude verflagen, uitkappen en voegen het vochtvrij maken van gevels met 10 jr. garantie, het waterdicht maken van uw kelder met 10 jr. garantie, sierpleisters met 5 jr. garantie, schilderwerk, betonrep. Inl. 045-256920 na 18 uur 457788.

Voor al uw VOEGWERKEN. Voegbedrijf H. Derksen, Pappersjans 37, Heerlen, tel. 045-214836. Nieuwbouwvoegen. Oud werk: uitkappen en voegen. Door heel Nederland.

Voor alle dakwerken, nieuw en herstel BITUPAN. Tel. 04447-1865.

CHAUFFEUR, kl. rijbewijs zkt. werk. Tel. 045-720442.

Nette vrouwelijke FRITUURHULP gevr. Tel. 04402-3651.

BIJVERDIENSTE. Voor de bezorging van ons ochtendblad te Jabeek vragen wij bezorgers. (geen incasso, plm. 1½ uur). Student of gepension. Aanm. Limburgs Dagblad, Rumpenerstr. 36, Brunssum, tel. 045-256363.

-/₂VERKOPERS (sters) gevr.: zij die representatief zijn, hard willen werken, doorzettingsvermogen hebben, kunnen hier goed geld verdienen, vervoer van bedrijF. Aanm.: Burg. Slanghenstr. 6, H'broek.

BARDAME gevr. voor omg. grensgebied (Herzogenrath), 100 DM garantieloon. Dagelijkse uitbetaling. Zaterdag en zondag vrij. Tel. 09 492406-1293 van 11-14 uur.

Voor Duitsland LAGERARBEIDERS. Goed loon en vast werk. Aanm. Keegstra, Nic. Beetsstr. 32, Heerlen. Tel. 045-415850.

Slegers bouwbedr. vr. voor zijn werken in Duitsl. vakbekw. BETONTIMMERL., metsel., ijzervl., kanaalb. en handl. Hoog loon en goede sociale voorz. Melden bij N. Pleuger, tel. 08859-2487 of 045-216241.

Gevr. nette JONGEMAN. Poeliersbedr. Vogelij B.V., Zandweg 101, Hrl. Tel. 045-413446.

Gevraagd CV-MONTEURS en loodgieters. Aanmelden: Techn. Install. Bureau GKP bv, Kipstraat 1 Kerkrade, tel. 045-453542.

Gevraagd: DAME (20/45 jr.) voor de verzorging van onze dochter (1,5 jr.), gedurende 4 dagen p.w. van 9.30-17.15 uur. Opl. kinderverzorgster of kleuterleidster strekt tot aanbeveling. Soll. schriftelijk met opgave van referenties. Br. ond. nr. KE 4140 LD Krd.

Gevr. zelfst. LOODGIETERS en fitters. Rijbewijs vereist. Install.bedr. J. Daniels b.v., Voerendaal, tel. 04446-1591.

MEISJES gevr. voor privé-adres. Tel. 043-77812.

TELEFONISTE-TYPISTE gevr. Leeftijd tussen 17 en 18 jaar. Zich aanmelden Renovabouw, tel. 045-256920.

Gezin met 3 kl. kinderen vgrt. OPPAS voor woensdagmiddag, liefst iemand met ervaring. Rolandsweg 10 Sittard, tel. 04490-19443.

HULP gevr. voor hotel (alle werkzaamheden). Tel. 04406-40905.

Gevraagd AUTOMONTEUR en leerling-automonteur. Opleiding tot specialist mogelijk. Autobedrijf Kera b.v., Kerkrade, Kerkradersteenweg 5, tel. 452121. BMW-dealer.

Gevr. voor direkt WERKSTER voor 2 à 3 ochtenden per week. Mevr. Coolen, Bergstr. 63, Sweikhuizen, tel. 04493-1679.

Gevr. TAXI-CHAUFFEURS voor week en weekenddiensten. Pers. sollicitaties ter kantore van Taxi-centrale Rotax BV, Hoofdstr. 255 Hoensbroek.

Met spoed gevraagd CASSIÈRE, 18 jr. met ervaring. Soll. na tel. afspraak, tel. 04447-1958. Kroon Supermarkt Nuth.

Ervaren BAKKER gevr. voor luxe bakkerij. J. v. Eeghem, Kerkstraat 61a Brunssum, tel. 045-252363.

Voor direct part-time CHAUFFEURS gevraagd. Taxi Vos, Groenendaal 23, Waubach.

Vrouwelijke HULP gevr. voor vrijdag en zaterdagavond. Cafetaria Gertieco, Piusstr. 9, Terwinselen, tel. 413047.

Club „The Shadow Bar" vraagt charmante BARDAMES en buffetjuffr. voor de avonduren. Bellen na 20 u. (045) 410988.

Ochtendblad de Telegraaf zoekt voor het agentschap Brunssum BEZORGER. Tel. inl.: 045-452513 tussen 19.30 en 20 uur.

Gevr. dames en heren van 18 t.m. 25 j. voor opleiding tot er)ster) steeds goede verdiensten aanmelden as. zaterdag 19 aug. te Nieuwstadt, Beyerstr. 9, tel. 04499-2974.

Met spoed gevraagd in Heerlen enkele BEZORGERS voor wekelijks te verspreiden reclamefolders. Br. postbus 274, Schaesberg.

Brood- en banketbakker gevraagd voor 2 of 3 halve dagen per week. Bakkerij Heijnen, Nieuwenhagerstraat 80, Ubach over Worms. Tel. 045-312276.

Discotheek in centrum van Heerlen zoekt ECHTPAAR voor schoonwerkzaamh. Tel. na 12.00 uur 711637 b.g.g. 712466.

Restaurant la Diligence Maastrichterlaan 29 Beek, vraagt WERKSTER voor de avonduren vanaf 19.00. Tel. 04402-1425.

GRONDWERKERS, gespecialiseerd in het spoor voor Duitsland, goed loon, reisgeld, premie. Aanmelden dagelijks van 9 tot 17 uur. Fa. Rompelberg, Volksbondweg 9, Maastricht, tel. 043-14268.

METSELAARS gevraagd voor akkoordwerkzaamheden omg. Aken. Aanmelden Heutz GMBH, Roermonderstr. 31, t.o. Mercedes-garage, 09-4924072862. Na 17 uur 045-211341 of 045-217179.

Voor een komplete GEVELVERZORGING gevelreinigingsbedrijf B. Aalders, Barbarastr. 16, Nuth, tel. 04447-248. Gevelreiniging, gevelimpregnatie 12 jr. garantie. Gevelcoating 20 jr. garantie. Gratis prijsopgave.

WERKSTER gevr. v. 1 halve dg. p. wk. in damesmodezaak. Aanm. Dr. Poelsstr. 24, Hrln., tel. 713908.

Charmante BARDAMES gevr. voor bar Elysee, Wilhelminaplein 14 Heerlen. Tel. na 20.00 uur 717667.

METSELAARS en ijzervlechters gevr. v. langdurige projecten. Aanm.bedr. Zijlstra. Tel. 318154.

Erkens-Bakkerij kan plaatsen enkele JONGENS voor bakkerij, leeft. plm. 17 jr. Bouwbergstr. 5 Brunssum, tel. 045-252272.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl.: Baanstr. 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Bouwbedr. Niva voor nieuwb., VERBOUWING en rep. Eurenderw. 50, Hrl. 045-412593.

Fa. P.H. Boumans voor alle DAKWERK en rep. Tevens uw adres voor uw zinkwerk. Tel. 045-352289.

Fa. Jan Borghans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van daken. Tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961. Bleijerheiderstr. 103.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips. Tel. 045-453818 voor al uw TIMMER- en dakwerk. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmeringen, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmeringen van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

Behang- en schilderwerk, vraag vrijblijvend prijsopgave SCHILDERWERKEN v. Eijck, tel. 045-316555 b.g.g. 045-317573.

OPRITTEN in klinkers, keien, sierklinkers, grindtegels, ook voor materialen, tel. 045-216147.

Voor al uw opdrachten SCHOONMAAK en glazenwassersbedr. b.z.n. Beneluxstraat 38, Heerlen. Tel. 045-219421.

Wij WASSEN al uw ramen, reinigen alle soorten vloerbedekkingen, maken nieuwbouwhuizen schoon en onderhouden uw winkels, kantoren, vloeren enz. Heeft u interesse, bel dan gerust voor vrijblijvende inlichtingen. Schoonmaakbedrijf „Ossel", tel. 045-456718.

Let op! Dakdekkersbedrijf Peters. Wij vernieuwen alle daken met 40% RIJKSSUBSIDIE. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN met garantie gratis offerte. Tel. 045-216151.

Wij zijn gespecialiseerd in verbouwingen en afwerkingen van nieuwbouwwoingen o.a. stucwerk, tegelwerk, houtwerk tegen sterk concurr.prijzen. Tel. 09-3211769241.

Charmante GASTVROUWEN gevraagd v.a. 18 jr. voor de middag en/of voor de avond. Hoge verdiensten, intern mogelijk, vrij vervoer. Wiener Bar Club Kerkweg 1, Maria-Hoop, Echt 04743-551.

Fa. Hado. Uw adres voor vernieuwen of repareren van alle soorten DAKBEDEKKING, schoorstenen en goten. Kerkrade: tel. 045-456060.

Voor nieuw en RUWBOUW en verbouwingen. Postbus 31098, Schaesberg.

PEDICURE aan huis? Tel. 211562 na 18 uur.

Voor het BESTRATEN van uw inrit en terras: Ritzen, Schoolstraat 10, Ubach over Worms, na 18 uur.

ORGANIST m. install. zkt. aansl. bij orkest, evt. trio. Tel. 045-318202.

Onderwijzeres met HBS-B dipl., gehuwd, 40 jr. zkt. een v. haar passende WERKKRING in Zuid-Limb. Een leidinggevend, adm., of verzorgend beroep geen bezw., i.b.v. auto. Br.o.nr. G 260, LD Heerlen.

Voor uw VERBOUWING of renovatie bel dan tel. 045-219772.

TV-ANTENNE met FM, tijd. ƒ 300 zonder FM ƒ 250 all-in, 100% gar. en service. Tevens alle rep. Kochem antennebouw, tel. 04442-1693, b.g.g. 045-453406.

Voor al uw DAKWERK, dakdekkersbedrijf Davilo, tel. 043-70322.

Voor TUINAANLEG, metselwerk, afrastering, oprit of terras enz. Tel. 045-216722.

Wij maken van zolder een kruipruimte hobby- of WOONRUIMTE. Tel. 045-216722.

VROUW, 36 jr., wil graag werken in een gezin met chr. levensbeschouwing waarv. de moeder overleden is. Eventueel avonden en weekenden vrij. Loon n.o.t.k. Br. o. no. HO 461 LD Hoensbroek.

Voor al uw TEGELWERK. Tel. 045-220040. Na 18 uur.

Te koop aangeboden

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstraat 70, tel. 045-214253.

GROOTHANDELSPRIJZEN. Centr. verwarmingsmaterialen voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Eigen servicedienst. Ketels (Giveggekeurd) reeds v.a. ƒ 600. Div. merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac. Köhlen, Rijksweg Noord 104-122, Sittard (bij ziekenhuis). Telefoon 3228.

Te k. GORDIJNVELOURS, 1ste keus, zwaarste kwaliteit. Norm. prijs ƒ 49,50, nu coupons tot 10 mtr. ƒ 19 p. mtr. Coupons boven 10 mtr. ƒ 29 p. mtr. Manders b.v., Willemstraat 109, Heerlen.

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. ƒ 350; zwart-wit tv. v.a. ƒ 50. Radio-tv v. Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstr. 74 Nuth- Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

Occasion ORGELS, vanaf ƒ 595,–, in prima staat met garantie. Jacobs Music b.v., Kerkstraat 111 a/b, Brunssum.

GRAMMOFOONPLATEN, fijne sortering, 1e kl. kwaliteit, topverkopers! Oldie specialist! Disco „Down Town", Poststr. 1, Kerkrade, tel. 045-458595; Kerkstr. 61 C Brunssum, tel. 045-252579.

Speciale aanbieding in de maand augustus BALKEN 5x15 cm ƒ 3,33 p. m, 6x16 ƒ 4,75 p. m, 8x18 cm ƒ 6,20 p. m, 8x20 cm ƒ 7,09 p. m. Kepers 5x5 cm ƒ 1,21 p. m, 5x6 cm ƒ 1,68 p. m, 5x7 cm ƒ 1,76 p. m, 6x8 cm ƒ 2,47 p. m. Steigerplanken 32x200 cm ƒ 3,06 p. m. Panlatten 39 ct. p. m. Tengels 25 ct. p. m. Grenen schroten 14x85 mm ƒ 1,03 p. m. Meranti schroten 14x85 mm ƒ 2,33 p. m. Vloerplanken 22 mm dik ƒ 1,07 p. m. Vloerplanken 15 mm dik ƒ 0,95 p. m. Hechthout Lauan 18 mm dik ƒ 23,52 p. m². Eternietpl. 250x120 cm ƒ 12,76 p. pl. Houtwolcementpl. 15 mm dik ƒ 4,70 p. pl. Tevens alle soorten bitumen enz. Excl. BTW. Houthandel J. Rinkens B.V., Kerkstraat 149, Nieuwenhagen en Eygelshovenerweg 46, Ubach over Worms.

Eenpers. BEDSTUKKEN kosten ... ƒ 49,– in Theo Stikkelbroeks Mooi Meubelland, Julianastraat 11, Brunssum.

Antieke KASTEN. De mooiste vindt u in Mooi Meubelland. Julianastraat 11, Brunssum.

Te k. zware LUCHTCOMPRESSOR kracht, betonmolen, diverse sanitaire art. Tel. 455426.

Pr. klassiek BANKSTEL 1295, bijz. mooi hoekbankstel 795, moderne eethoeken 295. Dit zijn onze prijzen voor splinternieuwe meubels, bovendien inruil van uw oude meubels mogelijk aan hoogste waarde. O.K.-hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen (vlakbij Alb. Heyn).

Te k. dames- en JONGENSFIETS, i.g.st. Na 17 uur. Caumerboord 61, Hrl.

HERENSPORTFIETS, versn. en velgr., a.n. Kettler-shopper, versn. en velgr. ƒ 160. Bruinkoolweg 36, Heksenberg-Hrl.

KLEUREN-TV Pr. spelend met garantie. Philips 345 - 475 - 520. Saba kl.-tv teruggen. v.d. bank 12 kan. voltransistor tiptronic z.g.a.n. 995. Nordmende 8 kan. tiptronic z.g.a.n. 895. Grundig zw.-wit 61 cm z.g.a.n. 195. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Antieke, eiken KLEERKAST m. gesl.sp., br. 135 cm. Tel. 045-215730.

FABRIEKSVERKOOP leren en suède dames-, heren- en kinderjassen vanaf ƒ 98,–, lange leren en suède jassen vanaf ƒ 198,–, ook extra grote maten, nieuwe leren broeken. Dankers, Willem Prinsesstr. 190, Helmond, tel. 04920-22923 of 34374.

Te k. WASAUTOMATEN v.a. ƒ 150,– tevens onderdelen van alle merken. Kleikoelenweg 24 Nieuwenhagen.

Te k. 1e kwal. nieuwe KLEI-AARDAPPELEN, 25 ct. p. kg. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Uw dochter of zoontje in de wolken met zo'n prachtige TIENERKAMER. Nu met ongekende korting, 24 stuks. Groot bed 190x90; leuke secretaire, nachtkastje en grote 2-deurs kleerkast, nu compleet thuis bezorgd voor ƒ 395 in de kleuren bruin/grenen, zwart wengé/geel en groen. C.C. Kleba, Kerkstraat 306-312, Brunssum, tel. 045-252739.

Vloertapijtencoupons 4 m br. nu voor extra verlaagde prijzen. 10% extra korting als u zelf kunt leggen. In ons magazijn liggen 100 rollen div. VLOERTAPIJT, alles 4 m breed. Prijzen ƒ 29,50, ƒ 39,50, ƒ 49,50, ƒ 59,50 en ons wollen Berbertapijt van ƒ 119 nu ƒ 89,50. Div. bloementapijten nu ƒ 79 4 m breed. Belt u ons, wij komen gratis thuis meten en leggen het direct. C. C. Kleba, Kerkstraat 306-312, Brunssum, tel. 045-252739.

De laatste kasten, bankstellen en droomslaapkamers worden nog eens extra in prijs verlaagd. Korting van 25 tot 50 procent. Wij gaan uitbreiden. Wij moeten leeg. Keuze uit 25 st. BANKSTELLEN, zwaar eiken, kortingsprijs nu ƒ 795, 15 eiken kasten, kortingsprijs nu ƒ 1095. 12 klassieke kasten en bankstellen, kortingsprijs nu ƒ 795. Moderne kasten 10 st. kortingsprijs nu ƒ 695. Echt leren bankstellen 35 st., kortingsprijs nu ƒ 3450, 6 st. kortingsprijs nu ƒ 3450, 6 st. eiken eetkamers, kortingsprijs ƒ 575. Verder 24 eiken mimisets nu ƒ 98, ƒ 139 en ƒ 159. 50 eiken stoelen, nu kostingsprijs ƒ 98. Kom beslist kijken, dat komt nooit meer voor deze prijs. Wij bezorgen gratis door heel Limburg. 50 prachtige beren en poppen, die gratis aan onze klanten worden gegeven. Neem uw dochtertje of zoontje mee. C.C. Kleba, Kerkstraat 306-312, Brunssum, tel. 045-252739.

Te k. TIENERKAMER best. uit ledikant 80x190, hang-legkast, nachtkastje, boekenkast-secretaire, zonder matras. Mentenlaan 22, Nieuwenhagen. Na 18.00 uur.

MEUBELEN nodig? Ook al hebt u wat te betalen, door onze speciale financieringsmethode kunnen wij u toch helpen. Inruil mogelijk. Inlichtingen tel. 045-212866.

Te k. 2 Lurex SHOWJASJES ideaal voor 'n duo, een keer gedragen. 045-216397, maten 48 en 50.

Te k. AANHANGWAGEN z.g.a.n. 1,6x1,1 mtr. in geg. uitv. Gatestr. 56 Nieuwenhagen.

Steeds voorradig gebr. mil. RIJGSCHOENEN, nw. en gebr. mil. Nato-jacks, werkbroeken en jassen, spijkerbroeken en jacks, werkschoenen, gummilaarzen, hemden, patjes, sokken, koppels, werkhandschoenen, pukkels, veldflessen, schopjes, rugzakken, plunjezakken, luchtbedden, slaapzakken, 2pers. tenten enz. enz. K. Stienstra en Zn. Wagenschutseweg 21, Palemig-Hrl. Tel. 045-722334.

Te k. 100 st. TAFELS, 30 barkr., 10 kapstokk., autom. kegelb., tel. 04446-2413 en 04459-1931.

Te k. ORGELS en overige muziekinstruenten, songbooks, grammofoonplate, cassettes, etc. Tony Lang, Steenweg 26, Sittard.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapk. Inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel Geleen, tel. 43412.

BANKSTELLEN, grote voorraad, direkt af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. gebruikte dames- en HERENFIETSEN, z.g.a.nw., inr. mogelijk. Anjerstraat 8, Schinveld, tel. 045-256719.

Duurzame mass. zelfdragende PARKET 2,3 cm dik, br. 5,8 cm, incl. BTW doe-het-zelf pr. ƒ 37,– Tel. 04405-1423.

Te koop ant. kast, antieke SLAAPKAMER met 2 kasten en nieuwe slaapkamer. Barrier 83, Klimmen.

Te k. d.- plus HERENFIETS met en zonder versnelling ƒ 75 p. st., shopper ƒ 55, kinderfietsjes 3-12 jr. ƒ 35 p. st. Europalaan 107, Brunssum-Nrd., na 17 uur.

Te k. KINDERW. i.z.g.st. 6 mnd. oud. Pr. ƒ 150,–, tel. 045-215596.

Prima dames- en HERENFIETS, vouwfiets, v. Weerden Poelmanstr. 49, straat achter melkfabriek, Hezerveld-Heerlen.

Te k. compl. DRUMSTEL en een electr. gitaar. Ailbertuslaan 371, Kerkrade, tussen 18 en 20 uur.

Te k. ant. EETHOEK en herenfiets. Goselingstr. 4, Heerlen.

Antiek. Geloogd eiken KASTEN 2-deurskasten, commodes, nachtkasten, Mechelse kasten 1- en 2-deurs, leuk bewerkt. Spotgoedkoop, gratis thuis bezorgd. 04495-4427. Veldschuurweg 1a, Meers-Stein.

Te k. notehouten KAST. Jacob Ruysdaelstr. 39, Haanrade. Na 18 uur.

POSTZEGELS te ruil of te koop. Tel. 045-721090.

Te k. teakh. KAST, 2.10 mtr. bankstel, 2 fauteuils, Zweden teakh. ronde uittrekt. en 4 stoelen, slaapb. plastiek badk. werkb. gevelk. merk Dru 10 lichtspots 2 matrassen 90 br. Baron Mackaystr. 25, Heerlen.

Te k. aangeb. wegens emigratie sprekende PAPEGAAI ƒ 50. Te bevr. za. tussen 8 en 12 uur. Haan, Pricksteenweg 32, Bleijerheide.

Ronde eiken SALONTAFEL m. handsnijwerk voetbankje ƒ 20 kl. wasmach. ƒ 25 douche-verw. 3 st. ƒ 35 2 vloerkleden. Tel. 045-722931.

Te k. Dralon STOFFEN ƒ 20,50, ƒ 18,50 p. mtr. Latten. Mgr. Lemmensstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212457.

Te k. 1- en 2-pers. BEDDEN, geh. compl. Jukebox. Partij zachtboardtegels 60 x 60 cm. Inl.: 04459-1375.

Te k. aangeb. compl. FILM-APPARATUUR, z.g.a.n. Bestaande uit o.a.: geluidscamera plus statief, geluidsproj., scherm, etc. Wereldontv. merk Telefunken Satelit 1000. Putstr. 22, Amstenrade, tel. 04492-2158.

Te k. mooie antieke EETHOEK met kast. Hamerstr. 44, Hoensbroek. Na 17 uur.

1 DAMESFIETS, 1 herenfiets 3 versn., 1 herensportfiets 10 versn. Tel. 04450-1137.

Te koop JONGENSRACEFIETS 5 versn. Achter den Winkel 304, Schaesberg, na 18 uur.

Te k. WANDMEUBEL 2.70 m breed, z.g.a.n. Te bevr. Grachtstraat 88, Schin op Geul.

Te k. DIEPVRIESBONEN v.a. ƒ 1,– p.kg, tuinbonen 65 cent p.kg, bloemkool 10 stuks v. ƒ 5,90, spitsk., rode en witte kool ƒ 0,35 p.kg. p. kist, andijvie, spinazie en rabarber ƒ 4,50 p. kist, aard. 25 ct.p.kg. Handperen en appels 3 kg v. ƒ 2,–, sinaasappels 4 kg v. ƒ 4,50, pruimen ƒ 4,– p. kistje, kersen ƒ 2,– p.kg. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Antieke g. onderh. KLEERKAST 2.15x1.40 ƒ 685,–. Terveurdtweg 18, Hoensbroek.

Te k. smeedijzeren GASHAARD, c.v.-ketel 23.000 cal., karnvat, oude boerenkar, bascule. Burg. Slanghenstr. 6, Hoensbroek.

Te k. SPEEDBOOT polyester, merk Fiber Fleet, 33 pk. Johnson BBM trailer enz. ƒ 3500. Tel. 045-418886.

Te k. aangeb. wgs. totale verbouwing: c.v.-kolomradiatoren, compl. keuken met rvs aanrecht, inb. GASFORNUIS, trappen, stalen ramen met glas, deuren met glas in lood plus kozijnen enz. enz. Elektro Vlaar Molenbeekstr. 12, Sittard.

Nieuw LANGZAAMWASSERS m. v.w. ƒ 520,–, snelwass. ƒ 295,–. Haas, Rijksw. N. 4 Geleen.

Te koop 2-deurs eiken dichte KAST, 2 regulateurs, opastoel bekleed eiken dekenkist, Mechelse eethoek. Tel. 04494-43710, Geenstr. 55.

ANTIEKGROOTHANDEL Heisterberg 5, Hoensbroek, biedt u de ruimste keus in kleingoed, klokkenstellen, strakke kasten, bewerkte kasten, tafels, stoelen, secretaires, rolbureaus, spiegels, etc. Geopend donderd. en vrijd. van 13.30-18 uur en van 20-22 uur. 's Zaterdags de gehele dag. Tel. 045-218386.

ANTIEK. Henri II-kast ƒ 1.250; massieve Mechelse kast ƒ 1.850; Franse eethoek ƒ 750; jachtspiegel ƒ 450; dressoir ƒ 495; spiegel ƒ 160; dekenkist ƒ 1.950; complete eiken slaapkamer ƒ 3.500; kaptafel ƒ 1.350; antiek rijtuig ƒ 3.500. Antiekimport Mariabergstraat 9, Schinveld, tel. 045-253024. Geopend dond. en vrijd. v. 20 tot 22 uur, zaterdag v. 11-18 uur.

Te k. compl. witte scheiflack eeth. stijlmeubels, massief hout, w.o. 6 stoelen, ovale uittrekb. tafel, GLASVITRINE, dressoir, ladekastje, salont. Tel. 045-415658 na 18 uur.

Te k. klassiek eiken EETH. (massief) (tafel en 4 stoelen), z.g.a.n. Pr. n.o.t.k. Te bevr. Sleinadastr. 38, Schaesberg tel. 045-313039.

Te koop TV-KAST eiken fin. ƒ 300,– tev. stereoinst. 3 in 1. Pr. ƒ 350,– na 18 uur 04490-11878.

Grindtegels, marmersplittegels of patioblokken. Steeds uit voorraad leverbaar. Bezoek ons showterrein. Doorlopend open. BETONWARENFABRIEK gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Te k. VOLAUTOMAAT Vendomatic, i.z.g.st., ƒ 150. Kempstraat 6, Brunssum.

Te k. MÄRKLIN-TREIN, kantelb. plus matras, aquarium, LP's, spellen, hamsterkooien, fototoest., ant. pomp. Willem II-laan 16, Schaesb., tel. 314005.

Te k. KOELKAST (tafelmodel), in prima staat. Na 18 uur. Tel. 217830.

Te k. 3-drs. mahonie (houtfineer) KLEERKAST, hte. 2.10 mtr., br. 2.71, dpte 0,62 mtr. ƒ 400 en 2-pers. opklapbed ƒ 100. Burg. Waszinkstr. 120, Hrl., tel. 412792.

Smeed. GASHAARD; schoorst. m. lig. vuur ƒ 195; olieh. ƒ 95; langzaamw. ƒ 95. Rijksw. N. 4, Geleen.

Te k. KOELTOONBANK, 2 m l. en Philips-magnetron te k. Tel. 045-714396.

Combi KINDERWAGEN te k., z.g.a.n. Matheusstr. 11 H'heide.

Zwaar leren BANKSTEL 3-zits en 2 faut. nieuw van ƒ 8000,– voor ƒ 5000,–. Tel. 045-414094.

Te k. JALOEZIEËN br. 2.42x hoog 2 mtr. Tooropstr. 7A, Hrl.

Te koop Hammond TOONWIELORGEL met Lesly ingebouwd ritme, type T 102, pr. ƒ 5500,–. Muezeberg 3, Brunssum.

Te B.B.-MOTOR 15 PK of ruilen voor 5-8 pk rubb. boot met 3 p.k. b.b.-motor versch. mengkranen nieuw. Parallelweg 88 Hoensbroek.

Te k. gave ant. en INBOEDEL. Tel. 045-715519.

Te koop EXENTERPERS 30 ton. Metaalwarenfabriek, Heerderdwarsstraat 43, 6224 LS Maastricht, tel. 626501.

Te k. FOTOCAMERA (Olympus OM 1) plus prof. flitsapp. 402, i.st.v.nw. Tel. 04497-1260. Na 18 uur.

Te k. BANKSTEL, i.z.g.st., pr. ƒ 225. Akerstr. 142, Kerkrade-W. Na 17 u.

Te k. DIEPVRIESKIST, 1 jr. oud, 320 l, ƒ 300. Antieke kast m. spiegel ƒ 800. Nieuwstr. 185, Hoensbroek, tel. 220687.

Geh. INBOEDEL te k. weg. verh. Inl.: mgr. Nolensstr. 57, Hoensbroek, tel. 045-210897.

Te k. van afbraak: STENEN, balken, betonplaten en palen, planken, deuren m. kozijnen, ramen div. maten, golfplaten, schoolbankjes. Tel. 045-212191.

BOSBESSEN te k. Princebaan 45, Koningsbosch.

Stalen - en wenteltrappen SMEEDWERK, trapleuningen v.a. ƒ 160,– p.m. Roosters voor open haarden. R. Lenzen, Haanraderweg 21 te Kerkrade, tel. 455027.

Te k. BANKSTEL t.e.a.b. Heerenweg 8 Heksenberg.

Ruil uw oude MEUBELS in aan hoogste waarde en koop nieuwe aan laagste prijs, dat kan in in de meubelhal, prijsvoorb. Lodewijk XV 1 eethoek met zware kolomtafel ƒ 1495,–, Lodewijk XIV eethoek in eiken met 6 stoelen ƒ 1495,–, pr. eiken oudholl. eethoek ƒ 495,–, leuke moderne eethoek ƒ 295,–, moderne groot model wandmeubel ƒ 495,–, massief eiken wandmeubel 250 cm br. hoog model ƒ 1595,–, rustiek wandmeubel met smeedwerk ƒ 1295,–, Lodewijk XVI clubfat. rundleder en mooi steekwerk ƒ 495,– dit is slechts een kleine greep uit onze voorraad, vanzelfspr. ook betaling in termijnen. Meubelhal, Parallelweg 23 Geleen (vlakbij centrum) let op alleen vrijd. en zaterdag open.

Te k. weg. overcompl. 2 Perzische TAPIJTEN barokstijleetkamer en leren bankstel, als nieuw. Tel. 04750-18902.

Te k. fraai bewerkte antiek empire KAST (iets aparts), jachtkast, jachtstoelen en tafel, spiegel, klok en dessert en Henry II-eetkamer. 04750-24075.

Te k. SCHOOLBANKJES hout, voor kinderen van 4-12 jr. ƒ 35,–, voor tafeltje en stoeltje. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

Te k. ƒ 150 g.o. kinderw., sportw., babywipje, kinderstoel, wiegje, badje. Vossekuil 118, Hrln., 417357.

Groothandelsprijzen. SPITSKOOL ƒ 0,50 p. kg, per kist ƒ 6; rooie en witte kool, andijvie en savooiekool ƒ 0,50 p. kg; sperziebonen, snijbonen ƒ 1,50 p. kg; bloemkool ƒ 0,99 p. st., ook voor diepvries. Verder alle groenten spotgoedkoop. 's Zaterdags van 9 tot 17 uur groente- en fruitmarkt en bloemen met zeer sterk verlaagde prijzen. Diamantstr. 7, Hrln., tel. 045-722786.

Te k. Yamaha-KOFFERVERST. voor gitaar v. 50 W, 1 mnd. oud. Weg. overcompl., nw.pr. ƒ 1.300, vr.pr. ƒ 975. Na 17 u. tel. 04442-1209.

ANTIEK: grote eiken 2-deurs kast, biedermeier spiegel 120x220, Engelse broodkast. Vrouenraetslaan 32, Nieuwenhagen.

Te k. fabrieksnieuwe 2-paards aluminium TRAILER, merk Laurie. Tel. 04742-2094.

Te k. antiek BANKSTEL, antieke eethoek, gasforn. met oven, dressoir, kompl. slpk. Rukkerweg 271, Schaesberg.

Te k. antieke eiken slpk. (compl.); Etna-GASKACHEL; snelwasser; 2-pers. opklapbed. Tel. 045-414624.

Dames grijp de winst!! Alléén augustus, bontmantels 20% korting; m. garantie. Nu eerste keus uit volledige kollektie 1978 a.s. Winter pas betalen. Desgew. zeer soepele kredietservice. Grootste. goedkoopste bontzaak v. Nederland: De BONTKONING, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C, tel. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). Vrijdagavond tot 9 uur geopend!

Echt leer en geloogd EIKEN. Mooi Meubelland, Julianastr. 11, Brunssum.

ƒ 99,– kost prachtig wollen Berbertapijt. Gratis leggen, bij Theo Stikkelbroek, de tapijtkoning, Rumpenerstr. 104, Brunssum.

Philips KLEUREN-T.V. weg. vertrek n. bejaardenh. t.k. Tel. 04406-12875.

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens 'n bezoek aan ons ROTANHUIS, rotan- en manoumeubelen, tafels, mandwerken enz. tegen cash- and carryprijzen. Kijk en vergelijk in Ekharts Riethuis, sinds 1890. Wilhelminastraat 39-41, Nieuwenhagen, tel. 045-311039.

SCHWARZWALD hausl., garages, schuurtjes voor de tuin, enz. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink.

Te k. OPENHAARDHOUT, tel. 04455-1729.

Ned. en buitenlandse MUNTEN te k. of te ruil van verzamelaar. Tel. 04493-2764.

Te k. HEMELBED plus ant. trapnaaimach. en kast, tel. 04493-2764.

PERZEN halve prijs, Bouchara 30x35 ƒ 15,–, 100 soorten tafelmaten, o.a. kaukasierbouchara, hamadan voor ƒ 85,– tot ƒ 195,–, bouchara 300x200 ƒ 1195,–, Pauli N. Op de Bossen, Eygelshoven, tel. 351632.

Een SLAAPKAMER ter waarde van ƒ 1000,– zo maar gratis. Feest aanbiedingen bij Theo Stikkelbroek, maken dit mogelijk. Bij aankoop aan ƒ 6000,– in een of zijn gezamenlijke zaken, mag u bij het overhandigen van deze bon de slaapkamer ontvangen. Wenst u een duurdere kamer, bijvoorb. van ƒ 1300,– betaald u gewoon ƒ 300,– bij. Deze feestaanbieding geld ook bij aankoop van reclame o.a. nijlontapijt van ƒ 35,–, eiken bankstel ƒ 1875,–, moderne wand ƒ 675,– in Mooimeubelland, Julianastr. 11. Let op grote hallen, geen etalage De Tapijtkoning, Het Gordijnenhuis, Rumpernerstraat 2b en 104, Brunssum, tel. 045-254897.

Plastic DRAAGTASSEN. Iedere maat, kleur en bedrukking volgens wens. Gijzen Papier, tel. 043-627959.

EETHOEK te k. Panhuistr. 69 Voerendaal.

Van part. te koop REGULATEUREN, beelden, kleinmeub. Tel. 045-317958.

Goede sort. KLEUREN-TV'S. Inruil en teruggen. toest. Philips grootb. aut. v.a. ƒ 395,–, ook zeer recente mod. Verder grote sort. zwart/wit tv's, pr. spelend. v.a. ƒ 95,–. Radio Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen, tel. 045-713760 b.g.g. 317662.

Dassen AANHANGWAGENS. Reeds 60 jr. een begrip. Ook complete onderstellen naar maat. Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te koop Barok BANKSTEL. Wagenschutsweg 4 Palemig (Heerlen).

Te k. Riha-Andantina ORGEL, 9 maanden oud, Kerkstraat 6 Schaesberg, tel. 418392 of 316940.

ANTIEK: 2 mooie Henry II-kasten, Henry II-eethoek, dessert, bureautje met stoel, nachtkastje. Harmoniestr. 62 Hoensbroek (Flat). Na 17 uur. Zaterdag van 12-18 uur.

Zw.-wit TELEVISIES, Philips, Blaupunkt ƒ 50,–, ƒ 75,–, ƒ 100,–. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 213432.

Kleurentelevisies o.a. PHILIPS, Blaupunkt vanaf ƒ 345,–. Radio Frank B.V., Bokstr. 33 Heerlerheide, tel. 213432.

Tweedelige LADDER. Leng[te] uitgeschoven 9.60 m.Pr. ƒ 18[...] Tel. 045-417388 tussen 17 en 1[...] uur.

Te k. pr. antieke koperen WA[...] TERPOMPEN, opastoelen, koperen ketels, weegschalen, roompotten, ijzeren en koperen balansen, paardehamer, kruidenrekken en verder boerengereedschap. Bergerstr. 4[...] Nattenhoven.

Te koop gevraagd

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

Te k. gevr. rood koper en geel KOPER tev. alle andere materialen teg. abnorm. hoge prijzen. H.H. Menten, Tudderderweg 281, Sittard, tel. 0449[...] 12283.

POSTZEGELS te koop gevraagd. Postbus 27, Voerendaal.

Heeft u een SLOOPAUTO. Be[l] 04494-42785 en wij komen he[m] ophalen.

Handelaren en bedrijven voor KOPER en alle metalen betalen wij de hoogste prijzen. Goothandel H. Janssen Lin[...]jensweg 2, Munstergeleen. Te[l.] 04490-19291.

BOUWGROND te k. gevr., 38[...] m². Tel. 045-418795.

Te koop gevr. RACEFIETS Framemaat 54, tel. 045-31134[...]

Te koop gevraagd TAXIBEDRIJF, onverschillig waar. Br.o.nr. Ho 460, LD Hoensbroek.

Te k. of ter overname gevr. HORECABEDRIJF of pand dat hiervoor geschikt is. Br. o. no. VA 253 LD Valkenburg.

Te huur aangeboden

Te h. CARAVANSTALLING v.binnen en buiten. Tel. 045-315607.

Te h. a. gem KAMERS met c.v., gebruik van tel., keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-452128.

Te h. mooie gem. ZIT-SLAAPKAMER m. str. water, douche, tel, c.v., ap. ingang. Vanaf 18 uur. Nieuwstr. 18[...] Kerkrade-Holz.

Zoekt u een KAMER? Kom of bel naar kamerbemiddelingsburo „Irene", Heugerstraat 3[...] Brunssum, tel. 045-251214.

Te h. Ben.verd. voor werk. echtp. z. kind, ook gesch. v. kantoor. Huurpr. ƒ 550,- All. in te Hrl.BAAN TE BEVR. Bau[...] scherw. 110. Tel. 411217.

Te huur kantoor- of WINKELRUIMTE in centrum te Brunssum. Oppervl. ca. 50 m². Tel. 045-253955.

Te huur lux. gestoff. APPARTEMENT te Heerlen (buurt vroedvrouwenschool), best. uit: zit-slaapk., keukentje, douche, w.c. Pr. ƒ 320,– incl. stookkosten. Tel. 04499-2069 tussen 18.00-19.00 uur.

Gemeub. KAMERS te h. met gebr. v. keuk. en douche. Voorz. van c.v. Gezamel. zitkamer. Burg. Lemmensstr. 210, Geleen.

Te h. FRITURE met of zonder woonhuis te Schinveld. Kan v. Nuysstr. 46. Aanv. per 1 sept. Tel. 04402-3651.

Te h. DAMESKAPSALON te Gulpen, Nieuwstr. 32. Inl.: tel. 04450-1283.

Gem. KAMER met kook- en douchegelegenheid te h. voor student(e), trein- en busverb. op enkele min. afst. Plein 2[...] Kerkrade-West. Na 18.00 uur.

Gemeubileerde KANTOORRUIMTE te huur. Inlichtingen tel. 045-256920.

Zesde antiek- en curiosabeurs rondom kasteel Wijnandsrade

door Will J. Poulssen

De jaarlijkse antiek- en curiosabeurs in Wijnandsrade is in de loop van de jaren een begrip geworden. Aanstaande zondag (20 augustus) vindt deze beurs voor de zesde keer plaats. Een bewijs dat het gebeuren levensvatbaarheid heeft. Het geheel speelt zich ook ditmaal weer af tegen het decor van het fraaie kasteel, dat in zijn huidige vorm uit 1554 dateert. Mooiere entourage voor zo'n antiek- en curiosabeurs is nauwelijks denkbaar. Het ligt dan ook min of meer voor de hand dat zondag – evenals in de voorgaande jaren – weer duizenden de binnenhoven van het kasteel zullen bevolken. Zij kunnen tussen 10.00 en 19.00 uur getuige zijn van een waar volksfestijn met een zeer gevarieerd programma.

De beurs als zodanig vormt natuurlijk de spil waar zondag alles om draait. Er zullen ruim veertig antiquairs aanwezig zijn, die na een selectie door de organisatoren goed werden bevonden hun antieke waren binnen de aloude kasteelmuren te verkopen. Dit garandeert een hoog niveau van de aan te bieden artikelen. De keus is ook ruim want de antiquairs hebben 250 strekkende meter ter beschikking.

Attracties

Rond de beurs kunnen de bezoekers genieten van diverse attracties. Daartoe behoort onder andere het luisteren naar het rijdende carillon „De Reizende Beiaard" uit Aarle-Rixtel, de Brabantse klokkenplaats bij uitstek. Dit carillon bestaat uit 35 klokken, die met vaardige hand bespeeld worden door beiaardier Hans Kronenburg uit Eindhoven. Hij produceert in de ochtenduren reeds de eerste klanken en wel nadat om 10.30 uur burgemeester F.H.C. Cortenraad met zes ferme slagen op een middeleeuwse gong de beurs heeft geopend. Het openingsceremonieel wordt ook nog muzikaal opgeluisterd door de fanfare St. Caecilia, die op haar gebied de nodige faam bezit in de hoogste afdeling van de muziekwereld. Tijdens het jongste Wereld Muziek Concours in Kerkrade behaalde St. Caecilia een eerste prijs met lof. Tijdens de beurs voert deze gerenommeerde fanfare een miniconcert uit.

Zeer aangepast in het totale gebeuren is ook de expositie over de ontwikkeling van de phonograaf-, grammofoon- en radiotechniek in Nederland. Zij vindt plaats in een van de kasteelzalen met medewerking van het Eerste Nederlandse Radio- en Grammofoonmuseum uit Haelen. De experts uit dit museum geven tekst en uitleg over de opgestelde apparatuur. Tevens kunnen de bezoekers luisteren naar bijzonder klankvolle speeldozen. Zij kunnen er tevens meer aan de weet komen over de eerste „spreekmachine", oftewel de phonograaf van uitvinder Thomas Edison, die in 1877 op dit apparaat patent aanvroeg. Ook zullen de bezoekers uit het begintijdperk van de televisie de beroemde Nipkowschijf kunnen bewonderen. De interessante expositie is geopend van 11.30 tot 19.00 uur.

Beiaard

De beurs wordt behalve door „De Reizende Beiaard" en de fanfare St. Caecilia, omlijst met diverse muzikale attracties. Zo verschijnt de nationaal bekende volksmuziekgroep „Au Joli Bois" op het toneel. De leden zingen liederen en maken dansmuziek uit de tijd van Jeroen Bosch en Pieter Breughel. Deze muziek werd gespeeld op jaarmarkten, kermissen en bruiloften in de tijd van de „Boerenrenaissance". De groep treedt op in klederdracht van omstreeks 1550 en bespeelt eigentijdse instrumenten zoals de draailier, de doedelzak, de fluit, de kromhoorn, de luit (pom) en de zink (houten trompet). De groep is te beluisteren tussen 12.00 en 18.00 uur.

Natuurlijk is ook het Limburgse lied in Wijnandsrade vertegenwoordigd. Daarvoor zorgt troubadour Sjef Diederen. Hij zingt welbekende volksliederen, die onder andere op een LP zijn uitgebracht. Als tegenhanger van Jef Dieteren treedt Joost Nuissl op. Hij is de representant van het Nederlandse luisterlied. Grote bekendheid kreeg hij met zijn liedjes als „Een huis van zachte stenen", „Laten we maar samen verder gaan", „Ja, nee en amen" en „Ik ben zo blij dat ik je niet vergeten ben". Joost Nuissl treedt op tussen 16.00 en 17.00 uur.

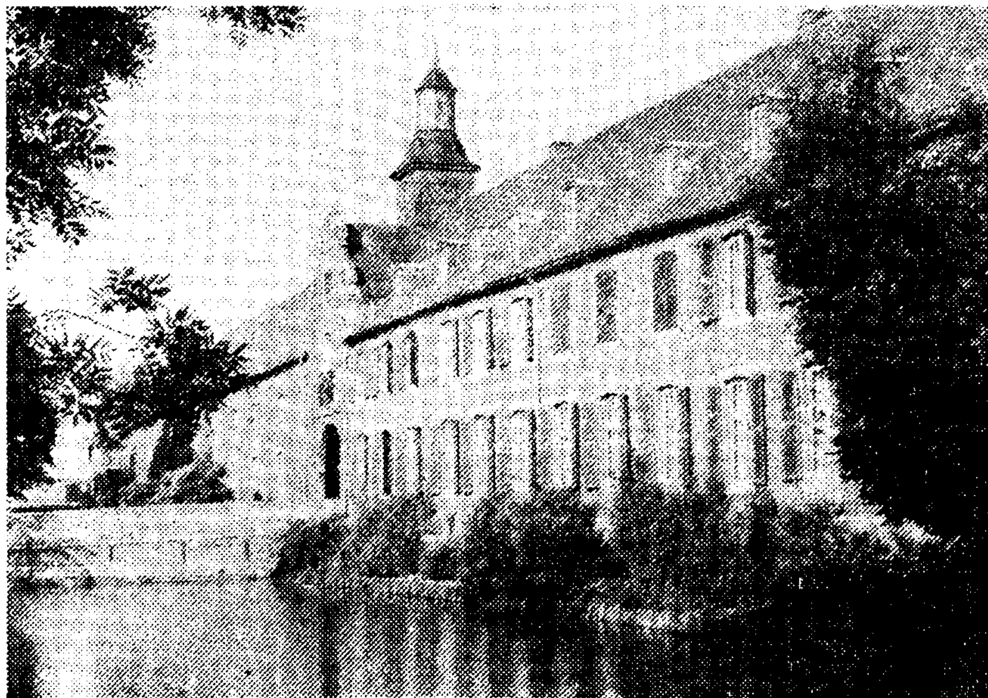
Reizen

Met zo'n programma mogen de organisatoren zich zeker laten zien. Er zullen dan ook wellicht weer duizenden naar Wijnandsrade tijgen. Elke 2000ste bezoeker wordt getracteerd op een reis naar Parijs. En de 10.000 bezoeker mag een keuze maken uit een weekendreis naar Kopenhagen of Londen. Wie reislustig is en een gokje wil wagen moet dus beslist naar Wijnandsrade gaan.

Maar ook al degenen die niets winnen zullen er een aangename dag kunnen doorbrengen. Natuurlijk behoeft er niemand tijdens de beurs te hongeren en te dorsten. Hapjes en drankjes zijn er in overvloed en tegen acceptabele prijzen verkrijgbaar. Wie bijvoorbeeld de Limburgse vlaai (annex een heerlijk kopje koffie) nog niet zou kennen, kan er in Wijnandsrade zijn of haar hart aan ophalen.

Tenslotte: voor alle Limburgers en niet-Limburgers die Wijnandsrade niet weten te liggen, het gezellige dorp is te vinden binnen de driehoek Heerlen - Valkenburg - Nuth. Bezoekers uit de richting Geleen of Heerlen verlaten de E-39 bij de afrit Nuth en volgen daarna de borden naar het 1 km verder gelegen Wijnandsrade. Bezoekers die vanuit de richting Maastricht komen nemen de autoweg naar Heerlen, daarna de afrit Hulsberg en vervolgens de Provincialeweg naar Nuth. Trouwens, uit welke richting men ook komt: oranje borden geven de route aan.

Wie nog vragen heeft naar aanleiding van deze antiek- en curiosamarkt kan telefonisch contact opnemen met de organisatie. De nummers voor deze „tele-info" zijn: 04447-2429 of 2722, 2193 dan wel 2700 (gemeentehuis).



● *Het huidige kasteel van Wijnandsrade dateert uit 1554. Het imposante bouwwerk vormt zondag het decor voor de 6e antiek- en curiosabeurs.*

● *„Au Joli Bois" brengt de bezoekers terug naar de tijd van Jeroen Bosch en Pieter Breughel.*

Ook Lenny Kur bezoekt beurs



Tot de artiesten die zondag in Wijnandsrade de traditionele antiek- en curiosabeurs opluisteren behoort ook de bekende zangeres Lenny Kur. De winnares van een der bekende Songfestivals wordt in de ochtenduren op het gemeentehuis ontvangen. Daarna rijdt zij in een diligence naar het kasteel om bij de opening door burgemeester F.H.C. Cortenraad aanwezig te zijn. Na een rondleiding over de beurs zit Lenny aan de koffietafel.

Goedkoop „treinen" voor de LD-lezers

De volgende week zijn er vanaf maandag 21 augustus tot en met vrijdag 25 augustus voor de lezers van het Limburgs Dagblad weer speciale treinkaarten te koop. Zij zijn verkrijgbaar aan alle kantoren van het LD en zijn geldig op zaterdag 26 augustus of zondag 27 augustus. Met zo'n kaart kan men op een van de genoemde dagen een dag lang met de Nederlandse Spoorwegen door ons land reizen. Deze kaart 2e klasse is geldig op alle NS-lijnen, uitgezonderd in D-, TEE- en extra treinen. De prijs bedraagt voor volwassenen ƒ 18,– per persoon (officieel ƒ 32,–) en voor kinderen van 4 tot en met 9 jaar ƒ 9,– per persoon (officieel ƒ 16,–).

De dagkaart biedt de mogelijkheid op de dag waarop zij geldig is kris-kras door Nederland te reizen. Wie elders in het land familieleden wil bezoeken kan er gebruik van maken, maar ook iedereen die een van de 115 NS-attracties wil bezoeken. Deze attracties staan vermeld in een boekje dat gratis verkrijgbaar is bij de kantoren van het Limburgs Dagblad. Voor het bezoeken van deze attracties kan men op het station van aankomst – op vertoon van de dagkaart – tegen gereduceerde prijs een entreebiljet kopen.

agenda - agenda - agenda - ag

VRIJDAG 18 AUGUSTUS

Maastricht: 14 tot 17 uur straatpoppenkast op Amorsplein; in feesttent aan Maasboulevard bij Kennedybrug 's middags bejaardenmiddag en 's avonds barbecueavond; eeuwfeest Harmonie Petrus en Paulus (Maastricht/Daalhof), 20 uur optreden „Pussycat" in feesttent en dansavond met muziek van „All Sounds".
Eys: Hoffeesten Hoeve In Gen Holland, 20 uur Langensteinbacheravond.
Meerssen: 20 uur Beierse avond in feestpaviljoen Kerkplein-West.
Weert: zomerfeesten in Tungelroy, antiek- en Luikse Markt en demonstraties oude ambachten.
Tegelen: 125-jarig bestaansfeest Koninklijke Harmonie, 20 uur Beierse avond m.m.v. „Rosenthaler Muzikanten".
Reuver: feestweekeinde carnavalsvereniging „Windbuujels", 20 uur bonte avond in feesthal met optreden van bekende tv-artiesten.
Arcen: Oberbayernfeesten in tent bij KASTEELWEIDE, 20 uur discoavond.

ZATERDAG 19 AUGUSTUS

Maastricht: 14 tot 17 uur straatpoppenkast op Amorsplein; 14.30 uur rondleiding door Wijngaard Slavante; 20 uur Beierse avond m.m.v. Belvauer Muzikanten in feesttent Planetenhof (Maastricht/Daalhof); 20 uur Fort Sint Pieter optreden van de „Chaplin Band".
Eys: Hoffeesten Hoeve In Gen Holland, 20 uur Beierse avond m.m.v. de Original Wurmtaler.
Meerssen: 16 uur optreden van Animato in feestpaviljoen Kerkplein west, 20 uur Beierse avond in feestpaviljoen Kerkplein west.
Berg aan de Maas: oogstdankfeesten, defilé van bruidsstoeten door dorp naar feesttent en aansluitend om 19 uur boerenbruiloft met bal.
Weert: zomerfeesten in Tungelroy, antiek- en Luikse markt en demonstratie oude ambachten.
Venlo: jazzfestival en kunstmarkt in het centrum (gehele dag).
Tegelen: 125-jarig bestaansfeest koninklijke harmonie, 14 tot 18 uur festival van harmonieën, 20 uur concert door harmonie St. Michael uit Thorn en aansluitend optreden van blaaskapel uit Helden-Panningen.
Reuver: feestweekeinde carnavalsvereniging „Windbuujels", 20 uur bonte avond met optreden van bekende tv-artiesten.
Beesel: 20 uur Beierse avond in zaal Theelen.
Arcen: Oberbayernfeesten in tent bij kasteelweide, 20 uur Beierse avond.
Beek: Platschjfeesten Mannenkoor Beeker Liedertafel (vanaf 11 uur in Burg. Janssensstraat).

ZONDAG 20 AUGUSTUS

Maastricht: in feesttent Planetenhof (Maastricht/Daalhof): 9 uur plechtige hoogmis, 11 uur koffieconcert door harmonie Kunst door Oefening, 11.30 uur frühschoppen m.m.v. Hierder Burghkapel, 20 uur dansavond m.m.v. dans- en showorkest Frank Borro en optreden van Imca Marina.
Eys: hoffeesten Hoeve In Gen Holland, 11 uur frühschoppen m.m.v. Weisheimer Kapel, 20 uur Beierse avond m.m.v. Roderlander Muzikanten.
Meerssen: 10.30 uur frühschoppen in feestpaviljoen Kerkplein west, 17 uur concerten, 21 uur balavond; 14 uur IVN-middagwandeling Kazenderbos en Schietecoven (vertrek bij station Meerssen).
Berg aan de Maas: oogstdankfeesten, 14.30 uur oogstdankstoet, antiek- en boerenmarkt, watershow en muziek.
Beek: Platschjfeesten Mannenkoor Beeker Liedertafel (vanaf 11 uur in Burg. Janssensstraat).
Weert: zomerfeesten in Tungelroy, antiek- en Luikse markt en demonstraties oude ambachten.
Neeritter: 20 uur orgelconcert door Jan Schmitz en optreden sopraan Elisabeth Cooymans in Sint Lambertuskerk.
Venlo: jazzfestival en kunstmarkt in het centrum (gehele dag).
Tegelen: 125-jarig bestaansfeest koninklijke harmonie, frühschoppen m.m.v. Tegelse Joekskapellen.
Reuver: feestweekeinde carnavalsvereniging „Windbuujels", 10.30 uur frühschoppen".
Belfeld: 10.30 uur excursie naar stuw- en sluizencomplex (vertrek parkeerplaats stuw aan Belfeldse zijde).
Arcen: Oberbayernfeesten in tent bij kasteelweide, 20 uur Beierse avond.





Tijdje Vrij

ONDER REDACTIE VAN WILL J. POULSSEN

OP DE KORTE TOER

Zondag 20 augustus vindt er in Hoensbroek een braderie plaats. Zij wordt gehouden in de Akerstraat en duurt van 13.00 tot 19.00 uur. Aan ongeveer negentig kramen kunnen de bezoekers terecht voor hun kooplust. Het geheel wordt omlijst met tal van attracties. Men kan er kijken naar demonstraties van oude ambachten en het optreden van de Alohadancers. De jeugd kan zich vermaken op de autoscooters, op de kinderboerderij dan wel met ponyrijden.

☆

Spaans Neerbeek staat zondag in het teken van een Luikse markt. Zij wordt gehouden van 11.00 tot 18.00 uur in de straten rondom café Oud Spaans.

☆

Zaterdagmiddag 19 Augustus is de Limburgs Dagblad Rijdende Discoshow te gast bij de Heerlense sportvereniging KEV. Vanaf 14.00 uur zijn de disc-jockeys Arthur King, Gerardus en Leon te beluisteren in de grote feesttent in de wijk Meezenbroek. Onder de toeschouwers worden weer tal van waardebonnen verloot. Zij zijn beschikbaar gesteld door de vrijetijdskledingzaak Bruce Dee (Maastricht en Geleen). Op dezelfde dag maar dan 's avonds is de disc-jockey Gerardus te gast in Dancing Palladium te Beek. De discoshow begint daar om 19.00 uur. Alle inlichtingen en boekingen telefonisch onder nummer 043-19836.

☆

Wie in de periode tot 24 september in Nürnberg komt mag niet verzuimen een bezoek te brengen aan de tentoonstellingen die gewijd zijn aan Albrecht Dürer. De stedelijke historische musea verzorgen in het vroegere huis van de schilder, tekenaar, graveur en meetkundige een expositie onder de titel „Lehrer Dürer". Het Albrecht Dürerhuis ligt bij het Tiergärtner Tor. „Vorbild Dürer - Kupferstiche und Holzschitze in Spiegel der europäischen Druckgrafik des 16. Jahrhunderts" is de titel van de bijdrage van het Germanisches Nationalmuseum. De tentoonstelling duurt tot begin september.

Vertrek op de zaterdagen 26 augustus, 9 of 23 september

Nog paar plaatsen vrij in de bus naar Gerlos

Gerlos mag in de nabije toekomst een invasie uit Limburg verwachten. Drie touringscars met Limburgs Dagblad-lezers staan startklaar om er een volle week vakantie te gaan vieren. Bijna 150 lezers van hun kant staan op het punt hun koffers te pakken met de bedoeling een feestelijke vakantie te gaan beleven in hotel „Elisabeth" in Gerlos, een plaatsje van 600 inwoners op 1250 meter boven het Zillerdal gelegen.

De data van vertrek zijn respectievelijk zaterdag 26 augustus, zaterdag 9 september en zaterdag 23 september. De reizen duren in totaal 9 dagen en kosten geheel verzorgd uit en thuis inclusief excursies 510 gulden per persoon. Inschrijvingen voor deze drie tochten hebben ruim een half jaar geleden kunnen plaatsvinden via Weekend-LD. Alle drie de busreizen waren toen binnen enkele dagen geheel uitverkocht. In het tussenliggende half jaar is er evenwel bij enkele deelnemers het een en ander gebeurd, waardoor zij niet in de gelegenheid zijn de vakantiereis mee te maken. Zij hebben ervan afgezien en hun plaatsen in de bus blijven leeg, tenzij er nog lezers zijn die de opengevallen plaatsen willen innemen.

Het zijn er op elk van de drie reizen (26 augustus, 9 en 23 september) slechts enkele. Wie dus het eerste komt, het eerste maalt. Inschrijvingen kunnen uitsluitend telefonisch geschieden bij mevrouw E. Teuns van het Limburgs Dagblad, telefoon 045-718100. Zij kan u vertellen of anderen u niet zijn voorgeweest. Bent u een van de gelukkigen die nog meekunnen, dan dient u nog slechts 510 gulden per deelnemer over te schrijven op gironummer 10.32.874 van de ABN in Sittard t.g.v. rekeningnummer 57.81.40.330 t.n.v. L. Schmitz te Susteren onder vermelding van „Oostenrijk" en dan de datum van vertrek.

U kunt de dag van vertrek opstappen in Susteren garage Schmitz om 8 uur; Sittard station om 8.15 uur; Geleen Schunck om 8.25 uur en Heerlen achterzijde station om 8.45 uur. Wilt u zo vriendelijk zijn bij aanmelding meteen op te geven waar u opstapt. Zoals u al eerder in deze krant heeft kunnen lezen, hebben wij in Gerlos Hotel „Elisabeth" gecontracteerd, het nieuwste hotel ter plaatse dat eerst vorig jaar Kerstmis geopend werd. Alle kamers zijn voorzien van bad/douche en toilet, van telefoon en muziekinstallatie. Bovendien hebben ze allemaal een balkon zo'n echt zwaar houten balkon omzoomd met garaniums en hangpetunia's. De keuken is er uit de kunst. Verder is het hotel uitgerust met een eigen hallenbad, waarvan door de gasten vrij gebruik gemaakt kan worden, van een ondergrondse bar enz.

Excursies

Evenals bij voorgaande reizen die Weekend-LD samen met de firma Schmitz uit Susteren naar Oostenrijk organiseerde, zijn ook dit keer de excursies bij het programma en de prijs inbegrepen. De touringscar blijft namelijk bij het gezelschap en Bèr Janssen zit weer achter het stuur. De uitstapjes worden in principe gemaakt in overleg met de deelnemers. Naar Innsbruck bijvoorbeeld, naar de Krimmler watervallen, naar Kitzbühel, en in elk geval een dagje naar het Wildgerlosdal. De bus brengt de gasten tot de ingang van het dal en dan gaat de tocht 6 kilometer te voet naar een restaurant dat wordt geëxploiteerd door een zoon van de familie Kamerlander, de familie die u gastvrijheid verleent in „Elisabeth". Er staat een stevige lunch (bij de prijs inbegrepen) gereed en daarna gaat de tocht in omgekeerde volgorde terug. Voor wie slecht ter been is, rijdt er een landroover heen en weer. En zo wordt een leuk programma in 9 dagen afgewerkt (op heen- en terugweg wordt overnacht in Leipheim). Wie nog mee wil gaan, hij belle 045-718100 en vraagt naar mevrouw Teuns. Misschien heeft zij nog een plaatsje in de bus.

Te huur aangeboden

Te huur in centr. van Heerlen KAMER met eigen keuken, hoek. Tel. na 12.00 uur 711637 b.g.g. 712466.

Te huur afgesl. BEDRIJFSRUIMTE 180 m² op afgesloten terrein. J. Graat, Veersestraat 64 Guttecoven 04498-2798.

Te h. in centr. Hrln. 1- 2-pers. gem. KAMERS m. c.v., keuken en douche. Coriovallumstr. 25 Hrl. t. 15 en 18 uur.

Te h. 1- en 2-pers. gem. KAMERS m. c.v., keuken, douche te Spek'heide. Tel. 045-712720. Na 20.00 uur.

Te h. voor HEER bov. 25 j. kamer, keuken, bad riant gel. De Wendelstr. 49 Schaesberg.

Vrij HUIS te h. rand Hrl. gr. kamer plus k. 35 m2, 2 slpk. w.c., c.v., ligb. f 550,– excl. Br.o.n. Z 260 LD-Hrl.

HEERLEN: te huur vrijst. woonhuis met garage en c.v., opp. ca. 400 m², indeling: hal, toil., L-vormige living, open keuken, terras, tuin, 1e verd.: overl., 3 slp.k., badk., zolder. Huurprijs f 1.200,– p.m. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

2 mooie gemeub. Zit-SLAAPKAMERS met gezam. douche, keuken, cv, voor nette j. dames of heren. Hoogstr. 127, N'hagen, tel 045-317621 b.g.g. achterom.

Gem. KAMERS te h. Hoofdstr. 160 Eygelshoven.

Te huur gem. ZIT-SLAAPKAMER met douche, toilet en kookgelegenheid. Borg f 150. Tel. 045-720350.

Gem. KAMERS met gebr. van douche en keuken. Heerlenseweg 36, Schaesberg, 3 km van station Heerlen. Na tel afspr. 04405-2560.

Te h. aangeb. v. pers. boven 30 jr. gem. KAMER met gebruik v. keuken en douche. Pr. f 55 p. wk. Vijgenweg 7. Te bevr. Coriovallumstr. 19, Hrl., tel. 717588.

KAMER te huur voor het gehele jaar. Pension Franssen, Nieuweweg 96, Valkenburg, tel. 04406-12875.

BUNGALOW te h. te Kerkrade. Ind. woon-eetkamer, 3 slpks., hal, badkamer, kelder en garage. Te bevr. Meuserstr. 120, Kerkrade, tel. 045-455381.

Te huur gevraagd

Kamerbemiddelingsburo „Irene" Heugerstraat 31, Brunssum vraagt KAMERS te huur, tel. 045-251214.

Nette jongeman 21 jaar met vaste baan zoekt net KOSTHUIS in omg. Kerkrade. Br. met prijsopgave o. nr. HB 1013 LD Heerlen.

STUDENT zoekt ruime kamer te Hrl. (bij centr.), J. Borger, Kerkraderw. 78, tel. 416850.

Te h. of t.k. gevr. Bedr.hal. Zuiden van Hrl. Tel. 411217.

Te huur gevraagd BOVENWONING of benedenwoning of eventueel klein huis voor alleenstaande jongeman. BR.O.Nr. NI 7218, LD Nieuwenhagen.

BEDRIJFSRUIMTE te h. gevr. 2 à 300 m² omg. Hoensbroek-Oirsbeek. Tel. 04492-3272.

De Stichting Studentenvoorzieningen Heerlen zoekt nog steeds KAMERS voor studenten van het nieuwe schooljaar. Telefonisch bereikbaar van ma. t.m. vr. tussen 9 en 17 uur op 045-711600, toestel 15.

WONING te huur gevr. Tel. 04406-15136.

Int. stud. org. zoekt met SPOED gem. kamer(s) voor Can. studentenpaar in Heerlen of omgeving voor per. 20-8 tot 20-12-1978. Inl. 013-662573 van 12.30-13.30 uur (op werkd.).

Te h. gevr. te Schaesberg WOONHUIS m. gar. Tel. 045-711308. Na 18 uur.

J. VROUW met 2 kind. zoekt woonhuis te Hrl. Tel. 043-11732.

Gevr. EENGEZINSWONING met tuin tot 4 à 500,– p.mnd. Catullusstr. 7 Hrl.

Nette jongeman zoekt ETAGE of gem. kamers te Brunssum. Br. o. no. BR 302 LD Brunssum.

Ruilen

Willen een EENGEZINSWONING in Heerlen! Wie wil graag naar Eindhoven?. Tel. 040-521386 of 045-414816.

HUIS te koop in Heerlen, in ruil tegen flat of andere woning, liefst in Nieuwenhagen. Pr.n.o.t.k. Tel. afspraak 045-316737.

Te ruil EENGEZ.WONING Roosengaard/Brunssum tegen eengez.woning te Brunssum (geen flat). De Negristr. 12 Brunssum.

Te ruil kleiner HUIS in Wilhelminastr. N'hagen f 130,– p.mnd. tegen andere won. Br.o.nr. F 260, LD Heerlen.

Te r. FLAT Litscherveld tegen flat Peter Schunckstraat inlicht. tel. 221103.

Te ruil HOEKWONING Hoensbroek tegen hoekwoning in Brunssum. Br. o. no. H O 459 LD Hoensbroek.

Te ruil FLAT, 3 slpk., grote keuken met nieuwe aanb.keuk. alles nieuw verbouwd, douche, gel. op 1e verd., te Bleijerheide, Voorterstr. 277, tegen eengezinswon. of galerijwon. gelegen te Chevremont.

Onroerend goed

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. f 500.000. Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A.J.H. Leenaers, makelaar in onroerende goedren, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars. Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237.

Uw WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. f 70.000,– t/m f 500.000,– Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G.M. Geurts B.V. Nieuwstr. 22-24 Postbus 129 Hoensbroek. Tel. 045-211668.

Met een HYPOTHEEK van het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (B.L.G.) worden gunstige financiële mogelijkheden geschapen voor de aanschaf van een eigen huis. Geleen: Jos Klijnenlaan 288. Tel. 04494-45678. Roermond: St. Christoffelstraat 12. Tel. 04750-16555.

NIEUWENHAGEN. Te koop groot woonhuis voor verschillende doeleinden geschikt. L-vormige woonkamer 50 m2, 6 slaapkamers. Vraagprijs f 157.000 ,– k.k. inl. tel. 045-314282.

NEER (bij Roerm.) Moerbeil 9, halfvrijst. landh. 1975, 5k. gar. c.v. f 190.000,–. Tel. 02208-4950.

Te k. gevr. voor div. relaties: WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z-Limburg, geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum B.V., Gem.buro in Onroerend Goed. Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Te k. te Sittard grote verbouwde BOERDERIJ, taxatierapport aanw. Ook gesch. voor uitv. kleinbedrijf dir. vrij te aanv. Inl. 04490-13507.

VOERENDAAL. Nabij Bos Haeren type vrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: hal, toilet, woonkamer 42 m2, grote keuken, garage, terras en tuin 23 m diep op het zuiden, genzend aan bos, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding 2 maanden na koop. Vraagprijs f 189.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-7112255.

HOENSBROEK. Nabij station vrijstaande en halfvrijstaande woningen met c.v. en garage. Indeling o.a.: betegelde hal met open verdiepingstrap en toilet, L-vormige living van plm. 38 m2 met open haard, open keuken met complete installatie, terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar c.v.- en hobbyruimte. Verkoopprijzen van f 207.090,– tot f 211.810,– v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

KLIMMEN. Aan de Leo Dohmenstraat bungalows met garage en centrale verwarming. Indeling o.a.: souterrain: provisiekelder, hobbykelder, 2 slaapkamers, douche met toilet. Begane grond: hal, living met open haard plm. 46 m2, keuken met installatie, slaapkamer, badkamer met ligbad, dubbele vaste wastafel en toilet. Verkoopprijzen van f 320.960,– v.o.n. tot f 335.120,– v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief event. renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

ELSLOO. Nabij Julianakanaal op een rustige ligging en mooi omgeving gelegen vrijstaande bungalow met c.v. en garage. Bwjr. '72. Grondoppervlakte 807 m2. Indeling o.a.: leuke entree met marmeren vloer, betegelde keuken met Poggenpohlkeukeninrichting en plafond met schroten, bergkast, grote L-vormige woonkamer ca. 40 m2, groot terras in uitgewassen betontegels, 4 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad, douche, 2 vaste wastafels, apart toilet. Voor- en achtertuin. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs f 338.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

LIMBRICHT. Mooi gelegen halfvrijstaand landhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Bj. '77. Oppervlakte 235 m2. Indeling o.a.: entree met tegelvloer, toilet, garderobe, zeer royale woonkamer aansluitend aan keuken met installatie: wasemkap, gaskookplaat, electr.oven, dubbele spoelbak, bijkeuken, 3 royale slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en 2e toilet. Vaste trap naar zolder alwaar 4e slaapkamer, berging. Aanvaarding maart '79. Vraagprijs f 207.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

NIEUWENHAGEN. Te k. van part. onderh. halfvrijst. won. in rustige straat. Voor, zij- en achtertuin, gar. en c.v.-gas. Veel privacy bouwj. 67. Ind.: o.a. L-vorm. woonk., keuken, 3 slpk., grote badk. m. ligb. en v.w., 2e wc met font. Tot. grondopp. 354 m2, direct te aanv. f 159.000,– k.k. Inl. Leliestr. 12, Eygelshoven. Tel. 045-352075.

NIEUWSTADT: te k. riant gelegen vrijstaand herenhuis, bj. 73. Perceel opp. 507 m2, L-kamer, zeer luxe keuken, 3 slpk. met ligb. en 2de toilet. Zolder, verwarmde garage, cv op gas. Zeer mooi aangelegde tuin. Aanv. in overleg Mostard Vastgoed BV, Susteren tel. 04499-2653 of 2246.

SITTARD: te k. vrijstaande woning met 360 m2 grond. Rustig gelegen, direct te aanvaarden. Mostard Vastgoed BV, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Goed onderhouden halfvrijstaand WOONHUIS met garage, open keuken met eikehouten inrichting, kamer 36 m2, 3 slaapkamers, zolder, badkamer met ligbad, 2e toilet, gekleurd sanitair, aangelegde tuin plm. 65 m2. Vraagprijs f 190.000,– k.k. Aanvaarding in overleg. Te bevr. Eisenhowerstr. 41, Eygelshoven. Tel. 045-453375 voor inlichtingen.

SUSTEREN halfvrijstaand woonhuis met 4 slaapkamers. Prijs f 78.000,–. Tel. 045-312232.

NIEUWENHAGEN: te koop halfvrijst. woonhuis (nieuwbouw) met garage en c.v.; indeling: hal, toil., woonk. ca. 40 m², keuken, terras, tuin; 1e verd.: overl., 3 slp.k., badk.; 2e verd.: overl., berging, c.v.-ruimte, 1 slp.k. Prijs f 165.000,– v.o.n. excl. het renteverlies. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

BRUNSSUM: te koop halfvrijst. woonhuis met c.v. en garage, bouwjaar ca. 1971, indeling: hal, toil., doorzonkamer ca. 30 m², keuken, terras, tuin, 1e verd.: overl., 3 slp.k., badk., zolder. Koopprijs f 165.000,– k.k. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

Te koop 14 ha WEILAND, ook in gedeelten, gunstig gelegen aan verharde weg. Br.o.nr. BR 300, LD Brunssum.

Te k. ZAKENPAND. Gunstig gelegen aan de Markt 40 te Nieuwenhagen. Voor veel doeleinden gesch. Inl. v. ser. gegadigden na tel. afspr. 045-312351.

Vrijst. BOERDERIJ m. stallen v. partic. Opp. ruim 750 m². Voorz. v. c.v. Badk. m. ligbad etc. Gelegen bij Roermond. Pr. n.o.t.k. Tel. 04746-1713. Na 18 uur.

Te k. gr. HUIS t.o. kantonger. Hrl. Tel. 045-715519.

Te k. gr. vrijst. HERENHUIS met bijgebouwen v. vele doeleinden gesch. gelegen op 3200 m² grond, weiland in vrije natuur. Inl. Retersbekerweg 78, Klimmen.

Te k. van part. in centr. Sittard t.o. zijkant schouwburg halfvrijst. MIDDENST.WONING m. 3 achterliggende garages. Ind. woning, doorzonk., gr. keuken, kelderkast, hal, toilet. 1e verd. 4 slpk., douche. 2e verd. gaanbare zolder voorz. van c.v., vr. te aanv. Kooppr. f 185.000,–. Informatie 08340-25474.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS, bj. '72, met garage, 9,5 m lange woonk., 4 slaapk., badk. met ligbad en zolder. Dross. van Zuenestr. 12, Elsloo.

Te k. of ter overname GEVRAAGD horecabedrijf of pand dat hiervoor geschikt is. Br. o. no. VA 253 LD Valkenburg.

BORN. Goed gel. uitst. onderh. woonh. met c.v., berging. Ind.: hal met tegelvloer, toilet, keuken met schrootjeswand, woonk. 1e verd.: 4 slpk., badk. met douche, vaste wastafel en 2e toilet. 2e verd.: zolder. Bj. 1970. Achterom bereikbaar. Vr.pr. f 125.000 k.k. Veldgraafweg 50, Holtum. Na 18 uur.

GREVENBICHT. Te k. halfvrijst. woning met c.v., grote garage (55 m²) en tuin, perc.opp. 500 m². Ind.: hal, woonk. 34 m², mod. keuken (32 m²), wasruimte en berging. 2 kelders. 1e verd.: 5 ruime slaapk., overloop en douche, badk. (14 m²), 2e toilet. Vaste trap naar beplankte en beschoten zolder. Vr.pr. f 157.000 k.k. Te bevr. H. Kruisstr. 33.

Voor onze relaties ZOEKEN wij: woonhuizen, villa's, bungalows, boerderijen. Geschikte panden worden direkt aangekocht. V.K. investments-projects, tel. 045-414206.

KERKRADE - Haanrade. Hoekwoning met c.v., garage en tuin. Indeling o.a. kelder, Z-vormige woonkamer 48 m², keuken, bijkeuken, inpandige garage, 3 slaapkamers, badkamer. Aanvaarding september-oktober 1978. Vraagprijs f 172.000 k.k. Stienstra b.v., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

SCHINVELD: te k. mooi vrijstaand huis m. garage en cv. Hal, woonk., eetk., keuken, compl. inger., kelder, 3 slaapk., logeerk., badk. en douche, mooie tuin, aluminium kozijnen. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-255934.

MERKELBEEK: te koop riant vrijst. woonhuis van fraaie architectuur met garage en cv gas. Ind. o.a.: pergula entree, hal, toilet, keuken 12m2, L-vormige woonk. 37m2 met open haard en ged. schoonmetselwerk, 3 slpk. resp. 5 m2, 26m2, 8m2. Badk. met ligbad 2 v.w. en 2e toilet. Over de gehele achterzijde ruim balkon, besch. zolder te ber. via vliezotrap. Vrij uitzicht aan achterzijde v. pand. Tot. grondopp. 550 m2. Direct te aanv. Koopprijs f 340.000. Te bevr. Hoevenaars Ass. BV, Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

BRUNSSUM: te koop fraai verbouwd met hardhouten kozijnen tussenwoning met cv, gel. a.d. Vondelstraat 97. Ind. o.a.: kelder, hal, toilet, keuken en woonk. 24m2 en ruim terras 6x6 m met een gedeelte overdekt 2x6. 1e verd.: 3 slpk. resp. 5 m2, 8 m2, 12 m2, douche met v.w. 2e verd.: ruime zolder met vaste trap. Koopprijs f 134.000 k.k. Te bevr. Hoevenaars Ass. BV, Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

SITTARD: te koop ruime tussenwoning met cv gas. Ind. o.a.: hal, toilet, bergkast, woonk. met keuken. 1e verd.: douche, 2e toilet en v.w., 3 slpk. 2e verd.: met vaste trap, 4e slpk en cv-ruimte. Koopprijs f 120.000 k.k. Direct te aanv. Te bevr. Hoevenaars Ass. BV, Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

HEERLEN: te huur of te koop schakelbungalow met garage gel. op 215 m2 grond. Ind o.a.: woonk. met open keuken, hal, toilet, douche en 2e toilet en vw, 2 slpk., parket in woonk. en keuken. Plavuizen in hal. Schootjesplafond in hal, woonk. en keuken. Huurprijs f 800 p.m. Koopprijs n.o.t.k. Direct te aanv. Te bevr. Hoevenaars Ass. BV, Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

CADIER EN KEER: te koop halfvrijstaand woonhuis Johan Frisostraat 24 (bwjr. 1972, 515 m³ inhoud). Ruime hal, living, woonkeuken, berging, 4 slaapkamers, badkamer met 2e toilet, garage en zolder. Aanvaarding in overleg. Prijs f 248.000,– k.k. Tel. 04407-1873.

Te k. gevr. WOONH. 3 slpk. m. tuin. Pr. tot 130.000,–. Br. o. n. K 260 L.D. Hrl.

BUNGALOW landh. bouwgr. gevr. Sungem. of Voerendaal. Tel. 045-410118.

Te k. België: BOERDERIJTJE met veel schuur en aanhang. Te restaureren, op 13 are gelegen te Dilsen, Maaseik, naast weg. Vr.pr. 1.700.000 Bfrs. Tel. 011-85-4309.

Te h. of te k. gebr. BEDRIJFSHAL, zuiden v. Hrl. Tel. 411217.

EYGELSHOVEN. Aan de Wimmerstraat halfvrijstaande split-levelwoningen met c.v. en inpandige garage. Indeling o.a.: hal met toilet, carport, hobbyruimte, woonkamer en open keuken met installatie, terras, 3 slaapkamers, c.v.-ruimte en bergkast op de overloop, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. De achtertuin komt uit aan de Anselderbeek en is ca. 48 m diep. Verkoopprijzen van f 228.760 tot f 240.200 v.o.n. De vermelde prijzen zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra b.v., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. gevr. WOONH. plm. f 100.000,– Aanb. Tel. 045-411217.

SCHINVELD te koop direct van aannemer 2 halfvrijst. herenhuizen met carport, schuur en c.v.-gas. Ind.: o.a. ruime hal, toilet met v.w., U-vormige woonk. 55 m² met open keuken (eiken), open trap naar derd., plavuizenvloeren en open haard, 3 slpk. resp. 17 m², 17 m², 9 m², badk. met ligbad, douche, v.w. en 2e toilet. Zolder ruime overloop met vliezotrap naar besch. en beplankte zolder. Brieven onder nr. BR 297 LD Brunssum.

Te koop GEVRAAGD: A. vrijstaand landhuis, villa of bungalow te Heerlen of omg. (straal ca. 10 km) met ca. 3000 m² grond. Rustige omgev. Prijs ca. f 600.000. B. Vrijstaand woonhuis met tuin en veel privacy te Heerlen of omg. (straal ca. 5 km), op goede stand. Prijs ca. f 425.000. Aanb.: makelaardij Hendriks b.v., Heerlen, tel. 045-714315.

Te koop of te huur halfvrijstaand HERENHUIS te Kerkrade plm. 400 m² opp. met garage. Ind.: Amerikaanse keuken, badkamer en ligbad, 4 slaapk., 2e toilet, betegelde hal, c.v. door het hele huis. Direkt te aanvaarden. Tel. 045-456963.

Te k. centrum Hoensbroek winkel-WOONHUIS met garage, werkplaats en tuin. Inl. L. van Oost Assurantiën B.V., Verl. Wilhelminastr. 36, 6431 XP Hoensbroek, tel. 045-217490.

Duitse monteur (Aken) vraagt te koop of te huur in Holland (Limburg) vrijstaand ouder WOONHUIS met veel plaats achter (moet met bedrijfsauto achterom kunnen) Binnen half jaar vrij. Prijs ca. DM 125.000,– Br.o.nr. 0809 LD Hln.

Echtpaar uit Holland (beiden verpleegkundigen en niet onbemiddeld) moet naar het Zuiden. Te koop gevraagd omgeving ziekenhuis Heerlen (max. 10-15 km) eenvoudig goed onderhouden ouder WOONHUIS met garage of open ruimte voor 2 wagens. December vrij te aanvaarden. Prijs f 70.000 tot f 90.000. Brieven met prijs en ligging onder nr. 0818 LD Heerlen.

LIMBRICHT: te k. zeer ruim herenhuis, bj. 38 met plm. 1000 m2 grond. Direct te aanv. Mostard Vast Goed BV, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BORN: te k. vrijstaand herenhuis met 800 m2 grond, bj. 76. Direct te aanv. Mostard Vast Goed BV, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Te k. gr. mooie BUNGALOW, dir. te aanv. Verdere inl. Rozenstraat 45, Vaesrade, Nuth.

Te k. zakenpand, zeer gunstig gelegen in centr. v. EYGELSHOVEN. Inl. v. gegadigden 045-721316.

HOENSBROEK. Amstenraderweg 79, ind. entree, keuken m. schrootjesplaf. woonk. (7,5x3.10) serre m. toilet, 2 stall. (géén tuin), 1e verd. badk. m. ligbad, 2 slpk., 2e verd. 3 slpks., en zolder, gedeeltelijk onderk., c.v. en gar. (25 m2), vr.pr. f 134.000,– k.k. Incl. stoff en diepvrieskist, mogelijkh. tot balkon. Inl. 04495p3858.

SUSTEREN. Goed gel. halfvrijst. woonh. m. centr. verw., garage en carport. Ind.: ruime hal m. tegelvloer, toilet, keuken, woonk. m. open haard. Serre uitgev. in schoonmetselwerk, garage en carport. 1e verd.: 3 ruime slaapkamers, badk. m. douche en v.w. 2e verd.: zolder. Bj. '72. Per.opp. 276 m2. Vraagpr. f 170.000,– k.k. incl. stoffering en luxaflex. Aanv. 1.8.1978. Inlichtingen: draai de onroerend-goed-lijn 04402-3636 B.V. Mesterom Makelaardij O.G. Elsstraat 13, Beek.

SUSTEREN. Luxueus uitgev. ruim vrijst. landhuis met 1.120 m2 grond. Ind.: souterrain: bar, hobbyruimte, berging, garage, gelijkvloers: hal (4x3) m. antieke plavuizenvloer en garderobe, toilet, L-vormige woonk. (plm. 40 m2) m. open haard, keuken, 1e verd.: 3 slaapkamers, badk. m. ligbad, vaste wastafel, 2e toilet. Achtertuin 80 m diep met vijver, vrij uitzicht. Pand is achterom bereikbaar. Kooppr. n.o.t.k. Aanv. 15.8.1978. Inlichtingen: draai de onroerend-goed-lijn 04402-3636 B.V. Mesterom Makelaardij O.G. Elsstraat 13, Beek.

HOLTUM-BORN. Uitstek. onderh. ruim vrijstaand herenhuis m. garage en c.v. Ind.: hal m. plavuizenvloer en sierpleister wanden, toilet, keuken, woonk., 1e verd.: 3 slaapkamers (3.05x2.91 - 4.01x3.71 - 6.75x2/3.26 met schroten plafond) m. div. muurk., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet, 2e verd.: zolder over geh.pand. Voor- zijtuin, grote achtertuin met terras. Bj. 1974. Kooppr. f 175.000,– k.k. Aanv. evt. direct. Inlichtingen: draai de onroerend-goed-lijn 04402-3636 B.V. Mesterom Makelaardij O.G. Elsstraat 13, Beek.

Bouwvak

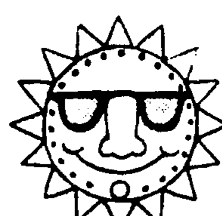
Pak nou GRAAFMACHINES of compressoren. Worms B.V., Urmond, tel. 04495-3838.

Dassen AANHANGWAGENS te k. en te huur. Tel. 045-455088.

economie vandaag

Koffieoogst

BOGOTA – Colombia, op Brazilië na 's werelds grootste koffieland, verwacht een recordoogst. Gezien de berichten, volgens sommigen overdreven, van vorstschade aan koffiebomen in de Braziliaanse staat Tarana is het mogelijk dat de koffieprijzen zullen stijgen, aldus is hier vernomen. Hoeveel zal afhangen van de in Brazilië opgelopen schade. In maart 1977 had de koffieprijs op de wereldmarkt de recordhoogte bereikt van 3,37 dollar per pound, verleden week bedroeg hij 1,68 dollar p.p. Na de eerste berichten over de tegenslag in Beazilië was de prijs meteen gestegen tot 1,79 dollar p.p.



Dollar omhoog

AMSTERDAM – Nadat woensdag de Amerikaanse dollar in Amsterdam per saldo not iets was gedaald tot ƒ 2,1050, heeft de Amerikaanse munt donderdagmorgen een forse stijging te zien gegeven. Als oorzaak werden de uitspraken van president Carter genoemd, die hoop geven op actie van Amerikaanse zijde. Begonnen werd op ƒ 2,1280 ƒ 2,1310, waar het bij een nerveuze handel snel omhoog ging naar ƒ 2,1425-ƒ 2,1450.

Failliet

AALST – Voor de door zes werknemers geleide speelgoedfabriek Acre Games and Toys b.v. in Waalre is bij de rechtbank in Den Bosch het faillissement aangevraagd. Aanleiding is de slechte liquiditeitspositie van het bedrijf en de weigering van het ministerie van Economische Zaken en de bank om nog langer financiële steun te verlenen. Het faillissement betekent het ontslag voor de 42 werknemers. Het bedrijf werd in januari 1976 opgericht door zes werknemers van de voormalige Simplex Toys een bedrijf dat houten puzzels maakte. Samen met een buitenstaander investeerden de zes uit eigen zak 90.000 gulden, later brachten vier van hen nog eens bijna twee ton bij het bedrijf in.

Koper

KINSHASA – Zaïre zal binnenkort vermoedelijk weer volledig aan zijn verplichtingen voor de levering van koper voldoen, zo heeft een woordvoerder van de Zaïrese maatschappij voor de verkoop van metalen, Sozacom, in Brussel meegedeeld. Het beroep op overmacht dat sinds 1 juli geldt in verband met produktie- en transportproblemen na de ongeregeldheden in de koperprovincie Sjaba, zal binnen afzienbare tijd kunnen worden opgeheven, al is nog niet besloten wanneer dat precies zal gebeuren, zo zei hij. Het beroep op overmacht geldt voor vijftig procent van de contractueel te leveren hoeveelheden.

Goud

WASHINGTON – De volgende goudveiling van het Internationale Monetaire Fonds (IMF) ten bate van het bijzonder fonds voor hulpverlening aan de armste ontwikkelingslanden zal op 6 september worden gehouden. Er wordt weer 270.000 ounce (14.6167 kg) aangeboden en verkocht tegen de biedprijzen, voorzover aanvaardbaar voor het IMF.

Groei

WASHINGTON – De Wereldbank verwacht dat de economische groei in de industrielanden tussen 1975 en 1985 gemiddeld 4,2 procent zal bedragen vergeleken met 2,8 procent tussen 1970 en 1975. Deskundigen van de bank schatten de groei in de lopende periode van tien jaar voor Noord-Amerika op gemiddeld 4,3 procent per jaar (vergeleken met 2,4 procent in de voorafgaande vijf jaar), door Japan en Oceanië op 5,6 (5) procent en voor West-Europa op 3,5 (2,5) procent. In de armste ontwikkelingslanden zal de groei 5,7 (5,9) procent bedragen en in de wat rijkere ontwikkelingslanden 5,9 (6,4) procent. Voor de landen met een planeconomie bedraagt de raming 5,1 (6,4).

Devaluatie

NEW DELHI – De rupee van India heeft voor de tweede keer deze maand een kleine devaluatie ondergaan ten opzichte van het pond sterling. De centrale bank in New Delhi maakte woensdag een middenkoers van 15,75 rupee per pond bekend. Enige weken geleden werd de koers van 15,35 op 15,55 rupee gebracht.

Aardgas

BREMEN – Het Instituut voor de Scheepvaart in Bremen verwacht dat de aardgasexport van de voornaamste aardgasproducerende landen omstreeks 1985 2,63 miljard kubieke voet zal bedragen tegen 5,05 miljard in 1980 en 2,16 miljard in het afgelopen jaar. De importbehoefte van de Verenigde Staten, de grootste importeur, wordt voor 1980 op 1,82 miljard kubieke voet geraamd en zal de volgende vijf jaar mogelijk met 240 procent toenemen. West-Europa zal in 1980 vermoedelijk 1,63 miljard kubieke voet moeten invoeren en vijf jaar later 77 procent meer.

HET GELUID VAN DE TOEKOMST

Een computer voor iedere huisarts

ARNHEM – De dag waarop elke huisarts met een simpele druk op de knop alle gegevens van de voor hem zittende patiënt op een beeldscherm laat verschijnen lijkt niet ver meer. De verregaande specialisering in de gezondheidszorg heeft een aangepast automatisch informatiesysteem noodzakelijk gemaakt. Een systeem waardoor alle instanties in de gezondheidszorg ieder ogenblik over die gegevens kunnen beschikken die een goede medische behandeling waarborgen en de administratieve afwikkeling tot een gestroomlijnd computergebruik maakt.

„Je moet met het woord computer zo ontzettend oppassen", zegt ir. J. Roukens, directeur van de stichting SAZZOG (Samenwerking Automatisering Ziekenhuizen Zuidoost-Gelderland). „Veel mensen denken aan een groot geval dat ergens in het centrum van Nederland staat en waar iedereen bij kan komen. Natuurlijk een onjuist beeld. Zo'n systeem waarin straks de medische gegevens van patiënten worden opgeslagen krijgt een optimale beveiliging ingebouwd. Alleen die mensen die beroepsmatig de gegevens nodig hebben krijgen toegang, de techniek maakt dat mogelijk".

Zover is het echter nog lang niet. De SAZZOG zou de eerste stap in de richting kunnen worden genoemd. De stichting houdt zich bezig met dienstverlening op administratief gebied in het kader van de gezondheidszorg. Een tiental ziekenhuizen (waaronder de drie Arnhemse) en verpleegtehuizen in het gebied tussen Arnhem, Nijmegen en Winterswijk maakt op het ogenblik gebruik van de SAZZOG-faciliteiten. Over het hele land zijn nog tien soortgelijke zusterinstellingen werkzaam.

„De dienstverlening heeft twee facetten", vertelt ir. Roukens in het nieuwe SAZZOG-gebouw aan de Arnhemse Groningensingel dat onlangs in gebruik werd genomen. „Aan de ene kant de administratieve verwerking in ons gebouw. Het grove werk, zoals overzichten, rekeningen, produktiestaten, statistieken en aan de andere kant voornamelijk de patiëntenadministratie, de kurk waar een ziekenhuis op drijft. Dat gebeurt in het ziekenhuis zelf".

De SAZZOG streeft er zoveel mogelijk naar de gegevens daar te bewaren waar ze het meest nodig zijn. In de toekomst zal het meeste administratieve computerwerk in de ziekenhuizen zelf worden gedaan. De eerste stap in die richting is al gezet. Bij de aangesloten ziekenhuizen staan nu zo'n 70 terminals.

Ons plaatje

„De gegevens van de patiënt worden aan de balie van het ziekenhuis op een toetsenbord geslagen die de ingeslagen tekst op een beeldscherm reproduceert. Een druk op de knop en de gegevens gaan de computer in. De patiënt krijgt een tegelijkertijd vervaardigd ponsplaatje mee, een medische identificatiekaart. Aan de hand van dat plaatje kan later het hele informatiepakket weer uit de computer worden gehaald. Geen urenlang zoeken in onvolledige kaartenbakken meer".

Een vernuftig systeem waar de politie in iets gewijzigde vorm al mee werkt. Toch zijn er nog ziekenhuizen in het SAZZOG-gebied die op de ouderwetse voet doorgaan. „Jammer", zegt ir. Roukens. „Ik zou graag zien dat ook die bij ons kwamen. Het gekke is dat die ziekenhuizen zich wat andere zaken betreft wél op Arnhem oriënteren. Wat niet is kan nog komen..."

Terug naar de toekomst. Iedere arts een computer in de praktijkkamer. De patiënt hoeft niets meer over zijn verleden te vertellen. De arts haalt het allemaal uit de computer. Vroegere ziektes, vorige huisartsbehandelingen, operaties, etc. Ze bindt de computers aan elkaar via een bewakingssysteem en alle aangesloten instanties weten in een oogwenk wat er met een bepaalde patiënt aan de hand is.

Experiment

De SAZZOG experimenteert nu bijna een jaar met een dergelijk systeem. Drie huisartsenpraktijken (in Arnhem, Zelhem en Nijmegen) bezitten zo'n infosysteem. De resultaten worden door de deelnemers unaniem als uiterst positief omschreven. Een systeem met grote toekomst?

„Nou en of. Denk eens in wat ermee gedaan zou kunnen worden. Tijdige signalering van epidemieën, ziekenhuisinfecties, een volledige up-to-date-administratie. Het zou nog mooier worden wanneer ook apotheken konden worden aangesloten. Binnen enkele seconden een lijst van verstrekte medicijnen wat voorkomt dat een patiënt te veel of verkeerde medicijnen krijgt voorgeschreven. Nu moet de arts afgaan op informatie van de patiënt zelf en die heeft nu eenmaal geen medicijnen gestudeerd..."

„Wanneer? Ik stel me voor dat tegen de tijd dat ik met pensioen ga de zaak gerealiseerd is. Dat zou me een intense voldoening geven", zegt ir. Roukens. Hij heeft nu nog 24 jaar arbeid voor de boeg. „Arbeidsplaatsen? Automatisering is niet verantwoordelijk voor het toenemen van de werkloosheid. Er zijn altijd baantjes genoeg. Bij ons zitten we ook om personeel te springen, maar er komt toch niemand opdagen. Wat heb ik aan een vent die op het arbeidsbureau in de kaartenbak staat maar niets onderneemt?"

Bij de SAZZOG staat een slordige anderhalf miljoen gulden aan computerapparatuur. Enkele dagen geleden geïnstalleerd en nu in de testfase. „Dat lijkt duur maar is het in feite niet. De computers worden steeds goedkoper door de vergaande miniaturisering. Staks is het financieel bereikbaar voor iedereen". Een geavanceerd systeem dat langzaam maar zeker terrein wint. Nog even en de patiënt hoeft bij de huisarts alleen nog maar een plaatje te laten zien...

Artistieke stratenmaker

● *Een student uit München, Waggi Herz, heeft op een eenvoudige manier de kunst rechtstreeks op de straatstenen gebracht door de voegen van de straatstenen op een bepaalde manier te „witten" met goed houdbaar spul dat hij langs de straat in München vond. Hij bekijkt zijn werk, stande naast de wals.*

TV verovert het gezin

AMSTERDAM – Gemiddeld beschikt elk Nederlands gezin over 4 tot 5 apparaten voor radioöntvangst en/of geluidsweergave. Vijfentwintig jaar geleden had iets meer dan de helft van de Nederlandse gezinnen nog niet één radio in huis. De televisieontvanger was toen nog een heus wonder der techniek; nu staan er per 100 Nederlandse gezinnen 135 tv-ontvangers uit waarvan 57 procent voor kleurenontvangst. Het aantal merken in video- en audioapparatuur is toegenomen van 40 in 1950 tot meer dan 500 nu.

De distributiesector in de beeld- en geluidsapparatuur-bedrijfstak kampt evenwel met grote moeilijkheden. De kostenontwikkeling is zo hoog opgelopen bij de toch gunstige omzetontwikkeling dat het Economisch Instituut voor het Midden- en Kleinbedrijf heeft laten weten dat voorlopig elk jaar nog een groot aantal ondernemingen zal moeten afvloeien. Likwiditeitsspanningen als gevolg van de inflatie helpen daar nog extra aan mee. „De prijsconcurrentie – vooral op detailhandelsniveau – wordt onvoldoende op zakelijke motieven gevoerd. Ze wordt geforceerd en ingegeven door directe omzetgedachte", zegt voorzitter G. Hofhuis van het Centraal Bureau tot Bescherming van de Radiohandel (Cebubera) ervan.

Klachten over de bezorging op zaterdag

Bel dan alleen het hoofdkantoor 045 - 718100 tussen 9 en 12 uur

De computer voor Tass

Frankrijk levert toch aan Moskou

PARIJS/BONN – De computerfabrikanten CII-Honeywell Bull (Frans) en International Computer ltd (Brits) zijn best bereid de Sovjetunie de computer te leveren die zij meent nodig te hebben voor het persbureau Tass. Dit hebben woordvoerders van de twee bedrijven verklaard.

Om de levering van een computer aan Tass is internationaal beroering ontstaan. Oorspronkelijk zou het systeem geleverd worden door het Amerikaanse bedrijf Sperry Univac. President Carter verbood onlangs echter deze levering als represaille voor de veroordeling van enkele dissidenten. Dinsdag werd bekend dat Carter Frankrijk, Engeland, West-Duitsland en Japan heeft gevraagd de computer evenmin te leveren. Een woordvoerder van het Franse ministerie van Buitenlandse Zaken verklaarde dat het niet de Franse gewoonte is om zich bij de „verkoop van niet-militaire industriële produkten door politieke overwegingen te laten leiden".

Hogere winst Delta-Lloyd

AMSTERDAM – De Delta-Lloyd Verzekeringsgroep (onderdeel van het Britse Commercial Union-concern) heeft in het eerste half jaar de omzet zien stijgen met 16,3 pct. van ƒ 780,2 mln. tot ƒ 907,0 mln. De kosten namen toe met 8,2 pct. van ƒ 115,2 mln. tot ƒ 124,6 mln. De winst na belastingen kwam uit op ƒ 31,7 mln. tegen ƒ 17,1 mln. in de overeenkomstige periode van 1977, aldus Delta-Lloyd. De winst van het levensbedrijf nam toe. Het resultaat van het schadebedrijf in totaal verbeterde. De autotekening zowel in Nederland, waar de door de overheid toegestane premieverhogingen gaan doorwerken, als ook in België, gaf een betere uitkomst te zien. Het schadeverloop in de brandverzekering ontwikkelde zich daarentegen ongunstig. Voor heel 1978 verwacht het bestuur een beter resultaat dan dat van 1977 (ƒ 46,6 mln.).

Onder redactie van Henk Thonen

Beursoverzicht

Unilever zet opmars voort

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs is donderdag gereserveerd gereageerd op de voorbeurs bekendgemaakte halfjaarcijfers van de Kon. Shell-Groep. Met name de lagere bedrijfsresultaten vielen de beurs niet mee en bij opening werd 80 cent meer betaald op ƒ 132, nadat voorbeurs ƒ 133 was gedaan. In verband met de ingewikkelde valutaproblemen bij de Shell is het beoordelen van de cijfers buitengewoon moeilijk, zo werd vernomen.

Unilever was echter opnieuw gevraagd. Hier spelen de sterk meegevallen resultaten in het tweede kwartaal nog steeds een doorslaggevende rol. Bij de hervatting van de handel werd ƒ 1,50 meer betaald op ƒ 123,20, waarna enige reactie volgde door winstnemingen tot ƒ 122,60. KLM was op de betere beladingsgraad in juli rond ƒ 3 hoger op ƒ 156,50. De overige internationals deden niet veel. Akzo en Philips waren prijshoudend op ƒ 31,20 en ƒ 26,50. Hoogovens die vrijdag voorbeurs met de halfjaarcijfers komt zakte 20 cent terug tot ƒ 38,10. Heineken was 40 cent beter op ƒ 102,70.

Op de scheepvaartmarkt bestond enige belangstelling voor Van Ommeren wat resulteerde in een winst van ƒ 4 op ƒ 149. Kon. Boot trok nog ƒ 1,50 aan tot ƒ 89. De belangstelling voor de bankaandelen duurde voort. Met name AMRO-bank was fors hoger en wel een gulden op ƒ 78,80, terwijl ABN ƒ 2,50 bijboekte op ƒ 362,50. De obligatiemarkt lag er stabiel bij.

Op de lokale markt viel hoegenaamd niets te beleven en de kleurloze zomerslapte duurde dan ook rustig voort.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van overdag).
Akzo —— (31.00)
Hoogovens 38,00 (38,10)
Kon. Olie 132,80 (132,80)
Philips 26,40gb - 26,50 gb (26.40 gb)
Unilever 122,80-123.00 (122,70)
KLM 156.00 gl (155.50)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,08	2.18
Engelse pond	4,06	4.36
Belgische frank (100)	6,58	6.88
Duitse mark (100)	106.75	109,75
Italiaanse lire (10.000)	24,75	27,75
Portugese escudo (100)	4,35	5,60
Canadese dollar	1,82	1.92
Franse franc (100)	48,50	51.50
Zwitserse franc (100)	131.00	134.00
Zweedse kroon (100)	47,00	8,00
Noorse kroon (100)	39,25	42.25
Deense kroon (100)	37,75	40.75
Oostenr. schilling (100)	14,95	15.25
Spaanse peseta (100)	2.72	3.02
Griekse drachme (100)	5.35	6.60
Finse mark (100)	51.00	54,00
Joegoslav. dinar (100)	10.00	12.25

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	31,80	31,00
ABN	355,50	363,50
Amro 20	77,00	78,80f
Deli-Mij	128,00	X28,50
Dordtsche	173,00	173,40
Dordtsche Pr.	171,00	171,40
Heineken	102,10	102,80
Heineken H.	94,80	95,90
Hoogovens	37,90	38,10
HVA-Mijen	59,00	60,50
KNSM	86,30	88,50
KLM	154,40	155,50
Kon. Olie	131,00	132,80
Nat. Ned.	105,00	106,70f
Ned. Lloyd	80,20	79,90
Ommeren	146,00	147,50
Philips	26,50	26,40e
Robeco	175,30	176,70
Rolinco	139,50	140,80
Rorento	123,00	123,20
Unilever	121,00	122,80f

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	109,60	109,50
9.75 id. 74	110,60	11,60
9.50 id. 76-1	106,20	106,20
9.50 id. 76-2	108,30	108,30
9.00 id. 75	106,50	106,50
8.75 id. 75	104,80	105,00
8.75 id. 75-2	104,30	104,40
8.75 id. 76-96	105,20	105,30
8.50 id. 75	103,30	103,30
8.50 id. 75-2	103,10	103,10
8.25 id. 76-96	102,40	102,40
8.25 id. 77-92	102,30	102,30
8.25 id. 77-93	102,30	102,30
8.00 id. 69	101,30	101,30
8.00 id. 70-95	101,30	101,30
8.00 id. 71-96	101,30	101,30
8.00 id. 70 I	102,50	102,50
8.00 id. 70 II	102,20	102,20
8.00 id. 70 III	102,50	102,50
8.00 id. 76-91	101,10	101,10
8.00 id. 77-97	100,90	100,90
8.00 id. 77-87	102,00	102,10
7.75 id. 71-96	99,80	99,80
7.75 id. 73-98	99,80	99,80
7.75 id. 77-97	100,20	100,20
7.75 id. 77-92	99,90	99,90
7.75 id. 70-78	100,00	100,00
7.50 id. 69-94	98,70	98,70
7.50 id. 71-96	98,30	98,40
7.50 id. 72-97	98,30	98,40
7.50 id. 78-93	98,80	98,80
7.50 id. 78-88	99,10	99,00
7.50 id. 71-81	101,35	101,35
7.20 id. 72-97	96,20	96,20
7.00 id. 66 I-91	96,30	96,30
7.00 id. 66 II	96,60	96,60
7.00 id. 69-94	95,30	95,30
6.50 id. 68 I-93	93,60	93,70
6.50 id. 68 II	93,40	93,50
6.50 id. 68 III	93,20	93,30
6.50 id. 68 IV	93,00	93,10
6.25 id. 66-91	93,20	93,20
6.25 id. 67-92	93,00	93,00
6.00 id. 67-92	91,70	91,70
5.75 id. 65 I-90	92,00	92,00
5.75 id. 65 II	91,90	91,90
5.25 id. 64 I-89	90,10	90,10
5.25 id. 64 II	90,70	90,70
5.00 id. 64-94	85,50	85,50
4.50 id. 58-83	95,30	95,30
4.50 id. 59-89	88,30	88,40
4.50 id. 60 I-85	92,30	92,30
4.50 id. 60 II	86,40	86,60
4.50 id. 63-93	84,60	84,80
4.25 id. 59-84	93,50	93,50
4.25 id. 60-90	86,00	86,30
4.25 id. 61-91	85,30	83,40
4.25 id. 63 I	83,60	83,70
4.25 id. 63 II	83,40	83,50
4.00 id. 61-86	91,50	91,60
4.00 id. 62-92	83,50	83,50
3.75 id. 53-93	81,60	81,90
3.50 id. st. 47	77,40	77,40
3.50 id. 53-83	94,90	94,90

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	74,50	–
8.75 ABN	119,10	119,10
6.00 ABN	147,00	148,50
6.75 Amro 73	103,80	104,25
5.50 Amro 8.25	–	–
8.50 Bos Kal.	115,30	115,30
6.25 Buhr T	103,00b	–
7.25 Furn. 73	93,50	94,00
5.75 Gist-Br.	85,50	–
7.25 H'meijer	96,70	–
5.25 Hoogov.	78,00	–
7.50 IHC Holl.	87,00e	–
7.25 Kappa 73	92,60	–
8.75 KNSM	100,50	101,50
8.75 KBB	108,80	–
5.75 KLM	108,00	110,00
7.75 K.N. Pap.	122,50	123,70
7.25 KSH 73	0,55	0,50
7.00 Lyons N	85,00	–
7.25 M'intosh	90,70	90,70
9.00 Meneba	93,00	93,20
7.00 NBM-B	92,00b	–
7.25 Nederh.	–	–
6.50 NBM	388,50	392,00
7.75 Nutricia	96,30	–
8.00 Nijverd.	96,50	–
6.50 Oce-Gr.	115,00	–
4.75 Philips	97,25	–
10.00 Pont	111,00	–
7.50 Proost B.	–	–
6.50 Rolinco	84,00	–
6.50 id. 1000	86,70	–
8.00 Sanders	95,80	–
7.00 Skol Br.	98,40	–
7.00 Slav. Bk.	98,50	–
8.75 Stev. Gr.	132,00	–
9.00 VMF-St.	77,10	–
8.25 Vih. But	98,50	–
7.00 W'sanen	95,20	95,10
8.75 W.U. Hyp	135,50	134,60

Binnenlandse aandelen

ACF	150,00	149,00
Ahog.-Bob	51,30	–
Ahold	108,20	111,00e
Amas	7,25	–
Amev	83,40	84,70
Amfas	109,50	111,00
Asd. Droogd.	73,50e	–
Asd. Rijtuig	280,00	–
Ant. Brouw.	300,00b	10,00b
Ant. Verf.	W11,00b	–
Arnh. Schbw.	132,00	130,00
Asselberg	260,00	–
Ass St. R'dam	100,80	100,20
Audet	662,00	653,50
Aut. Ind. Rt.	1850,00	–
Ballast-N.	117,00	–
Bam	88,00	8,70
Batenburg	362,00	365,00
Beek van	81,00	81,20
Beers	99,00	97,50
Begemann	80,00	–
Bergoss	61,50	59,80
Berkel P.	97,00	95,50
Blydenst. C.	418,00	–
Boer Druk	172,50	–
Bols	70,50	72,00e
Borsumij W.	155,10	156,00
Bos Kalis	127,80	127,00
Braat Bouw	271,50	272,50
Bredero VG	1200,00	1215,00
id. cert.	1215,00	1190,00
Bredero VB	287,80	287,80
id. cert.	287,60	287,80
Buhrm. Tett.	71,10	71,10
Calvé-D. cert.	173,00	172,00
id. 6 pct. cert.	1385,00	1400,00
Centr. Suik.	80,50	80,50
id. cert.	76,00	76,00
Ceteco	249,00	250,50
id. cert.	249,50	250,50
Chamotte	25,70	25,60e
Cindu-Key	39,30	39,20
Claimindo	1840.00	1838,00
Crane Ned.	1030,00	1035,00e
Desseaux	44,00	R3,50
Dikkers	57,00	56,50
Dorp en Co	183,50	183,50
Dr. Ov. Hout	371,00	375,00
Duiker App.	240,00	240,00
Econosto	34,60	34,90
Elsevier	290,00e	288,00
id. cert.	289,00e	287,00
Emba	215,00	213,00
Ennia	132.00	133,00
Eriks	88,40	87,20
Fokker	32,00	32,30
Ford Auto	961,00	979,00
Fr.Gr.Hyp.	122,80	123,50
Furness	76,00	74,20
Gamma H.	33,00e	33,60e
id. 5 pct.	17,50	17,60
Gel. Delft c.	201,00	203,00
Gelder cert.	54,70	55,00
Geld. Tram	400,00a	390,00
Gerofabr.	53,00e	53,20
Giessen	130,20	128,00
Gist Broc.	37,40	38,50e
id. cert.	37,40	38,30
Goudsmit	110,50	110,50
Grasso	116,50	118,00
Hagemeijer	79.60	79,80
Hero Conc.	94,50	93,50
Heybroek	8	–
Hoek's Mach.	55,30	56,00e
Holec	157,50	159,50
HAL Trust	80,50	80,50
Holl. Bet.	116,50	117,00
Hunter D.	25,70	26,00
Icu	88,40	87,50
IHC Holland	13,40	13,30
Ind. Maatsch	233,10	233,00
IBB Kondor	92,70	93,50
Interlas	74,50	75,00
Internat. M.	51,00e	50,90
Inventum	Y94,00	692,00
Kempen B.	113,00	113,50
Key Houth.	–	–
Klene S.	305,00	306,00
Kloos	172,00	174,00
Kluwer	93,30	93,80
Kon. Volker	151,00	151,00
KBB	93,00b	–
id. cert.	93,10	92,80
id. 6 cum	–	–
KNP	55,30	54,50
Krasnap.	111,50e	112,00
KSH	0,70	0,70
Kwatta	16,60	16,50e
Landre Gl.	198,50	199,00
Leids Wol.	307,00e	307,00e
Macintosh	60,40	62,00e
Maxw. Petr.	172,50	174,00e
Meneba	60,80	64,00
Metaverpa	2250,00b	2250,00e
MHV A'dam	33,00	33,00
Moeara En.	297,70	298,00
id. 1-10	3760,00	3760,00
id. 1-4	800,00	800,00
Mijnb. W.	596,00	595,00
Naarden	34,00	34,40
Naeff	80,00b	80,00b
Nat. Grondb	55,80	54,40
NBM-Bouw	30,50	31,00
Nedap	384,00	383,00
Ned. Bontw.	98,00b	99,00b
Ned. Crediet	T6,60e	59,20e
Ned. Dagbl.	260,50	260,00
NMB	197,20	200,00e
Ned. SHB	213,50	212,00
Nierstrasz	1195,00	1190,00
Norit	115,00	115,00
Nutricia GB	49,80	50,00
Nutricia VB	49,70	49,70
Nijverdal	63,00	65,50e
Oce-Gr.	163,90	X64,50e
Ogem hold.	33,00	32,60
Orenstein	243,00	242,50
Otra	157,00	159,00
Oving-D.S.	195,50	192,00
Pakhoed H.	37,20	37,50e
id. cert.	36,60	37,20e
Palembang	72,00	72,00
Palthe	47,00	47,00
Philips	–	–
Pont Hout	249,00	246,50
Porcel Fles	116,10	114,00
Proost en Br.	166,50	167,00
Rademakers	405,00	405,00
Reesink	196,50	195,00
Reeuwijk	101,00b	99,00
Reiss	115,80	117,80
Riva	388.00	385,00
id. cert.	379,50	376,00
Rohte en Jisk	56,50	55,50
Rommenholl.	290,00	290,00
Rijn-Schelde	79,50	80,20
Sanders	137,00	140,00
Sarakreek	55,50	55,50
Schev. Expl.	1,65	1,65
Schlumberger	938,00	958,00
Schokbeton	1090.00	1090,00
Schuitema	150,50	150,50
Schuppen	360,00	368,00
Schuttersv.	105,00e	108,00
Slavenb. Bnk.	249,50	252,00e
Smit Intern.	58,50	58,50
Stevin Gr.	129,00	129,00
Stoomsp. Tw.	91,00e	93,00e
Tabind Phil.	–	–
Telegraaf	140,50	142,00
Tilb. Hyp. Bk.	200,00	200,10
Tilb. Waterl.	365,50	360,00a
Tw. Kabelf.	270,00	269,00
Ubbink	190,70	190,80
Unikap	164,50	163,70e
Unil. cert.	–	–
id. 7 pct.	94,50	94,50
id. 6 pct.	81,10	81,50
Vd. Vliet-W.	98,00e	101,00e
Ver. Glasf.	107,70	108,50
VMF-Stork	48,50	48,30
Ver. Uitg. mij	106,20	106,80
Verto cert.	15,30	16,30
Vezelverw.	99,00	99,00
Vihamij Butt.	82,00	81,00
VRG-GBZ	62,50f	62,00
Wegener C.	78,50	79,00e
id. cert.	78,10	78,50
Wessanen C.	75,80	76,00
W.U. Hyp.	390,30	393,50
Wolsp. Ede	88,50	88,50
Wyers	65,00	64,00e
Wijk en Her	142.00	143,50

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	345,00	342,00
Br. Petrol	370,00	365,00e
Gevaert Ph.	87,00	87,00
Hoechst	140,50	–
Hoesch	50,50	–
Imp. Chem.	152,00	156,00
Petrofina	–	–
Pye Hold.	200.00	200,00
Solvay	162,00	162,00
Un. Minier	500,00	–
Akzona	30,60	29,90
Alcan	66,00e	65,10
Amax Inc.	86,00	88,80
Am. Cyanam	65,50	66,50
Am. Motors	11,10	11,80
Am. Standard	109,40	112,30
Am. Tel & Tel	128,50	131,50
Ampex Corp.	33,50	34,40
Asarco	33,00	34,00e
Bell Teleph.	–	111,70
Bethl. Steel	53,00	54,00
Boeing Corp.	150,00	153,20
Bovis Corp.	1,36	1,40e
Burroughs	172,00	179,00
Can. Pacific	39,10d	42,10
Carl. O'Keefe	8,00a	7,90b
Celanese	92,10	O2,20
Chrysler	28,00	27,60
Citicorp.	57,00	57,10
Cities Serv.	103,50	104,00
Colgate	45,80	47,80
Columb. Gas	58,00	59,30
Cons. Edison	50,50	51,00
Control D.	77,50	81,50
Curtiss W.	37,10	38,00
Dow. Chem.	57,10	57,20
Eastm. Kod.	142,50	148,90
Exxon (10)	102,00	104,00
Ford Motor.	98,50	98,50
Gen. Cable	37,50	37,50
Gen. Electric	117,00	121,00
Gen. Foods	71,00	71,10
Gen. Motors	134,50	137,00
Gilette	63,50	65,50
Goodrich	46.00	46,00
Goodyear	38,60	38,60
Gulf Oil	54,00	55,00
Husky Oil	74,10	76,40
Imperial Oil	39,20	39,50
Inco	33,50	34,20
IBM	620,00	640,00
Int. Flavors	54,30	55,50
Int. Tel. en T.	70,00	71,00
Kennecott	49.50	50,00
Litton Ind.	47,00	50,50
Lockheed	74,50	74,40
Merck Co.	126,00	127,50
National Can	42,50	43,70
Nat. Dist & C	47,30	48,00
NCR Corp.	130,50	135,50
N.A. Philips	62,20	63,00b
Occidental	46,50	47,80
Penn. Centr.	3,75b	3,75b
Pepsi Co	67,00	68,50
Ph. Morris	152.00	157,00
Philips P.	67,40	68,20
Polaroid	103,50	107.50
Procter & C.	186,50	189,20
RCA Corp.	65,00	68,00d
Rep. Steel	57,00	56,80
Reynolds I.	127,00	127,50
Sears	51,50	51,50
Shell Can.	26,30	26,30
Shell Oil	68,80d	69,60
South Pac.	67,00	67,50
Sperry Rand	101,70	105,00
Standard Br.	59,00	59.50
Sterling Dr.	37.00e	37,20
Studebaker	142.00	140.50
Sun Oil C.	93,50	94,50
Tandy Corp.	59,40	63,00
Texaco	58,70	58,30
Texas Intstr.	188,00	191,50
Transam C.	38,00	39,20
Un. Carbide	91,00	91,00
Un. Pacific	105,70d	108,00
U.S. Steel	60,20	62,30
Warner L.	62,20	63,20
Westingh.	49,60e	51,20
Woolworth	43,60	45,50
Dai-Ichi K.	270,00	273,00
Nippon Elec.	–	–
Pioneer El.	171,00	175.00
Sanyo Electr.	130,50	130,00
Sony Corp.	343,00	364.00
Sur. Brouw.		

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

MODERNE HANGLAMP MET 3 SPOTS. Scandinavisch design. Iedere spot afzonderlijk te verstellen. In div. kleuren. Van ~~159.-~~

DEZE WEEK LAMPENIERSPRIJS **98.-**

de Lampenier — licht om te wonen
Promenade 46, Heerlen, Tel. 045-715318

GANGLAMP
Hand smeedijzeren ganglamp met glazen vensters. Een sierraad voor uw gang of hal. Voldoende licht.

DEZE WEEK LAMPENIERSPRIJS **14.95**

de Lampenier — licht om te wonen
Promenade 46, Heerlen, Tel. 045-715318

HOBBYLAMP DE LUXE.
Nu het nieuwe schooljaar voor de deur staat, is deze praktische lamp met antireflectiering onmisbaar. 1 Jaar garantie op bewegende delen. Div. kleuren.

LAMPENIERSPRIJS **26.95**

de Lampenier — licht om te wonen
Promenade 46, Heerlen, Tel. 045-715318

SPECIALE AKTIE

Incl. persglaslamp

BUITENSPOT
Wandspot. Roestvrij en geheel verstelbaar. Kompleet met 100 Watt persglaslamp Porceleinen fitting en rubberring voor waterdichte afdichting
EXTRA LAAG GEPRIJSD **19.95**

OLIELAMP
Heden serie grote salon olielampen vanaf **139.-**
met 3 armen zoals afbeelding meerprijs slechts 30.–

UIT ONZE AFDELING LICHTMATERIALEN: TL verlichting 120 cm lang licht. Wit gemoffelde balk met 40 Watt buis.
LAMPENIERSPRIJS: **11.95**

INBOUWSPOT
Wit ronde inbouwspot met metalen gloeilamp afscherming. Porceleinen fitting.

LAMPENIERSPRIJS **9.95**

de Lampenier — licht om te wonen
Promenade 46, Heerlen, Tel. 045-715318

KROON
5 lichts houten kroon met geslepen glaskelken. Zeer geschikt voor niet al te grote kamer.

LAMPENIERSPRIJS **149.95**

de Lampenier — licht om te wonen
Promenade 46, Heerlen, Tel. 045-715318

RUSTIEK WANDLICHT
Houten achterwand met smeedwerk en een echt leren paraplukapje.

LAMPENIERSPRIJS **49.9**

de Lampenier — licht om te wonen
Promenade 46, Heerlen, Tel. 045-715318

AVONDCOLLEGE SITTARD E.O.

KURSUS SPREEKVAARDIGHEID ENGELS - FRANS - DUITS - SPAANS VIA TALENPRAKTIKUM D.S.M.

Wij houden informatieavonden voor:

Engels:	maandag 28 aug., om 18.30 uur voor beginners en om 20.00 uur voor gevorderden.
Frans:	dinsdag 29 augustus om 18.30 uur voor beginners en om 20.00 uur voor gevorderden.
Duits:	woensdag 30 augustus om 18.30 uur.
Spaans:	woensdag 30 augustus om 20.00 uur.

Ingang Portier Mauritscomplex, Mauritspark - Geleen.

Inlichtingen bij de direkteur tel. 04494-43070 of 04494-69111 toestel 5597.

FLIESEN – SONDERANGEBOT

! NUR DIESE WOCHE

WANDFLIESEN	15x15 cm	qm 6.98
DEKORFLIESEN	10x20 cm	qm 8.45

RESTPOSTEN
in Kunststein, Waschbeton, Wand- und Bodenfliesen zu **stark** herabgesetzten Preisen. ab DM 5.-

FLIESENFACHGESCHÄFT
KLAUS HÄSELER
Im Strasser Feld 8
512 Herzogenrath
Offnungszeiten: montag - freitag 8 - 18.30 Uhr, Samstag 8 - 14 Uhr,

Sunshine zonwering. Mooi en voordelig!

Vertikale jaloezieën.
Enige prijzen incl. b.t.w.

Breed	Hoog	Prijs
150	260	294,-
200	180	319,-
300	180	483,-
380	260	703,-
415	260	778,-

Aluminium zonneschermen.
Enige prijzen incl. b.t.w.

Breedte	Uitval	Prijs
200	100	210,-
250	100	238,-
300	100	263,-
325	100	278,-
350	100	293,-

Aluminium jaloezieën.
Enige prijzen incl. b.t.w.

Breedte	Hoogte	Prijs
100	180	61,-
150	180	82,-
200	180	100,-
250	180	126,-
300	180	145,-

Rolgordijnen.
Enige prijzen incl. b.t.w.

Breedte	Hoogte	Prijs
100	160	54,-
140	160	69,-
200	160	109,-
240	160	140,-
280	160	162,-

Bel, of vraag gratis documentatie aan bij:
SUNSHINE ZONWERING B.V.
5 Jr. garantie - snelle levering. Elke maat leverbaar.
Gratis opmeten en thuisbezorgen en goede service.

• Kerkstraat 20 Hulsberg. Tel. 04405-1762
J. v. Gooijenstraat 22 Kerkrade. Tel. 045-453459
Ook 's avonds en zaterdags b.g.g. 02990-20609

Erkende bouwfirma vraagt
opdrachten
voor 2 colonnes timmerlieden - metselaars - schilders - electriciens - tegelzetters
Demstraat 269, Hoensbroek. Tel. 045-219772

geld nodig?

PERSOONLIJKE LENINGEN

zonder onderpand
met looptijden van 12 t/m 96 maanden
+ binnen 90 minuten is Uw lening accoord
+ dezelfde dag wordt Uw geld thuisbezorgd
+ lage tariefsmogelijkheden

netto in handen	36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
ƒ 5.000,-	ƒ 165,-	ƒ 113,-	—
ƒ 7.500,-	ƒ 245,-	ƒ 161,-	—
ƒ 10.000,-	ƒ 324,-	ƒ 213,-	ƒ 157,-
ƒ 15.000,-	ƒ 484,-	ƒ 316,-	ƒ 231,-
ƒ 20.000,-	ƒ 652,-	ƒ 432,-	ƒ 307,-
ƒ 25.000,-	ƒ 815,-	ƒ 540,-	ƒ 382,-
ƒ 30.000,-	—	ƒ 647,-	ƒ 453,-
ƒ 40.000,-	—	ƒ 868,-	ƒ 604,-

CONTINU CREDIETEN

met vrije aflossing
+ wat U aflost kunt U zo weer opnemen, dus altijd geld achter de hand
+ U betaalt alleen rente over het openstaande bedrag, dus iedere maand dat U aflost, gaat U ook minder betalen.

netto in handen	rente per mnd.	afl. 1% per mnd.	afl. 2% per mnd.
ƒ 5000,-	ƒ 45,-	ƒ 50,-	ƒ 100,-
ƒ 10.000,-	ƒ 90,-	ƒ 100,-	ƒ 200,-
ƒ 15.000,-	ƒ 135,-	ƒ 150,-	ƒ 300,-
ƒ 20.000,-	ƒ 180,-	ƒ 200,-	ƒ 400,-
ƒ 25.000,-	ƒ 225,-	ƒ 250,-	ƒ 500,-
ƒ 30.000,-	ƒ 270,-	ƒ 300,-	ƒ 600,-
ƒ 35.000,-	ƒ 315,-	ƒ 350,-	ƒ 700,-
ƒ 40.000,-	ƒ 360,-	ƒ 400,-	ƒ 800,-

2e HYPOTHEKEN

doorlopende 2e hypotheken, rente v.a. 0,72% per maand met vrije aflossing
+ wat U aflost, kunt U steeds weer opnemen
- Ook 2e hypotheken met vaste rente en aflossing met looptijden van 120, 180 en 240 maanden.

netto in handen	afl. doorl. 2e hyp.	120 mnd.	180 mnd.
ƒ 15.000,-	ƒ 83,-	ƒ 201,-	ƒ 167,-
ƒ 20.000,-	ƒ 111,-	ƒ 265,-	ƒ 223,-
ƒ 25.000,-	ƒ 138,-	ƒ 329,-	ƒ 278,-
ƒ 30.000,-	ƒ 166,-	ƒ 394,-	ƒ 334,-
ƒ 40.000,-	ƒ 222,-	ƒ 522,-	ƒ 445,-
ƒ 50.000,-	ƒ 277,-	ƒ 641,-	ƒ 556,-
ƒ 75.000,-	ƒ 416,-	ƒ 975,-	ƒ 830,-
ƒ100.000,-	ƒ 555,-	ƒ1298,-	ƒ1092,-

Ons ruim acceptatie-beleid is uniek in Nederland.
Wij zijn gespecialiseerd in hoge leningen zonder onderpand.
Vanzelfsprekend kunnen wij goedlopende leningen overnemen.
Informeer vrijblijvend naar U mogelijkheden.
Vakkundige mensen zullen U graag te woord staan.

Bel 04754-3535*

WOLTHERS 355
financieringskantoor
Nieuwe markt 22 Echt
Geopend van ma.t/m vr. van 8.45 - 17.30 uur

Wolthers voor snelle en betrouwbare geldzaken

Wat er zo super is aan de Zastava 1100 Super?

SUPER PRIMEUR
Zastava 1100 Super
10.795.-
inkl. btw. (af Groningen)

Goed nieuws voor de auto-technische fijnproevers. De Zastava 1100 serie is een overweldigend sukses gebleken. Dit werd reden om de serie nog verder te vervolmaken. Resultaat de Zastava 1100 Super. Met een pittiger motor. Met een sportiever racestuur. Met een nog beter zitkomfort.
En zo kunnen we nog wel even doorgaan. Maar ervaar het liever zelf. Met de primeur-proefrit in de Zastava 1100 Super.
Super-ieur rijplezier in de Super Zastava!

Zastava 750 Special
6425,– inkl. btw. (af Gron.)
Wie het kleine niet eert is de mini Zastava 750 Special niet weerd. De kleine wegreus met ruimte voor vier en kwaliteiten (passeertop van 120 km/u) die u voor z'n prijs nooit had verwacht. Zastava ook groot in het kleine.

zastava

GREMI AUTO-IMPORT B.V. Osloweg b/h Europaplein, Postbus 303, 9700 AH Groningen, Telefoon 050-183121 (6 lijnen) 150 dealers in Nederland. Service over heel Europa.

ELSLOO	Garage L. A. Meijers	Koolweg 75, tel. 04402-1088
SITTARD	Garage Schoenmakers	Geerweg 33, tel. 04490-12814
TREEBEEK	Autobedrijf Chiaradia	Trichterweg 122, tel. 045-212843
UBACHSBERG	Garage J. Keulartz	Kerkstraat 60a, tel. 04446-2122

Texas Instruments maakt perfekte wetenschappelijke calculators. En Vroom & Dreesmann rekent in uw voordeel!

78.2A.9

Texas Instruments geniet een wereldwijde reputatie op het gebied van technologisch uitermate geavanceerde wetenschappelijke calculators. Toch zijn de adviesprijzen van Texas Instruments scherp gecalculeerd. De Vroom & Dreesmann prijzen liggen daar belangrijk onder! Dus als u kwaliteit en mogelijkheden zoekt voor minder geld...

Texas Instruments TI 30
Wetenschappelijke calculator voor de middelbare scholier.
- uitlezing 8 cijfers of 5 + 2 voor wetenschappelijke notatie
- 15 niveau's van haakjes, volledig geheugen
- trigonometrische, logaritmische funkties en hun inversies
- 360 en 400°, radialen naar keuze
- werkt op 9-Volts wegwerpbatterij

Adviesprijs **55.-**
Vroom & Dreesmann prijs 49.-

Texas Instruments TI 45
Als TI 30, maar met als extra's:
- grotere uitlezing
- oplaadbaar d.m.v. ingebouwde nickel/cadmium batterijen en oplaadapparaat
- met draagtasje

Adviesprijs **115.-**
Vroom & Dreesmann prijs 99.-

Texas Instruments TI 25
De nieuwste wetenschappelijke calculator van Texas Instruments, met liquid crystal-uitlezing. Het grote voordeel daarvan is dat u nu een heel jaar kunt rekenen met 2 celbatterijtjes, dus opladen is er niet meer bij. De funkties zijn dezelfde als bij de TI 45, maar uitgebreid met statistische funkties.
In fraai plat model, kompleet met portefeuille.
Adviesprijs **120.-**
Vroom & Dreesmann prijs 105.-

Texas Instruments TI51-III
Wetenschappelijke calculator voor studenten, ingenieurs en statistici.
- uitlezing 10 cijfers of 8 + 2 voor wetenschappelijke notatie
- 9 niveau's van haakjes, 10 toegankelijke geheugens
- logaritmische, trigonometrische, hyperbolische en statistische funkties
- 360 en 400°, en radialen naar keuze
- 7 vaste omzettingen, zoals van inches naar cm
- beperkt programmeerbaar
- oplaadbare batterijen + oplaadapparaat
- draagtasje

Adviesprijs **169.-**
Vroom & Dreesmann prijs 145.-

Texas Instruments TI 57
Programmeerbare wetenschappelijke calculator.
- uitlezing 10 cijfers of 8 + 2 voor wetenschappelijke notatie
- logaritmische, trigonometrische en statistische funkties
- 50 programma-stappen
- 10 labels
- 8 data geheugens
- stappen tussenvoegen
- 4 bewerkingen in geheugen
- 2 niveau's subprogramma's
- 7 branching instrukties
- oplaadbare batterijen en oplaadapparaat
- draagtasje

Adviesprijs **169.-**
Vroom & Dreesmann prijs 149.-

Texas Instruments TI 58
Als TI 57, maar met als extra's:
- maximaal 480 programmastappen
- 60 data geheugens
- 72 labels
- 25 standaardprogramma's in module
- 6 niveau's subprogramma's

Adviesprijs **399.-**
Vroom & Dreesmannprijs 349.-

Texas Instruments TI 59
Als TI 58, maar uitgebreid met:
- maximaal 960 programmastappen
- maximaal 100 data geheugens
- programmeerbaar met behulp van magnetische kaartjes

Adviesprijs **899.-**
Vroom & Dreesmann prijs 799.-

Extra modules voor TI 58 en TI 59
Voor deze calculators zijn de navolgende voorgeprogrammeerde modules leverbaar: luchtvaart, scheepsnavigatie, statistiek en landmeetkunde.
Per stuk 99.-

Printer PC 100B
Printer voor de TI 58, TI 59 en SR 52. Geruisarm printsysteem. Voor uitdrukken van berekeningen, programma's en teksten.
Adviesprijs **799.-**
Vroom & Dreesmann prijs 699.-

Garantie
Bij elke calculator welke u bij Vroom & Dreesmann koopt, krijgt u een unieke garantie: bij storing binnen een maand na aankoop krijgt u een splinternieuw apparaat; bij storingen vanaf de 2e t/m de 12e maand wordt uw calculator geheel gratis gerepareerd!

VROOM & DREESMANN

Bouwvak

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt! MACHINEVERHUUR Worms B.V., Urmond, Raadhuisstr. 32, tel. 04495-3838.

IJZER en staal: balken op maat gezaagd, betonijzermatten, profielen, kokers, konstruktiepijp, staafijzer, strip, platen. Gegalvaniseerde platen, bladlood. Voor doe-het-zelvers zaterdags geopend van 8 tot 12.30 uur. Alles op maat. Jom B.V. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

Voor al uw VOEGWERKEN: voegbedrijf H. Derksen, Pappersjans 37, Heerlen. Tel. 045-214836. Nieuwbouwvoegen, oud werk, uitkappen en voegen. Door heel Nederland.

BOUWMACHINEVERHUUR ook steigers en elektr. gereedschap. Pierre Boels B.V., Amstenrade 04492-1807, Sittard 04490-16010.

JOM STAAL, Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220795. Balken op maat gezaagd. Betonijzermatten, staafijzer enz. Ook 's zaterdags geopend 8-12.30 uur.

Houten DEUR en raamkozijnen voor binnen en buiten in vuren, meranti en kunststof, alsmede alle soorten deuren uit voorraad leverbaar „Scheku" Brunssummerweg 122 Waubach tel. 045-312360.

Gaat u bouwen of verbouwen? Huur BOUWMATERIAAL bij Hollanders B.V., tel. 045-214192/218532.

IJZER en staal: balken op maat gezaagd, betonijzermatten, profielen, kokers, konstruktiepijp, staafijzer, strip, platen. Gegalvaniseerde platen, bladlood. Voor doe-het-zelvers, zaterdags geopend van 8 tot 12.30 uur. Alles op maat. Jom B.V. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

JOM B.V. Kastanjelaan 1 Hoensbroek tel. 045-220722 metselstenen, vormbak, roodbezand, bronskleurig, kleine partijen uit voorraad leverbaar, grote partijen plm. 3 tot 4 weken. Ook 's zaterdags geopend van 8.00-12.30 uur.

Delta-dubbelglas. ISOLATIEGLAS levertijd 2 weken. Jom b.v., Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220795 of 220722.

U vraagt wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens enz. bij Hollanders, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Dieren

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleur. m. stamb. en ingeënt. „V Klein Nulland", Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. 6-jarige RUIN m. concourserv. Welsh veulen 1 jr., lief v. kinderen, mooie schapenbok. Ten Esschen 35, Voerendaal.

Te k. OPEL Kadett type '75, 48.000 gl. n. banden ƒ 6000,–, Triumph Spitfire MK III spaakwielen 100% ƒ 3000,–, Datsun 1200 '72, weinig gel. ƒ 1200,–, Valkenburgerw. 31, Kunrade-Voerendaal.

Te k. div. soorten krielkippen en FAZANTEN. Hoogstr. 11a, Eijsden, tel. 2488.

HOKDUIVEN te k. v.a. ƒ 10,–, p. st. J. M. Wolffs, Gulickstr. 63, Sittard.

Te k. Mechelse HERDER, reu, 9 mnd., zeer goed waaks. Gesch. voor dress. Gerardusstr. 29, Geleen.

Te k. BOUVIERS met prima stamboom, zeer waaks. Inl.: tel. 04459-1375.

Te k. PAPEGAAI, blauw voorhoofd, met kooi en sierduiven (pauwstaartjes). Tuinstr. 4, Wijlre.

2-jarige gecast. BOK te koop. Dorpstr. 29, Ulestraten 04403-3115.

Weggelopen 29-7 TOETY, Siamese poes omgeving Abdissenbosch Ubach over Worms. Tegen hoge beloning terug te bezorgen. Tel. 045-317217 of 414742.

Te k. 9 weken oud HONDEN Brakwiperte en 6 fretten. Kl. Graverstr. 189, Kerkrade-W.

Te k. jonge FRETTEN wit en bruin, kl. soort. Huls 91, Simpelveld, tel. 04442-2015.

ROTTWEILERS te koop. Kennel de zwarte Ridder, ingeënt en ontwormd. Schanserweg 10, Nieuwenhagen.

Jong. HONDJE t. kl. verg. af te halen. Laurierstr. 461 (Passart) Hrl.

Te k. Mechelse HERDER, reu, 10 mnd. Coenen, Prinsenbaan 65, Koningsbosch, tel. 04743-574.

Kennel van de Drakenmolen biedt aan nest BOUVIERS, 10 weken oud, geënt, ontwormd en gecoupeerd. Burg. Boshouwerslaan 15, H'broek (De Slak).

Te k. prima jonge SCHAPEBOKKEN en ooien. Na 17.00 uur. Lindelaan 56 Oirsbeek.

Te k. Schotse COLLIE, 15 mnd., teef met stamb. Ouelle 16 Bocholtz.

Te k. oranje DWERGKEES stamboom, 2,5 jaar, reu. St. Quirinusstr. 53 Chèvremont.

Te koop aangeboden witte BROEDKOOI bestaande uit twaalf hokken (eventueel vier grote hokken). Geschikt voor kanaries, zebravinken enz. Compleet met 12 nestjes, drinkbakjes, houdertjes voor nestmateriaal en badje. Afmetingen: hoogte 1.63 m, breedte 1.10 m diepte 38 cm. Vraagprijs ƒ 100,–. Te bevr. tel. 045-710573.

Te k. mooi DWERGTEKKELTJE, 11 wk. Hoensbroek, tel. 045-210354.

Te k. 2 jonge Perz. KATERS, Bergdriesch 6, Heerlerbaan.

Te k. Mechelse HERDER, 1,5 jr. oud. Tussen 18 en 19 uur. Marconistr. 71, Hoensbroek.

Te k. BOBTAILPUPS (Old English Sheepdog). Pr. afst. geënt en ontw. Kennel Het Raeternerveld, Parklaan 27, Melick, tel. 04752-1885.

Te k. aangeb. 9 mnd. oude TEKKEL, l.har. met papieren. Abel Tasmanstr. 83, Hrl.

Te k. nest ruwharige BOUVIERS met stamb. Geënt en gecoupeerd. Beide ouders aanwezig. Vader KNPV-certificaat. Antoniusstr. 61, Geleen, tel. 04494-41775.

Te k. kleine geelkuif KAKATOE met kooi. Tel. 045-250153.

Nog 4 BOUVIERSPUPS van onze 2 nesten te koop. met stamboom. Kennel v.d. Negrihof, De Negristr. 32 Brunssum-Roozengaard.

Te k. PEKINEESJES met stamb., geënt en ontwormd. Brunahildestr. 41 Brunssum-Schuttersveld.

Voor al uw aquaria, tropische VISSEN en tropische waterplanten zowel voor alle verdere toebehoren kunt u als van ouds terecht bij: Natura Rijksweg Zuid 142, 6161 BT Geleen. Als gewoonlijk nog steeds verschillende soorten vogels vooral papegaaien vindt u bij ons nog veel. Ook Afrikaanse lijsters, soorten groene, rode en roodkuifkardinalen, nonpareils, bladvogels en nog meer dan 100 andere soorten zang- en siervogels. Bezoek onze geschenkafdeling. Geheel nieuw. Meer dan 10 soorten koraal, schelpen groot en klein. En zeer apart onze schelpenlampen in verschillende prijsklassen vanaf ƒ 31,–. Verder nog vlinders vanaf ƒ 6,50 koperwerk aardewerk vogels, beeldjes en miniatuurtjes. Openingsaanbiedingen. Pitkettingen ƒ 0,50 p.st., miniatuur kop en schotel ƒ 4,30 p.st., verschillende kleine aardewerk kikkers ƒ 4,30 p.stel, serie honden ƒ 4,–, serie paarden ƒ 5,10. Ook een enorme sortering geprepareerde vogels en dieren. Dit alles vindt u in: Geschenkenshop van Natura Rijksweg Zuid 150 Geleen. Komt u gerust eens bij ons binnenlopen om eens rond te kijken.

Goed tehuis gezocht voor mooie Ierse SETTER, reu, 1,5 jr., m. stamb. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-712746. Na 18 uur. Geen handelaren!

Te k. jonge HONDEN. Frederikagracht 58, Kerkrade-West, tel. 415394.

Te k. BOXERPUPS met stamb. Locht 70, Heerlen.

Te k. Duitse HERDERPUPS met stamb. Locht 70, Heerlen.

Auto's en motoren

OPGELET! Wij verkopen plm. 40 garantieauto's in elke prijsklasse. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 te Heerlen.

Nieuwe AMERIKAANSE auto's, USA Car dealer Hamers B.V., In de Cramer 1, Heerlen, tel. 045-716045.

Te k. of te r. DATSUN 120A 1976 sportmodel, te ruil tegen 6 cil. Nieuweweg 96, Valkenburg, tel. 04406-12975.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoönderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654, b.g.g. 721512.

Bij DONNY kijken is kopen. 40 luxe auto's in alle typen en prijsklassen. Inruil, dir. financiering, ook zonder eigen geld. Volle garantie. Motor Honda 750 cc, type '78; Toyota Celica Liftback, coupé '78; Alfetta '76 en '75, Alfasud '75; Alfa 1600 '71, Datsun Cherry '76: Datsun 140 Y '74; 4x Mini 1000 en 850 van '77 tot '73; Opel Kadett '74 en '72; Audi 80 Gl; Ford Escort '76; Ford 1600 '74; Renault R5 en R6 '74; Simca 1307 '76; Simca 1100 '74 en '73;. Diverse stationcars: Ford 1600 '76 – Opel Kadett '76. Diverse goedkope inruilauto's: Capri '71 ƒ 1.000; Alfa 1600 '72 ƒ 1.800; Toyota 1000 ƒ 1.400; Mini 1000 type '73 ƒ 1.950. Div. bussen en bestelauto's. Nieuw model Mercedes 307 vrachtauto diesel, open laadbak '78; Vw-busje bestel '75 en '74; Div. VW-bestel '75 en '74; 5x VW-pick-ups lange en korte open laadbak; Ford Transit Bestel – Toyota Hi-Ace bestel; Mercedes 306 bestel. Div. kleine bestelwagens en stationcars. Let op adres: Donny Klassen b.v. Alleen Meerssenerweg 219 en Bloemenweg 67, tel. 043-627354 of 11569 Maastricht.

Te k. SIMCA 1000 71 i.z.g.st. weg. ziekte Meezenbroekerw. 144 Hrl., tel. 045-722982.

Te k. Simca 1000 Rally I, bj. '72. Tel. 04458-1690.

Autohandel „CORRECT" een begrip in Limburg voor kwaliteit en lage prijzen. Biedt een collectie goede gebruikte auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 6 mnd. of 20.000 km garantie schriftelijk op arbeid en onderdelen. Fin. met ƒ 200,– contant en klaar terwijl u wacht. Ook inkoop vanaf '71.merdedes Mercedes met nieuwe gasinstall. '71 ƒ 4750,–, BMW 2000 met gasinstall. '71 ƒ 2750, 2x BMW 2002 TI '72 ƒ 2750,–. Ford Granada Consul 2000 GXL '75 ƒ 5250,–, 2x Ford Taunus 1600 XL '72 ƒ 2600,–, Ford Capri 2000 XL '72 ƒ 3250,–, Ford Escort '72 ƒ 1900,–. Audi 100 LS '71 ƒ 1750,–, Morris Marina Coupé '74 ƒ 3400,–, 2x Opel Rekord 1700 de Luxe ƒ 4500,– '73 ƒ 3950,–. Opel Ascona 16S '73 ƒ 3450,–, 3x Opel Kadett v.a. ƒ 2250,– '72, ƒ 2250, Opel Manta 16S '72 ƒ 3450,–, Fiat 127 '72 ƒ 2200,–, Toyota Corolla '72 ƒ 2750,–, Simca 1301 Spec. '72 ƒ 2250,–, Citroën GS Club '73 ƒ 2500,–, DAF 46 Super de Luxe '76 ƒ 4500,–. Brunssummerweg 81, Ubach over Worms. Geopend van 10 tot 18 uur. 's Zondags gesloten. Tel. 045-315024.

De 26 Prijswinnaars uit de Gerard de Lange milieu-kleurwedstrijd zijn bekend

Na lang wikken en wegen heeft de jury, bestaande uit Hans Knoop, journalist, Hans Kramers, ontwerper, en Gerard de Lange een keuze kunnen maken.

Uit honderden inzendingen werden 26 prijswinnaars geselekteerd. 25 van deze winnaars komen in aanmerking voor het boek „De vossen hebben holen" van en gesigneerd door de bekende dierentekenaar Rien Poortvliet.

Iedereen dingt nog mee naar de hoofdprijs: één week zeilkamp in Friesland of een andere, fijne natuurvakantie.

Prijsuitreiking zal plaatsvinden, zaterdag 19 augustus om 11.00 uur in Heerlen, Geleenstraat 62.

De onderstaande finalisten zijn met hun ouders van harte welkom. De winnende inzendingen worden in de nieuwe Gerard de Lange winkel voor belangstellenden tentoongesteld.

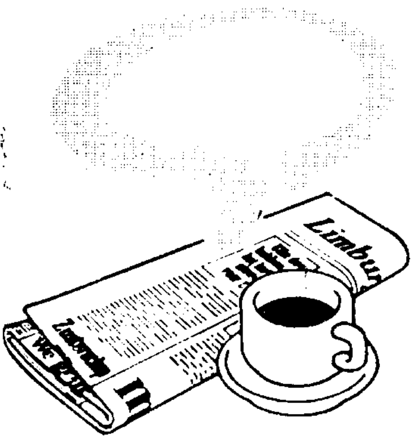
Manfred Bus, Potgieterlaan 16, Geleen. **Bert Butink,** Verschuurstraat 35, Heerlen. **Petra Delahaye,** Waldeck Pyrmontstraat 48, Maastricht. **Nicole Derrez,** Van Oldenbarneveldtstraat 48, Heerlen. **Sandra van Eijden,** Tuinstraat 25, Heerlen. **C. Jobses,** Van Schlounstraat 10, Eys-Wittem. **Diana Knuth,** Callistusstraat 77, Terwinselen. **Robby Lavicke,** Burgerstarmansstraat 17, Nuth. **Andrea Mank,** p/a Servatiusstraat 23, Kerkrade. **Angela van Mastwijk,** Dirckbincklaan 21, Obbicht. **Margreth Meekels,** Mauritsstraat 5, Grevenbicht. **Sandra Miekuz,** Pattonstraat 35, Heerlen Heerlenbaan. **Corinne Odekerken,** Limbrichterweg 14, Sittard. **René van Oostrum,** Hunsstraat 52, Ubachsberg. **Maurice Paffen,** Ringstraat 3, Treebeek Heerlen. **Annette Pluimakers,** Markt 5, Nieuwstadt. **Petra Poolen,** Acht-Bunderstraat 26, Klimmen. **Richard Rameckers,** No. II straat 17, Kerkrade-Hols. **Bert Le Roux,** Prinses Marijkestraat 15, Heerlen. **Esther Satijn,** Houwerstraat 26, Hoensbroek. **Arlette Simons,** Joost v.d. Vondelstraat 68, Heerlen, Molenberg. **Nicole Steyn,** Burg. Luijtenstraat 39, Munstergeleen. **Frank Stollmann.** Zwanenzetel 7, Roermond. **Jimmy Voorzee,** Veulenerbank 44, Maastricht. **Sandra Wetzelaar,** Accaciastraat 3, Kerkrade. **Frank Wetzelaer,** Collijnstraat 10, Heerlen.

Gerard de Lange

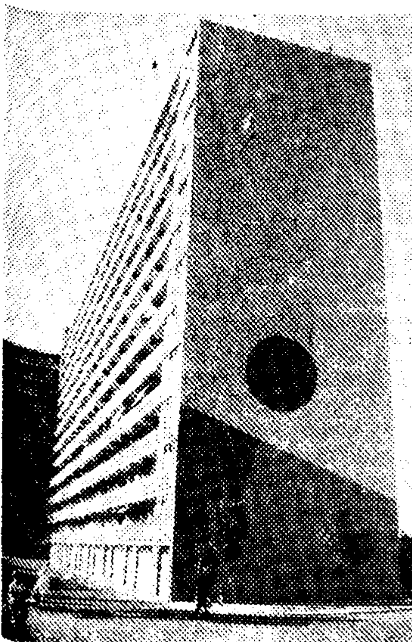
Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Vrijdag 18 augustus 1978 ● pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN. KANTOREN: 6411 EK HEERLEN: NOBELSTRAAT 21. TEL. 045-718100. 6461 ED KERKRADE: MARKT 42. TEL. 045-455506. 6431 HB HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555. 6443 CB BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363. 6391 HW NIEUWENHAGEN: HOOGSTRAAT 78. TEL. 045-311719. 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE: AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044.



Gevel (1)



● Momenteel zijn een aantal schilders druk bezig met het aanbrengen van een kleurtje op de zijgevels van de flats in de H. Dunantstraat en de Europalaan. Dit om de eentonigheid van de wijk in Brunssum-Noord te doorbreken. Ook zullen de flatsgebouwen door kleurvariaties beter afzonderlijk herkenbaar zijn. Op iedere zijgevel wordt in verschillende tinten, een felgekleurde cirkel van vier meter doorsnee geschilderd. De rest van het geveloppervlak wordt in zachtere tinten uitgevoerd. Op deze manier zal het voor bezoekers makkelijk zijn zich in de wijk te oriënteren.

Gevel (2)

● Al vanaf januari vorig jaar hebben een aantal bewoners, verenigd in de actiegroep „de Noorderzon", geijverd voor een vrolijker aanzien van Brunssum-Noord. In een door hen verspreide enquête sprak de overgrote meerderheid van de bewoners van de twaalf verdiepingen tellende flats zich uit voor een betere herkenbaarheid van de wijk. Dit resultaat werd aan de woningvereniging Brunssum, eigenaar van de gebouwen, voorgelegd, en omdat de zijgevels toch aan een opknapbeurt toe waren, heeft zij aan de heer Ramakers uit Maastricht opdracht gegeven, een ontwerp te maken. Na de nodige veranderingen en keuringen is het huidige ontwerp uit de bus gekomen. Op dit moment is het schoonmaken van de gevels voltooid en is een van de acht zijgevels helemaal klaar. Men hoopt het gehele karwij in september achter de rug te hebben.

Afscheid

● Het afscheidende Hulsbergse raadslid mevrouw J. Dreessen had bij haar laatste raadsvergadering nog een verrassing in petto. De koffie was nauwelijks geserveerd, of burgemeester Hermans schorste de vergadering om mevrouw Dreessen het woord te geven. Deze wilde bij haar afscheid iemand bedanken, dat was duidelijk. Het bleek mevrouw Koster te zijn die door mevrouw Dreessen eventjes in de bloemetjes werd gezet voor het heerlijk kopje koffie dat zij nu al jaren de Hulsbergse raadsleden voorschotelt. Mevrouw Koster kreeg een prachtige asbak cadeau. Mevrouw Koster spontaan: „Tot over vier jaar, dan zien we elkaar wel weer".

Borrel

● Familie en vrienden van de Heerlense kunstschilder Eugene Quanjel zullen komende maandag aardig op hun neus kijken. Als ze gehoopt hadden op die dag een borrel te drinken bij gelegenheid van het gouden huwelijksfeest van het echtpaar Quanjel, zullen ze dat voornemen nog enkele weken moeten uitstellen. Eugene Quanjel is met zijn echtgenote op vakantie en komt op 9 september pas terug. Vijftig jaar in de echt verbonden is natuurlijk wel een gelegenheid tot feestvieren. Dat zal dan ook in september gebeuren. Waar en hoe, dat zullen we tezijndertijd melden.

Party

● Op een grote party in een grote zaal in Heerlen gegeven, hield de gastheer een lange rede. Een heer fluisterde tegen een dame die naast hem stond: „Hoe zou men zo'n idioot het zwijgen kunnen opleggen?" fluisterde de dame terug: „Weet het ook niet. Heb het reeds meer als 30 jaar geprobeerd".

Gedonder rond rommelmarkten op Molenberg

HEERLEN – Het „rommelt" in de Heerlense wijk Molenberg. Aanleiding tot de consternatie is het feit dat er kort achter elkaar twee rommelmarkten zijn georganiseerd. De beide organisatiecomité's zitten elkaar nu in de haren, omdat de ophaaldata van de „rommel" van beide partijen maar twee dagen van elkaar liggen.

„We hebben geprobeerd tot een compromis te komen, maar de tegenpartij toont totaal geen goede wil", aldus de heer E. Huybreghs, lid van het comité dat op 16 en 17 september een rommelmarkt organiseert op de speelplaats van de Don Sarto-school in Molenberg. De andere rommelmarkt wordt gehouden op 27 augustus op de binnenplaats van het patronaat en wordt georganiseerd door de verkennersgroep St. Willibrordus van de Molenberg samen met de Gehandicapten Organisatie Nederland afdeling Heerlen.

„We hebben er niets op tegen dat de verkenners en de G.O.N. ook een rommelmarkt in Molenberg organiseren", aldus de heer Huybreghs. „Maar wij waren van plan op 19 augustus bij de mensen in de wijk spulletjes op te halen. En nu komen de verkenners aan met het bericht om in de week van 12 tot 17 augustus ook spullen op te gaan halen. En dat vinden wij geen stijl. Zo blijft er voor ons toch niets meer over".

Ten einde raad

„Het was bovendien allang van tevoren bekend dat wij in september een rommelmarkt zouden organiseren", vervolgt de heer Huybreghs. „Allereerst al gezien het enorme succes van vorig jaar, wilde we dit evenement continueren. Bovendien hebben we veertien dagen vóór Pasen een eerste rondgang door de wijk gemaakt en in het juni-nummer van het Bevemonieuws hebben we er de bewoners van de Molenberg nogmaals op geattendeerd dat we 16 en 17 september een rommelmarkt houden. Ik heb nog contact opgenomen met hopman Peters of het niet mogelijk was om iets samen te organiseren en dan een deel van de opbrengst aan hen te geven, maar dat werd niet geaccepteerd. We hebben toen ten einde raad in de buurt een brief doen uitgaan, waarin wij protesteren tegen de gang van zaken. We laten ons niet door de andere partij in de wielen rijden", besluit de heer Huybreghs verontwaardigd.

Beschuldigd

Dat rondschrijven nu is hopman Harrie Peters van de verkeersgroep St. Willibrordus in het verkeerde keelgat geschoten. „In de brief worden wij gewoonweg van diefstal beschuldigd. Maar wij bestelen niemand. De verkennersgroep wordt zo in een kwaad daglicht gesteld. Het is helemaal niet onze bedoeling om moeilijkheden te veroorzaken of iemand te benadelen. Dat die twee data's van ophalen zo dicht bij elkaar vallen, is gewoon een samenloop van omstandigheden", zegt hij.

„Het voorstel van de heer Huybreghs om samen te gaan werken, was voor ons niet acceptabel", aldus Harrie Peters. „We zouden een veel te klein deel van de opbrengst krijgen. Zij proberen geld bijeen te brengen voor de aanschaf van schoolmateriaal en ook voor een charitatief doel. Wij willen geld verzamelen voor de verkennersgroep en de gehandicapten. Als we dan samen gaan doen, moet er een eerlijke verdeling van de gelden zijn. Anders hebben we er nog niets aan. Daar komt bij, dat we niet alleen in de Molenberg spullen ophalen, maar ook in andere delen van de Oostelijke Mijnstreek. Afgelopen week zijn we trouwens bij mensen geweest die zeiden dat ze wel spul hadden, maar dat die bestemd waren voor de Don Sarto-rommelmarkt", besluit hij.

BURGEMEESTER J. REIJNEN VAN HEERLEN

'Inspraak moet al in vroeg stadium beginnen'

door Cor Lommers

HEERLEN – „Wij zijn op de goede weg. Het is een goede zaak dat er beweging is. Het is een teken dat de binnenstad de burgers ter harte gaat". Dat was de conclusie van burgemeester J. Reijnen na de laatste raadsvergadering, waarin de inspraak heel sterk centraal stond. Wij hebben de heer Reijnen gevraagd waarom inspraak nodig is terwijl wij toch onze eigen vertegenwoordigers in de vertegenwoordigende lichamen kunnen kiezen.

„Wij hebben in Nederland inderdaad een zogenaamde democratie, waarin een beperkt aantal vertegenwoordigers wordt gekozen, die het dan namens de grote groep voor het zeggen heeft. Dat blijkt niet te voldoen. Er blijken andere wensen te leven dan in de vertegenwoordigende lichamen naar buiten worden gebracht. Dat zit soms ook in het aantal jaren waarvoor men is gekozen. Als men kiest kiest men vertegenwoordigers, die aan de wensen der kiezers willen voldoen. Maar na verloop van tijd ontstaat er een discrepantie in het denken. De bevolking evolueert en de raad evolueert. Bovendien heeft een vertegenwoordiger, die voor het eerst wordt gekozen, nooit goed in de complete machinerie kunnen rondkijken. Hij kent het wenspatroon van zijn kiezers. Maar als hij eenmaal is binnengetreden ontdekt hij de begrenzingen van de gemeentelijke huishouding en leert hij, dat er ook andere noden om een oplossing vragen", zegt de heer Reijnen.

Uit de conflictsituatie, die ontstaat tussen de wensen en, begrenzingen, groeit het verlangen naar participatie van de bevolking hetgeen zich uit in de vorming van actiegroepen, die hun wensen bij het bestuur brengen. „De actiegroepen spelen bij het verwerkelijken van inspraak een grote rol", aldus de heer Reijnen.

Maar hoe moet inspraak nu gestalte krijgen? De heer Reijnen stelt vast, dat de inspraak in heel Nederland nog in een experimenteel stadium verkeert al zijn er wel al goede resultaten bereikt. Naar zijn mening moet er eerlijkheid zijn in het proces van de inspraak. Vanaf het begin moeten de uitgangspunten en mogelijkheden voor de bevolking zo goed mogelijk worden geëtaleerd. „Inspraak gaat de boot in als je doet of alles mogelijk is terwijl in feite alles al vaststaat. Dan voelen de mensen zich genomen", zegt hij. „Inspraak gebeurt pas echt goed als je in een vroeg stadium begint. En dat is niet beginnen met tekeningen en uitgewerkte plannen maar met het vaststellen van de doelstellingen en de hoofduitgangspunten. Als dat is gebeurd herkennen de insprekers zich later in de plannen, die worden gemaakt. Ogenschijnlijk lijkt dit tot vertragingen te leiden. Maar in werkelijkheid betekent het een verkorting van de procedure omdat je in het stadium van de uitvoering met tijdige inspraak al veel bezwaren en beroepsgronden hebt ondervangen".

De eisen, die aan de inspraak moeten worden gesteld, formuleert de heer Reijnen aldus: „Het moet een continu proces worden, hetgeen niet betekent, dat het voortdurend in dezelfde hevigheid behoeft te verlopen. Een goede informatie moet er aan vooraf gaan. De beperkingen in de mogelijkheden moeten tevoren duidelijk worden gemaakt. Vooraf moet ook de tijd worden bepaald gedurende welke de inspraak ten hoogste kan duren. Duidelijk moet eveneens worden gemaakt, dat inspraak niet het nemen van beslissingen is maar het kenbaar maken van wensen met het redelijk verlangen, dat ze ernstig worden genomen. De gemeente moet zich verplichten inspraakgroepen goed te ondersteunen. Met behulp van de inspraak zal de raad tenslotte tot een rijper oordeel in staat zijn. Tijdens de raadsvergadering gebruikte de heer Reijnen het beeld van het instappen in de rijdende trein. „Gezien het soort plannen is er verschil in inspraakmogelijkheden", zegt hij ter verduidelijking. „De binnenstad van Heerlen moet worden aangepast. Maar ze moet wel blijven doorfunctioneren". Tenslotte liet de heer Reijnen weten, dat bij het doorzetten van het op gang gekomen inspraakproces het niet bij een gemeentelijke voorlichtingsfunctionaris zal kunnen blijven.



TENNIS- EN SQUASCENTRUM

Eerste steen voor Sportstar Kerkrade

KERKRADE – Gistermiddag om 16.00 uur onthulde burgemeester J. Smeets van Kerkrade de eerste steen van het tennis- en squashcentrum Sportstar Kerkrade aan de Tunnelweg in Kerkrade. Dit centrum is verkeerstechnisch gunstig bereikbaar zowel voor Kerkrade en omliggende gemeenten als voor het Duitse grensgebied.

Sportstar Kerkrade, dat begin oktober in gebruik wordt genomen, maakt deel uit van Sportstar Nederland dat nog meer sport- en recreatieobjecten exploiteert. Het tennis- en squashcentrum Sportstar Kerkrade omvat zes binnenbanen, zes buitenbanen, twee squashbanen met uitbreidingsmogelijkheden tot 6, en een sfeervol petit restaurant annex bar. In het complex zijn 3,6 miljoen gulden geïnvesteerd en eigenaar is Kokosvastgoed Groen BV uit Heerlen.

Voor de vloer zijn talloze materialen getest. Voor 7600 vierkante meter tennisvloer is een tennistapijt gekomen, waarop het gegeven baleffect dat van de gravelbanen benadert. De verlichtingspunten worden zo aangebracht, dat verblinding of hinderlijke schaduweffecten niet optreden. Er zijn thans twee squashbanen voorbereid, maar er kunnen nog vier banen bijkomen. Vanuit de bar en restaurant kunnen de toeschouwers het spel op de banen goed volgen.

Heerlenaar 14.000 paar sokken ontfutseld

HEERLEN – De heer Arnold Hendriks van A.J. Hendriks Textiel Cash and Carry is gisteren ongeveer twintigduizend gulden lichter geworden, naar hij meedeelt door een soort wisseltruc van een Eindovense woonwagenbewoner. Hoewel de politie van Eindhoven evenals de heer Hendriks twijfelt aan de bewering van de woonwagenbewoner dat hij contant betaald heeft voor de partij van 14.000 paar sokken ziet het er naar uit dat Hendriks juridisch geen been heeft om op te staan. Vanmorgen zal tijdens een bespreking op het Eindhovense politiebureau geprobeerd worden de woonwagenbewoner alsnog tot betaling over te halen.

Twee personeelsleden van Hendriks hadden gistermiddag de door de woonwagenbewoner bestelde sokken afgeleverd in het betrokken kamp.

Volgens de boekhouder, zei de vrouw des huizes: „Teken de bon maar vast, dan haal ik het geld". Zij bleek echter maar vijftienduizend gulden in huis te hebben, maar dat was geen punt: men kon het resterende bedrag wel even bij de bank gaan halen, daarna zou het hele bedrag betaald worden. De pakbon die de bestelling begeleidde was toen door de boekhouder reeds voorzien van de woorden „in contanten ontvangen" en deze pakbon, achtergelaten door Hendriks' mensen wordt nu door de woonwagenbewoner gebruikt als bewijs, dat hij inderdaad betaald heeft.

De betrokkene staat bij de Eindhovense politie bekend om dit soort trucs. De heer Schalkes van de recherche heeft hem gisteren nog aan de tand gevoeld, maar meent dat er weinig aan te doen is: de sokken waren gisteren naar het zeggen van de koper al doorgeleverd aan een Amsterdamse marktkoopman. Niettemin wilde de politie toch pogen de man ertoe over te halen alsnog te betalen voor de partij.

De heer Hendriks heeft nog enige hoop, aangezien een pakbon niet gelijk staat met een factuur en er ook geen bedrag op ingevuld is. Hij had speciaal twee man meegestuurd omdat hij trucs vreesde, maar toch, aldus de heer Hendriks, zijn ze mijn mensen te slim afgeweest.



● Burgemeester Vermaaten speldt nestor Gorissen de gouden medaille op.

Goud voor M. Gorissen Merkelbeek

MERKELBEEK – De nestor van de Merkelbeekse gemeenteraad de heer M. Gorissen, 82 jaar, uit Douvengenhout heeft in aanwezigheid van zijn echtgenote uit handen van burgemeester Vermaten de eremedaille in goud verbonden aan de Orde van Oranje Nassau mogen ontvangen. De heer Gorissen is tevens het oudste raadslid van Nederland en heeft 20 jaar als raadslid zitting gehad, waarvan 4 jaar als wethouder. Dit van 1962 tot 1966. De oud-mijnwerker is altijd zeer aktief geweest al lid van de mijnwerkersbond en is jarenlang lid van de woningvereniging Sint Clements. „U als geboren Merkelbeker hebt jarenlang de gemeente gediend. U was klein van stuk, maar groot van gehalte. Wij bewaren de beste herinneringen aan u en moeten uw besluit om afscheid te nemen van de raad respecteren", aldus burgemeester Vermaaten in zijn toespraak. Getuigen van dit gebeuren was een volle publieke tribune die de heer Gorissen met zijn echtgenote alle gelukwensen kwamen aanbieden.

VRIJ BAAN VOOR SPORTHAL HULSBERG

HULSBERG – Gisteravond heeft de Hulsbergse gemeenteraad unaniem vrij baan gegeven voor de bouw van een sporthal door de firma Reval BV uit Apeldoorn. De sportaccommodatie zal bestaan uit een sporthal en een tennishal. De gemeente huurt de sporthal van Reval BV voor een jaarlijkse huurprijs van honderdduizend gulden, gebaseerd op een wekelijkse gebruik van 55 uur. Het huurcontract zal 25 jaar duren. In februari zal met de bouw kunnen worden gestart. Met ingang van 1 augustus 1979 kan hij voor gebruik worden opengesteld.

Het scheidende raadslid mevrouw J. Dreessen was echter niet zo gelukkig met de kantine die in de sporthal komt. „Deze kantine betekent een grote concurrentie voor de Hulsbergse kasteleins", bracht zij naar voren. „Is het niet mogelijk om in de kantine alleen niet-alcoholische dranken te serveren?" Dat vond burgemeester drs. J. Hermans echter niet reëel. „Hulsberg zou dan de enige sporthal in Limburg zijn waar in de kantine alleen maar cola en limonade worden verkocht. Gezien het cultuurpatroon van ons geliefde Limburg lijkt me dat niet zo wenselijk", aldus de burgemeestr lachend.

Blij

Raadslid H. de Heus vond dat men niet over zulke dingen moest vallen. „We mogen blij zijn dat een zakenman bereid is een sporthal in Hulsberg te bouwen tegen voor ons maximaal gunstige condities. En wat die kantine betreft, is het nog altijd zo, dat als je de vereiste horecapapieren hebt, de gemeente niet veel kan doen. De kasteleins mogen blij zijn dat het college nog heeft weten te bedingen, dat er in de kantine geen recepties en andere particuliere feestjes mogen worden gehouden", aldus de heer De Heus.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: The man with the golden gun. 2e week, 12 jr. Dag. 14.30 en 20.30 uur, za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur.
Rivoli: Saturday night fever. 19e week, 12 jr. Dag. 15.30 en 20 uur; za. en zo. 15.30, 19 en 21.30 uur
Winnetou keert terug. Za., zo. en wo. 13.30 uur.
Jonathan Livingston Seagull. 6e week, al vr. en za. 24 uur.
Passage: Het pornoinstituut. 16 jr. Dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
Rolls Royce Baby. 16 jr. do. t/m zo. 24 uur.
H5: Rollercoaster. 2e week, 12 jr. Dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur.
Een brug te ver. 12 jr. Dag. 15 en 20 uur.
Camping. 12 jr. Dag. 14, 16, 19 en 21 uur.
Starwars. Al. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
Emanuelle en de laatsten der kannibalen. 8ste week, 16 jr. Dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
Pinkeltje. 8ste week, za., zo. en wo. 14.30 uur.
Donald Duck in het wilde westen. 3e week, za., zo. en wo. 13.30 uur.
het omen. 7e week. 16 jr. do. t/m zo. 22.45 uur.
Slavinnen voor gele duivels. 16 jr. do. t/m zo. 22.30 uur.

BRUNSSUM

Astoria: André van Duins pretfilm. Do. 20.30, zo. 16 en 18.15 uur.
Drie Tirolers in heet Bangkok. 16 jr. za. en zo. 20.30 uur.
Le suffle au coeur. 16 jr. di. 20.30 uur.

UBACH OVER WORMS

Grandtheater: Star wars. Za. 20 uur, zo. 19 en 21 uur.

HOENSBROEK

Royal: Drie maal twee is sex. Vr. en za. 20.30, zo. 17 en 20.30 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater: Soldaat van Oranje. 12 jr., vr., za., zo., ma. en di. 20.15 uur.
De fluit met de zes smurfen. Za., zo. en wo. 14.30 uur.
Heintje ein Lied geht auf Reisen. Za. en zo. 17.30 uur en wo. 20.15 uur.

MAASTRICHT

Festival: Rollercoaster, 2e week, 12 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: Sexroute Bangkok, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
Palace 2: Starwars, 12 jr. dag. 13.45, 15.45, 17.45, 19.45 uur.
The omen, 8ste week, do. t/m zo. 22.30 uur.
Studio: Een brug te ver, 12 jr., dag. 15 en 20 uur.
Pinkeltje, za., zo. en wo. 13.30 uur.
Royal 1: Emanuelle in een wereld vol lusten, 5e week, 16 jr., dag. 13.45, 15.15, 17.15, 19.15 en 21 uur.
Vrouwen die voor sex betalen, do. t/m zo. 22.45 uur.
Royal 2: The choir boys, 16 jr., dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur.
Twee missionarissen voor Mokum, do. t/m zo. 22.30 uur.
Gendarme van St.-Tropez, za., zo. en wo. 14 uur.
Mabi: Saturday night fever, 8ste week, 12 jr., dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
De terugkeer van Dracula, 16 jr., za. en zo. 23.15 uur.
Midi: The good, the bad and the ugly, 2e week, 16 jr., dag. 16.15 en 20 uur.
Billy Jack, 12 jr., za. en zo. 23.30 uur.
Mijn vriend de walvis, za., zo. en wo. 13.45 uur.

VALKENBURG

Duoscoop I (Guascostraat 6): „The deep", 16 jaar, aanvang 15.00 en 20.30 uur.
Duoscoop II (De Guascostraat 6): „What's up doc", aanvang 14.30 en 20.00 uur, alle leeftijden.

EXPOSITIE

HEERLEN

De Nor

Kleurenstudies in olieverf op paneel van René Berbers. Open wo. t.m. zo. 20.30 uur tot 24 uur, zo. 15-18 uur. Tot en met 19 augustus.

De Vlieger, Kruisstraat 36

Werken van Paul Citroen, open di. t.m. za. van 10-18 uur. Tot 26 aug.

HOENSBROEK

Kasteel

Tekeningen van P. Lentink in oude ridderzaal, dag. 10.00-17.30 10.00-17.3 uur. Wandkleden van Wil van Herpen, Nuth en beeldbouwwerken van Piet Koning uit Friesland in zolder-galerie. Dag. van 10-17 uur. Hele maand augustus.

MAASTRICHT

Galerie Dejong-Bergers, Grote Staat 65

Schilderijen, tempera's en tekeningen van Herry Lips, van 11 aug. t.m. 3 sept. Dag. van 9-12 uur en van 13-18 uur. 's zondag van 12-14 uur.

ASSELT

Folkloristisch Museum Pastoor Pinckerstraat

Dagelijks geopend op aanvraag bij pastoor A. van Rijswijck, tel. 04750-1298.

Voor de vijfde maal 'In de Struiken'

4 dagen feest op Langeberg

BRUNSSUM – De sportvereniging Langeberg houdt op 24, 25, 26 en 27 augustus voor de vijfde maal een groot zomerfeest. Om alles goed te laten verlopen heeft het feestcomité bij het sportpark In de Struiken aan de Nicolaas Maesstraat een grote feesttent opgesteld, waarin alle activiteiten zich zullen afspelen. Het programma bevat voor elk wat wils en wordt op donderdag 24 augustus geopend om 19.30 uur met Avro's toppop. Dit gebeuren vindt plaats in samenwerking met de Stichting jeugd- en jongerenwerk afdeling Langeberg.

Vrijdag (25 augustus) is er een speciale middag voor de schoolgaande jeugd en om 20.30 uur een Beierse avond met medewerking van de Roderland Muzikanten, winnaar van de blaastest 1977. Zaterdag (26 augustus) is er vanaf 10 uur een sportdag voor de jeugd, georganiseerd door de afdeling recreatieve sporten. Om 14 uur begint een verbroederingsmiddag die bestaat uit voetbalwedstrijden tussen elftallen van SV Langeberg en SV Egge. Langeberg 6 speelt tegen Alte Herrn Mannschaft Afcent en de veteranen tegen Schuttersveld. Bovendien is er om 14 uur kienen voor de bejaarden en andere belangstellenden. Deze dag wordt om 20.30 uur besloten met een Beierse avond met medewerking van de Bergdorfkapelle, de carnavalsvereniging de Klötskop en de Tempelnaren uit Eindhoven. Zondag (27 augustus) wordt om 10 uur begonnen met een eucharistieviering opgeluisterd door de Ritmic Group uit Schinveld. Na de kerkelijke dienst vindt het frühschoppen plaats, muzikaal omlijst door de Bergdorfkapelle. In de namiddag begint de braderie met demonstraties van oude ambachten en handwerken met muziek van het orkest De Melodie Mixers. Het feest wordt daarna om 20.30 uur besloten met een dansavond op muziek van het orkest The Naughties. Tijdens de feestdagen is er een kindercarrousel, een autoscooter en een schiettent aanwezig.



● *De Roderland Muzikanten zullen ervoor zorgen dat de beentjes van de vloer gaan.*

films — Theo Pasing

HEERLEN – Het Royal-Rivoli-complex is bezig met de muziekfilm „Saturday night fever" een absoluut record te vestigen. De film met John Travolta in de hoofdrol begint momenteel aan zijn negentiende week in Heerlen. Een ongekende reeks prolongaties en dat voor een film, die overwegend in een discotheek speelt.

H5

„EEN BRUG TE VER": een bijna drie uur durende Amerikaanse oorlogsfilm uit 1977. In de hoofdrollen: **Dirk Bogarde, Sean Connery, James Caan, Michael Caine** en vele anderen. Regie: **Richard Attenborough.** Dit miljoenenverslindend filmwerk heeft vooral in Nederland furore gemaakt. Gebaseerd op het beroemde boek van Cornelius Ryan vertelt de film de historische slag om vijf bruggen in Nederland. Tussen het enorme oorlogsgeweld door krijgt de kijker bijna ongemerkt uiteengezet waarom deze operatie moest mislukken. 12 jaar.

„STAR WARS": een meesterlijke Amerikaanse science-fictionfilm uit 1977. In de hoofdrollen: **Mark Hamill, Harrison Ford, Carrie Fisher, Peter Cushing.** Regie: **George Lucas.** Troepen van het Rijk nemen prinses Leia gevangen. Haar twee robots kunnen ontkomen. Samen met Luke en Ben, een voormalige ordebewaarder, gaan zij op zoek naar prinses Leia. Na vele boeiende avonturen lukt het hen op de „Death Star" te vernietigen. „Star wars" is een groot spektakel. De gebeurtenissen zelf doen er niet zoveel toe. De meesterlijke verfilming daarvan is adembenemend genoeg. Alle leeftijden.

„SLAVINNEN VOOR GELE DUIVELS": een mislukte Chinese oorlogs- en sexfilm uit 1974. Na een overval op een ziekenhuis worden Chinese en Europese verpleegsters in een concentratiekamp opgesloten, waar zij de meest wrede en onterende behandelingen moeten ondergaan. Een ontsnapping wordt op touw gezet, maar die eindigt in een bloedige geschiedenis. 16 jaar.

WIJNGRACHTTHEATER (Kerkrade)

„SOLDAAT VAN ORANJE": een imponerende Nederlandse oorlogsfilm uit 1977. In de hoofdrollen: **Rutger Hauer, Jeroen Krabbé, Lex van Delden, Huib Rooijens.** Regie: **Paul Verhoeven.** Een groep studenten komt al dan niet toevallig in het verzet terecht. Twee van hen weten Engeland te bereiken en ondernemen vandaaruit in opdracht van koningin Wilhelmina een actie in Nederland, die echter door verraad een fatale afloop kent. Een van de betere films die de laatste jaren zijn gemaakt. 12 jaar.

ASTORIA (Brunssum)

„LE SOUFFLE AU COEUR": een amusante Franse komedie uit 1971. In de hoofdrollen: **Lea Massari, Benoit Ferreux, Daniël Gelin, Michel Lonsdale.** Regie: **Louis Malle. de film speelt in 1954. Temidden van het wereldnieuws beleeft een 15-jarige jongen zijn puberteit met alle probleempjes op het sexuele vlak. Een beetje mal is deze Mallefilm wel. Dankzij een uitstekende techniek en goed acteerwerk is hij de moeite van het zien waard. 16 jaar.**

REGIO vandaag

Voor f 5500,– aan goederen gestolen

HEERLEN – In de woning van de 21-jarige Surinamer K. die maandagnacht door de rijkspolitie in Nuth in samenwerking met de gemeentepolitie Heerlen is aangehouden, zijn behalve twee pistolen en een kleine hoeveelheid heroïne ook gestolen goederen ter waarde van ruim 5500 gulden aangetroffen. Het grootste gedeelte van de goederen, waaronder electrische apparatuur, kleding, schoeisel en beddegoed, werd gestolen door de 21-jarige L. zonder vaste woon- of verblijfplaats. Deze werd afgelopen zaterdag aangehouden in een winkel aan de promenade in Heerlen, nadat hij op heterdaad was betrapt bij het stelen van een autoradio ter waarde van 289 gulden. Uit het ingestelde onderzoek is verder gebleken dat L. de door hem gestolen goederen ver beneden de waarde aan K. heeft verkocht of geruild voor heroïne.

Jubilaris bij ABP Heerlen

HEERLEN – Vrijdag 25 augustus viert de heer P. J. Op het Veld uit Buchten zijn 25-jarig ambtsjubileum bij het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds te Heerlen. In het kader hiervan zal de zilveren jubilaris in het gemeenschapshuis van Buchten van 20.15 tot 21.15 uur een receptie houden, alwaar gelegenheid de feesteling gelukwensen aan te bieden. De heer Op het Veld is sedert 1 november 1969 als personeelsconsulent werkzaam bij de afdeling personeelszaken van het fonds. Voordien was hij, vanaf maart 1955, in dienst bij DSM te Geleen.

Ledenvergadering PvdA Kerkrade

KERKRADE – Op dinsdag 22 augustus zal er een extra ledenvergadering worden gehouden van de afdeling Kerkrade/Eygelshoven van de Partij van de Arbeid. Het zal uiteraard gaan over de onderhandelingen. Die zijn nog steeds gaande. Indien men informatie wenst, kan men contact opnemen met het sekretariaat van de afdeling: Fabritiusstraat 30, Kerkrade, tel.: 045-455428.

Tentoonstelling voor missiezuster

HOENSBROEK – Op zondag 10 september wordt in het gemeenschapshuis Mariagewanden aan de Zandbergsweg te Hoensbroek, een tentoonstelling gehouden. Deze tentoonstelling zal plaatsvinden ten bate van zuster Nelly Gielens uit de wijk Mariagewanden, die als zuster Christo-Maria werkzaam is in een weeshuis in het missiegebied Argentinië. Er zijn op die dag van 10 tot 18 uur tal van handwerken, houtsnijwerken, lederbewerkingen, borduurwerk, sieraden, kralen en schelpen te bezichtigen. De grootste zorg van zuster Gielens is om de kinderen in het weeshuis te voorzien van eten. Zij moet dit doen zonder steun en subsidie, waardoor elke hulp vanuit haar geboorteland zeer welkom is. Reeds in december 1975 toen zuster Gielens vertrok, werd er door enkele mensen een thuisfront opgericht en een bankrekening geopend. Deze heeft tot op de dag van vandaag niet ontevreden gewerkt. Degenen die het werk van de Hoensbroekse zuster willen steunen kunnen dit doen op rekeningnummer 12.24.80.040 Rabobank Hoensbroek ten name van Nelly Gielens.

Middenstand houdt braderie

HEERLERBAAN – De middenstandsvereniging ZOOH uit Heerlerbaan houdt zaterdag op de Bautscherweg vanaf 9.30 tot 18 uur een gezellige braderie. Meer dan 40 zelfstandige ondernemers en verenigingen uit Heerlerbaan zullen aan dit gebeuren deelnemen. Verder zijn er verschillende oude ambachten waaronder mandenvlechten, pottenbakken, kaarsentrekken en keramiektekenen. Er zijn tal van attracties zoals voor de hele kleinen een kindercarrousel en voor de iets groteren voldoende gelegenheid voor een hapje en een drankje. Het geheel wordt muzikaal omlijst door het jeugdorkest The Moondogs en het showorkest Circle. Bovendien zal het fluit- en tamboerkorps Prinses Marijke en de harmonie St. Joseph tijdens de braderie een muzikale rondwandeling maken.

Vier dagen zomerfeest in „De Voort"

NIEUWENHAGEN – De gezamenlijke verenigingen uit woonwijk de Voort in Nieuwenhagen houden in speeltuin „de Voort" aan de Voortstraat een vierdaags zomerfeest. Naast de verenigingen uit de Voort werken verder aan het zomerfeest mee, karnavalsvereniging „Groeët Neujenhage", schutterij Wilhelmina, fluit- en tamboerkorps Abdissenbosch, harmonie St. Caecilia uit Nieuwenhagen, schalmeienkorps Glück Auf uit Heerlerheide, dierenpark Oos Heem uit Nieuwenhagen en dans- en showorkest Les Cubaneros.

Het programma luidt als volgt: vandaag openingsavond in de feesttent, medewerking verlenen orkest Les Cubaneros, c.v. „Groeët Neujenhage" en schutterij Wilhelmina. Deze dans- en showavond die om 20.00 uur begint is een gekostumeerde avond en is entree vrij voor iedereen.
Zaterdag van 12.00 tot 18.00 uur kinderkarnaval met een echte zomerkinderkarnavalsoptocht door de Voort. Voor de kinderen zijn prachtige prijzen te winnen. 20.00 uur dansavond met Les Cubaneros.
Zondag 11.00 uur frühschoppen met Les Cubaneros. In de middaguren feestconcert door harmonie St. Ceacilia van Nieuwenhagen. 20.00 uur gratis feestavond weer met Les Cubaneros.
FANCY FAIR: vandaag, zaterdag, zondag en maandag is rond het hele dorpsfeest een fancy-fair, met tal van attracties voor jong en oud. Er is een eettent, snoeptent en natuurlijk een goed verzorgd buffet. Voor de kinderen is er gelegenheid om pony te rijden. Maandag (21 aug.) is vanaf 12.00 tot 19.00 uur een reuze rommelmarkt en om 19.00 uur is kavelen van de diverse stands. Na het kavelen is in de feesttent een gezellige sluitingsavond, waar het orkest J. Doek de muziek verzorgt.

Kindje (3) onder auto

SCHAESBERG – Dinsdagmiddag omstreeks vijf uur is in de Prinsenstraat in Schaesberg een 3-jarig kindje met haar fietsje onder de personenwagen van mevrouw S. uit Nieuwenhagen geraakt. Het kind moest naar het ziekenhuis worden vervoerd, waar bleek dat de verwondingen niet levensgevaarlijk zijn.

Reünie van „oude" schoolvriendinnen

NIEUW-EINDE – Het feit dat Nellie Bronkhorst en Bep Janssen vijfentwintig jaren lang vriendin zijn gebleven was voor hen aanleiding om zaterdag in Nieuw-Einde een reünie te houden voor de meisjes die thans 36 jaar oud zijn en toendertijd op de Christus Koningschool van Nieuw-Einde hebben gezeten. Liefst 46 oudleerlingen, die vanaf klas 1 tot en met de laatste klas daar onderwijs hebben genoten, zijn opgespoord (zelfs in Duitsland en België) en zullen allen aanwezig zijn.

Nellie en Bep hebben voortreffelijk medewerking ontvangen en zelfs een aantal paters die toendertijd godsdienstonderwijs gaven, zullen beslist tot genoegen van de oudere generatie van Nieuw-Einde aanwezig zijn en dat zijn dan pater Lancu (Eindhoven), pater de Ceuster (Oostrum), pater de feestgewoel (Helden Panningen) en pater Oud (Geleen). Voorts zijn aanwezig zuster Cleta, 77 jaren oud en wonende te Nijmegen, zuster Clementina (Helden Panningen) en juffrouw Heinen.

Deze feestelijke reünie wordt omlijst met een feestprogramma. Om 14 uur wordt in de Christus Koningkerk aan de Navolaan te Vrieheide door pater Oud een mis opgedragen. De dames trekken daarna naar de Christus Eucharisticusschool alwaar een koffietafel wordt aangeboden. Om 17 uur storten ook de mannen van de feestvierende dames zich in het feestgevoel dat vanaf dat tijdstip in het gemeenschapshuis Romantica verder gaat.

Stamboom van familie Beaujean te Heerlerheide

HEERLEN – „Wie kwam op de onzalige gedachte om de naam Heerlen-Noord in te voeren? En dat voor een woongebied met ongeveer 25.000 inwoners, verdeeld over 30 oude woonkernen...". Dit vraagt zich de heer H. A. Beaujean af in zijn nieuwste werkje „Stamboom familie Beaujean te Heerlerheide".

In dit 45 pagina's tellende en met foto's verluchte boekje beschrijft de heer Beaujean de wederwaardigheden van zijn geslacht sedert Sebastiaan Beaujean en zijn echtgenote Johanna Maria Deboeur zich in 1786 met hun drie zonen uit Herve in Heerlerheide vestigden. Natuurlijk is dit boekje op de eerste plaats interessant voor de leden van deze uitgebreide Heerlerheidse familie. Maar de korte historische inleiding en de vele wetenswaardigheden die de heer Beaujean, een kenner van de geschiedenis van wiens hand eerder een geschiedenis van Heerlerheide verscheen, in zijn boekje verwerkte, maken het ook voor andere Heerlerheidenaren en Limburgers interessant. Het wordt uitgegeven door boekhandel-drukkerij Lanteern te Heksenberg. Het kost bij afhalen ƒ 7,50 en bij toezending tien gulden.

De 14-jarige fietser H. uit Schaesberg raakte gewond aan het hoofd, nadat hij in de Brandhofstraat geen voorrang had verleend aan een auto, bestuurd door S. De jongeman moest naar het ziekenhuis worden vervoerd, en kon na behandeling aldaar weer naar huis terugkeren.

Officiële mededelingen

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Kerkrade maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de raad van deze gemeente in zijn vergadering van 9 augustus 1978 besloten heeft, dat voorbereid wordt een bestemmingsplan voor het gebied Bosberg omvattende de gronden globaal begrensd door de S.W. 26, de gemeentegrens Eygelshoven/Kerkrade, de Eygelshovergracht en de St. Pieterstraat. Het besluit van de raad met de daarbij behorende tekening ligt voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie afd. Stadsontwikkeling.

Kerkrade, 14 augustus 1978

De burgemeester voornoemd,
Mr. J.G. Smeets.

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Kerkrade maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de raad van deze gemeente in zijn vergadering van 9 augustus 1978 besloten heeft, dat voorbereid wordt een bestemmingsplan voor het gebied Carisborg omvattende de gronden globaal begrensd door spoorlijn Sittard - Herzogenrath, de Wolfsweg, een gedeelte van de Holzkuilerweg, een gedeelte van de Tichelstraat, een gedeelte van de Vinkerstraat en de Lichtenbergerweg.
Het besluit van de raad met de daarbij behorende tekening ligt voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie, afd. Stadsontwikkeling.

Kerkrade, 14 augustus 1978

De burgemeester voornoemd,
Mr. J.G. Smeets.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes
tel. 045-718100

ALGEMEEN

VERGADERING

SIMPELVELD – Zaterdag om 17.30 uur en zondag om 10.30 uur in zaal Zum Pony door wielercomité.
SIMPELVELD – Zondag om 10.30 uur in zaal Dackus door automobielclub Oud Simpelveld.
BOCHOLTZ – Zaterdag om 14.30 uur in zaal Olischlagers door de Bocholtzer kegelbond.

ZAKAGENDA

SIMPELVELD – Het NKV zal ook dit jaar een zakagenda uitgeven die gratis is te verkrijgen. Men dient zich wel hiervoor voor 27 augustus aan te melden bij de heren G. Joosten, Dr. Poelsplein 31A of bij J. Kerckhoffs, Kapelweg 16.

BLIKSEMLOTERIJ

SIMPELVELD – Zaterdag houdt vv Huls een bliksemloterij waarvan de trekking zal plaatsvinden in de zaal Kleijnen om 20 uur. De hoofdprijs is een weekendreis naar Londen of Parijs. De trekking van de loterij, gehouden door de fanfare Eendracht, wordt zondag in zaal Kalsbeek gehouden.

NIEUWE LEDEN

TREEBEEK – De christelijke harmonie De Bazuin uit Treebeek kan nieuwe leden gebruiken. Liefhebbers kunnen zich aanmelden tijdens de repetitie, die iedere zaterdag van 18 tot 20 uur wordt gehouden in de achterzaal van de Baptistenkerk aan de Trichterstraat.

ONTSPANNING

DRIVE-IN-SHOW

HEERLEN – Zaterdag zal tijdens het KEV-zomerfeest de LD drive-in-show een optreden verzorgen. Deze vindt plaats om 14 uur in de feesttent aan de Kasteellaan te Meezenbroek.

ROMMELMARKT

BRUNSSUM – Zaterdag houdt het harmonieorkest Brunssum van 9 tot 18 uur in de Kerkeveldstraat een grote rommelmarkt. Er zal een grote variatie van aanbiedingen zijn.

CLUBKAMPIOEN

SCHAESBERG – Tijdens de clubkampioenschappen gehouden door TVC Oud-Schaesberg werd de heer Jo Hollander met 14 punten kampioen van de vereniging. H. Staring behaalde 12 punten, J. Thomas 10 punten, H. Hannig 8 punten en J. Wetsels 4 punten.

KEGELEN

SCHAESBERG – Zaterdag en zondag wordt het kegelconcours op de baan van Hoof ten bate van het missiecomité Schaesberg en de Wereld voortgezet. Zaterdag kan men kegelen van 14 tot 18.30 uur en zondag van 11 tot 23 uur.

MUZIEK

REPETITIE

TREEBEEK – Zaterdag gaat het fluit- en tamboerkorps St. Paulus na een vakantieperiode beginnen met de repetities. Deze beginnen om 17.30 uur en worden gehouden in het gemeenschapshuis d'r Sjeet. Nieuwe leden, jongens als meisjes, zijn van harte welkom.

JONGEREN

DISCOAVOND

TREEBEEK – Vandaag houdt de jeugdcarnavalsvereniging de Wafels in het jongerencentrum In de Kaj te beginnen om 20 uur een discoavond. Deze zal voortaan iedere vrijdagavond worden gehouden. De entree voor deze avond bedraagt een gulden.

ACTIVITEITEN

TREEBEEK – De gidsengroep Marie Adelheid gaat in het gidsengebouw weer van start met haar activiteiten. Vanaf 19 augustus kunnen de kabouters wekelijks weer terecht op zaterdag van 13.30 tot 15 uur en de junioren van 15.30 tot 17 uur. Voor de senioren is er wekelijks een bijeenkomst vanaf donderdag 24 augustus van 19 tot 20.30 uur. Nieuwe leden kunnen zich tijdens deze bijeenkomst opgeven. Bij de kabouters is dit voor meisjes van 7 tot 10 jaar en bij de senioren voor meisjes van 13 jaar en ouder.

VOETBALTOERNOOI

UBACH OVER WORMS – Het jeugd- en jongerencentrum Oratorium uit Ubach over Worms houdt zaterdag en zondag een voetbaltoernooi voor alle jeugdcentra uit Limburg. Aan het toernooi zullen zestien elftallen deelnemen. De wedstrijden die op beide dagen om 9.30 uur beginnen worden op de velden van het sportpark sv. Abdissenbosch gespeeld. De prijsuitreiking zal zondag plaatsvinden tijdens een discoavond in het Oratorium aan de Maastrichterlaan.

LOTERIJ

TREKKING

HEERLEN – De prijzen van de loterij gehouden tijdens het Bekkerveldfestival zijn terecht gekomen op de nummers: 1653, 5293, 157, 9576, 6801 en 7114. De prijzen zijn onder overlegging van het lot verkrijgbaar op het adres van Weerden Poelmanstraat 27 te Heerlen, tel. 413399.

SPEL

KIENEN

VANDAAG

UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal Eggen door fanfare Eendracht.
KERKRADE – 20 uur in Oos Hoes door drumband Blauw-Wit.
HEKSENBERG – 19.45 uur in zaal 't Karrewiel door spaarclub Ons Genoegen.
HEERLEN – 19.45 uur in café The Corner door c.v. de Plakkop.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in lokaal Veenendaal door tamboerkorps Wilhelmina.
NIEUW-EINDE – 19.45 uur in de Varenbeuk door stichting scouting St. Joris.
BRUNSSUM – 20 uur in zaal Oberye door buurtvereniging het Heufke.
CHEVREMONT – 20 uur in zaal Jongen door de gezamenlijke verenigingen.
SPEKHOLZERHEIDE – 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
KERKRADE – 20 uur in het Volkshuis door KVC Oranje.
CHEVREMONT – 20 uur in zaal Ehrens door v.v. Chevremont.
HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door gymnastiekvereniging Coriovallum.
HOENSBROEK – 20 uur in de Raadskelder door de gezamenlijke verepigingen.

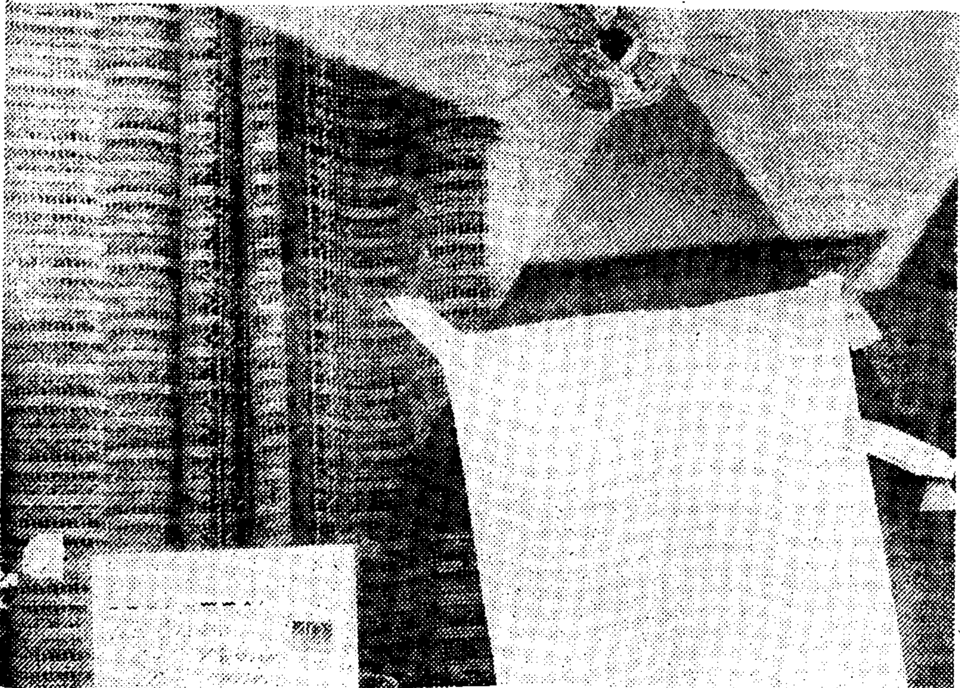
DIEREN

KEURING

HOENSBROEK – Zatërdag houdt de konijnen-, pluimvee- en sierduivenvereniging Glück Auf een tafelkeuring. Deze vindt plaats in het café het Zwaantje te Hoensbroek. Als keurmeester zijn aanwezig de heren H. Nabben, A. Vliex en J. Quaedvlieg. Nieuwe leden zijn van harte welkom.

APOTHEEK

De avond-, weekend- en zondagsdiensten beginnen vandaag, vrijdagavond, en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.
Heerlen: apotheek Hardy, Kerkraderweg 50-52, Molenberg, tel. 416374. Apotheek Heerlerheide, Navolaan 27-29, tel. 211377.
Nuth - Hoensbroek: apotheek Martens, Hoofdstraat 87, Hoensbroek, tel. 212214.
Nieuwenhagen - Schaesberg: apotheek Nieuwenhagen, Kerkstraat 112, tel. 312294. Zaterdag van 9.30 tot 18 uur en zondag van 11 tot 12 uur en van 18 tot 19 uur.
Kerkrade: apotheek Kerkrade-West, Akerstraat 79, tel. 415440. Apotheek van Wersch, Hoofdstraat 41, Kerkrade-Oost, tel. 452010.
Simpelveld - Bocholtz: apotheek Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 1219. Zaterdag van 13 tot 18 uur en van 22.30 tot 23 uur. Zondag van 15.30 tot 17 uur en van 22.30 tot 23 uur.
Ubach over Worms: apotheek Meisen, Hovenstraat 98, tel. 313633. Zaterdag en zondag van 11 tot 12 uur en van 18 tot 19 uur.



● Het kogelronde gat in het raam van de deur en de stille mededeling duiden erop, dat zich onlangs het nodige heeft afgespeeld in het relaxhuis.

Zeven man gearresteerd na geweldpleging

Franse bende aasde op Gulpens relaxhuis

door Maya Consten

GULPEN – De rijkspolitie van Gulpen heeft in samenwerking met de recherchegroep van de rijkspolitie Maastricht zeven Fransen, onder wie een vrouw, aangehouden in Gulpen. Vijf van hen worden voorgeleid aan de officier van justitie in Maastricht wegens vuurwapenbezit, vrijheidsberoving en afpersing. De aangehoudenen hebben geprobeerd de leider van het Relaxcentrum achter het „Meubacentrum" aan de Provinciale weg in Reijmerstock met aanwending van geweld te dwingen hen de leiding van het centrum over te dragen.

Over de wijze waarop de „actie" zich heeft toegedragen zwijgt de politie als het graf. bekendgemaakt werd alleen dat er bij een huiszoeking twee vuurwapens werden gevonden en dat met uitzondering van de vrouw, alle aangehoudenen in Frankrijk bekenden van de politie zijn.

Het Relaxcentrum is inmiddels gesloten. Officieel, volgens een in het Frans gestelde mededeling aan de voordeur, wegens verbouwing. Onder het mededelingenbordje vertoont de deur gaten, die in elk geval lijken op kogelgaten. Op straat wordt de toegang tot het huis van plezier aangegeven door door twee borden met een blauwe driehoek en het cijfer 20. Dit teken zou op meerdere plaatsen richting grensovergang De Plank en ook op Belgische grondgebied te vinden zijn geweest, maar is sinds kort verdwenen, volgens buren van het Relaxcentrum. Deze buren beweren bovendien dat de aangehouden Franse geen onbekenden waren, maar reeds eerder geregelde bezoekers.

Eigenaar Giel Vanhaeren uit Maastricht verzekerde dat hij niets wist van het gebeurde in zijn pand in Gulpen. „Ik heb daar totaal niets mee te maken. Als ik mijn centen maar van de huurder binnenkrijg", liet hij weten. Hij weigerde mee te delen aan wie hij zijn pand had verhuurd. Evenmin wilde hij bevestigen dat de huurder een Belg is. „Ik heb geen enkel commentaar verder", luidde zijn slotwoord.

De geslotenheid aan de zijde van politie en andere betrokkenen heeft in Reijmerstock mede geleid tot de wildste geruchten. Kreten als „internationale bende" en „drughandel" gaan van mond tot mond.

„Als dit niet helpt, staken we opnieuw"

Noord-zuidverkeer plat vanuit beurs Maasbracht

Van onze verslaggever

MAASBRACHT – Het scheepsvervoer naar België en Frankrijk vanuit Born, Stein en Venlo via de beurs van Maasbracht en vanuit Rotterdam lag gisteren stil. De schippers die aangesloten zijn bij de vereniging „Noord Zuid" hebben de bevrachting donderdag de hele dag geboycot. Ze willen verplichte beursnotering in het hele land van de reizen zand, grind, kolen en erts naar België en Frankrijk.

Tot nu toe gaan die scheepstransporten van de binnenwateren naar het buitenland buiten de beurs om en ook via vaste afspraken. De tarieven zijn daardoor laag. „De schipper verdient te weinig," verbetert A. van den Oever, bestuurslid van Noord-Zuid en kantoorhoudend in de schippersbeurs van Maasbracht, op donderdagmiddag desgevraagd. „Hij benadeelt zijn collega's die buiten de beurs vaart.

Het niet-geordend scheepvaartverkeer kost de Nederlandse staat per jaar miljoenen guldens," verklaart de heer Van den Oever. „Zoals bekend gaat het binnenlands vervoer per 1 januari over het bord. Met de reizen naar het buitenland is dat dan nog niet het geval. De minister heeft de bevrachters de vrije hand willen geven. Ze hebben er geen goed gebruik van gemaakt."

Door de staking gingen in Maasbracht gisteren de helft van het aantal scheepstransporteringen niet door. Landelijk gemeten bedroeg het percentage gedwarsboomde bevrachtingen 25.

„Doordat beursnotering niet plaatsvindt, geschiedt bevrachting vanuit België rechtstreeks. Maasbrachtse bedrijven krijgen geen kans. Doordat de schipper te weinig verdient, kan hij niet genoeg betalen aan midden- en kleinbedrijf en scheepsreparateurs. De tarieven van de Belgen liggen buiten de beurs 15 tot 20 francs beneden het bodemtarief van de vereniging Toerbeurt Noord Zuid. Dat is van enorme invloed. Als de staking geen effect heeft, zullen we vaker staken, kondigt de heer Van den Oever alvast aan.

Even mijn boot pakken

SITTARD – Sittardenaar J. van Leth heeft gisteren het in zware vrachtjes gespecialiseerde bedrijf Dabekausen moeten optrommelen om zijn zelf gebouwde plezierjacht uit zijn achtertuin te krijgen. „Tripper", want zo heet het fraaie gestroomlijnde jacht, is door de Sittardenaar in nauwelijks tien maanden in elkaar „geknutseld". Niet zonder moeite wipte de kraan gistermiddag in de smalle Bradleystraat in het Limbrichterveld in Sittard het zware gevaarte over de nok van de woning van de bouwer, die als lid van de zeilclub Thorn in Middenlimburgse wateren zijn jacht ten doop ging houden.

Beroepskeuzebegeleiding beter gesubsidieerd

SBK opent in goede stemming

HEERLEN – In een in diverse opzichten enigszins opgeklaarde sfeer wordt op 1 september aanstaande het nieuwe gebouw van de Stichting School- en Beroepskeuzebegeleiding aan de Uilestraat in Heerlen geopend door de in de vaderlandse politiek roemruchte ex-parlementariër van het CDA mej. Hannie van Leeuwen. Ze doet dit trouwens in haar kwaliteit van voorzitter van de Nederlandse Vereniging Beroepskeuzewerk.

Enigszins opgeklaard: dat mag wel gezegd worden nadat enige tijd geleden de directeur van de stichting, de heer Arie de Jong er zich over beklaagde dat de subsidiëring van zijn instelling allesbehalve soepel verliep. Daarin is de laatste tijd verandering in gekomen en verwacht mag ook worden dat in de naaste toekomst nog enige verbetering zal intreden op dat gebied. Ook op te klaren lijkt de verhouding met het Schoolpedagogisch Centrum in Heerlen. Het is begrijpelijk dat deze twee instellingen enige problemen hebben gehad wat betreft de competentie op bepaalde terreinen, maar daarover wordt thans onderhandeld. De SBK heeft voorgesteld het typische „keuzewerk" in de vijfde en zesde klassen van de lagere scholen door mensen van SBK, maar onder auspiciën van het SPC te laten uitvoeren (uiteraard zijn de voorstellen veel uitvoeriger geformuleerd).

De officiële opening van het nieuwe gebouw van de Stichting School- en Beroepskeuzebegeleiding zal plaatsvinden in de aula van het Thermenmuseum in Heerlen, om half vijf in de namiddag van 1 september. Mej. Van Leeuwen zal dan een foto in geschenkverpakking onthullen, voorstellende het voltallige personeel. De foto is gemaakt door een van de mensen die bij de SBK werken, en wil symboliseren dat er ménsen staan achter adviezen en rapporten. Daarna is er bezichtiging van het nieuwe gebouw met drankje en hapje. In de nieuwe informatheek komt als blikvanger een plastiek van handenarbeidleraar Piet van Bragt van het Sintermeertencollege te hangen. Vermelding verdient ook nog dat de kleurstelling van het gebouw bepaald is door de leraar tekenen van de Heldenvier-LTS, de heer Ted Bollen.

Concurrentie

Moeilijk is nog altijd de deelname aan het werk van de SBK door scholen van voortgezet onderwijs, met name op Havo-, VWO-niveau. De stichting ondervindt hier de concurrentie van het GITP uit Nijmegen, hoewel zij meent beter werk te kunnen leveren.

Met het nieuwe gebouw zal ook de beroepen-informatheek in gebruik worden genomen. Hiervan zal vooral gebruik gemaakt worden in het abituriëntenprogramma. Hierbij wordt uitgegaan van de constatering, dat jongelui nogal eens de verkeerde vervolgstudie kiezen. De SBK neemt zelf het initiatief en biedt scholen een programma aán, dat o.a. een beroepenmarkt op school inhoudt. en een doe-het-zelf-testprogramma dat uniek is voor Nederland en dat tot goede resultaten leidt. Het is de zogenaamde Holland-test, waarmee, zo leert de ervaring, 80 à 85% van de jongelui tot een betere keuze komt. De rest moet dan toch nog aan een persoonlijk onderzoek onderworpen worden, maar alles bijeen werkt dit efficiënter en goedkoper. De SBK is inmiddels teruggekomen van een groepsmatige benadering. „Een jongen van 17 of 18 kent zichzelf alleen maar als een optelsom van goede en slechte cijfers. Groepsdynamische processen kunnen hem weinig inzicht in zichzelf verschaffen. De groep mag erg in zijn, wij zien er niet zoveel in, en toch zijn we niet ouderwets", zegt De Jong.

6000 duiven leveren slag om één auto

door Fons van Ophuizen

HEERLEN – Naar schatting 6000 duiven van melkers uit de westelijke mijnstreek en Midden-Limburg gaan een grote slag leveren om een Mini-Morris. De markante hoofdprijs is de inzet van de wedvlucht vanuit het Franse Sens over 360 km. Deze auto is gegarandeerd door de sponsors de „Stichting Wester" en de firma's Jac. van Hoesel uit Geleen en Jac. Visschers uit Beek. Indien de inleg op de auto hoger is dan 8000 gulden wordt de rest verdeeld in troostprijzen van 100 gulden. De inleg op de auto bedraagt 10 gulden voor elke vier duiven.

Naast deze schitterende hoofdprijs biedt de „Derby der Junioren" nog tal van waardevolle prijzen zoals een duivenklok van 700 gulden en een vet varken. Ook hier hoeft men maar één gulden per duif voor neer te tellen. Als deze prijzen overtekend worden zijn er troostprijzen te winnen van 25 gulden. Vooraf werden op de derbyprijzen reeds 5500 duiven ingetekend. De melker die zondag de eerste derbyprijs wint krijgt 350 gulden. De resterende geldprijzen verminderen telkens met 50 gulden om tenslotte tot resten te komen van 25 gulden.

Ook heeft de „Stichting Wester" voor een gratis prijs gezorgd. Zó komt de melker die het eerst de twee eerstgetekende duiven in de klok krijgt, in het bezit van een draagbare TV.

Voor de veiligheid van het concours heeft men in alle inzetlokalen maatregelen getroffen om fraude te voorkomen. Want zondag verwacht men dat 50.000 gulden in de pot zal staan van deze juniorentopper. De winnaar is in ieder geval ruim 10.000 gulden rijker. En dat is dan ook de moeite waard.

Aan de derbyvlucht kunnen de duivenmelkers deelnemen die in het rayon van de „Stichting Wester" wonen dat zich strekt van Eysden tot Sittard en die van Midden-Limburg. De spanning zal daar bij de melkers zondag te snijden zijn. Het gaat tenslotte om zeldzame hoofdprijzen. Aan belangstelling zal de topper van de „Stichting Wester" dan ook geen gebrek hebben. Vandaag moeten de duiven voor de „Vlucht van het Jaar" worden ingemand.

PROVINCIE vandaag

Old Hickory niet naar Europa

KERKRADE – Vier jaar geleden vierde de Old Hickory-divisie een reünie in Maastricht. Het lag in de bedoeling om dit jaar in september weer een dergelijk gebeuren in Limburg te laten plaatsvinden. Van de 270 ex-soldaten zijn er nog 107 beschikbaar om een trip naar Europa te maken. Door deze omstandigheid zou de reis voor de overgebleven bevrijders echt te duur worden. De heer Quaden uit de Elbereveldstraat in Kerkrade heeft steeds contact onderhouden met Gordon Saylors, één van de bevrijders. Europa Burgerband van zendamateurs wil Gordon Saylor nu in de gelegenheid stellen om naar Europa te komen. Hiervoor verzoekt men de Limburgse bevolking een bijdrage te storten op postgirorekening 2819051 t.b.v. reis van één der bevrijders van Kerkrade in de Tweede Wereldoorlog G. Saylors.

Nieuwe cursus astrofysica

HOEVEN – Dit najaar start de Volkssterrewacht Simon Stevin in Hoeven met een nieuwe cursus: „astrofysica, de natuurkunde van de sterren". Deze cursus is bestemd voor belangstellenden die beschikken over een kennis van wis- en natuurkunde op middelbaar of hoger niveau en vertrouwd zijn met de beginselen van de sterrenkunde. Voorlopig zal de cursus astrofysica bestaan uit een zestal lessen, die op de Volkssterrewacht worden gegeven door de heer R. van Battum (adjunct-directeur), op de volgende vrijdagavonden van 19.30 uur tot 22 uur: 29 september, 13 en 27 oktober, 10 en 24 november, 8 december aanstaande. Het cursusgeld voor deze zes lesavonden bedraagt 45 gulden. Aanmeldingen bij de Volkssterrewacht Simon Stevin, Bovenstraat 89, Hoeven, tel. 01659-2439.

Gewonden in Susteren

SUSTEREN – Op de Maaseikerweg onder Susteren-Dieteren zijn woensdagavond laat twee inwoners van Heerlen gewond geraakt bij een botsing. De 64-jarige R. en zijn 52-jarige zus die als passagiers meereden met B. uit Heerlen zijn opgenomen in het ziekenhuis van Sittard. De auto waarin zij reden, knalde op de wagen van J. uit Geleen die op de Maaseikerweg wilde draaien nadat hij bemerkt had dat hij de verkeerde richting op reed. De twee auto's werden zwaar beschadigd.

Mobiele zendamateurs

MAASTRICHT – Op de Sint Pietersberg in Maastricht zijn twee illegale zendamateurs betrapt. Een politiepatrouille trof op het plateau van de Sint Pietersberg twee personenauto's aan die beide voorzien waren van een mobilofoon-antenne. Bij een nadere inspectie bleek in elk van de wagens een complete zend- en ontvangstinstallatie te zijn ingebouwd. De bezitters van de auto's, de 24-jarige A.v.D. uit het Belgische Gellik en de 23-jarige Maastrichtenaar P.A. bleken niet in het bezit van een zendmachtiging. De beide installaties zijn in beslag genomen. Tegen de twee illegale zendamateurs is proces-verbaal opgemaakt.

In gesprek

Paus 11

Daar heb je het weer. Nauwelijks is er in uw blad een kritische ingezonden brief verschenen over een kerkelijke zaak, of de voorzichtigen, behoudenden, vlieger erop af, trachten dat geluid te smoren, met steeds dezelfde eentonige verhalen. Griezelig eigenlijk. Over volwassenheid gesproken.

HEERLEN **R. Stevens**

Paus 12

Waarom de overleden paus nog een trap nageven, meneer Bormans? Waar haalt u de wetenschap vandaan, dat de meeste Limburgers bisschop Gijsen niet wensen? Gaat u uitsluitend af op de mening van uw medestanders en van hen die uit laksheid de kerk ontrouw werden en zich nu verschuilen achter de affaire Gijsen? De echte basis van de kerk, zo schrijft een andere inzender, wordt gevormd door de tienduizenden katholieken die als doodgewone gelovigen naar een doodgewone parochiekerk gaan. Meent u nu werkelijk dat deze basis de brief van de heer Bormans als positief ervaren heeft? Het stoort u blijkbaar dat velen de autoriteit van de paus wensen te aanvaarden. Dat zou een teken van onvolwassenheid zijn. De weg naar volwassenheid eindigt daar waar men ontdekt dat hij geen einde heeft. De onvolwassene echter meent dit einde gevonden te hebben. Beoordelen of iemand volwassen is of niet is een moeilijke zaak.

BRUNSSUM **H. Pelzer**

Wij geven met vreugde kennis van de geboorte van ons dochtertje en zusje

Peggy

Miny en Ben Balk
Sven

Schaesberg, 16 augustus 1978
Gastersberg 14

Proficiat Mam en Pap

met jullie 25-jarig huwelijk

Jos en Irene

Wij zijn blij en trots u te kunnen vertellen dat vandaag is geboren onze zoon en broer

Roel

Peter Käller
Nellie Käller-Spanjaard
Tom

Heerlen, 16 augustus 1978
John. de XXIII-singel 15.
Tijd. adres: St. Elisabethkliniek, kamer 26.
Geboortegewicht: 7½ pond.

DANKBETUIGING

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties, bij ons 40-jarig huwelijksfeest. Wij danken mede namens onze kinderen en kleinkinderen allen die ons die dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

Harie Sommer en Maria Sommer-Schaeps

Kerkrade-West, augustus 1978
Gravestraat 43.

---

† Heden overleed in de Verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van het h. sacrament, in de ouderdom van 89 jaar, mijn geliefde man, onze goede vader, behuwd-, groot- en overgrootvader

Jozef Kusters

echtgenoot van
MARIA ANNA STEIJNS

Heerlen: **mevrouw M. A. Kusters-Steijns**
Heerlen: **Hub en Mia Kusters-Jägers**
kinderen en kleinkinderen
Heerlen: **mevrouw C. Kusters-Jägers**
kinderen en kleinkind
Reuver: **Pierre en Henny Kusters-Hevens**

Heerlen, 17 augustus 1978
Meezenbroekerweg A 13 (De Regenboog).

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 19 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart, Meezenbroekerweg Heerlen, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof, Akerstraat te Heerlen. Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleance.
Eucharistieviering heden, vrijdagavond, om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Voor vervoer kerk-begraafplaats en terug is gezorgd.

---

† God de Almachtige heeft het behaagd, na een langdurige met geduld gedragen ziekte en voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 60 jaren tot Zich te nemen, mijn dierbare echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht,

MEVROUW

Ketie Remarque

echtgenote van
VICTOR ROUHL

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Vaals: **V. Rouhl**
Vaals: **C. Schlenter-Rouhl**
W. Schlenter
Angelique en Nicole
Kerkrade-West: **W. Rouhl**
J. Rouhl-Frederiks
Margo en Danny
Vaals: **C. Rouhl**
M. Rouhl-Adang
Patrick en Yves
Vaals: **M. Ernes-Rouhl**
J. Ernes
Luc
Vaals: **V. Rouhl**
M. Rouhl-Maylie
Guy
Fam. Remarque
Fam. Rouhl

Vaals, 16 augustus 1978
Maastrichterlaan 192.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op maandag 21 augustus a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk St. Jozef te Vaals. Bijeenkomst in de kerk om 9.50 uur.
Overtuigd van uw medeleven liever geen condoleance.
Zaterdagavond om 19.00 uur zal een h.mis voor de zielerust van de overledene worden opgedragen in de parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de St. Jozefkerk.
Zij, die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Heden overleed, geheel voorbereid, in vrede, onze dierbare vader, grootvader en overgrootvader

Hendricus Houkes

in de leeftijd van 84 jaar

In dankbare herinnering;
Uit aller naam
Margaretha Houkes.
Kinderen, kleinkinderen
en pleegdochter Frieda

Ubach over Worms, 15 aug. 1978
Huize Heereveld, Kloosterstraat 26

De rouwdienst wordt gehouden in de Nieuw-Apostolische Kerk, Nieuwenhagerheidestraat 68, op zaterdag 19 augustus as. om 14.00 uur waarna begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Vogelzangweg aldaar. Samenkomst aan voornoemde kerk, om 13.45 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Margaretha Houkes, Peij-Echt

VOLSTREKT ENIGE EN ALGEMENE KENNISGEVING

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, delen wij u mede, dat na een kortstondige ziekte van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 65 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Franciscus Alexander Herman Peeters

echtgenoot van
CATHARINA MARIA KÖLKER

Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **mevrouw C. M. Peeters-Kölker**
California USA: **S. H. Buikstra-Peeters**
F. Buikstra
Jennifer
Hoensbroek: **H. P. M. Peeters**
M. J. Peeters-Driessen
Frankie-Miranda
Hoensbroek: **M. A. A. Nieling-Peeters**
J. J. M. Nieling
Patrick
Familie Peeters
Familie Kölker

Hoensbroek, 17 augustus 1978
Past. Röselaersplein 8.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 19 augustus a.s. om 14.00 uur in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek, waarna begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 13.45 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer Nieuwstraat 118, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid van 19.00-20.00 uur.
Heden, vrijdag 18 augustus, zal er te zijner intentie om 19.15 uur een gebedsdienst worden gehouden in het oude kerkje aan de markt te Hoensbroek.
Voor vervoer van kerk naar begraafplaats en terug is gezorgd.

Met diep leedwezen geven wij kennis van het overlijden van de heer

Alfons Mertens

erebestuurslid harmonie T.O.G. Welten

Bestuur, erebestuur, dirigent en leden harmonie T.O.G. Welten

---

Enige en algemene kennisgeving

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van onze broer, zwager en oom

Edmund Lewandowski

in de leeftijd van 65 jaar.

Familie Lewandowski

Passart, Plataanplein 3.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 21 augustus as. om 10.30 uur in de parochiekerk St. Jozef te Hoensbroek-Passart, waarna crematie in alle stilte.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleance. Geen bloemen.

Enige en algemene kennisgeving

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u dat God heden tot Zich heeft genomen, in de leeftijd van 63 jaar, mijn innig-geliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Frans Joseph Kastelic

echtgenoot van
ERNESTYNA NIELABA

Wij bevelen de overledene in uw gebeden aan.

Eygelshoven: **E. Kastelic-Nielaba**
Ubach o. Worms: **Irene Kastelic**
Esther en Angela
Ubach o. Worms: **Thresie en Wiel**
Huls-Kastelic
Ernie
Nieuwenhagen: **Finy en Arnold**
Kremers-Kastelic
Eygelshoven: **Frans en Gerrie**
Kastelic-v.d. Walcker
Harry en Sandra
Eygelshoven: **Ludwig en Truus**
Kastelic-Regterschot
Familie Kastelic
Familie Nielaba

Eygelshoven, 17 augustus 1978
Laethof 76

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 19 augustus as. om 12.00 uur in de kerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven.
Bijeenkomst aan de kerk. Geen condoleren.
De overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondmis heden om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoekuur rouwkapel Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 87 Chèvremont van 18.00 - 19.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving

† In de vrede van christus is heden, vrij onverwacht, van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder

Mechtildis Janssen

echtgenote van wijlen
SERVATIUS BERNARDUS SCHOUTROP

Zij overleed in de leeftijd van 85 jaar.

Stein: **J.A. Schoutrop-Gubbels**
Stein: **E.A. Schoutrop-Duckers**
Stein: [illegible]
[illegible]: **M.E. [illegible]-Schoutrop**
Elsloo: **M. Fredrix-Schoutrop**
[illegible]: **M. [illegible]-Schoutrop**
en al haar kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Janssen
Familie Schoutrop

Stein, 16 augustus 1978
Reekstraat 7

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 19 augustus om 10.00 uur in de kerk van O.L.V. Hulp der Christenen te Nieuwdorp-Stein.
Vrijdagavond om 19.00 uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel begr.ond. Daemen Heirstraat 41 Elsloo dagelijks van 19.00 - 20.00 uur. Geen condoleren.

---

† In de vrede van Christus is heden, na een langdurige ziekte en met geduld gedragen lijden, gesterkt door het h. sacrament der zieken in het r.k. ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid" te Sittard, in de leeftijd van 78 jaar, van ons heengegaan, onze zorgzame moeder, behuwdmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Anna Elisabeth Cleuskens

weduwe van
MARTINUS ARNOLDUS CLAASSEN

Gedenk haar in uw gebed.

Urmond: **L. Claassen**
M. J. Claassen-van Uden
Stein: **W. Claassen**
A. M. C. Claassen-Driessen
Geleen: **A. E. Toonen-Claassen**
M. H. Toonen
Familie Cleuskens
Familie Claassen

Geleen, 16 augustus 1978
Bunderhof, kamer 411.

Corr.adres: M. L. Kingplein 160.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 19 augustus a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Geleen-Zuid, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Lindenheuvel.
Bijeenkomst in de kerk om 10.00 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen heden 18 augustus om 19.00 uur in de kapel van het bejaardencentrum „Bunderhof", Europalaan 2, Geleen.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het r.k. ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 17.30-19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Na een moedig gedragen lijden is heden toch nog plotseling van ons heengegaan in zijn 79ste levensjaar mijn lieve man, pap, schoonpap, opa, broer, behuwdbroer, nonk en neef

Jan Hubert Thewessen

echtgenoot van
JOSEPHINE MANNENS

echtgenoot van wijlen
AUGUSTINE HAYEN

Schimmert: **J.M.G. Thewessen-Mannens**
Eijsden: **M.J.A. Reintjens-Thewessen**
J.H.W. Reintjens
Gusta, Bèr
Martha
Nico
Familie Thewessen
Familie Mannens
Familie Hayen

Schimmert, 17 augustus 1978
Groot-Haasdal 13

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben maandag 21 augustus om 10.30 uur in de parochiekerk van de heilige Remigius te Schimmert. Avondmis tot zijn intentie zaterdagavond om 19.00 uur. Geen condoleren. Bezoek rouwkapel De Weverziekenhuis Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur.
Wij danken hartelijk heren geestelijken, heren doktoren, verpleegsters Groene Kruis en allen die zo intens tijdens zijn ziekte met ons meeleefden.

Enige en algemene kennisgeving

Heden is in de Hamboskliniek te Kerkrade in alle rust van ons heengegaan in de ouderdom van 93 jaar

Albert Dikkers

weduwnaar van

Maike Basstra

Artsen,
verplegend personeel en
medepatiënten afdeling 2.

Kerkrade, 16 augustus 1978
Correspondentieadres: Hamboskliniek
Kapellaan 2, Kerkrade.

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op maandag 21 augustus as. om 10.30 uur in het crematorium „Heeze", Somerenseweg 120 te Heeze (N. Br.), waarna herdenkingsdienst geleid door ds. Drost in de kapel van de Hamboskliniek te Kerkrade om 13.30 uur.
Bezoekuren: mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade van 18.00 tot 19.30 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

Enige en algemene kennisgeving

† Tot onze grote droefheid maar dankbaar voor het vele dat zij voor ons betekend heeft delen wij u mede dat heden, vrij plotseling, na een langdurige ziekte van ons is heengegaan, in de verpleegkliniek St. Odilia te Geleen, voorzien van de h. sakramenten der zieken, in de leeftijd van 66 jaar, onze lieve, goede en zorgzame zuster, tante en nicht

Anna Maria Hubertina Pelzer

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Schinnen: **H. Pelzer**
Schinnen: **E. Pelzer**
Familie Pelzer

Schinnen, 16 augustus 1978
Corr.adres: Hegge no. 36, Schinnen.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 19 augustus a.s. om 11 uur in de dekenale kerk van St. Dionysius te Schinnen, waarna de begrafenis op het kerkhof aldaar. Bijeenkomst aan voornoemde kerk. In overtuiging van uw medeleven is er geen kondoleren. De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Geleen. Bezoek van 18 tot 19 uur.
De avondwake zal gehouden worden heden, vrijdag, om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Bertha Johanna Driessen

weduwe van
WILHELM GOTTFRIED WEY

betuigen wij aan allen onze oprechte dank

Kinderen en kleinkinderen

Brunssum, augustus 1978
Dr. A. Kuyperstraat 74

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 20 augustus as. om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Treebeek.

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze geliefde moeder, schoonmoeder, en oma

Anna, Peeters-Mulleneers

Betuigen wij langs deze weg allen onze oprechte dank aan familie, vrienden en bekenden en bijzonder personeel afd. 1 ziekenhuis St. Barbara.

Familie Peeters-Mulleneers

Geleen, augustus 1978

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 20 augustus om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel, Geleen.

Voor de gewaardeerde blijken van medeleven na het overlijden en bij de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder

Mathilde Josephine Spronk-Nicaise

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

Fam. Spronk-Nicaise
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 20 augustus as. om 9.00 uur in de parochiekerk van St. Joseph te Hoensbroek-Passart.

De dagen rond het overlijden en crematie van mijn echtgenoot, onze zorgzame vader en opa

Martinus Voogd

waren voor ons erg zwaar en droevig.
Daarom waarderen wij uw belangstelling, vriendschap en medeleven zeer. Wij blijven u daarvoor dankbaar; het heeft ons goed gedaan, dat zijn leven ook voor u iets heeft betekend.

M. C. Voogd-Hermans
kinderen en kleinkinderen

Nuth, augustus 1978
Parallelstr. 36

De zeswekendienst wordt gehouden op zondag 20 augustus as. om 11.15 uur in de St. Bavokerk te Nuth.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenote, vader, schoonvader en opa

Gerard Joseph Braun

echtgenote van
M.H.L. BORGHANS

betuigen wij onze oprechte dank.

Familie Braun
Familie Borghans

Haanrade, augustus 1978.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 20 augustus as. om 10.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Haanrade.

De plechtige eerste jaardienst voor de heer

Jan Theo Janssen

zal gehouden worden op zondag 20 augustus om 10.00 uur in de Pancratiuskerk te Heerlen.

Mevr. A. Janssen-Berks
Huize Tobias.

Heerlen, augustus 1978.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven en deelneming ons betoond bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Jo Donners

echtgenoot van

Mia Theunissen

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

M. Donners-Theunissen
Fam. Donners
Fam. Theunissen

Munstergeleen, augustus 1978
Burg. Donnersstraat 15.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 20 augustus a.s. om 11.15 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen.

In plaats van kaarten.

Voor uw bewijs van deelneming bij het heengaan van onze enige zoon, vader, broer, zwager, oom en neef

Fred v.d. Weg

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Het persoonlijk medeleven, de grote belangstelling bij de begrafenis, de vele brieven en bloemstukken waren een grote troost.

Onze speciale dank aan zijn vrienden, kennissen en familie.

Familie v.d. Weg-Slot
Kinderen en kleinkinderen.

Brunssum, 17 september 1978
Vijverstraat 42.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Maria Elisabeth van der Schaft-Severens

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 20 augustus as. om 11.30 uur in de parochiekerk St. Gregorius de Grote te Brunssum.

Ook namens mijn kinderen wil ik hierbij dank zeggen aan familie, bekenden en buurtbewoners, chefs en collega's van de Belastingdienst dep. Amsterdam, bestuur en erebestuur van de harmonie St. Ceacilia te Schinveld, erecommandant en leden van de brandweer te Schinveld. en allen die door hun aanwezigheid of schriftelijke condoleances, h.missen of bloemen, blijk hebben gegeven van hun medeleven bij de begrafenis van mijn goede man en onze vader

Toon Benders

U gaf ons sterkte op onze zwaarste dag.

D. Benders-Hendrix

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 19 aug. a.s. om 19 uur in de St. Josephkerk te Brunssum.

Daar ik niet in staat ben u allen persoonlijk te danken voor [illegible] genoot

Hein van der Heiden,

wil ik u langs deze weg mijn grote erkentelijkheid betuigen voor uw medeleven.
De plechtige zeswekendienst vindt plaats zondag 20 augustus om kwart over twaalf in de St. Pancratiuskerk te Heerlen.

Mevr. Gertha van der Heiden
Familie Van der Heiden
Familie Peters

Heerlen, augustus 1978

Vandaag is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van hem, die ons zo dierbaar was, mijn onvergetelijke echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Mathias Jozef Quaedflieg

Mevr. E. Quaedflieg-Haas
Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade-West, augustus 1978

Wij zullen hem gedenken in een plechtige eucharistieviering, zondag 20 augustus a.s. om 9.45 uur in de kerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Terwinselen.

De plechtige eerste jaardienst van mijn echtgenoot, vader, en grootvader

Nicolaas Jozef Hubert Hanneman

zal plaatshebben op zaterdag 19 augustus om 9.30 uur in de parochiekerk te Terwinselen.

Mevr. Hanneman-Erkens
kinderen en kleinkinderen

Terwinselen, augustus 1978.
Oude Maar 56.

De plechtige eerste jaardienst voor onze dierbare zoon en broer

Frans Herberighs

zal gehouden worden op zondag 20 augustus as. om 10.00 uur in de parochiekerk te Bingelrade.

Familie Herberighs

Bingelrade, augustus 1978.

De plechtige eerste jaardienst van mijn lieve echtgenote, onze moeder en oma

Co Wolters

zal plaatshebben op zondag 20 augustus a.s. om 11.15 uur in de kerk van Mariagewanden te Hoensbroek.

Al Wolters
Kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, augustus 1978
Steenberglaan 35.

De plechtige eerste jaardienst voor onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder en oma

Hubertina Milchers-Vreuls

zal worden gehouden op zondag 20 augustus a.s. om 11.45 uur in de St. Jozefkerk te Waubach.

Kinderen Milchers

Ubach over Worms, augustus 1978.

GEBOREN

Chantal, dochter van Paul en Leni Aerts-Jamin, tijd. adres: ziekenhuis St. Annadal afd. b4 kamer 6.

Dennis, zoon van Servé en Lily Vossen-Frederiks, Hee[...] Maastricht, Rijksweg 3.

HUWELIJKEN

Marleen Geraets trouwt op zaterdag 19 augustus met **Aldo** [...] om 11 uur in de St. Christoffelkerk te Caberg, receptie van [...] 20.30 uur in restaurant „de Trepkes", Stationsstraat 14, Maastricht. Toek. adres: Mergelsweg 6, Welten-Heerlen.

Marilou van den Hof trouwt op zaterdag 19 augustus met **Be[...] Smeets** om 11 uur in de kerk van de H. Agnes te Bunde, receptie van 18-20 uur in „Maretak", Dennenberg 10 te Bunde. Toek. adres: M. G. de Bruinlaan 16, Utrecht.

OVERLEDEN

† **Maria Antonia Hubertina van den Ecker** weduwe van Petrus Henricus Hubertus van Bilsen, in de leeftijd van 68 jaar. Maastricht, Volksbondweg 58. Op wens van de overledene heeft de plechtige uitvaartdienst en de begrafenis op het r.k. kerkhof Tongerseweg in alle stilte plaatsgevonden.

† **Juliette Erckens,** echtgenote van Wilhelmus Sebel, in de leeftijd van 56 jaar. Maastricht, Dukaatruwe 73. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 18 augustus (heden) om 15 uur in de parochiekerk van de Vier Evangelisten te Malberg, waarna bijzetting in het familiegraf op de r.k. begraafplaats Tongerseweg, ingang Javastraat.

† **Henricus Hubertus van den Boorn,** echtgenoot van Maria Elisabeth Beckers, in de leeftijd van 79 jaar. Heugem, Kerkstraat 6. De eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 19 augustus a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Michael te Heugem.

Auto's en motoren

[illegible] wagens te koop aan: OLDSMOBILE Omega 77 als nieuw met gas. Chevrolet Impala als nieuw met gas 77. Chevrolet Camaro met gas 76 74. Pontiac Firebird Esprit zeer mooi 76. Chevrolet Malibu Classic als nieuw 77. Chevrolet Malibu 78 met gas als nieuw. Oldsmobile Cutlass Supreme zeer mooi 74. BMW 316 als nieuw 77 oranje. Toyota Corolla 30 77. Mercedes 200 en 240 Diesel beide 74. Ford Mustang zeer mooi 75 (schakel). Chevrolet Impala met gas 75. Rover 2200 zeer mooi 1e eigenaar 74. Morris Mini Lady als nieuw 77. Bedford gesloten bus 77 met gasinstallatie 150 liter. Mercedes 280 S zeer mooi 74. Mercedes 200 Diesel 70. American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6 Schimmert, tel. 04404-1888.

Voor een Amerikaanse WAGEN, nieuw of gebruikt natuurlijk naar American Cars, Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert.

American Cars Schimmert biedt alle nieuwe Amerikaanse wagens duizenden guldens beneden dealerprijs te koop aan. Alle wagens zijn FABRIEKSNIEUW met 1 jaar GM-garantie. Steeds doorlopende show. Service en onderhoud in onze modern ingerichte werkplaats. American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

Te k. aangeb. PEUGEOT 104, bwj. '73, Keerberg 55, Voerendaal.

SIMCA 1308 S met trekhaak, mei 1977, in staat van nieuw. 045-256443. Na 18 uur.

MOTOR te k. Honda 550, i.z.g.st., bj. '77. Joh. Vermeerstr. 22, Hrln., tel. 045-722798. Alleen tussen 8 en 9 uur.

Te koop PLANETA Sport 350cc bouwjaar '75 voor de helft van nieuwprijs. Marijkestr. 13, Nieuwenhagen, tel. 045-310803.

LEIJENAARS AUTOCE[...] TRALE, Ridder Hoenstr[...] 151, Hoensbroek biedt te ko[...] [illegible] en vo[...] dige garantie en iedere [...] ring toegestaan: Mercedes [...] Diesel met schuifdak, st[...] bekr. oranje '77, VW kleinb[...] de L v. pers. verv. geel 35.0[...] km '76, VW kleinbus be[...] model '75, Volvo 244 GL [...] tomatiek, lederen interie[...] schuifd. en radio, bruinm. [...] nw. model '76. Citroën [...] CX Super goudm. '75 O[...] Manta 16N met gasinst. bla[...] nw. model '76. Opel Ase[...] 16S rood nw. model '76, BM[...] 316 met gasinst. blauwm. [...] nw. model '76, Ford Esc[...] 1300 L met gasinst. g[...] 15000 km '77, Opel Re[...] 1900 de L rood '76, Ford Esc[...] 1300 de L goudm. nw. m[...] '76, Mitsubishi Celeste [...] GT 5-speed zilvergr. 25000 [...] '76, Renault R4 TL rood [...] km als nw. '76, Honda C[...] automatiek bruinm. '75, A[...] na 16N met schuifd. rood [...] Opel Kadett special oranje [...] Kadett special '74, Ka[...] coupé 12S oker nw. model [...] BMW 2002 oranje '74, Ka[...] 12N bruinm. '75, Kadett co[...] rood nw. model '75, Opel [...] cona 12S geel '75, Ford [...] 1600 GT zeer mooi model [...] Opel Kadett zilver 1,1 '74, [...] 1300 L groenm. '74, Alf[...] wit met leren top '74, Mini 1[...] groen '73, Ford Escort 1[...] 48.000 km oranje '74, Toy[...] 1200 Corolla coupé geel [...] Opel Kadett station[...] blauwm. '73, DAF 55 zeer m[...] f 2250, Kadett oker '73, Kad[...] bruinm. '73, Kadett oranje [...] Kadett zilvergr. '72, Kad[...] bruinm. '72, Simca 1[...] groenm. '73, Mazda 1000 gr[...] 46000 km '74, Mazda 1300 ro[...] 54000 km zeer mooi '72, F[...] 1600 '72, Opel Rekord be[...] met LPG '72. Inruilaut[...] tegen weggeefpr. Dat[...] Cherry f 1900,-, Opels Kad[...] f 900,-, f 1250,-, f 1500,-, [...] troën eend f 750,-, Renault [...] f 750,-, Morris f 500,-, Fiat [...] zeer mooi f 1900,-, Fiat [...] f 900,-, Simca 1100 '73 f 190[...] Ford Escort met sch[...] f 350,-, Ford 12M f 250,-, S[...] ca 1000 f 500,-, Ford 15M[...] f 1750,-. Inruil en leningen [...] mogelijk.

Aan sportvriend

Hein Elsbergen

(autowinnaar)

Wij bedanken je voor de duif, die je bij ons op het ho[...] hebt uitgezocht en die op St. Vincent en Dax prijs heeft gevlogen en het Fondkampioenschap van de vereniging heeft behaald. Hein bedankt!

Duo Grond-Mommerts

Limburgs Dagblad
sport
Vrijdag 18 augustus 1978 ● pagina 15



● Paul Child nu al weg bij MVV. Goodbye Maastricht...

PAUL CHILD ALWEER WEG UIT MAASTRICHT

Johan Dijkstra: „Ik zal de derby óók wel missen"

door jos van wersch

MAASTRICHT – Paul Child, de 25-jarige Britse spits die verleden week „onder voorbehoud" was gecontracteerd door MVV, heeft gisteren Maastricht alweer verlaten. MVV kan hem niet gebruiken, omdat Child alleen nuttig is in de punt van de spits (en daar staat Huub Smeets). De potige Engelsman probeert nu elders aan de slag te komen. Hij zou contacten hebben met Willem II en Excelsior.

Hoewel er even sprake van is geweest, komen zowel Arno Steffenhagen als Arnold Mühren niet naar MVV. De Pool Adam Musial („komt-ie wel, komt-ie niet?") is nog steeds niet gearriveerd in Maastricht.

Dijkstra

Het ziet er voor MVV, met het oog op de derby tegen Roda JC volgende week zondag, steeds donkerder uit. Gisteren kreeg Johan Dijkstra van de KNVB te horen dat hij een verweerschrift kan indienen, naar aanleiding van de gele kaart die hij tijdens het Sterrentoernooi (afgelopen weekeinde) opliep. Dijkstra: „Dat zal allemaal weinig uithalen. Ik ga ervan uit dat mij een schorsing wacht. Als ik er met één wedstrijd afkom, mag ik niet mopperen. Die gele kaart was trouwens terecht".

De sympathieke MVV-aanvoerder ziet het erg donker in. „We missen tegen Roda JC sowieso Smeets, Kerstges en Gerards. Ik kom daar ook nog bij. Verschrikkelijk rot als je zo de competitie moet beginnen. Ik hoop dat de schade beperkt kan blijven...".

Huub Smeets, die heel even meetrainde bij AZ'67 maar uiteindelijk toch bij MVV terugkeerde, voelt zich als een vis in het water. „Ik ben enorm blij dat ik weer in Maastricht kan voetballen. En met trainer Steegman kan ik het enorm goed vinden".

Klein

Al met·al is de selectiegroep van MVV nog steeds erg klein. Diverse spelers zijn zonder succes getest en onderhanddelingen met „prominente" voetballers liepen op niets uit. Toch heeft men nog een potje op het vuur staan. Manager Nico Jongen: „Wij blijven uitkijken en ik denk ook wel dat we slagen. Kijk, elke dag krijgen we spelers genoeg aangeboden uit alle windhoeken, maar die zijn niet beter dan het materiaal waarover we nu beschikken. En daar schieten we niets mee op".

Dertiende schaakmatch afgebroken

BAGUIO-CITY – De dertiende partij in de match om het wereldkampioenschap schaken tussen de titelhouder Anatoly Karpov en Viktor Kortsjnoj is gisteren na 40 zetten afgebroken. Kortsjnoj die met wit speelde, bracht enkele zetten voor de tijdscontrole, een gedurfd kwaliteitsoffer dat hem aanvalskansen moet geven. Volgens Michael Stean, een van Kortsjnoj's secondanten, „was het een interessant offer. Wellicht krijgt hij nu kansen om de partij in zijn voordeel te beslissen".

Jo Maas in de WK-ploeg

DEN HAAG – Jo Maas, Theo de Rooy en Bert Oosterbosch maken tot dusver deel uit van de amateurploeg voor de individuele WK-wegwedstrijd op 26 augustus op de Nürburgring. Het drietal wordt zondag – na afloop van de Omloop van de Mijnstreek – met nog drie renners aangevuld, zodat de Nederlandse ploeg uit zes renners zal bestaan. Acht renners komen nog voor de drie open plaatsen in aanmerking. Onder hen Ad Wijnands, Frits Pirard en Henk Mutsaars. Voor de 100 km ploegentijdrit zijn aangewezen Bert Oosterbosch, Bart van Est, Jan van Houwelingen en Guus Bierings.

„Late" plas

MAASTRICHT – Vlak voor het verstrijken van de reglementaire termijn (drie uren na de finish), slaagden Johan van der Meer er pas in de vereiste urine af te geven. Johan over zijn „late" plas: „Ik geloof dat ik wel acht glazen bier gedronken heb eer het zover was. Zo'n hoeveelheid heb ik nog nooit achter over geslagen". Was Van der Meer er niet in geslaagd tijdig zijn urine in te leveren, dan zou hij reglementair zijn gestraft. M.a.w.: beschuldigd zijn geweest van het gebruik van doping.

Cees Priem winnaar van teleurstellende „bergrit" in Proftour

Van der Meer en Krekels in de voorste gelederen

door wiel verheesen

MAASTRICHT – Welgeteld vier seconden scheelde het of de etappe die als „koninginnerit" van de Proftour was aangekondigd, zou in een massasprint zijn geëindigd. Cees Priem voorkwam zo'n eindrush door een demarrage op nauwelijks een kilometer voor de finish. Johan van der Meer accentueerde zijn stijgende vorm van de laatste tijd. Hij sprintte naar de tweede plaats. Jan Krekels werd derde, met welke ereplaatsen de duizenden Limburgse wielerfans in hun nopjes waren.

„Het is inderdaad leuk voor Limburg dat wij deze klasseringen uit het vuur hebben kunnen slepen", aldus van der Meer. „De tweede plaats was mijn doel nadat Cees Priem vlak vóór het oprijden van de Kennedybrug wegsprong".

Johan van der Meer werd overigens bijna in zijn plannen gedwarsboomd door de toeschouwers. In de laatste honderden meters, voordat het parkoersgedeelte werd bereikt waar afrasteringen waren geplaats, vormde de kijkers een fuik. „Er leek geen doorkomen aan", zei van der Meer. „Opeens zag ik een opening. Ik gooide me er als het ware in. Toen was ik zeker van de tweede plaats". Jan Krekels was in de pelotonsprint op kop gekomen op het moment dat van der Meer nog driftig naar ruimte zocht. „Ik voelde me sterk en ik wilde me vooral niet laten insluiten", aldus Krekels.

Basis zoek

De eervolle klasseringen van huh streekfavorieten ten spijt, voelde de toeschouwers langs de boorden van de Maas zich toch nog teleurgesteld. Zij hadden verwacht een uiteengerafeld veld te zien binnenkomen. Dat het peloton zelfs in het Zuidlimburgse heuvelland niet verbrokkelde, was zeker niet alleen een gevolg van het feit dat het parkoers minder zwaar was dan aanvankelijk gedacht werd. Grote stukken die bijvoorbeeld de Amstel Gold Race vermaard hebben gemaakt onbraken.

Een beklimming van de Cauberg is voor een professional geen probleem. Als er verder uitsluitend de Keuteberg (en later o.m. nog de Piemet) overwonnen moet worden, ontbreekt ten ene male de basis om van een „koninginnerit" te spreken.

Een peloton dat de strijd echt opzoekt, zou desondanks nog voor een spektakel hebben kunnen zorgen. Maar in het bijna 80 man sterke veld waren slechts enkele die zich pijn wilden doen. Thurau fungeerde bijvoorbeeld enige tijd als gangmaker voor het peloton, dat op gegeven moment ruim 10 minuten achterstand telde op solist Willy Govaerts.

Als de solo van Govaerts, tussen de 95e en 200e kilometer, er niet geweest was, zou het een etappe zonder geschiedenis zijn geworden.

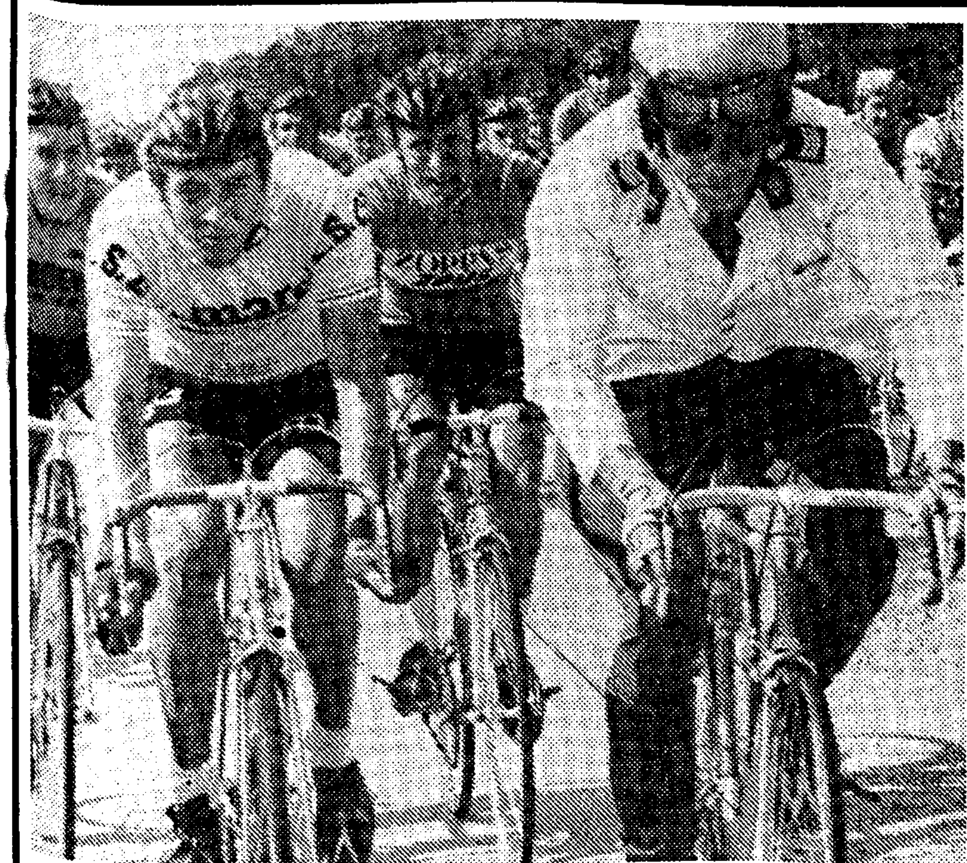


● Johan van der Meer won de sprint van het peloton voor Jan Krekels. V.l.n.r. Jan Raas, Johan van der Meer, Jan Krekels en Walter Planckaert.

Zoals vorige dagen droeg ook de solo van hem niet ver genoeg. Met nog tien kilometer te rijden, maakte eerst Cees Priem, daarna de rest van de meute een overstapje naar de Belg uit de Miniflatploeg. Het feit dat eerder in het peloton een splitsing tot stand was gekomen, waardoor 30 man een achterstand van bijna vier minuten opliepen, veranderde aan het totaalbeeld weinig.

Uitslag derde etappe:
1. Priem 225 km in 5 uur 23 min. en 23 sec., 2. **Johan van der Meer op 4 sec., 3. Jan Krekels,** 4. Pevenage, 5. Walter Planckaert, 6. Willy Planckaert, 7. Van de Velde, 8. Van Calster, 9. Van Vliet, 10. Fons van Katwijk.

Algemeen klassement
1. Willems 17.36,36, 2. Van Calster op 5 sec., 3. van Vliet, 4. Van Den Hoek, 5. Willy Planckaert op 8 sec., 6. Verlinden z.t., 7. Knetemann op 12 sec., 8. Van der Helst op 57 sec., 9. Raas op 1.34, 10. Priem op 1.36, **11. Van de Meer** op 1.44 sec., **14. Krekels op 1.48,** 64 Koken op 5.39.


● Wachtmeester Van de Velde liet zich tijdens de etappe naar Maastricht in de Proftour verleiden om zelf op de fiets te gaan zitten in zijn „kloffie". Naast hem rijden Ludo Peeters, Martin Havik en Ben Koken. FOTO: COR VOS

Succesvolle Johan van der Meer:

„Leuk voor directeur"

MAASTRICHT – „Leuk voor de directeur", zei Johan van der Meer nadat hij bijna 50 man in de sprint om de tweede plaats had verslagen. „De baas viert vandaag (gisteren, red.) zijn verjaardag. Toch jammer dat we hem geen ritzege hebben kunnen aanbieden".

Van der Meer hoopt dat chef d'equipe Piet Liebregts hem nog niet heeft afgevoerd van de gegadigden voor de resterende plaatsen in de WK-ploeg. „In deze Proftour Nederland krijg ik genoeg kilometers in de benen om me niet als kansloze te beschouwen voor een helpersrol op de Nürburgring", durfde de eerstejaars prof uit Geleen te zeggen. Piet van Katwijk en Hans Langerijs hebben echter betere papieren.

De verwachtingen van chef d'equipe Ton Vissers van Zoppas dat Ben Koken, de derde Limburger in de Proftour, op weg naar Maastricht zou vlammen werden niet bewaardheid. Koken hield zich schuil in de hoofdmacht die in de eerste uren met één „renner" werd uitgebreid.

Een van de leden van het begeleidend politiedetachement vond dat de 77 profs op een gegeven moment wel heel vreemde opvattingen over hun beroep hadden. Hij leende een racefiets en peddelde korte tijd mee in het peloton, waarvan kort tevoren (ergens tussen Deurne en Weert) ruim driekwart tegelijkertijd een sanitaire stop had ingelast. Het vrolijk intermezzo en de daarop volgende wandeling hadden tengevolge dat vrijwel niemand vermoeid in de korte finale belandde.

De bijna massale eindsprint was daarmee verklaard, maar niet goed gepraat. Daniel Willems, de jonge lijstaanvoerder, vond het best. Hij veroverde (als derde doorkomende op de Keuteberg, achter Govaerts en Jan Raas) twee seconden bonificatie. Zijn voorsprong in het algemeen klassement ten opzichte van de eerste belagers steeg daardoor tot vijf seconden.

WK-baanwedstrijden in München

Veldt en Pieters bij laatste achttien

Van onze speciale verslagger
ALBERT GEESING

– Baancoach Frans Mahn heeft na overleg met Gerrit Moehlman definitief besloten hem niet op te stellen in de achtervolgingsploeg. De plaats van de nationale titelhouder op de achtervolging, die na zijn mislukte optreden in de individuele poursuite zelf al had gezinspeeld op zijn vervanging, zal nu worden ingenomen door Hans Vonk. Naast de Arnhemmer, die twee dagen geleden in München zijn negentiende verjaardag vierde, bestaat de ploeg nu uit Dick van Egmond, Hennie Stamsnijder en Geert Schipper.

De Nederlandse amateursprint is een streepje verder dan bij het vorige wereldkampioenschap. Zowel kampioen Lau Veldt als Sjaak Pieters hebben de eerste twee ronden overleefd en daardoor een plaatsje veroverd bij de laatste achttien.

Dat lijkt op het hoogst haalbare, want de weg van het tweetal is niet gemakkelijk geweest. Sjaak Pieters had twee herkansingen nodig en Lau Veldt een om te kunnen komen in de groep van achttien waar Oost-Duitsland, Italië, Frankrijk en Sovjetunie met ieder drie man zijn vertegenwoordigd.

Haal geld uit uw eigen huis

Een unieke kredietvorm met een doorlopend karakter
(u kunt zonder kosten opnemen wat u hebt afgelost!)
Looptijd tot 15 jaar.
Bedragen waarmee u kunt doen wat u maar wilt!

Interesse? Bel, schrijf of kom langs voor een uitgebreide brochure die u alles vertelt.

bedrag	aflossing	bedrag	aflossing
15.000,–	84,– per mnd.	30.000,–	167,– per mnd.
20.000,–	112,– per mnd.	40.000,–	223,– per mnd.
25.000,–	139,– per mnd.	50.000,–	278,– per mnd.

Deze aflossingsbedragen zijn exclusief rente.

Met een CMV Planpoteek

Lage rente 0,72% per maand over het openstaande bedrag

CMV BANK
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043
Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40, tel. 045-413700
Maastricht, Stationstraat 12, tel. 043-11694

Geen eigen huis? Neem dan een doorlopend krediet: CMV Plankrediet

Ook voor persoonlijke leningen.

Dansschool Pauline en Leo Korsten

Gediplomeerd FDO, IDTA en ISTD

Aanvang nieuwe kursussen

Beginners, gevorderden en vergevorderden, scholieren, tieners, twens en gehuwden

Maandag 21 aug.	Café 't Centrum, Rozenstraat 11, Geleen
Dinsdag 22 aug.	't Chalet, Komeetstraat 25A, Treebeek
Woensdag 23 aug.	Dancing Nieling, Beekstraat 7, Schinveld
Donderdag 24 aug.	Romantica, Hoek Anjelierstraat, Heerlen
Donderdag 24 aug.	Bar Benelux, Beekstraat 22, Meerssen
Vrijdag 25 aug.	't Kaar, Geldersestr., Overhoven, Sittard

Aanmelden en informatie telefonisch 04402-3657 of schriftelijk Scharberg 1, 6181 GS Elsloo.

---

wegenbouw LIEBEN

Maastricht

In verband met de uitbreiding van onze activiteiten hebben wij op korte termijn behoefte aan vakkundige en ervaren

UITVOERDERS

weg- en waterbouw

Geboden wordt:
De zelfstandige leiding over een grond-, riolerings- en wegenbouwwerk in Limburg en België, waarbij de uitvoerder technisch organisatorisch ondersteund wordt door de bedrijfsleiding, de afd. werkvoorbereiding en calculatie.
Goed salaris met gunstige bijkomende voorwaarden.
Prettig werkklimaat.

Vereist worden:
Ervaring in een soortgelijke functie.
Adequate opleiding, waarbij M.T.S. of H.T.S. tot aanbeveling strekt.

Schriftelijke sollicitaties onder bijvoeging van een pasfoto te richten aan: de directie. Ankerkade 78, Maastricht.

Debat bezuinigingsnota
„Veeleisend" kabinet grijpt hard in
Elk jaar 1 procent minder
Ook 'slachtoffer' bezuinigingen
...cens over bezuinigingen
Kamer krijgt bezuinigingsnota
pct per half jaar inleveren
Inkomensmatiging
„Wel degelijk aantasting koopkracht sociale minima"
Vervolg van pagina 1

Bezuinigen?
Horn helpt!

Horn helpt u de uitgaven drukken! Door in deze dure tijd de prijzen ekstra laag te houden betaalt u bij Horn minder dan elders. Wees zuinig! Koop bij Horn tegen de laagste prijs!

Wasautomaat ZANUSSI SL 24T, 12 wasprogramma's met 3-delige zeepmiddelenbak, 5 kg. inhoud. 550 toeren centrifuge. Van f 999,- VOOR **598.-**

AKAI HIFI STEREO SET bestaande uit: AKAI HIFI platenspeler AP 100 CBL met snaaraandrijving, hydraulische lift en magn. dyn. element.
AKAI HIFI versterker AM 2200 met liefst 2 x 20 watt RMS vermogen. Vele aansluitmogelijkheden en diverse filters.
AKAI HIFI tuner AT 2200 met FM en MG, regelbare output en 2 afstemmeters.
AKAI HIFI cassettedeck CS 702 D2 met het onmisbare dolby ruisonderdrukkingssysteem, 2 V.U.-meters, soft-eject en geschikt voor alle tape soorten.
2 HIFI luidspreker boxen ST 302 elk 30 watt sinusvermogen en 2 luidsprekersysteem
AKAI audiorack RV 100 met bergruimte voor platen en accessoires. Nu geheel kompleet in zwart of zilver uitvoering Van f 2.556,- VOOR **1748.-**

PHILIPS kleurenteevee 26 C 464 met 66 cm in-line beeldbuis, 8 programmatoetsen met lichtindicatie en schuifregelaars. Van 2.095,- VOOR **1758.-**

RANK ARENA kleurenteevee, AC 6435. 66-cm in-line beeldbuis en draadloze afstandbediening. Met 8 programmatoetsen, schuifregelaars en AFC toets. Van 2.545,- VOOR **1485.-**

INDESIT kleurenteevee type 26 EI, 66 cm grootbeeld, 7 voorkeurtoetsen en schuifregelaars. Van 2.555,- VOOR **1198.-**

LUXE WASEMKAP met verlichting en 2 snelheden. De verstelbare klep vergroot met afzuigoppervlak. Van f 258,- VOOR **139.-**

Wasautomaat PHILIPS AWB 007 met 12 wasprogramma's regelbare centrifuge van 200 tot 550 toeren per minuut. f 1.075,- VOOR **798.-**

Wasautomaat INDESIT. Laadvermogen 4 à 5 kg., met regelbare tijdsduur en zelfreinigende pomp. Van f 599,- VOOR **398.-**

Wasautomaat BAUKNECHT, type 4704, met 12 automatische wasprogramma's. Van f 909,- VOOR **545.-**

GASFORNUIS met ruit en thermostaat met sudderbrander en opberg-lade. Van 685,- VOOR **465.-**

PELGRIM gaskookplaat, type 285 met centrale aansteek-inrichting, met bruin voorfront. Van f 320,- VOOR **249.-**

PELGRIM elektrische kookplaat type 145N met regelbare thermostaat van f 69,- VOOR **29.-**

SONY stereo autoradio-cassette-speler, een degelijk apparaat met middengolf en F.M.-ontvangst en cassette-speler in-een. Past in elke auto. Kompleet met 2 bolluidsprekers à 8 Watt. Van f 497,- VOOR **265.-**

SONIC stereo cassette-deck CD 225, geschikt voor alle cassette soorten. Met twee grote V.U.-meters, frontloading, ruisonderdrukkingsschakelaar en automatische afslag. Van f 448,- VOOR **278.-**

GARRARD HiFi music-centre GA 225. Een grandioze kombinatie, bestaande uit: tuner met 4 golfbereiken en 4 FM voorkeurtoetsen. Versterker 2 x 25 Watt sinus vermogen, aansluiting voor 4 boxen. Platenspeler, volautomatisch met snaaraandrijving en shure magneto dyn. element. Cassette deck, met dolby ruisonderdrukkingssysteem. Boxen, 2 stuks met een vermogen van 35 Watt. Geheel kompleet met stofkap Van f 1.878,- VOOR **998.-**

INDESIT diepvrieskast, 125 ltr. met laden, 3 kontrolelampjes en krasvrij bovenblad. Van f 599,- VOOR **385.-**

AKAI HiFi tuner-versterker AA 1125, met liefst 2 x 25 Watt - RMS verm. Middengolf en FM ontvangst, afstemmeter, gescheiden toonregeling, vele aansluitmogelijkheden en diverse filters. Van f 898,- VOOR **498.-**

SONIC radio cassette recorder TB 4800 met 4 golfbereiken FM en MG, korte en lange golf, automatische afslag, ingebouwde mikrofoon en grote luidspreker met 'n fors geluid. Van f 338,- Voor **168.-**

ZANUSSI diepvrieskist, inhoud 180 ltr. met speciale invriesschakelaar en 3 signaallampjes met 1 mandje. Van f 649,- VOOR **398.-**

KOELVRIESCOMBINATIE, dubbeldeurs, 3 sterren, 225 ltr., geschikt voor het bewaren van diepgevroren levensmiddelen tot ± 3 maanden, met volautomatisch ontdooisysteem. Inhoud 185 liter koelruimte en 40 ltr. diepvries-ruimte. Van f 599,- VOOR **398.-**

MARANTZ HiFi box type 4 G. De meest verkochte box uit de Marantz lijn. Met een twee luidsprekersysteem en een vermogen van liefst 30 Watt. Van 188,- VOOR **145.-**

MOULINEX mixer type Major standaard. Een krachtige handmixer met 3 snelheden. Hij klopt, kneedt mengt en roert. Van f 59,50 VOOR **42.-**

REMINGTON hairstyler, type Brushingstyler, moderne hairstyler voor het drogen en modelleren van Uw haar. Van f 55,- VOOR **29.-**

HOOVER klop-veegzuiger, type 1012. Aanbevolen door bekende tapijtfabrikanten. Hij klopt, hij veegt en hij zuigt. Van f 315,- VOOR **175.-**

NOVA tafelgrill type Medium. Vleesgrill met drie standen, voorzien van thermostaat, en antikleef bekleding. Van 169,50 VOOR **104.-**

KALORIK lichtgewicht strijkijzer type 5077. Dit lichtgewicht strijkijzer weegt maar 870 gr. daardoor licht in gebruik. Van f 36,- VOOR **19.-**

HOOVER steelstofzuiger, type 2944B. Van f 167,- VOOR **98.-**

KOELKAST 150 ltr. tafelmodel, met thermostaat, krasvrij bovenblad en groentela Van 358,- VOOR **245.-**

SONY Direct Drive HiFi platenspeler type PST1 Halfautomaat met elektronische regeling van het toerental. Verlichte stroboscoop, hydraulische lift en magn. dyn. element. Van f 415,- VOOR **349.-**

AUDIO SONIC elektronische klokradio. Het elek. digitale uurwerk doet zeer nauwkeurig en vrijwel geruisloos haar werk Van f 138,- VOOR **68.-**

BIJ HORN, GEERWEG 9 SITTARD. 10 WITTE BENZINE ct. PER LITER VOORDELIGER

HORN

ROERMOND Neerstraat 1 - 3	HEERLEN Stationsstraat 12	SITTARD Limbrichterstraat
SITTARD Geerweg 9	BEEK Makado	MAASTRICHT Muntstraat 13
WEERT Muntpassage 23	HOENSBROEK Kouvenderstraat 90	

Wereldtitel voor Britse springruiters

ZILVER VOOR ORANJE

door George Taylor

AKEN – De Nederlandse springruiters hebben gisteren in het Reitstadion van Aken in het wereldkampioenschap voor landenploegen het zilver veroverd achter de superieure ploeg van Groot-Brittannië, maar voor de Ver. Staten, Canada en het wederom teleurstellende West-Duitsland, dat slechts vijfde werd. „Waarmee", zei een verheugde Nederlandse chef d'equipe Ben Arts, „de tendens van vorig jaar in Wenen bij de Europese kampioenschappen werd voortgezet". Evenals daar (toen 1 Nederland en 2 Groot-Brittannië) dicteerden deze beide ploegen de landenwedstrijd in Aken. De terugval van West-Duitsland onderstreept nogmaals de neergang, waaronder de springruitersport bij onze oosterburen gebukt gaat.

Ben Arts en „zijn" viertal konden hun geluk niet op met het zilver. „Ik ben het meest verheugd", zei een stralende Arts, „met het sterke rijden van Dick Wieken waardoor onze ploeg in de breedte aan kracht heeft gewonnen en het niet meer alleen hoeft af te hangen van het drietal Heins - Nooren - Ebben. Dit viertal moeten we bij elkaar zien te houden, met de paarden die nu ter beschikking staan. Dan gooien we volgend jaar bij de Europese kampioenschappen in Rotterdam hoge ogen en zullen de geroutineerde Britten het erg moeilijk krijgen". Ben Arts was ook erg tevreden met de wijze, waarop alle rijders bewust naar dit kampioenschap hebben toegewerkt. „Zij hebben allen de paarden gespaard. Ze hebben wedstrijden gereden, waar ze normaal niet komen. Kortom, ze hebben zich ingezet voor een goede zaak, want dat is de zilveren medaille in een zo sterk bezet toernooi zonder twijfel".

Niet in gevaar

De Nederlandse tweede plaats is feitelijk geen moment in gevaar geweest. Geheel conform de voorspelling van Ben Arts, dat de Amerikaantjes wel zouden terugvallen op Matz na, zakte de ploeg uit de VS reeds in de eerste manche weg en hadden in de tweede manche zelfs grote mooite om de verrassend sterk voor de dag komende Canadezen van het brons af te houden.

Het duel tussen Groot-Brittannië is feitelijk uitgebleven. De Britten bouwden in de eerste manche een voorsprong op, die in de tweede manche slechts door het falen van een geroutineerde ruiter als David Broome ongedaan kon worden gemaakt. Zoiets is natuurlijk ijdele hoop, maar toch sloegen de Nederlandse harten sneller, toen David Broome, na het schitterende foutloze parkoers van Henk Nooren, al vroeg in zijn rit een fout maakte. Er zullen heel wat schietgebedjes hemelwaarts zijn gezonden, dat Broome nóg een fout zou maken. Want dan zou Johan Heins via een foutloos parkoers alsnog goud voor zijn ploeg uit de ruiterarena kunnen slepen. Maar David Broome faalde niet meer. Hij stuurde zijn Philco met vaste hand over alle resterende hindernissen heen en zorgde voor de wereldtitel van zijn land. Ricketts, Caroline Bradley, Pyrah en Broome waren de gouden winnaars.

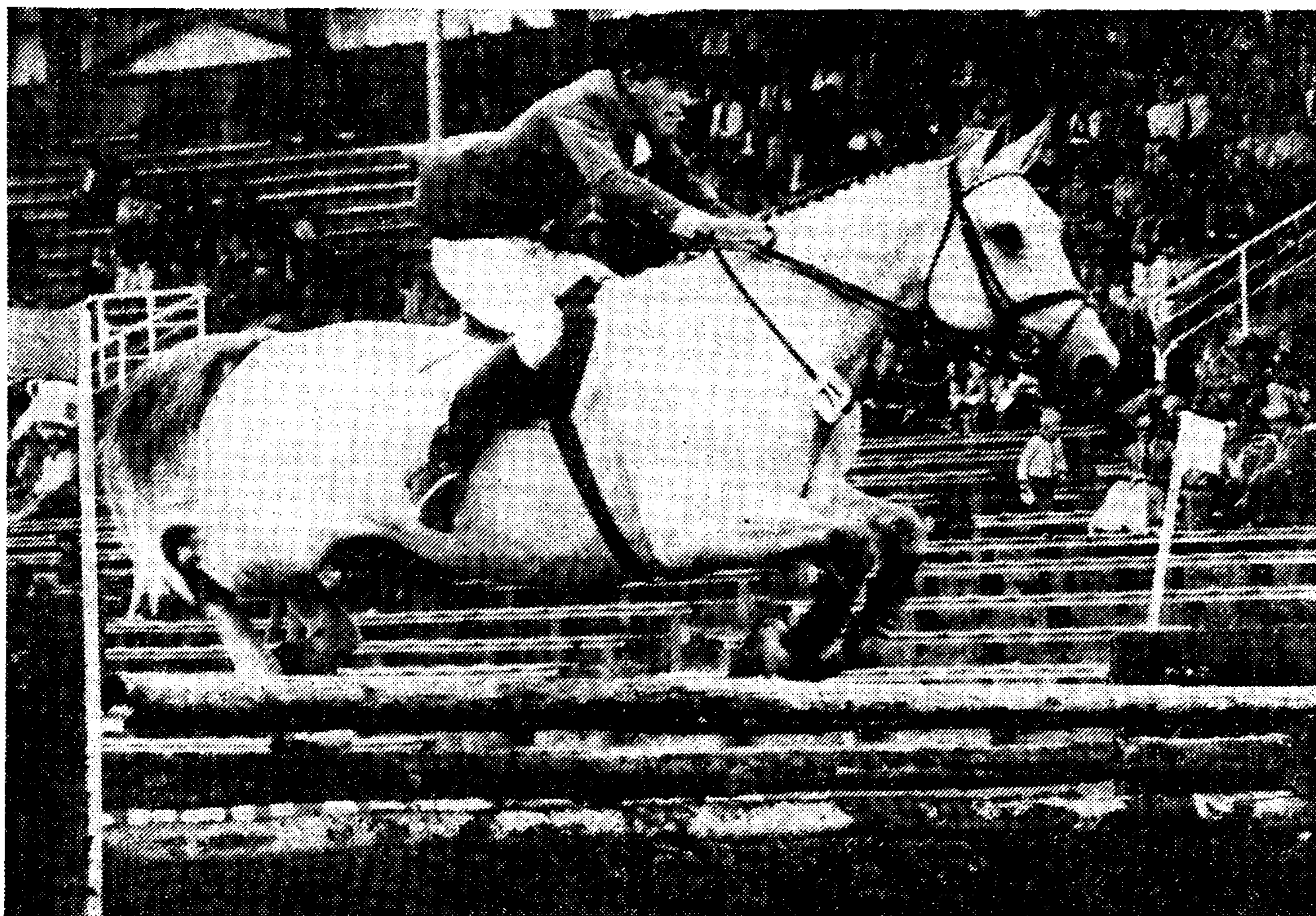
Individuele titel

Voor Nederland staan de mogelijkheden om tot de laatste vier door te dringen in het individuele wereldkampioenschap nog volledig open voor Henk Nooren en Johan Heins. Naast dit tweetal zullen ook Anton Ebben en Dick Wieken morgen uitkomen in de twee laatste kwalificaties, maar hun kansen moeten met een korreltje zout worden genomen. Toch is het doordringen tot de beste 24 ruiters door alle vier Nederlanders een onderstreping van de vooraanstaande positie, die ons land momenteel inneemt bij de springruiters.

Ben Arts waagde zich niet aan voorspelling. „Maar", zei hij lachend, „het is na de drie achter de rug zijnde kwalificaties duidelijk, dat de wereldkampioen moet worden gezocht bij het zestal Matz (VS) die ik overigens een mindere kans geeft dan de overigen, Broome, Macken, Wiltfang, Nooren en Heins. Met als outsider Caroline Bradley is de lijst van reële kanshebbers wel uitgeput". Nederland gaat met Nooren op de vierde plaats („Pluco zal, als Henk in de finale komt een moeilijk paard voor de andere kandidaten zijn", zei Arts) en Heins op de zesde plaats boordevol kansen het slotweekeinde in.

Uitslag WK landenteams: 1. Groot-Brittannië 26,60 foutpunten; 2. Nederland 31,30 fpt.; 3. USA 42,40 fpt.; 4. Canada 48,65 fpt.; 5. West-Duitsland 52,20 fpt.; 6. België, 7. Oostenrijk, 8. Frankrijk.

Stand na drie kwalificaties individueel WK: 1. Matz (VS) 2,15 foutpunt; 2. Wiltfang (W. Dld.) 4 fpt.; 3. Makcen (Ierland) 6,10 fpt.; **4. Nooren (Ned.) 6,25 fpt.;** 5. Broome (Gbr.) 9,25 fpt.; **6. Heins (Ned.) 11,55 fpt.;** 7. Bradley (Gbr.) 12,60 fpt.; 8. Simpson (Can.) 13,10 fpt.; 9. Cuepper (België) 13,80 fpt.; 10. Ricketts (Gbr.) en Gabathuler (Zwi.) 14,25 fpt.; **14. Ebben (Ned.) 17,50 fpt.;** en **21. Wieken (Ned.) 22,15 fpt.**



● *Henk Nooren met Pluco... Foutloos parkoers en na drie kwalificaties vierde in de individuele rangschikking.*



● *Bloemen voor Ad Wijnands voor eigen publiek*

WC De Ster wint Toine Gensetrofee

Ad Wijnands toont topvorm

door Bennie Ceulen

MAASTRICHT – Ad Wijnands, de 20-jarige Maastrichtse wielerbelofte, is momenteel in topvorm. Dat onderstreepte hij gisteren door op sublieme wijze, aan de Maastrichtse Maasboulevard, overwinningengrossier Eric Visschers in de eindsprint te kloppen van de herinneringswedstrijd om de Toine Gensetrofee. Door de prestatie van Wijnands (1e), Jo Meulenberg (3e), Theo Luijten (4e) en Harrie van de Weerden (5e) sleepte WC DE Ster de Toine Gensewisseltrofee in de wacht.

Het afwachtingscriterium werd gekenmerkt door de vroege vlucht van het quartet Goddery, Van de Weerden, Luijten en Meulenberg. Het viertal Visschers, Wijnands, Janssen en de Belg Michel Geelen overbrugde nog op tijd het gat naar de leiders. Door het samenlopen van beide groepjes ontstond een sterke leidersgroep die buiten schot zou blijven van het fel achtervolgende peloton.

Met nog 25 kilometer voor de boeg trok Jo Meulenberg de kopgroep uiteen. In zijn kielzog kreeg hij de Meerssenaar Visschers, Wijnands en Luijten mee. Twee ronden voor het einde oordeelde Ad Wijnands anders over de viermans kopgroep. Hij plaatste een keiharde, demarrage die alleen Eric Visschers beantwoorden kon.

In de eindsprint tussen het tweetal bleek Wijnands duidelijk te sterk voor Visschers, die voor de derde keer binnen een week genoegen moest nemen met een tweede plaats.

Uitslagen:

Aamateyrs: 1. A. Wijnands 80 km 1.54.10, 2. E. Visschers, 3. op 15 sec. J. Meulenberg, 4. Th. Luijten, 5. H. van de Weerden, 6. op 1 min. M. Geelen, 7. E. Goddery, 8. H. Janssen, 9. op 1.05 H. Panis, 10. op 1.07 H. Smits, 11. op 1.10 W. Jennen, 12. J. Meisen, 13. R. Motké, 14. op 1.30 G. Nelissen, 15. op 1.50 R. van Dijk, 16. op 1.52, J. Meijers, 17. op 2.01, Y. Boelhouwers, 18. op 2.10, R. Claessens, 19. op een ronde D. Krika, 20. A. Robeers.

Junioren: 1. G. Ammerlaan 60 km in 1.30.35, 2. op 5 sec. J. Idili, 3. P. Meerburg,.4. op 7 sec. R. Snijders, 5. H. van Kessel, 6. op 12 sec., W. Bouwman, 7. J. Harings, 8. P. Pieters, 9. A. Stevens, 10. M. Theunissen.

Nieuwelingen: 1. J. Peels 40 km 1.00.36, 2. L. Kersten, 3. J. Rutten, 4. N. Verhoeven, 5. T. van Vliet, 6. L. Nevels, 7. F. Plantaz, 8. H. Daems, 9. A. Roberts, 10. C. van den Dongen.

Dames: 1. T. van der Plaat 40 km 1.07.27, 2. B. van IJken, 3. N. van Vliet, 4. M. Bik, 5. P. de Bruin.

HEUSDEN – Uitslag profkoers: 1. Freddie Maertens 150 km 3.40, 2. op 25 sec. Jos Jacobs, 3. Frank Hoste, 6. Richard Buckacki, 23. op 2 min. Hennie Kuiper.

Limburgse titelstrijd tennissen

Van onze medewerker

ROERMOND – In Roermond is in het tennispark Harrem een begin gemaakt met de Limburgse kampioenschappen. De overwinning van Severins tegen Crijns is niet onverwacht. Dat Jean Schyns slechts in 3 sets van Jos Valks kon winnen pleit voor de sterkte van de jeugdige Roermondenaar. Niels Geraerts had 3 sets nodig tegen Boudewijn Scholtens. Stefan Koch moest de meerdere erkennen in Ton Meuwissen.

Bij de dames versloeg Caroline Leenen Yvonne Dresen overtuigend met 6–1, 6–2. Joost Over kon het in zijn single tegen Paul Roomber niet klaren en verloor met 4–6, 3–6. Vandaag, vanaf 17.00 uur en het gehele weekend speelt men voor de Limburgse kampioenschappen met B- en C-toernooi in Roermond, terwijl het B-toernooi op de banen van de TC Munstergeleen wordt afgewerkt.

Limburgia Rally ontsluiert geheim

door nino tomadesso

BERG EN TERBLIJT – Voor het eerst in de historie van de Limburgia Rally (16 en 17 sept.) wordt toeschouwers de kans geboden een van de veertig geplande klassementsproeven van zeer nabij mee te maken. Onder het motto van wedstrijdleider Stef Thomas: „Het publiek dichter bij de rallysport te brengen".

Het publiek krijgt die gelegenheid in het kader van één van de twee proeven die op het grondgebied van Berg en Terblijt en Bemelen zijn geprojecteerd. In het bijzonder de proef waarin onder meer de Mergelgroeve van Martin Blom is opgenomen.

Hoewel de inschrijving van door de Stichting Rally Team Limburgia en de Autoclub Limburgia (Heusden, België) georganiseerd autosportevenement pas gisteren officieel is geopend, blijkt uit de voorinschrijving van deze zwaarste nationale, voor het Nederlands en Belgisch kampioenschap en tevens voor de West Europa Cup geldende rally, dat de (inter)nationale belangstelling bijzonder groot is.

Niet alleen verschijnen alle Nederlandse toppers (Van de Marel-Berkhof, Van der Lee-Van Traa, Jetten-Meesters) maar ook tal van buitenlandse vedetten (Staepelaere-Bessem, Colsoul-Lopez, Didi-Lux, Moortgat-Andy) aan de start. Onder de deelnemers uiteraard ook de Limburgse equipes Vossen-Theunissen, Kuypers-Smeets, Angenent-Anthony, Smeets-Fonteyne, Medenbach-Wolfs. Onder de deelnemers bovendien teams uit West-Duitsland, Frankrijk, Luxemburg, Engeland, Denemarken, Zweden en Noorwegen.

De Limburgia Rally (coëfficient 3) bedraagt 500 kilometer, waarvan 220 kilometer klassementsproeven. Ter vergelijking: de Tulpenrally '78 was circa 1100 km lang maar telde slechts 140 km proeven.

Het „geraamte" van de Limburgia Rally: start zaterdagmiddag 16 september op het circuit van Zolder waar onmiddellijk de eerste klassementsproef geprogrammeerd is. Voor de meute Nederlands Limburg bereikt via grenspost Ittervoort, dient zij eerst nog een proef op het rallycrosscircuit van Opgrimbie te rijden. Na de grensovergang staan proeven in Buchten, Berg en Terblijt, Bemelen en Maasbracht op het programma. De proeven worden afgewisseld met een hergroepering op het bij de Geulhemmer Molen ingericht parc fermé. Na een nachttraject van circa 220 km, is de finish vanaf 6 uur s' morgens in Maaseik gepland.



● *Gilbert Staepelaere (Ford Escort RS), een der craks in de Limburgia Rally.*

Lotto

DEN HAAG – De hoofdprijs in lotto 32 van de vorige week gaat naar twee winnaars. Beiden ontvangen elk bruto een bedrag van ƒ 285.693,10. De inleg bedroeg ƒ 2.788.143 en het prijzenbedrag was ƒ 1.432.225,90.
Tweede prijs: 5 winnaars die elk bruto 26.487,30 ontvangen; derde prijs: 206 winnaars die ƒ 964,30 ontvangen; vierde prijs: 8783 winnaars krijgen elk ƒ 30,10; vijfde prijs: 10.568 winnaars die een bedrag van ƒ 25,– kunnen verwachten.

Internationaal voetbaltoernooi FC Gracht

KERKRADE-WEST – Zaterdag 19 en zondag 20 augustus, houdt de afd. jeugd van de FC Gracht een sterk bezet A- en B-jeugdvoetbaltoernooi. Zaterdag om 11.00 uur start het B-toernooi, waaraan 8 clubs deelnemen o.a. Tüss Weiden uit Duitsland en Zonhoven uit België. Zondag is het A-toernooi, waaraan ook acht clubs uit binnen- en buitenland deelnemen. Het toernooi wordt gehouden op het FC Grachtterrein aan de Hamstraat te Kerkrade-West.

Lothar Thoms prolongeert wereldtitel

MÜNCHEN – De Oostduitser Lothar Thoms prolongeerde zijn wereldtitel op de één kilometer tijdrit. De winnende tijd was 1.05.23 min. Tweede werd de Canadees Lovel in 1.06.28 min. De bronzen plak greep de Oostduitser Hömisch. Sjaak Pieters eindigde enigszins teleurstellend op een elfde plaats in 1.07.87 min.

Arnold Mühren toch naar Ipswich

DEN HAAG – Arnold Mühren en Ipswich Town bebben alsnog overeenstemming kunnen bereiken over een tweejarig contract. De voormalige FC Twente-speler zal dinsdag zijn competitiedebuut maken voor de Engelse club in de wedstrijd tegen Liverpool. Het transferbedrag schommelt rond de 650.000 gulden. Arnold Mühren is de eerste Nederlandse profvoetballer, die na de openstelling van de Britse grenzen voor Europese profvoetballers in de Engelse League zal uitkomen.

Japan „mept" Zuid-Korea

HAARLEM – Japan heeft gistermiddag in de tiende Haarlemse Honkbalweek weinig mededogen getoond in de „broederstrijd" tegen Zuid-Korea. Met liefst 14–0 in zeven innings werden de Zuidkoreanen met de neus op de feiten gedrukt. Feiten die er bepaald niet om liegen: Japan is de grote favoriet voor de 25e wereldtitel, die in Italië begin september wordt gehouden.

Voetbal

VOERENDAAL – Zondagmiddag speelt Voerendaal (aanvang half drie) thuis tegen Fortuna SC-C. Op 28 augustus ontvangt Voerendaal (19.00 uur) Caesar.

BROEKSITTARD – Almania oefende afgelopen week tegen FRV Ubach uit het Duitse grensplaatsje Palenberg. Zaterdag om 18.30 uur komt FRV Ubach naar Broeksittard en brengt een tegenbezoek. Almania won de eerste partij met 3–1.

BEEK – Eersteklasser Caesar voetbalt zaterdagavond, aanvang 19 uur, in het sportpark „De Carmel" tegen het Haagse VIOS.

Waarom wij brandmerken.

Om u de zekerheid te geven dat u het échte geloogde, massieve eiken van de Meubelfabriek Oisterwijk krijgt.





Meubelfabriek Oisterwijk

Valkenburg (L), Reinaldstraat 9, tel. 04406-13925, geopend alle dagen, **ook zondag**, van 9-18 uur.

GELD NODIG ?

„de PL-shop"

BEL 045 - 411384 - 419310 of SCHRIJF
NA 18.00 uur: 045 - 418135

* LAGE TARIEVEN
* Elk bedrag van 12 tot 240 mnd.
* GRATIS THUISBEZORGD, DEZELFDE DAG
* GEEN VERDERE KOSTEN

netto	24 mnd	36mnd	48mnd	60mnd	96mnd
3000	144	102	-	-	-
4000	190	134	-	-	-
5000	235	165	130	-	-
6000	282	198	156	-	-
7500	349	245	192	161	-
10000	464	324	255	213	158
12500	576	406	320	265	196
15000	693	484	379	316	233
17000	-	-	-	370	263
20000	-	-	-	434	308

en hoger. Ook 1e en 2e hypotheken

1e hypotheek vanaf 7½%
E. J. J. Huynen

HEERLEN, HEERLERBAAN 183

NIEUW! NIEUW! NIEUW!

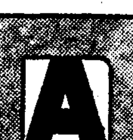
Op maat vervaardigd, van speciaal ontworpen brede kozijnprofielen, welke de spouwmuur bedekken

ALUMINIUM RAMEN, DEUREN, SCHUIFDEUREN, enz.

Dit betekent geen bijwerken meer van spouwmuren, geen vensterbanken meer verleggen. **ENORME BESPARING.**
Aluminium ramen en deuren worden door onze eigen vakkundige montageploeg in het werk gemonteerd, met bijlevering, inplaatsen voor enkele of dubbele beglazing.
Alle gewenste inlichtingen verstrekken wij u gaarne vrijblijvend, alsmede een prijsberekening.

's Zaterdags tot 13 uur geopend

debets aluminium b.v.



Voltastraat 2, SCHAESBERG tel. 045 - 314256 - 315077

Montagebau Alois Peters
vraagt voor Duitsland

LOODGIETERS
C.V.-MONTEURS
BANKWERKERS
LASSERS
AUTOSPUITERS
TIMMERLIEDEN

Tel.: 080-776937 Looimolenweg 1, Nijmegen.

Het verschil tussen dag en nacht bestaat ook bij

AUTO-RIJLESSEN

verzekert u daarom van:
- erkende rij-instructeurs
- modern wagenpark
- rij-instructie met video
- acceptabele lesprijs
- efficiënte theorielessen

bij

AUTORIJSCHOOL FRANS MEUFFELS B.V.

onderdeel van het: Verkeers Instituut Limburg
Kastelenweg 3 - Sittard
Telefoon: (04490)-13230
Kapelweg 9 - Kerkrade
Telefoon: (045)-411998
nu tijdelijk voor beginners
eerste 10 lessen ƒ 250,-
en als introductiekorting voor de Oostelijke Mijnstreek gedurende aug. & sept. as.
eerste 10 lessen ƒ 200,-

Warme dekens voor straks, nú voor zomerprijzen!



Vendor

zuiver scheerwollen dekens

In de nieuwste dessins en kleuren, o.m. bruin, groen en brique), afgewerkt met velours band.

1-Persoons 150 x 220 cm
van 129.- nu voor
109.-

2-Persoons 190 x 240 cm
van 179.- nu voor
149.-
Lits-jumeaux 220 x 240 cm
van 210.- nu voor
179.-

dralon dekens

Van onberispelijke topkwaliteit, licht en warm.
In o.m. bruin, beige of groen.

1-Persoons 150 x 220 cm
van 79.- nu voor
69.-

2-Persoons 190 x 240 cm
van 11[illegible]- nu voor
100.-
Lits-jumeaux 220 x 240 cm
van 135.- nu voor
115.-

De aanbiedingen zijn geldig t/m 2 september.

78 2A11

VROOM & DREESMANN

Rentetarieven bij de Rabobank

Vanaf heden gelden de volgende rentetarieven

- **6%** Spaar-Premie-Boekje (1% korting bij opname)
- **7%** Spaar-Extra-Premie-Boekje (2% korting bij opname)
- **4½%** Spaarrekeningen met een opzegtermijn van 3 maanden
- **4¾%** Spaarrekeningen met een opzegtermijn van 6 maanden
- **5¼%** Spaarrekeningen met een opzegtermijn van 12 maanden
- **6½%** Spaarrekeningen met een opzegtermijn van 24 maanden
- **7%** Spaarrekeningen met een opzegtermijn van 36 maanden
- **6%** Depositobrieven aan toonder met een looptijd van 2 jaar
- **5½%** "Grijp5" spaarrekeningen met 5% premie voor 11 t/m 14 jarigen
- **8 %** "Zilvervloot" spaarrekeningen met 10% premie voor 15 t/m 20 jarigen
- **7½%** Spaardepotbewijzen op naam met een looptijd van 4 jaar
- **8%** Spaardepotbewijzen op naam met een looptijd van 5 jaar vast
- **8%** Spaardepotbewijzen op naam met een looptijd van 6 jaar vast
- **7¼%** Termijnplanbrieven aan toonder met een looptijd van 4 jaar
- **7¾%** Termijnplanbrieven aan toonder met een looptijd van 5 jaar vast
- **7¾%** Termijnplanbrieven aan toonder met een looptijd van 6 jaar vast

Wat is voor u de gunstigste vorm van sparen? Dat is afhankelijk van uw omstandigheden. Wij willen u bij uw keuze graag adviseren.

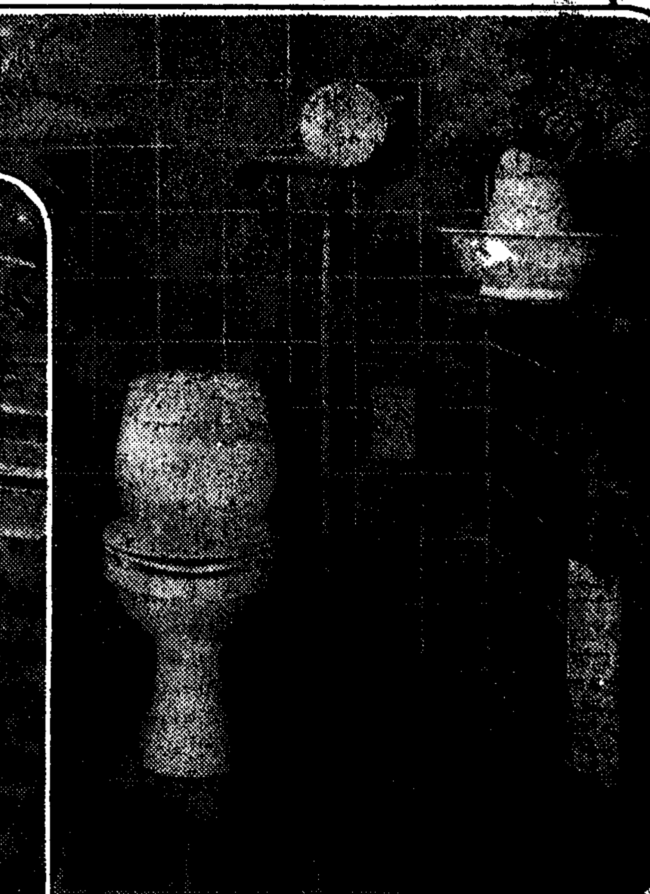
Rabobank
geld en goede raad

Wijzigingen voorbehouden



U ziet 't





...SieMatic, de gezelligste keuken...

In de gezelligste keuken moet je je thuis voelen, ongedwongen op je gemak. SieMatic brengt die gezelligheid terug in uw keuken, geeft er een persoonlijke sfeer aan, maakt van uw keuken een behaaglijk trefpunt voor gezin en vrienden. Want SieMatic is de gezelligste keuken.

de fraaiste tegels...

Tegels in vele kleuren en soorten voor keuken, kamer en badkamer. Tegels van internationale allure voor een warme sfeer in elk hollands huis. Keus genoeg en volop voorbeelden van kombinatiemogelijkheden.

het mooiste sanitair...

Gekleurd sanitair, klassiek of modern van vorm, past altijd in badkamer en toilet.
In onze showroom staan vele kombinaties.
Kom in alle rust kijken en... alvast een beetje genieten.



SieMatic
Waarom zou u met minder genoegen nemen.

goergen bv
luxe keukens sanitair tegels c.v.

Haalbrugskensweg 28, Stein, tel. 04495-1463.
Open: ma. 13-18, di. t/m vr. 9-18 en za. 9-17 uur.

Auto's en motoren

Te k. TRIUMPH Spitfire MK 4, bj. '72 motor van '76 zeldz. mooi. Schuttersweide 49, Hoensbroek, tel. 212451.

Voor de liefh. te k. FORD Capri, uitg. plus spoilers, kl. blauw/wit magn. velgen 100% in orde. Pr. ƒ 6900,–. Molenstraat 5, Brunssum.

Te k. MORRIS Mini 1000 bj. '72, koopje. Jac. Schreurstr. 18 Haanrade.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24 Heerlen, tel. 045-720418.

VOLVO 244 DL oker van 1975-05. In mooie staat en conditie met gasinst. en schuifdak. Sportieve en mooie Triumph Spitfire 1500 cc 1977-05. 8000 km. Auto is niet van nieuw te onderscheiden. Autobedrijf Klijn. Kastanjelaan 82, Hoensbroek. 045-220055.

VOLVO stationwagen type 245 DL-automatic 1975-05. Oranje in prima staat en conditie met schuifdak. Volvo 343 DL bruin 1977-01. Zeer mooi 5000,– onder nieuwprijs. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, 045-220055.

RENAULT 4, dec. '71, 83.000 g.o. ƒ 850,– Bongerd 24 Voerendaal, 04446-1856.

Wegens omstandigh. te k. aangeboden TOYOTA Celica ST, 5 versnell., bl.met., 8 mnd. oud, km 14.000, pr.n.o.t.k. Te bevr. Voskuilenweg 70 Heerlen (Molenb.) Tel. 710443.

Te k. OPEL Rekord 1900, bj. '68, ƒ 200,–, Burg. Savelberglaan 169, Kerkrade, tel. 453283.

Te k. UNIMOG met half 100% in orde. Te bevr. Julianastr. 17, Schinveld.

Te k. HARLEY Davidson 750. Kasperenstr. 79, Kerkrade-West, na 18 uur.

Te k. aangeb. mooie antieke KASTEN en eethoeken. Baneheide 25, Bocholtz.

LPG inbouw v.d. meeste auto's v.a. ƒ 795,–, excl. BTW. Garantie: 1 jaar 100% Bovaggarage Vitesse, Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen tel. 045-313744.

Het kantongerecht te Heerlen verleent

Pieter Hubert Anna Augustinus Algera,

geboren te Heerlen op 28 mei 1959, wonende te Wijnandsrade aan de Hoeve de Velde nr. 61, handlichting tot het

zelfstandig uitoefenen van de markthandel.

In het Huwelijksgoederen-Register, berustende bij de Griffie van de Arrondissementsrechtbank te Roermond, is op 7 augustus 1978 onder nummer 2993 ingeschreven de aktie houdende huwelijksvoorwaarden staande huwelijk van de heer **Gerardus Johannes Marie Janssen** en mevrouw **Margriet Maria Eltje Beatrix Kok,** beiden wonende te Spaubeek, Alexanderstraat 5, welke akte werd verleden ten overstaan van notaris A.A. Oomen te Stein op 3 augustus 1978.

Bij beschikking d.d. 8-8-1978 heeft de Rechtbank te Maastricht **Leonardus Gerardus Dols,** geboren te Munstergeleen op 3 augustus 1948 en wonende te Munstergeleen aan de Fonïelsweg 2, onder curatele gesteld met benoeming van Maria Sophia Antonetta Kusters-Dols, Fonïelsweg 12 te Munstergeleen tot curatrice en van Jacobus Coenrardus Dols, Torenstraat 20 te Urmond tot toeziend curator.

Mr. P. J. H. Keulers
Advocaat en procureur.
Markt 107,
Geleen.

LC36

Limburgse NIEUWS van de OCCASIONMARKT

S.A.M. GARAGE SUSTEREN

Wilt u 14 dagen gratis proefrijden; wilt u een auto kopen met een BOVAG-garantiebewijs? Wilt u keus hebben uit 300 auto's in alle prijsklassen? Koop dan bij garage S.A.M. Susteren!

Mercury Monarch '76, Chevrolet Camaro '73 '74, Chevelle '72, Chevelle Malibu '74, Chevy 11 '69, Vega '74, Belair '75, Pontiac Le Mans '74, Mini Clubman '73, Mini 1000 '71 '74, Morris Marina 1,8 TC '72, BMW 1802 '74, 320 '76, 518 '74 '75, 520 '73, autom. '73 '76, 525 '77, 2800 '73, Citroën Ami 8 Break '75, CX 2000 '75, CX 2200 '75, 1220 Comf. '72, GS1 '73, AZ A2 '75, 2CV6 '76, Dyane 4 '73, Fiat X1/9 '73, 124 '71, 125 '71, 127 '73, 127E '73, 128 '71, Seat 133 '76, 131 '74 '75, 131S Mirafiori 1300 '75, Ford Capri '71 '72, 1600 GT '72, 1600 GTR '73, Capri II 2300 '76, Ford Taunus 1600L '77, 1600L Combi '74, 1600L Coupé '71 '72 '74, 1300L '73, 20M Turnier '71, Granada 2000 XL '72, Coupé '76, Taunus '76, 1300 Van Vracht '74, Ford Escort 1100 '72 '73, 1300 '74, 1300L '74 '76, Cortina '71, Consul 1700 Sedan Coupé '73, 2000L Sedan Coupé '72, 2300L Tudor Sedan '74, vracht '74, Honda Civic '75 '76, Toyota 1000S '72, Corolla '71, 1200 Coupé '71 '73, 1200 de Luxe '73, 1200 Station '74, 30 Station '76, Toyota 2000 Hardtop L '74, Celica ST '72, Carina 1600L '76, Datsun 1000L '72, 1200 '73, 1600 Autom. '72, 120Y L '74 '75, 120Y Coupé '75 '77, Mazda 1000 '75, 1300 '73, 818 '74, Mercedes 200D '72 '76, Autom. '77, 220D '73, 230 '71, 250 '76, L206 D '72 '76, Opel Rekord '70 '72, Rekord Coupé '71 '72, 1700 '72 '75, 1900 '74, Coupé '73, Caravan '76, Ascona '76, Ascona 12S '72, 16S '77, Manta '70 '72 '73, 19S autom. '77, GT '73, Opel Kadett '74 '76 '77, Peugeot 204 '76, 304 '71 '73, 104SL '77, 504 '71 '74 '76, Renault 4TL '76, 5TL '74 '76 '77, R12 '71 '72, R12 TL '77, R14 '76 '77, R6 '73, R16 TL '72, R16 Autom. '74, Simca 1100S '73, 1100 Tourist '76, 1301 S autom. '73, 1301 S '73 '74, 1307 GLS '76, 160 '71, 160GT '71, 180 '70 '71 '74, Chrysler 2 ltr. '73, 1100 bestel '77 '74, Daf 33 '70, 55 '70, Volvo 164 E '74, 44 bestel '74, VW Buggy '70, Golf '73 '75, VW Bus '72 '77 '70. Diversen: Alfasud '73 '75, Alfetta GT '75, 2000 Berlina '72, Audi 100LS '71, NSU 1200 '71, Vauxhall '71 '74, Sunbeam 1250 TC '73, Skoda 100 '75, Jaguar XJ6 4,2 ltr. autom. '77, Bedford '74, Hanomag D '71, diverse motoren, 3-wielige ventwagen met motor.

Diverse goedkope inruilauto's in alle prijsklassen. Door onze grote omzet kunnen er diverse andere auto's in voorraad zijn die niet in deze advertentie staan. Een bezoek aan onze showroom is dus altijd de moeite waard. Rijksweg-Noord tussen Susteren en spoorwegovergang richting Echt te Susteren. Tel. 04499-1919. Showroom doorlopend geopend van 9.00-18.30 uur. Vrijdags koopavond tot 20.00 uur. Zaterdags van 10.00-18.00 uur.

MERCEDES BENZ

Mercedes 280 SE '78, demonstratiewagen met alle extra's met 16.000 km, 300 D fabrieksnieuw wit, 240 D fabrieksnieuw groen, 240 D '78 11.000 km rood, 300 D '77 groenmetall., extra's, 200 D '76 nieuw model beige, 200 D automaat blauw '75, 280 S '72 oud model i.z.g.st. blauw, Ford Ghia 2000 '77 1e eig. rood, Audi 100 GLS '77, 1e eig. kopermetall., Datsun 200 L '77 1e eig. goudmetall., Alfasud '73 wit.

Automobielbedrijf JURGEN BV
Kerkrade-Chèvremont,
Teutelbroekstr. 73
Tel. 045-452570.

De nieuwste Top-20 van AUTOMOBIELBEDRIJF HAVÉ

Audi 100 GLS dec. '76 nw. model, Opel Rek. 1700 en 1900 van '75 '73, Opel Kadett Holiday automatic '73, Opel Kadett nw. model dec. '73, Peugeot 104 '73, Peugeot 304 '73, Chrysler 180 '73, Renault R6TL '73, Renault R12TL '75, VW Golf '75, Opel Kadett LS, Mazda 818 5-deurs stationwagen '75, Datsun 180B Hardtop '75, Ford Escort 1100 '70, Ford 1600L '75, Ford Escort 1100L '76.

Kies zelf uw topper nr. 1 en kom kijken in onze goed verlichte en verwarmde garage. Inruil en financiering mogelijk. ANWB-keuring.

3 maanden Bovag-garantiebewijs

AUTOMOBIELBEDRIJF HAVÉ
Industriestraat 31 - Sittard
Tel. 04490-15195

HONDA GARAGE ED KNOPS

Honda Civic '76, Honda Civic '77, Honda Civic 1500 '77, Toyota Sportswagon '77, Triumpf Dolomite '75, Ford Escort 1300 L '71, Fiat 127 '73, Austin Princess '76, Renault R6 '73, Alfasud '76.

SITTARDERWEG 10 BORN
TELEFOON: 04498-1543.

GM en ALFA ROMEO AUTOMOBIELEN AUTOCENTRALE LIMBURG B.V.

„Voor auto's en alles wat erbij hoort"

ANWB-gekeurde O.K.-inruilauto's, geleverd met 3 mnd. volledige garantie. Inruil en financiering mogelijk.
Elke O.K.-inruilauto is uw vertrouwen waard!

Opel Kadett 1975, Opel Kadett Coupé 12S 1975, Opel Ascona 2-drs. 1600S 1976, Opel Rekord 1700, Opel Rekord 1900 1975, Vauxhall Viva 1973 1974, GM Chevette 1975 1976, Simca 1301 Special 1976, VW Passat 1974, VW Golf 1975, Morris Marina Coupé 1974, Mini 850 1975, Mini Cooper 1974, Princess 1800HL 1976, Audi 80S 1974, Audi 100 LS 1972, Toyota Carina 1600L 1974, Fiat 131 S Mirafiori 1976 1977, Ford Escort Estate 1973, Ford Escort 1600 Sport 1976, AMX Javelin 1974, Pontiac Firebird 1974, AMC Pacer 1975, Alfa Berlina 2000 1974 1975, Alfetta 1.6 1976, Alfetta GTV 2.0 1977, Alfasud L 1975, Ford Taunus 1600 GL 1976, Simca Chrysler 1976.

Loop geheel vrijblijvend binnen in onze gezellige verkoophal. Ook uit voorraad leverbaar GM Chevette en GM Cavalier. Ook voor de Alfa Romeo van uw keuze.

VOOR ELK WAT WILS BIJ:

ACL auto centrale limburg bv

Nullanderstraat 102
KERKRADE. TEL. 045-455990

AUTOMOBIELBEDRIJF Loven

OFF. MAZDA-DEALER
Palemigerboord 401, Heerlen
tel.: 045-722451

Mazda 1300 1974, ƒ 5250,–, Mazda 1300 1975, ƒ 6250, Mazda 818 coupé 1976, ƒ 8250,–, Mazda 616 1974, ƒ5750,–, Mazda 616 1975, ƒ 6450,–, Mazda 929 Hardtop met gas 1975, ƒ 8750,–, Mazda 929 stat. car 1975 ƒ 8500,–, Daf 33 1971 2x v.a. ƒ 500,–, Daf 44 1970 ƒ 750,–, Daf 46 1975, ƒ 4750,–, Daf 55 3x v.a. 1968 ƒ 350,–, Daf 66 stat. car 1973 ƒ 3750,–, Daf 66 1974 ƒ 4500,–, Audi 80L 1973 4500,– Audi 80LS 1975 ƒ 8000,–, Citroën 2CV4 ƒ 100,–, Citroën Dyane 1971 ƒ 400,–, Fiat 128 1970 ƒ 300,–, Fiat Spider 850 1969 ƒ 1850,–, Ford Escort 1971 ƒ750,–, Mini 1000 1974 ƒ 3250,–, Mini Clubman Estate 1977 ƒ 6950,–, Opel Kadett 1971 ƒ 1000,–, Opel Kadett 1975 ƒ 8250,–, Peugeot 204 1970 ƒ 750,–, Renault 4TL 1977 ƒ 7950,–, Renault 5L 1976 ƒ8250,–, Reanult 6 1972 ƒ 2150,–, Renault 16 1973 ƒ 3650,–, Simca 1000 1970 ƒ 150,–, Simca 1100 1971 ƒ 1500,–, Simca Rally 1973 1650,–, Toyota 1000 1973 met gasinst. ƒ 2750,–, VW Golf 1974 ƒ 7250,–, VW Golf 1975 ƒ 8000,–, Volvo 142 1970 ƒ 3250,–.

AUTOBEDRIJF J. BOGMAN

Het adres voor uw nieuwe Ford of gebruikte wagen met ANWB-rapport.
BOVAG-garantiebewijs - 100% service.

Ford Escort 1600 Sport 1975
Ford Escort 1100L 1974
Ford Escort 1300L 1975
Ford Taunus 1300 1975
Ford Taunus 1600L Kombi 1976
Ford Taunus 1300L 1974
Ford Taunus 1600L 1977
Ford Fiesta 1100 1977
Citroën Dyane 1975
Fiat 127 1973
Fiat 124D 1976
Peugeot 204 1976
Peugeot 104 1975
Simca 1100LE 1977
Toyota Corolla 1977
Renault 4 Safari 1976
Honda Civic 1976
Mercedes 240D 1975

Tevens het adres voor compleet auto-onderhoud!

Weth. Sangersstr. 7
Beek (L.)
Tel. 04402-2191.

Garage Hub Nijsten B.V.

Rijksweg-Z 118, Geleen
tel. 04494-43168

TE KOOP

Alfasud	'76, '75, '74, '73
Alfasud TI	'77, '76
Alfetta 1,6	'75,'74
Alfetta 1,8	'77, '76
Alfetta GT 1,8	'77, '75
Alfa Junior 1.6GT	'74, '73
Giulia Super 1.6	'76, '75, '74, '72
Giulia Super 1.3	'76
Simca 1100	'75
Lancia 1600B	'77
Renault R12	'76
Renault R6	'76
Volvo 142	'73
BMW 2002	'75

AUTO PETERS BV

Schelsberg 128, Heerlen. Tel.: 045-722917

Opel Rekord II de luxe Berlinetta 1900 4-deurs metallic met vinyl dak km.stand 22.000, bj. 1977. Opel Kadett 1200S oranje km.stand 36.000 bj. 1976, Opel Ascona 16S blauw metallic 1975. Volvo 244DL blauw, als nieuw, km.stand 36.000 1976. BMW 320 reseda groen metallic getint glas km.stand 30.000 1977 als nieuw. BMW 318 blauw metallic km.stand 38.000, bj. 1976, Mitsubishi Celeste 2000GT 5 versn. bruin metallic km.stand 13.900 '76, Ford Taunus 2.0GIA automatic rood/zwart km.stand 23.500 '76, Toyota Corolla 30 de Luxe bruin metallic km.stand 12.500 bj. 1977, Volkswagen Scirocco TS grijs metallic '76, Volkswagen Scirocco TS groen metallic '74, Simca Chrysler 1307GLS rood metallic km.stand 30.000, bj. 1976, Honda Civic 3-deurs, brons metallic bj. 1976, Mini 1000 bruin metallic '75, Austin Allegro 1100 de luxe groen metallic '76, Peugeot 504GL groen metallic '76, Peugeot 104GL oranje '76, Autobianchi A112 Abarth rood/zwart bj 1975, Renault R4 Safari blauw bj. 1976, Renault R12TL wit bj. 1976, Volkswagen Passat Variant bj. 1976, Toyota Hi-ace gesloten bestel '75, Landrover 109 Pick Up 1971, Honda motor type Goldwing GL1000 met vele accessoires.
Garantie, met ANWB-keuringsrapport, gratis afl.kosten. Inruil, vlotte financiering.
Inruiler: Triumph Dolomite '73 met gas, Volkswagen Variant '72, Opel Kadett '73 n. model iets aan opknappen. Opel Ascona 4-deurs '72, Toyota 1000 special de luxe met lichte schade, Toyota Corolla 1200 de luxe '73, BMW 2002 '72 met lichte schade, Volkswagen 1300 '70, '69, Citroën GS 1220 Club '73, Citroën DS super 5 versn. '72, Peugeot 404 fam. '68, Peugeot 404 '70, Volvo 144S '68, Fiat 124 Fam. '72.

AUTO PETERS B.V.
Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917

AUTOBEDRIJF P. J. TUMMERS B.V. OCCASIONS

BMW 2800 L 1976 zilver 40.000 km
BMW 2800 L 1975 zilver 50.000 km
BMW 2500 1975 zilver z.g.a.n.
VW Scirocco GT 1976 rood 30.000 km
VW Golf 1978 zilver 7.000 km
BMW 1602 1975 beige
Opel Rekord 1900 luxe 4-drs. 1976 brons met.
Opel Kadett City 1977 groen 11.000 km
Opel Kadett Special 1977 groen 25.000 km
Toyota Celica liftback 1976 blauw
Opel Manta 16S 1976 bruin 20.000 km
Opel Rekord 2100 D 1976 groen
Opel Kadett de luxe 1975 goud
Peugeot 504 GL 1975 blauw
VW Passat 1973 rood
Opel Ascona 16S 1976 groen
Opel Ascona 16S 1975 geel
Opel Ascona 19SR 1973 geel
Vauxhall Chevette L 1977 rood 25.000 km
Simca 1307 GLS 1976 rood
Simca 1100 Special 1976 oranje 25.000 km
Austin Allegro 1100 de luxe 1977 geel
Honda Civic 1200 luxe 1977 geel
Honda Civic 1200 luxe 1976 blauw
Ford Taunus 1600 L autom. 1977 rood
Ford Taunus 1600 L 1976 geel
Ford Escort 1300 L 1976 bruin
Ford Escort 1300 L 1975 bruin
Ford Taunus 1300 L 1975 geel
Ford Taunus 1300 1974 geel
Mazda 616 1976 bruin
Mazda 1300 L 1976 rood
Mazda 1000 1975 bruin
Toyota Corolla 30 Hardtop 1975 geel
Toyota Corolla 30 Economic 1976 rood
Datsun 120Y 1975 oranje
Audi 80GL 1973 bruin
DAF 66 Marathon 1973 groen

1) 3 mnd. Bovaggarantie op auto's boven ƒ 4000,–.
2) Inruil en financiering en P.L. mogelijk.
3) Iedere keuring (incl. ANWB toegestaan).
4) Steeds wisselende voorraad.
Geopend van 8-18.00 uur
Zaterdags van 10-18.00 uur
Zondags gesloten.

FINA TANKSTATION
HEERLENERWEG 39, SITTARD
TELEFOON: 04490-12077

NO RISK GARANTIE

Tegen een kleine vergoeding een heel jaar rijden zonder risico

VW Audi

Ons occasionaanbod:

Golf LS	'76
Golf LS	'77
Golf S	'76
Golf LS 4-d.	'75
Golf E	'75
Passat L	'76
Passat L variant	'76
Polo E	'76
VW 1300 aut.	'75
Audi 100 LS	'75
Audi 100 GL	'73
Audi 100 L	'73
Audi 80 LS	'73
Renault 4 TL	'76
Mini 1000	'74
Honda Civic	'77
Peugeot 504	'73

Demonstratie-auto's:

Golf L diesel	'78
Audi 100 GL-SE avant	'78
Derby LS	'78

AUTOMOBIELBEDRIJF F. KLIJN
Economiestraat 47
Hoensbroek
Tel. 045 - 220955

Auto's en motoren

Te k. VW 1300 nieuwe banden, trekh., nieuw gespoten, koopje. Meuserstr. 144 Haanrade.

Jules Otten Automobielen biedt aan: PORSCHE Targa 911 bwj. '71 geel; Porsche 911 Coupé Turbo-uitvoering '71, Pontiac Firebird '75 roodmetall., Buick Skylark '72 bruin, Pontiac Firebird Esprit '73 groen, VW-bus 1200 '75 rood, zeer mooi, BMW 2002 '74 oranje, BMW 2,8 L. '76 roodmetall. autom. met elektr. schuifdak en gasinst., BMW Bavaria '73 blauwmetall., Toyota Corolla '75 geel, Mini 1000 '76 blauwmetall., Simca 1100 Special '75 goudmetall., Opel Commodore autom. '74 blauwmetall., Ford Capri 16GTR '73 wit, Mini 1000 '73 geel, Peugeot 504 '73 rood, Alfa Romeo Guilla 1600 S '73 rood, R16TS '72 groen, Toyota Corolla 1200 bwj. '70, BMW 2002 '69 voor ƒ 800,–, 2x. Verder nog diverse inruilers vanaf ƒ 350,–. Honda motor 750 cc bwj. '72. Garantie 3 mnd. of 10.000 km Financ. in 1 dag klaar. Ook zonder eigen geld. Jules Otten, Kerkradersteenweg 69, Kerkrade, aan de kant van ventweg. Tel. 045-452916 b.g.g. 456330.

Beige GOLF Diesel mrt. '78 weg. verh. nr. buitenland, m. radio. Spoorstr. 31 Eygelshoven, tel. 045-352434.

Te k. CITROËN GS Club '77 beige metallic, km.st. 19600. Te bevr. Hr. Gosewijnstr. 2 Born, tel. 04498-2933.

Autobedrijf J. Bogman. Het adres voor uw nieuwe FORD of gebruikte wagen met ANWB-rapport. Bovaggarantiebewijs, 100% service. Ford Escort 1600 Sport '75, Ford Escort 1100 L '74, Ford Escort 1300 L. '75, Ford Taunus 1300 '75, Ford Taunus 1600 L Combi '76, Ford Taunus 1300 L. '74, Ford Taunus 1600 L. '77, Ford Fiesta 1100 '77, Citroën Dyane '75, Fiat 127 '73, Fiat 124 D '76, Peugeot 204 '76, Peugeot 104 '75, Simca 1100 LE '77, Toyota Corolla '77, Renault 4 Safari '76, Honda Civic '76, Mercedes 240 D '75. Tevens het adres voor compleet autoönderhoud! Weth. Sangersstr. 7 Beek (LB), tel. 04402-2191.

Te k. weg. vertr. buitenland CITROËN DS 23 Pallas, bwj. 1973, radio, mistlampen i.g.st. Petitfils, Nieuwstadt, Randenborgweg 28.

Te k. OPEL Kadett de Luxe bj. '72 in pr.st. met nw. band., pr. ƒ 1750,–. Hellebroek 63 Nuth.

Te k. aangeb. VOLVO 122 S B 18 (Amazone) bj. '66 i.g.st. M. Peskens Hoofdstr. 48 Amstenrade.

Te k. MINI Clubman 1275 bj. '71 i.z.g.st. Meuserstr. 175 Haanrade, tel. 420831.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan: OPEL Manta 1900 Luxe, geel '77, Manta 16S singaalblauw '76, Manta 1900 Luxe automatic, groen '73, Ascona 16N '76, '73 en '71, Ascona 12S '72, Kadett City signaalblauw '76, Kadett Coupé Ralley '75, blauw, Kadett Coupé Luxe '75 brons, Kadett Special '75 blauw. VW Golf Extra '75 groen; Toyota 1000 geel '75, Datsun 100A Luxe zilver type '77. Renault R5 L groen '74, Fiat 128 '73 groen, Daf 55 wit '72. Inr. en fin. mog. 3 mnd garantie eigen servicedienst. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek. Ook 's zaterdags de gehele dag geopend.

Met SPOED te koop gevr. plm. 50 auto's. Direkt contant geld. Lukassen Automobielbedrijf, Holzstr. 67 Kerkrade. Tel. 456963.

PEUGEOTDEALER autobedrijf Hade, Rijksweg 187, Vilt-Berg en Terblijt. Tel. 04406-13700. Biedt met Bovaggarantiebewijs te koop aan: Datsun Cherry 120A FII coupé '77. Toyota Corolla 30 '76, Renault R16TS '75 '73, Opel Rekord Berlina '75, Citroën Gs Special 1976. Citroën 2CV6 '75, 2CV4 '76, Opel Kadett 4-deurs '75, Peugeot 504 GL '77 '76 '76 '74 '72 '71. Peugeot 504 GL autom. '74 '74. Peugeot 504 L '76. Peugeot 504 GL diesel '77 '76, Peugeot 504 Break diesel '76, Peugeot 504 Break '75.

JAN VAN CRUCHTEN voor betere gebruikte auto's van auto's eigenaar, eerste eigenaar, geen ingevoerde, Schadelersstraat 2-4, Heerlen, tel. 045-722844, b.g.g. 045-714849, ook 's zaterdags.

TOYOTA type 1000 spec. '74 rood, als nw. ƒ 2950,–, Fiat 128 '72 rood ƒ 1250,–, Hamerstr. 16, Hrl. (bij ambachtschool).

Te k. MAZDA 616 de Luxe bj. '73, 100% in orde. Meuserstr. 175, Haanrade, tel. 420831.

Te k. DATSUN 140J 4-deurs, bj. '74, 100% in orde. Meuserstr. 175, Haanrade, tel. 420831.

Te k. MOTOR Cycle Honda XL 125, 3 maand. oud., koopje. Meuserstr. 175, Haanade, tel. 420831.

Te k. SIMCA 1000, bj. '71, i.z.g.st. Vr. pr. ƒ 550. Dr. A. Schweitzerstr. 31, H'broek, Dem.

RENAULT 6 TL, '72, 58.000 km in uitst. st. 045-352132. Dr. Poelstr. 19, Eygelshoven.

Te k. OPEL Ascona 1600 S bj. '71 1ste eig. pr. ƒ 2300,–, Bergdriesch 6, Heerlerbaan.

Te koop van part. OPEL Kadett, kleur grijsmetallic, bwj. '71, onder garantie 100%. Vr.pr. ƒ 1650,–, inr. mog. Staringstr. 29, Molenberg, Hrl. Tel. 045-418320.

Te k. Ford CAPRI 2300 GT, i.z.g.st., '73, ƒ 4.650. Goselingstr. 6, Hrln.

Te k. MINI Cooper 1300 type '75 met sportwielen. Heuvelweg 46, Hrl. Tel. 045-712875.

Te k. v. part. weg. aansch. nw. auto SIMCA 1100 GLS z.g.a.n., 4-drs. met gr., bj. '75, 44.000 km gel. Nachtegaalstr. 17 Eys-Wittem, tel. 04451-664.

Te k. 2CV6 i.z.g.st., pr. ƒ 1350,–. Hoofdbank 26, Klimmen.

Te k. DATSUN Cherry, bj. '74. Te bevr. Pasweg 10A, Schaesberg.

Te k. goed onderh. RENAULT 5 bj. '75. Te bevr. na 18 uur Vossekuil 394 Hrl.

Van part. te koop DAF 66 Super Luxe i.z.g.st. bj. 12/'73. Pricksteenweg 33, Kerkrade.

Te k. FORD Escort '71. Tel. 045-717752.

Te k. KAWASAKI Z 900 bj. '76, z.g.a.nw., pr. ƒ 6000,–. Heuvelstr. 4 Hoensbroek, liefst na 15.30 uur.

Te k. OPEL Ascona 1600 S als nieuw, alle keuringen toegestaan, bwjr. '76 ƒ 10.500,–. Beekstr. 13 Brunssum.

Chyrsler-Simca-dealer Coumans, DSM-straat 7 t.o. de parkeerplaats van Makado te Beek, tel. 04402-1243 biedt met Bovag-garantiebewijs te koop aan: SIMCA 1308 GT '76, Simca 1307 GLS '76, Simca 1301 spec. '73, Simca 1100 TI '75, Simca 1100 Spec. '73, Simca 1100 ES '74, Simca 1100 LE '77, '75, '74, Simca 1000 '77 en '75, Honda Civic '77 en '75, Toyota Corolla 30 '76 en '72, Fiat 127 S '76 en '75, Fiat 131 '75, Morris Marina Coupé '75, Mini 1000 '76 en '74, Datsun Cherry '76, Datsun 120Y Stationcar '77, Mazda 818 S '77, Mazda 1300 '76, Renault 4 Safari '76 en '74, Renault 14 '77. Inruil en financiering mogelijk, 's zaterdags de gehele dag geopend.

Te k. Simca CHRYSLER, type 180, bwj. '73, met trekhaak, 51.000 km, i.g.st., pr. n.o.t.k. Houthemerweg 39, Meerssen, tel. 04403-2153.

Te k. van dame MAZDA 1300 Luxe '73, kleur rood, km-st. 48.000. Auto is beslist als nw., ƒ 2.850. Inl.: tel. 043-17246.

ALFASUD te k., km-st. 67.000, bj. '73, m. sportvelgen. Pr. ƒ 4.750. Tel. 043-78717.

Te k. Ford CAPRI II GT, bwjr. '75, km-st. 60.000, ƒ 7.600. Tel. 045-253689.

Te k. FORD 2 L GXL, 4-deurs, in st. v. nieuw, bwjr. '73. Beekstraat 13, Brunssum.

ESCORT, 1.3.75, 4-drs., autom., km-st. 26.000, i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Dorpstr. 103, Scheulder, 04458-1958.

Te koop Toyota CELICA Liftback, bj. 1977. Overhoven 22, Sittard.

Te k. Triumph DOLEMITE, bj. 1977 weg. vertrek naar buitenl. Tel. 04490-13920.

Te k. mooie Opel KADETT, vrg.pr. ƒ 1.850. Bj. '72. St.-Corneliusstr. 3, Gracht, Kerkrade-W.

Doe-het-zelf GARAGE met spuitcabine in Heerlen-Palemig. Wagenschutseweg 41, open van 9 tot 22 uur, tel. 721848, zat. tot 15.00 uur.

Te k. of te ruil DATSUN 120 A 1976, sportmodel, te ruil tegen 6 cil. Nieuweweg 96, Valkenburg. Tel. 04406-12875.

Autobedrijf A. C. MUYRES B.V., Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916, Kerkrade-West. Fiat-desler biedt te koop aan: Fiat 128 3P '78, Fiat 1300 Special 2-drs '75, '77, Fiat 131 1300 Special 4-drs. '75, Fiat 131 Spec. 1300 2-drs. '77, Fiat 127 '72, '73, '74, '75, '76, Fiat 128 '71, '72, '73, '74, '75, '76, '77, Fiat 132 GLS 1600 '75, Fiat 133 '76, Fiat 124 '73, Fiat 128 CL 1100 4-drs. '77, Fiat 127 Special '75, Autobianchi A112 '77, Mini Clubman 1100 '76, Citroën 2CV '71, '73, Simca 1301 SP '72, Simca 1000 GLS '74, Vauxhall Viva '73, VW K70 '72, VW Golf '76, VW 1300 '71, '78, Opel Kadett '72, Ford Escort '72, Ford Taunus 1600 XL '74, Audi 80E '73, Audi 100LS '71, Mazda 818 4-drs., Mazda 1300 '76, Mazda 1300 '73, Toyota Celica ST '75, Volvo 66 '77, Daf 33 '73. Ook diverse spotgoedkope inruilwagens. Auto's boven ƒ 4000,– met Fiat 1-2-3-garantie en ANWB-keuringsrapport. Inruil en financiering mogelijk. U betaalt bijvoorbeeld voor een nieuwe Fiat 127 2-deurs ƒ 221,43 per maand. Voor een Fiat 128 CL 1100 2-drs ƒ 242,62 per maand. En voor een Fiat 131 1300 Sport 2-drs. ƒ 307,– per maand. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk (en gasinstallaties).

Te k. OPEL K '70, 4 drs. pr. n.o.t.k. Rukkerweg 45, Heerlen-Zuid.

PEUGEOT 504 coupé '73 automatic full-injection electr. ramen, radio enz., 4 cyl., top 200 km.u. Gelopen 65.000 km. Rekeningen aanw., deze auto is niet van een nieuwe, optisch, mechanisch, te onderscheiden. Nieuwpr. ƒ 36000,–, nu voor ƒ 7800,–. Op Gen Steen 30, Schaesberg.

TOYOTA Corolla 1200 coupé '74, zeer nette auto, altijd in prima staat onderh. Inruil grotere auto mog. Pr. ƒ 3500. Op Gen Steen 29, Schaesberg.

V. part. ALFA Giulia Super 1600 nov. '72 in perfecte st., schuifdak, radio. ƒ 3750,–. 043-50813 of 625643.

Te k. SCHADEAUTO's: Manta 1900 SR 77, Manta 1200 S 75, Manta 1600 S Berlinetta, Alfasud 75, Audi 50 LS 77, Ascona 1600 SR 77. Landgraaf 1A, Nieuwenhagen, tel. 045-312081.

Auto SIMA B.V., biedt te koop aan, een collectie eerste klas automobielen. Directe financiering mogelijk. Garantie en eigen serviceafdeling. Hier een greep uit plm. 100 auto's. Peugeot 604 SI autom. '75, Citroën GS Pallas '75, Mercedes 240 D 3 ltr. 5 cil. '76, Pontiac Firebird Esprit '75, Ford Granada GL '75, Simca Matra '75, Mercedes 200 D '75, Alfetta 1,8 (gas) '76, Chevrolet Camaro LT '74, Ford Taunus 20 S '77, Citroën CX 2200 '76, Mercedes 280 SE 3,5 ltr. '72, Ford Taunus 2000 GXL autom. '75, Audi 80 SL '74, Golf S '76, Jaguar XJ 12 '73 autom., Ferrari Dino '72, Honda Civic '76, BMW 2002 (gas) '72, Mercedes 250 CE Coupé '70, Citroën DS 21 autom. '72, Fiat X 1-9 sport '74, Oldsmobile Cutlass '75, Citroën 2CV4 '74, BMW 525 (gas) '76, Simca Rally I '75, Simca 1000 SL '74, Ford Taunus 1600 GXL '74, 2x Ford Taunus 1600 L '73, Ford Capri 2600 GT '73, Ford Taunus 1600 Coupé '71, Chevrolet Camaro '72, Ford Capri GT '70, Renault R16 L '73, 2x Alfa Romeo Giulia '73, '72, BMW 2002 '72 (gas). BMW 2002 '70, Fiat 128 '74, BMW 2002 autom. gas. Sunbeam 1300 TC '74, Opel Kadett 12 '72, VW Buggy '74, 2x NSU RO 80 '73, 2x Audi 100 LS '72, Audi 80 LS '76, Chevrolet Vega Autom. '74, 2x Peugeot 304 '72 Cabriolet, Renault 15 TS '72, VW K70 '72, '71, Fiat 127 '72, VW 1302 '71, Rover 2000 TC '72 gas, Citroën GS '71, VW 1302 '72, Citroën 2CV4 '78, Passat de Luxe '74, Peugeot 504 '71, Toyota 1000 '71, Toyota Corolla de Luxe '73, Morris Marina, Ford 2000 GXL '71, Ford 1600 L '70, Fiat 600 '71, Fiat 850 Coupé '71. Plm. 50 inruilwagens v.a. ƒ 500,– tot ƒ 5000,–. Fiat Sport Cabriolet '71. Ganzeweide 153-155, Heerlerheide. Tel. 045-211067, b.g.g. 213043.

Te k. Toyota COROLLA Lift Back, 3-drs., '76; Renault 17 TS, nieuw type '76; Renault 5 L '76; Citroën 2CV '76. Gar., inr. en fin. mogelijk. Autobedr. Ad. van Neer, Zandweg 160, Heerlen, tel. 416023.

Austin HEALEY Sprite MK II, bwj. 1964 met zomer- en winterkap. Vaste prijs ƒ 2.750. Te bevr. Prof. Mentenlaan 7, Limbricht, tel. 04490-15343.

Te k. Opel KADETT, bj. '71, 1ste eig., zeer mooi. Pr. ƒ 1.450. Bergdriesch 6, Heerlerbaan.

Te k. R 5 L. Auto verkeert i.z.g.st. van onderh., 65.000 km gereden, bwjr. '74, kl. oranje, vr.pr. ƒ 4.800, inr. mogelijk. Dr. Poelsstr. 23, Schaesberg (Kakert).

Hamers Heerlen USA-cars. CHEVROLETS uit voorraad o.a.: Monza Town Coupé, Camaro Sport Coupé, Malibu Classic 4-drs. Sedan, Malibu Classic 5-drs. Wagon, Caprice Classic 4-drs. Sedan, Nova Custom 4-drs. Sedan, Oldsmobile Starfire SX, Oldsmobile Omega 4-drs., Pontiac Grand Le Mans, Buick Skyhawk Coupé Buick Regal Landau. Inruilautomobielen: Pontiac Ventura Landau 77, Ford 1.6 L. Stationcar 75, Toyota Corolla 4-drs. 74, Mazda 929 Hardtop 76, Audi 80 L 4-drs. 74, VW Golf N 75, Volvo 66 GL 76, Mini 1000 L 75, Datsun 1200 72, Honda Civic 76, Fiat 600 71, Fiat 127 75, Opel Kadett 4-drs. 70, Citroën Dyane 72. Garantie, alle keuringen. In de Cramer 1, Heerlen.

Te k. FORD Escort 1300 L i.z.g.st. km.st. 48.000, bj. '75, tel. 045-313352.

Te k. DAF '69 met radio in prima staat ƒ 600,–. Eekhoornstr. 9 Heerlen-Heksenberg.

Te k. VW-BUSJE i.z.g.st. Torenstraat 15, Brunssum.

MERCEDES 206 bestelbus, groot type, bj. '77 i.z.g.st. Stationstr. 30 Voerendaal. Tel. 04446-2633.

Te k. MERCEDES 230 4 bj. '75 kl. groen, schuifdak, autom. stuurbekr. Gatestraat 56 N'hagen.

Te k. weg. omst. KADETT '72. Dr. Nolenslaan 22, Sittard.

Te k. OPEL Kadett '76, Ford Escort '77, Toyota MK II '73. Eindstr. 58, Schinveld.

Te k. FORD 17M goed onderhouden met trekh. Pr. ƒ 600,–. Na 17 uur tel. 454595.

Te k. OPEL Ascona 1600 S bj. '72, i.g.st. Pr. Irenestr. 77, Kerkrade, tel. 457129.

Te k. CAPRI 1300 kent. '72, ook inruil kleinere wagen. Hertogenlaan 183, Kerkrade.

Te k. zeer mooie TOYOTA Corona 1700 4-drs. met radio en leren dak, bwj. '72. Vr.pr. ƒ 1450,–. Kasperenstr. 60, Kerkrade-W.

Te k. VW 1303 LS J. Sauren, Dr. Nolensstr. 21, Bocholtz.

Te koop COROLLA 1200 de luxe automatic bj. '70, kl. metallic blauw met radio, ziet er nog goed uit. Damkesstr. 23, Leenderveld Schaesberg.

Te k. RENAULT R5 TL bj. '75 appelgroen, zwart dak. Pr. ƒ 6800,–. Eijssenstr. 2, Wijnandsrade, tel. 04447-2475.

Te k. TOYOTA Carina '72 mot. '76 23.000 km, i.z.g.st. tel. 215152. Unescostr. 15, Hrl.

Te koop FIAT 128 bj. '71, kmstand plm. 76000, Dautzenbergstr. 10, Geleen.

Zeer mooie SIMCA 1000 GLS met radio en trekhaak metall. blauw. Prijs ƒ 1250,–. Gr. v. Bronckhorststr. 15, Gronsveld, tel. 04408-2269.

Tek. SIMCA 1100, bj. '71. Lijsterstr. 16, Heerlerheide. Na 19 uur.

Te k. Morris MINI 1000 '72, i.z.g.st., 4 nw. banden. Leeuwerikstr. 26, Hoensbroek.

Te k. ISO Rivolta Lele, bj. '73, autom., elektr. ramen en schuifdak, aircond., leren bekl., 8 cil. 5,8 ltr., techn. 100%. Hommerterweg 104, H'broek, tel. 045-220978. Na 14 uur.

SIMCA's. Diverse typen, o.a.: Rally, 1308 GT enz. Bwj. '78, '77. Duizenden guldens voordeel. Bel 045-413222.

Te k. RENAULT 5 TL, sept. '76, geel. 04402-4126. Schaepmanlaan 55, Beek.

Te k. FIAT 131 S Mirafiori 1300, bwj. nov. '75, km-st. 49.000, met trekhaak en radio, i.g.st. Fabritiusstr. 5, Sweikhuizen.

Te k. 2CV Dyane, i.g.st. Tel. 455426.

Te k. FORD Taunus 1600 L Coupé, 45.000 km, bj. '74, radio, halog., verw. achterruit. Pr. n.o.t.k. H. Schütt, Bronnenstr. 6, Vaals, tel. 04454-2335.

Te koop Amerikaanse SPORTWAGEN AMC Gremlin. Palestinastr. 221, Heerlen. Na 16 uur.

Koopje. FIAT 127, bj. okt. '72 ƒ 950; FIAT 128 bj. '71, nw. band., radio ƒ 625. Zwaluwstr. 2, Heksenberg-Hrl.

Te k. weg. omstandigheden HONDA Accord 1600 bwj. 1978 6000 km gel. Monulfusstraat 6, Brunssum-Op de Vos.

Te k. VW 1300 bj. '72, kl. wit, i.z.g.st. Jac Schreurstr. 15, Haanrade, tel. 453368.

Te k.a. DAF 33 bj. '72 i.z.g.st. Te bevr. Eygelshovenerweg 61 Ubach o. Worms.

Te k. aangeb. weg. aansch. gr. auto FIAT 128 SL Coupé 1300, kl. rood, bj. '72, zeer mooie auto 100% in orde, elke keur. toegest., zeer sportieve auto. Te bevr. Ringstr. 28 Hoensbroek (Steenberg) 045-213570.

Te koop BMW 3.20 groen 9-12-'75, Opel Kadett Special '73, Opel Ascona '73, Toyota Celica 1600 '73, Citroën Pallas DS 21 in zeer goede staat '71, Fiat 127 '72, Mini Clubman '73. Inr., financ. en garantie. Autobedrijf M. Hogenhout Wilhelminastr. 146 Hoensbroek.

Te k. wegens aanschaf kleinere wagen SIMCA Chrysler 1971, goed onderhouden. Te bevr. Gr. v. Prinstererstr. 14 Meezenbroek-Heerlen.

Te k. FIAT 128 km:st. 60.000, pr. ƒ 2500,– weg. omst.h. Drievogelstr. 71 Kerkrade-W.

Van part. te koop OPEL Kadett bj. '77 met radio en schuifdak, tel. 045-316118.

Te k. pracht. TOYOTA Corolla 30 DL '75, schadevrij. Inr. mog. Hoogstr. 100 Nieuwenhagen.

DATSUN Cherry '77 rood ƒ 7500,–, Ascona 1200 metall. blauw '76, Datsun 120Y '75 ƒ 6500,–, Datsun 1200 4-drs. rood ƒ 4950,–, Ascona 1600 S automatic i.z.g.st. ƒ 5750,–, Opel Rekord '72 met gas ƒ 3900,– Admiral '71 ƒ 2750,–, Ford Escort '72 ƒ 2250,–, Mini 1000 rood '72 ƒ 1900,–, Simca 1100 '72 ƒ 1900,–, Kadett '70 LS ƒ 1000,–, Ford 1600 L '70 ƒ 1150,–, Dyane 6 '76 ƒ 5250,–. Gar. fin., inruil Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig Hrl., tel. 721268.

Te koop PEUGEOT 504 1971 in zeer goede en mooie staat; FIAT 128 Sport, zeer goed; Opel Kadett 1970, in goede staat. Inruil mogelijk. Mgr. Feronlaan 228, H'broek, tel. 218573.

Te koop SIMCA 1301 Special 1973, 1e eigenaar, in staat van nieuw, 3 mnd. garantie, inruil kleinere auto en financiering mogelijk. Mgr. Feronlaan 228, H'BROEK, TEL. 218573.

Te koop zeer mooie Ford TAUNUS 1600 L, bj. '71, kl. blauw metallic met sportwielen, radio en trekhaak. Auto verkeert nog in goede staat. Zien is kopen. Sleinadastr. 71, Achter de Hazen, Schaesberg.

Te k. v. part. RENAULT 4, bj. 77, i.z.g.st., met mach. velgen, 1100 cc motor, bestel verl. en verh. 045-250688.

BMW 2002, bj. 74, i.z.g.st. met radio, vr.pr. ƒ 8000. Wilmenweg 33, Merkelbeek, na 17 uur.

Wegens omst. te k. DYANE 6, bj. maart 72, i.pr.st. Tel. 045-210184.

RENAULT 5 GTL 10 '76, kmstd. 25.000. Te bevr. De Thun 16, Welten. Na 18 uur.

Te k. MINI 1100 Spec. juni '77 km-stand ±15000 ƒ 8000. 's Avonds tussen 6 en 7. Nijmegenstr. 28, Hrl.

Te k. v. part. OPEL Ascona 16 bj. '73 i.st.v.nw. Lekstr. 4, Beersdal Hrl.

TOYOTA Celica pt. ƒ 6500,– 5 speed ST bj. '73. Te bevr. na 18 uur Kamperstr. 7, Schaesberg, tel. 045-318202.

Te k. TOYOTA Corolla Coupé DL '72 i.z.g.st. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

BMW R5OS bj. '61 blok en cardan gerevis., nw. schokbr. en uitl. met rekeningen ƒ 2000,–. Schachtstr. 107 Hoensbroek.

Te k. HONDA 750, i.z.g.st., 32.000 km, met access. Pr. Beatrixweg 12, Meerssen.

Te k. Ford TAUNUS 1600 JL, juni '76, ƒ 9.750. Auto is als nieuw. Stationsstr. 169a, Elsloo.

Van part. te k. Ford ESCORT 1100 L, nov. '75, ƒ 6.900. Zeldzaam mooi. Tel. 04402-2847.

Te k. FIAT 128 SL Coupé 1300 1972 met lichtmet. velgen, radio, schijnwerp. enz. (Motor 46.000 km gel.). ƒ 2.250. Te bevr. tel. 04490-10548.

Te k. MAZDA 1300, 2-deurs, rood 1972, mooi uitz. en pr. lopen. Door huwel. (2de wag.) overcompl. Voor ƒ 1.450. Tel. na 18 u. 04490-10246.

Ingeruild op HONDA Accord 3 D aut., Civic 3 D aut., Civic 2-deurs luxe, Toyota Corolla '75, Renault R4 '74, Opel Manta 16S aut. '76. Enige goedkope inruilauto's o.a. Citroën DS '70, gave auto, Simca 1000 '72, Peugeot 204, Daf 55 en Fiat 128. Auto Heral b.v., Honda dealer, Haefland 15 Brunssum, tel. 045-252244.

Te koop HONDA 550 K3, bouwjaar 1977 met acc., prijs ƒ 4300,–. Driessenstr. 27 Ubach over Worms, tel. 045-310671.

Te koop z.g.a.nw. HONDA Civic 1977 12000 km, vaste prijs ƒ 10.500,–. Mevr. Cluistra Ravetsmaar 7 Nieuwenhagen.

Te k. TOYOTA Carina '73, Vauxhall Viva '71, Volvo 142 de Luxe '71. Vogelzankweg 206 Ubach over Worms.

Te koop MERCEDES 220 B LPG, bouwjaar 18-6-'73, electr. schuifdak. Tel. 045-313145.

Te k. FORD Taunus 1600 GT Coupé, zeldzaam mooi, iedere desk.keuring toegest., bj. 1971. Na 15 uur Schroederstraat 7 Schaesberg.

Te k. HONDA 750 cc. L. Wellens, St. Pietersstr. 156, Chèvremont.

Van part. te k. MAZDA 1000 bj. '76 t.e.a.b. Bernadettestr. 57, Kerkrade-W. (Gracht.).

Te koop RENAULT 5, 76. Stiftstraat 6, Ubach over Worms, na 17 uur.

Te koop MERCEDES 200 D, nieuw en oud model. Te bevr. Groenstraat 200, Waubach.

Te k. OPEL Commodore Coupé '73 i.z.g.st. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. v. part. FIAT 128 SL sport coupé 1300, bwjr. '73. Auto i.pr.st. v. onderh. 100% in orde met sportstuur en kuipstoelen. Vaste prijs ƒ 3000,–. Oranjestr. 33, Brunssum na 18 uur.

Te k. Opel KADETT 1971. Inl.: 04493-2784 plm. 17 uur.

Te k. OPEL Ascona, bj. 76 met veel accessoires, vr.pr. ƒ 9600. Inruil kleinere auto mogelijk. Uterweg 129 Heerlen-Noord.

Te k. TOYOTA Coupé, kmst. 29.000 tegen ieder aann. bod, bj. 76. Te bevr. tel. 316390. ANWB-keuring toegestaan.

Te k. VW Golf de L. Bj. eind 75, lichte lakschade. Vr.pr. ƒ 6.250. Tel. 04490-17956.

Te k. RENAULT 16 TS, type 74, i.z.g.st., pr. ƒ 2750. Lupinestr. 17, Sittard Limbrichterveld na 16 u.

Te k. PEUGEOT 504 Famial, bj. 72, i.z.g.st., t.e.a.b. 04490-11087.

Te k. wgs. omstandigheden MERCEDES 280 S, 8ste mnd. 73, met elektr. schuifd. v. en a. kopst., i.z.g.st., elke keuring toegest. Inl. tel. 04490-11971 na 16 uur.

Te k. CITROËN 2CV4 Special, bwjr. '76 i.z.g.st. Pr. Hendriklaan 48B, Brunssum. Na 18 uur.

Te k. OPEL Ascona 1900 SR de Luxe '74 automaat, pr.n.o.t.k. Kennedylaan 55, Brunssum-Nrd., tel. 045-251801.

Te k. VOLVO 244 L '75. ƒ 13.000,– ruilmotor Ascona, Manta 16S ƒ 850,–. Gar. v. Hees, Litscherveldweg 5, H'heide, tel. 045-214341.

TOYOTA 1000 rood 56.000 km als nw. ƒ 2950,–, Fiat 128 rood '72 ƒ 1250,–. Hamerstr. 16 Hrl. (bij amb.school).

OPEL Manta 1600 S '76, Opel Kadett Speciaal '75, Opel Ascona 1200 '72 en '73, Opel Ascona 1600 '74, Honda Civic '76, Daf 66 '74, Peugeot 104 '74, Toyota 1000 '74, Vauxhall Viva '73, Datsun Cherry '74, Fiat 127 L '75, Fiat 850 '71 ƒ 600,–, Toyota Celica ST '75. Auto Weber Brugstr. 38 Schaesberg (bij markt). Tel. 314175. ANWB-keuring toegestaan. Inr. en fin. en garantie.

OPEL Ascona 1600 de L. '77 en '76, Kadett Spec. '78 en '76, Fiat 128 de L. '77, Renault 125 TL '77, Toyota 30 de L. '75, Simca 1100 '71 ƒ 800. Auto's zijn met ANWB-rapport garantie, financ. en inruil. Autobedr. P. Veenstra, Rotterdamstr. 98 Hrl., tel. 721406.

Te k. Opel MANTA 1900 SR '71, i.z.g.st. Maastrichterlaan 38, Ubach over Worms. Na 17 uur.

Te k. FORD GXL, 4-deurs, bj. '71, i.g.st. Moltweg 40, Schaesberg, tel. 316167. Na 17 u.

Te k. Vauxhall VIVA, bj. '72, 100% in orde. Moet weg weg. omstandigh. Burg. Boshouwerslaan 15, H'broek (De Slak).

Te k. SUNBEAM, bj. '73, i.z.g.st. Ligtenbergstr. 15, H'broek, tel. 045-210243.

Te k. DAF 44, type '72, i.g.st., pr. ƒ 750. Chr. Quixstr. 34, Hoensbroek.

Een greep uit onze enorme sortering autoaccessoires, o.a.: deurlijsten, afsluitbare tankdoppen, autom. veiligheidsgordels, hoofdsteunen, radioconsoles, autolakken, stuurhoezen, pechlampen, enz. enz. S.A.S. AUTOSHOP, Nobelstr. 61, Hrln., tel. 712113. 's Zaterdags ook geopend. Ruim parkeren.

Te k. PEUGEOT 504 Inject. met pook, type '73, i.z.g.st., ƒ 2.850. Tel. 04494-49383.

Te k. Honda CIVIC '77 versnelling, weg. bedrijfswagen, kmst. 18.000. Tel. 04498-2723.

Te k. SAAB 99, bwj. '73, geheel vernieuwd. Papieren ter inzage. 10.000 km gelopen. LPG plus trekhaak. Pr. ƒ 6.500. Vouerweg 16, Sittard.

Te koop RENAULT R 5 L bouwjaar 1975 van particulier, in prima staat. Steenput 23, Klimmen-Termaar.

Te k. BMW R 75/7, bj. 78, kmst. 4500, pr. n.o.t.k. na 18 uur. Tel. 045-313520.

Te k. MINI 1000, bj. juni 71, pr. ƒ 1250. A. P. Stanczak, Pr. Bernhardstr. 57, Vaals.

Te koop LANCIA 2000 Cpupé i.st.v.nw. bj. 1973 vr.pr. ƒ 11.000,–, tel. 04490-16928. Seringenstr. 14, Sittard.

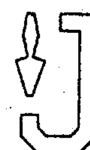
Te k. FORD Fiësta 1100L 1977. Te bevr. Eisenhowerstr. 189. Na 18.00 u. Tel. 04490-11567.

Te koop VAUXHALL Viva de Luxe, nieuw model bj. '71. Vr.pr. ƒ 750,–. Spechtstraat 18, Hopel-Eygelshoven.

Onderstaande bedrijven realiseerden de nieuwbouw van verkoopcentrum

Automobielbedrijven VENCKEN B.V. te Heerlen

De nieuwbouw van verkoopcentrum Vencken B.V. Heerlen werd gerealiseerd door:

JONGEN BV  **AANNEMERSBEDRIJF**
Hompertsweg 34, Schaesberg, telefoon 045-722851.*

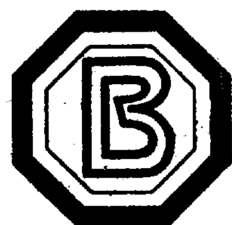
De schilderwerkzaamheden waren van

SCHILDERS- EN AFWERKINGSBEDRIJF
GLAS- EN ISOLATIEBEDRIJF

M. BOTTERWECK EN ZONEN B.V.

KERKRADE-WEST

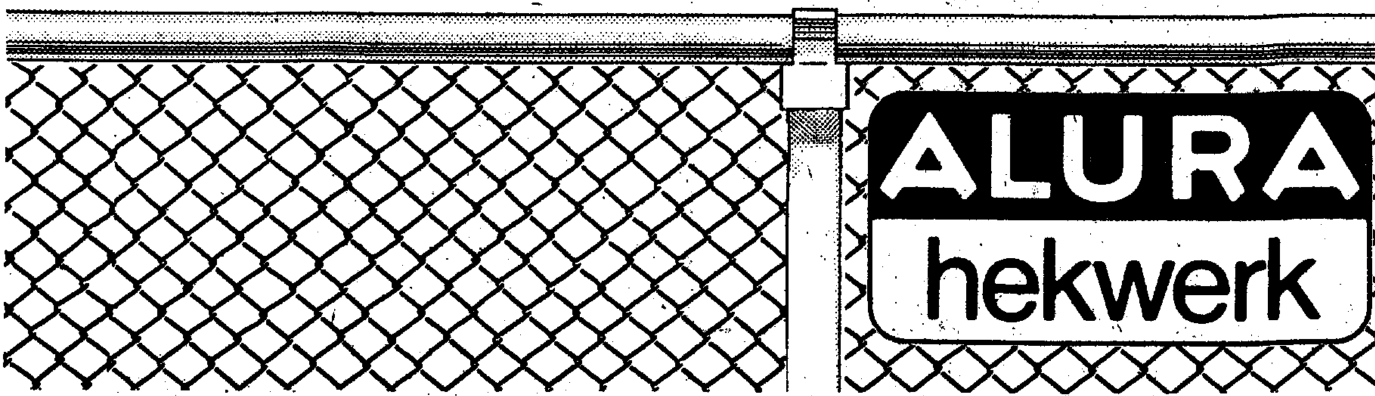
Tunnelweg 110
Industrieterrein Dentgenbach
Telefoon 045-457818



Alura aluminium hekwerk staat niet alleen erg solide het staat ook nog erg fraai.

Alura aluminium hekwerk is er in vele soorten en toepassingsmogelijkheden.
Kijk maar in onze folder "Alura, het betere hekwerk."

Alura Hekwerk bv., Postbus 18, Noordwijkerhout, 02523-2141.



De overige konstruktiewerken werden gerealiseerd door

Konstruktiebedrijf LEMMENS Voerendaal B.V.

Valkenburgerweg 16-27,
VOERENDAAL
Tel. (04446) 1810-2232-14

Konstruktiewerken
kanteldeuren
betonmolens

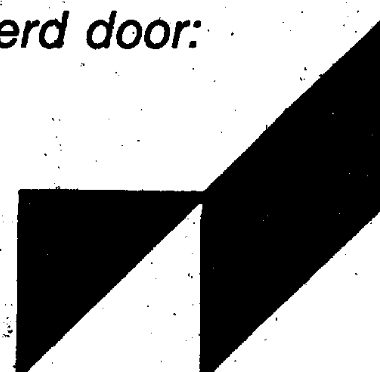
Wij wensen Vencken B.V. veel succes.

De staalconstructie, dak- en wandbeplating en aluminium puien werden verzorgd door:

TUKCON B.V. SITTARD
Tel. 04490-14441

De sanitaire installaties werden uitgevoerd door:

van deik b.v. de beitel 112 heerlen tel. 045-412555
technisch advies-en installatiebureau
j.h.m. van deik



VAN ZANDVOORT INSTALLATIE B.V.

LICHTINSTALLATIE - GELUIDSINSTALLATIE
SYSTEEMPLAFONDS
WILLEMSTRAAT 60 HEERLEN
TEL. 713930

Bestrating van

NOVO WEGENBOUW B.V.

Tel. 456708
Pr. Bernhardstr. 28
KERKRADE

Auto's en motoren

Volvo 244 GL Autom. schuifdak grijs metalliek '77; VW Scirocco L geel '76; VW Golf LS wit; Toyota Corolla 2000 de Luxe 5 versn. beige '76; Toyota Corolla 30 geel '75; Toyota Corolla Coupé John Player Special-uitvoering, lichtmetalen wielen '71; FIAT 128 wit '71; groen '72; Simca 1100 Tourist Stationcar '75; Simca 1100 '70; DAF 66 SL '73 - '75. Alle auto's worden geleverd volgens BOVAG-garantievooorwaarden. Inruil en financiering mogelijk. Officieel Subaru-dealer May FEIJTS B.V., Stationsstr. 43, Beek, tel. 04402-2589 of 4808. Zat. open van 10-17 uur.

Te k. Citroën DYANE, bj. '74, rood, km-st. 48.000. Vraagprijs ƒ 1.900. Moet weg. Tel. 04490-13756.

Te k. RENAULT R 10, BJ. '71, ƒ 450. Kennedylaan 6, Limbricht.

Te k. PEUGEOT 304 S Coupé, 70.000 km. Vraagprijs ƒ 1.125. Havenweg 40A, Buchten-Born. Na 17 uur.

MERCEDES 200 D, bj. '74. Tel. 04404-1260.

YAMAHA RD 125. Ideaal voor rijexamen. 11.000 km. 1 jr. oud. Met verstr. ƒ 1.550. Tel, 04407-1312.

Bromfietsen

Te k. FLORETT ƒ 650,– tevens Vespa ƒ 250,–. Te bevr. Groenstr. 262 Waubach.

Te k. Vespa CIAO, i.z.g.st. plus verz. plus helm. De Bockhofweg 7, Schimmert, 04404-1482.

Goedkoper kan het niet. PEUGEOTS 102 en 104 z.g.a.n. per stuk ƒ 250,– en ƒ 350,–, een half jaar garantie. Grond Schaesbergerstr. 51A Terwinselen.

Te k. ZÜNDAPP bj. '73. Te bevr. De Wendelstr. 32, Schaesberg, tel. 045-415178.

Te k. YAMAHA bromfiets i.z.g.st. Schanserweg 13, Nieuwenhagen. Tel. 045-312964.

Te k. brommer KTM-RACER, 4-gang voet. Graafstr. 71, Schaesberg.

Te k. HONDA Amigo, z.g.a.n. Na 18 uur. Hogeweg 46, Voerendaal.

Te k. TOMOS 4 versn. z.g.a.n. met verz. Tel. 045-311890.

Te k. ZÜNDAPP MC 125 motorcross bj. '76 machine verbeert inst.v.nw., zien is kopen, vr.pr. ƒ 1950,–. Te bevr. Waalstr. 9 Beersdal-Hrl.

Te k. brommer, merk SUZUKI 50 cc, z.g.a.n. Janssen, Kerkplein 7, Bunde. Na 18 u.

Te k. KREIDLER, showroommodel ƒ 2500,– m. verz. en helm. Berkenstr. 30 Brunssum-Kruisb.

BROMMERS te koop (Zündapp, Peugeot) in goede staat met verzekering. Boshouwerslaan 8, Hoensbroek.

ZÜNDAPP, bj. '76, z.g.a.n., weg. aansch. auto, ƒ 1.400. Byrdstr. 10, Heerlen.

YAMAHA SS 50 bromfiets, in goede staat, te koop. Tel. 04454-1373.

Geld en goed

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld; 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M.-kant. Bernhardstr. 5, Geleen (bij de markt), tel. 04494-46186.

Onderwijs

Autorijschool „DIEMANT" vr. rij-instrukteur vrij gebr. van auto tel. 722570.

Cursus SPAANS voor beginners bij particulier in Kerkrade-W., start op 4 sept. as. ƒ 7,50 p. u. Inl. V. Sanchez, tel. 415965.

Gratis RIJBEWIJS halen! Dat kan serieus.Informatie: Kasperenstr. 48, Kerkrade-West. Na 16 uur.

Aanvang DANSLES beginners, gevorderden, vergevorderden, klubs voor alle leeftijden. Dansinstituut Betty Decker, Hubertusstr. 77, Beek. Tel. 04402-3273.

Voor uw privéles populaire ORGELMUZIEK K. Franssen, Markiesstraat 24, Schaesberg, tel. 045-315543, geen orgelverk.

Te k. MTS BOEKEN, bouwkunde 1e jaars. Tel. 045-211971. Na 17.00 uur.

HATHA-YOGA voor beginners! Gezondheid plus ontspanning o.l.v. Yogi Michananda. Woensdag- en donderdagavond v. 19.30-20.30 u. en 20.30-21.30 uur in het bezinningscentrum, Witmakersstr. 14, Maastricht. Aanmeldingen vóór de lessen.

HOEFSMEDERIJ de Veen. ST. Odiliënberg, tel. 04742-2123.

Wij looien/bereiden al uw SLACHTVELLEN. O.a. koe-, schaap- en kalfsvellen etc. Kloosterstr. 27, Maasbracht, tel. 04746-2130.

Voor al uw onderdelen naar Landbouw Onderdelen Bank, groothandel in originele en niet-originele ONDERDELEN v. machines en werktuigen. Breinder 9, Schinnen.

Te koop LANDBOUWGROND 25 a en 95 ca gelegen te Schinveld. Tel. 045-254649.

Te k. div. PONY'S en p. tot 1.55 h. en 2 h.b. arb. hengsten voor liefhebbers. Met p. goed getuigd en braaf. Kruisstr. 35, Sittard. Tel. 04490-20601.

Jonge boer vraagt te k. BOERDERIJ. Huidige eigenaar kan blijven wonen. Br. o. no. SP 233 LD Spek'heide.

Gevonden/verloren

Weggelopen DALMATINER in Schinnen. Wit met zwarte vlekken en een oog helemaal zwart; kronkel in de staart; naam Wisky. Tegen beloning terug te bezorgen. F. Vermeulen, Kluis 42, Geleen, tel. 49812.

Verloren op Rimburgerweg Ubach over Worms PORTEFEUILLE met inhoud. Beloning ƒ 450,– indien volledig.

GEVONDEN armband ziekenhuis Hrl. Bellen tel. 045-311215.

Ontlopen zwarte POES (met witte voetjes). Teg. bel. ter. bez. Parklaan 24, Sittard, tel. 15160.

Weggelopen 15-8-1978 Duitse HERDER, teef, oud 14 mnd., tatoeringsnr. B.C. 609. Tegen beloning terug te bezorgen. Mareweg 15, Schimmert, tel. 1724.

Vakantie

Caravan Import Corvam Heerlen showt doorlopend de nieuwste TOUR- EN STACARAVANS. Nu met extra grote kortingen. Weipert, IT, a-line, Mardon, Atlas, Super-star, Silver-star enz. Steeds keuze uit 60 stuks. Koop nu, betaal later. Bij financiering 3% korting. Accessoires en voortenten uit voorraad leverbaar. Caravanbedrijf Corvam, In de Cramer 1, Heerlen (t/o Nationale Houthandel). Tel. 045-717868.

CARAVANSHOW toer-, sta-, vouwcaravans Kip Bürstner, Flipper, Colorado, Arizona, Lincoln, Silverline, voortenten, opberghuisjes, Henk Cortie, Rijksweg Nederweert 04951-31914. Nieuw lichtgewicht en vouwbare caravans.

JACHTWERF Somers St. Jacobskade 15, R'mond 04750-15972, nieuwbouw, reparatie, onderhoud zomer- en winterberging. Regelmatig occassions.

Nwe. DE ROECK 390 '77 5-p. dubb. ramen 2 gr. taf. vouww. 2 wek. gebr. ƒ 6950,–. 043-627121.

Te k. SPEEDBOOT polyester, merk Fiber Fleet, 33 pk, Johnson BBM trailer enz. ƒ 3500. Tel. 045-418886.

Te k. a. PARADISO 5-pers. vouwcaravan met grote voortent. Rubensstr. 8, Geleen-Zuid, tel.: 40723.

Te k. VOUWCARAVAN, merk Coltel. Lijsterstraat 11, Versiliënbosch, Hrl. na 18 uur.

Te k. STACARAVAN 6 mnd. oud, m. TV, wast. en vlonder en bergh., beplanting en standpl. op camp. Leudal Haelen, tel. 045-718446

Te k. 4-pers. CARAVAN Sprite 400, Laurastr. 47, Eygelshoven.

Te k. STACARAVAN i.z.g.st. Te bevr. na 18 uur, tel. 045-251277.

Te k. 6-pers. STACARAVAN, voll. inger., pr. ƒ 2500,–. Inl. tel. 045-453249.

TERSCHELLING, parel der wadden. Nog mooier gelegen ligt hotel-pension De Westerkeyn, onder de Limburgers bekent als een oase van rust. Een unieke plaats om uw vakantie door te brengen, dicht bij zee, duin en heide. Uitstekende verzorging staan er borg voor dat u ons eiland ontspannen zult verlaten. Wij hebben voor de maanden aug. en sept. nog enige kamers vrij. Kinderen reductie. Pensionprijs v.a. ƒ 27,50. Tel. 05620-8764.

TERSCHELLING: hotel-pension, direct aan de haven, nog enige kamers vrij. ƒ 35,– halfpension, ƒ 25,– logies/ontbijt. Bij verblijf van min. 7 dagen bootreis vergoed (ƒ 13,– p.p.). Geniet van het eiland in de herfst. Fam. v. Leeuwen, Molenstr. 5-7, West-Terschelling, tel. 05620-2302.

Te k. CARAVAN Meibro Sahara '74 4 pers. Vrpr. ƒ 2800. Rennemigstr. 28, Heerlerheide.

Te k. SPEEDBOOT Scorpio m. motor en trailer, bj. '77. Hertogenlaan 183, Kerkrade.

Te k. gevr. optimist- of PIRAATZEILBOOTJE bij voorkeur in polyester uitv. 04490-15703.

Privé-pension in Rothaargebergte SAUERLAND. Voordelig, rustig, goede keuken. Te bevr. E. Ziegler, 5927 Zinse-Erndtebrück, tel. 09-4927533364.

Te k. polyester TOERSPEEDBOOT met 35 pk Mercuri en registratiebewijs en trailer, ƒ 2.950. 04494-43386.

Te k. a. CARAVAN, merk Burstner, type Flipper, bjr. '76, 4 à 5 pers. Kompl. met verw., koelkast, gasverl., elektr. pomp en dubbele beglazing. Pr. ƒ 7.500. Te bevr. 04490-17252.

Te k. z.g.a.n. STACARAVAN, 2 jr. oud, geh. compl. St.pl. Malmedy in de Ardennen. Camping met zwembad en 2 km van skibaan. Jozefstr. 14, Wijnandsrade.

Te k. Casita VOUWCARAVAN met hefdaksysteem en voortent ƒ 3500,–. Evt. te r. tegen kleine toercaravan. Te bevr. Schleidenstraat 128, Kerkrade.

14 sept. gaat er weer een bus van de TRANSPIRATIE-EXPRES door de Sahara en de Sahel naar W. Afrika, Lomé. De trip duurt ca. 7 weken en kost incl. voeding en terugvlucht ƒ 2300,–. Belangstellenden kan een informatieboekje worden toegestuurd. Bel. 045-352254 of schrijf aan Postbus 30104 Nieuwenhagen.

Te k. TOERCARAVAN met voortent, 4-pers., merk Reu Casablanca, i.z.g.st., pr. ƒ 2.750. Heiluststr. 2, Kerkrade-W.

Te k. TOERCARAVAN Astral-Scout 1975, ƒ 5.700, i.z.g.st. Tel. 04490-14481.

Te k. VOUWWAGEN La Bohème i.z.g.st. Burg. Pylsstr. 20, Munstergeleen. Tel. 04490-11065.

Te k. kunststof VISSERSBOOTJE met b.o.-motor 4 pk. ƒ 600. Tel. 045-216722.

PRIVATPENSION Tanne, 5541. Auw b. Prüm, Ruf 09-4965504237. Zimmer frei, Gästeraum mit offenem Kamin, waldr., Stausee, Angelmöglk., Liegew., gute Küche, Eifelschinken u. hausgem. Wurst. Vp. Dm. 22,–.

TOURCARAVAN. De Reu Casablanca GT, bouwjaar 1977, als nieuw, met voortent, dubb. ramen, winter- en zomeruitvoering, ijskast. Voor inl. tel. 045-722917.

Te k. luxe CARAVAN. Niet v. nw. te ondersch. Dubb. ramen, koelk en kachel. Prachtige voort. m. slaapcabine. Molenbergl. 91, Hrl.

KAMPEERVOUWWAGEN te koop, merk Cadiz (1 jaar oud), 2-pers. Prijs ƒ 1.450. Jan Steenstraat 169, Kerkrade, Haanrade.

Te k. TABBERT Contess, 5-pers., m. voort. en kachel. Pr. ƒ 5.000. Bergdriesch 6, H'baan.

Te k. KAJUITBOOT Kilkruiser 530 en 222 b.b.-motor. Johnzon 55 PK Veestr. 61 Sittard 04490-17963.

Te k. stalen WEEKENDKRUISER met inbouw-dieselmotor. Lang 6.00 m br. 2.20, op trailer staplaats rep. binnenschip Stevensweert. Pr. ƒ 3000,– tel. 045-250702.

Te k. 3-pers. KIPCARAVAN m. voortent en koelkast, i.z.g.st. Tel. 045-315906.

Huwelijk

Belangengr. alleenst. Z.L. gezell. BIJEENKOMST zondag 20 augustus in Reüniegebouw Geleen aanvang 20.00 uur, alleen toeg. m. bew. v. alleenst.

ALLEENSTAANDEN: elke vrijdag gez. dans- en contactavond van 21.00 tot 2.00 uur. Legitimatie als alleenst. vereist. Uitn. het bestuur Hotel Neerlandia, Markt 47, Geleen.

DANSEN voor de oudere jeugd. Iedere vrijdag. Het Brouwershuis (v/h Bus), Pr. Hendriklaan 40, Brunssum.

Alleenst. WEDUWE 56 jr. zoekt kennism. met heer tot 62 jr. Discr. verz. Br. o. no. NI 7216 L.D. Nieuwenhagen.

Weduwn. zoekt WEDUWE of vrouw met zacht karakter leeft. 40-47 jaar. 1 kind geen bezw. Br.o.nr. HO 456 LD Hoensbroek.

Nette JONGEMAN 36 jr. zoekt leuk meisje of jonge vrouw, 1 knd. geen bezw., geen avontuur. Br.o.nr. NI 7219, N'hagen.

Nette man, 37 jr., zoekt ser. KENNISM. met meisje of j. vrouw. 1 kind geen bezw. Br. o. no. HO 457 LD Hoensbroek.

BRIEFKONTAKT in geheel Europa. Leeft. 8-80 jr. Ca. 2300 adress. Gratis folder op aanvr. S.v.p. porto bijsl. Postbus 446, Kerkrade.

Leuk uitziende dame zoekt VRIEND voor de weekends, leeftijd 50-60 jr. Ben in bezit van eigen auto. Ben fin. niet afhankelijk. Br. o. no. GE 510 LD Geleen.

Waarom maakt HEER met auto zich niet bekend? Terwijl hij al jaren op korte afstand steeds wacht? Of maak hier een einde aan. Alleen een eerlijke brief met telefoon komen in aanm. Br.o.n. H 260 LD Hln.

WEDN., 53 jaar met 2 schoolg. kinderen (20-13 jr.) zoekt lieve vrouw, geen uitg.type. Br. liefst m. tel.nr. en foto op erewoord retour. Br. onder nr. BR 299 LD Brunssum.

Nette goed uitziende vrouw 39 j. wil KENNISMAKEN met sportieve man van 40-43 j. moet 1.75 m. groot zijn. Br.o.nr. S 375 LD Sittard liefst met foto.

Nette heer lft. 48 j. schuldl. gesch. zoekt contact met een serieuze VROUW met zacht karakter lft. 35-45 j. Alleen ser. brieven, liefst met foto, worden beantwoord. Tel. 313111 en br.o.nr. NI 7220 LD Nieuwenhagen.

Goeduitz. heer, 42 jr., zkt. int. CONTACT m. all.st. dame tot 50 jr. Discretie gevr. en verz. Br. o. no. Q 260 LD Hrln.

Welke eerlijke alg. ontw. heer tussen 50-60 jaar zou graag KENNIS willen maken met dito dame, 52 jaar, uit goed milieu. Brieven event. met tel.nr. onder no. 0816 LD Heerlen.

Heer, 39 jr., zkt. ser. KENNISMAKING m. dame 30-44 jr. Doel samenwonen. Br. o. no. C 260 LD Hrln.

Beschaafde dame zkt. KENNISMAKING met nette heer, 65 tot 70 jaar, (vitaal), geen bartype. Ser. brieven worden beantwoord. Br. o. no. SP 234 LD Spek'heide.

Jonge man 23 jaar zoekt kennismaking met gescheiden VROUW of meisje, leeftijd tussen 20-30 jaar. Br. ond. nr. KE 4139 LD Krd.

Knappe vrouw 39 jaar, zoekt kennismak. met nette HEER van 40-50 jr. Br. met foto die op erew. worden teruggest. Br. ond. nr. GE 511 LD Geleen.

Representatieve vrouw, alg. ontwikkeld, liefde voor muziek, zkt. PARTNER ong. 50 jr. Br. liefst m. foto op erew. ret. nr. Va 254 LD Valkenburg.

Nette heer, 53 jr., financ. onafh. zoekt DAME, liefst zonder kind. om eenzaamheid op te lossen. Serieuze bedoeling. Br. onder nr. BR 303 LD Brunssum.

Contacten/clubs

CLUB Parallelweg 9 Reuver ook zondag 10 meisjes 04704-2808.

Sauna club EXCLUSIEF. Breulingstraat 18, Maastricht. Tel. 043-16981. 4 nieuwe, charmante meisjes verwachten u.

Privéclub Boszicht vraagt nog een of twee leuke MEISJES intern mog. Hoge verd., verv. aanw., geopend v. ma t/m vrijdag. Bakelsedijk 264, Helmond. Tel. 04920-34990.

JOZEFIEN een eerlijk goed adres in Heerlen, behalve 's zondags 045-714006 v. 12-23 uur.

PRIVÉ. Tel. 045-215031.

Besloten relaxclub RUSTICA. Geniet van de Nederlandse vrijheid. Voorzien van alle komfort. Op alle kamers de nieuwste videogeluidskleurenfilms, onder begeleiding van onze sexy gastvrouwen. V.d. Weijerstraat 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Relaxsauna DENISE, diskreet en besloten. Voorzien van alle komfort. Keuze uit 6 charmante girls van internationale klasse. Zwembad, sauna, gezellige bar, op alle kamers videofilms. Boschstraat 48, Maastricht, tel. 043-50785.

ELSJE en Karin. Tel. 045-419071.

Doorlopende FILMVOORSTELLINGEN tussen 11.00 en 22.00 uur. Shop Privé Stationstraat 31, Sittard, 04490-12526.

CONTACTBURO Privé voor discrete relaxadressen Stationstraat 31, Sittard, 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

Privé RELAXEN: 3 charmante gastvrouwen, intieme sfeer. Alleen op afspraak behalve zondags, tel. 045-413608.

DISCREET en zonder problemen relaxen bij charmante blondine, rustige sfeer, steeds nieuwe films. Tel. 045-420375.

Al was de vak. nog zo fijn, toch willen we weer in de PARADISO Bar zijn. Geopend v. 14 tot 2.00 u. v. ma. t/m vrij. Brunssummerw. 158, U.o. Worms.

Alleenstaande of eenzame DAMES, nette heer verwent u bij u thuis, gezellig en diskreet. Brieven met opg. v. tel. o.n. MA 320 LD-Mstr.

Leuk MEISJE zoekt bijverdienste. Br.o.n. HO 452 LD-Hoensbroek.

Voor MANNEN Mona Lisa Bar, Heerlenerweg 1, Sittard. Geopend van maand. t/m vrijd. van 14.00 tot 20.00 uur.

Geopend: PLAYGIRLCLUB. Heerenweg 284, Heerlen, tel. 045-221118 een bezoek waard, geop. v.a. 14 uur (ma. t/m vrijd.).

Wie onze GASTVROUWEN kent, weet waar de Ponderosa is. Wie niet weet waar de Ponderosa is, kent onze gastvrouwen niet! Wij verwachten u in onze vrij en privé gelegen bar met gr. park.gel. in het bos. Tel. 045-252499. Ook 's zaterdags v.a. 16 uur.

Op veelvuldig VERZOEK zijn wij ook iedere zaterdag geopend vanaf 16 uur. Ponderosa Bar, Heringsbos 14, Schinveld. Tel. 045-252499. Charmante damesbediening.

De PRIVÉSFEER begint reeds v.a. 14 uur bij het parkeren van uw wagen bij ons afgelegen pand midden in de bossen. Alleen de vogeltjes zien u komen en gaan. Is dat niet veel waard? Kom toch eens kijken, doch temper uw vaart. Tel. 045-252499.

Exclusief en discreet vertoeven in bar PLAYBOYCLUB, weg Susteren-Maaseik. Wij zijn geopend van maandag t.m. zaterdag van 14 tot 2 uur 's nachts. Wij bieden keuze in internationale gastvrouwen. Tel. 04745-312.

LAVIE uw gezellige club is weer open. Tot vanavond! Kampstr. 77A Heerlerheide.

Voor prettig RELAXEN bar - film - sauna - solarium „Edenclub". Vier charmante gastvrouwen. Geopend 12-24 uur. Wilhelminasingel 127, Maastricht. Tel. 043-50813. Zat. vanaf 21 u. geres. voor echtparen.

ANJA 04750-24724.

Voor een eerlijk PRIVÉ-ADRES bel 045-413619.

Bij Suzanne en Jacky PRIVÉ en ongedwongen vertoeven met de nieuwste grootbeeld videokleurenfilms. Tel. 045-256670.

VRIJHEID, blijheid. Geopend van ma. t/m vrij. vanaf 20.00 uur. Met charmante bediening. Bar Elysee, Wilhelminaplein 14, Heerlen, tel. 717667.

PRIVÉ exclusief, 045-221885.

Tot ziens bij intieme sfeervolle FILMSERVICE met onze hele nieuwe La Palomagirls. Kom even binnen, ma. tot vr. van 14-2 uur 's nachts in de privéclub La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond Centrum.

Modern echtpaar 39-40 j. zoekt KENNISMAKING met ander paar voor vriendschap en p.r. Br.o.nr. S 374 LD Sittard.

PRIVATER Freizeit-Club nur für Paare. Mittwoch, Freitag, Samstag 21.00. Anmeldung ab 15.00: 09-49241500771.

Toppunt van GEZELLIGHEID: bar de Bonte Koe. Tevens charmante bardames gevr. Akerstr. 10, Kerkrade-W., tel. 045-415654.

Nieuw in het zuiden des lands bij ANGELA. Van maandag tot vrijdag. Geopend van 14 tot 23 uur. Tel. 045-219810.

Echtp. 35 j. zkt. ECHTP. tot 40 jr. voor serieuze en echte vriendschap en p.r., liefst Geleen of omg. Br. ond. nr. Ge 493 LD Geleen.

Echtpaar van 30 jr. zoekt een ander ECHTPAAR van 25 tot 30 jr. voor vriendschap. Omg. R'mond-Weert. Br. ond. nr. RO 208 LD Roermond.

Privé-adres KATJA. Tel. 04490-15299.

FUNNY-CLUB. Geopend van 10 tot 3 uur. Putstraat 54, Sittard.

Alweer FEEST!! Vandaag vieren wij het eenjarig bestaan van onze gezellige Ponderosa-bar Heringsbosch 14-15. Het voltallige team bardames zal daarbij aanwezig zijn om u eens goed te verwennen. Komt u ook? 's Zaterdags zijn wij geopend van 16.00 tot 22.00 uur, tel. 045-252499.

PRIVÉ geen nep, bel dus direkt. Tevens assistente gevr. Tel. 045-454242.

Diversen

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716820. Erkende Philips-Blaupunkt-service.

VRACHTTAXI Heerlen, tel. 045-713513, b.g.g. 043-16144.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53, (v.h. Oude Streperberg) Schaesberg, tel.: 045-315921.

TV DEFECT? Kleur, zw.wit. Service. Pino komt direct. Tel. 045-253687.

STEREOREPARATIE, zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg. TV-service. Tel. 045-314122.

Café-rest. KOTA ... Dautzenbergstraat 40, ... len. Speciale Indische ... Iedere dag kunt u ... onze heerlijke rijsttafel.

TV-REPARATIE zonder ... rijkosten. Zuid-Limburg ... service. Tel. 045-318122 ...

SPAANS BRUIN ... voor ƒ 80,–. Incl. douche ... 045-253237.

10-daagse ZONNE... ƒ 100 met extra gr. zon... en zonnehemel (lamp... m) zodat uw hele ... bruint. U kunt overdag ... vonds terecht, afspr. ... Tel. 045-314527.

GRATIS lampekap ... wij u niet geven, maar ... oude kap overtrekken ... nieuw, gratis advies ... opgave. Pasveer Licht... straat 38 Schaesberg, ... 311201.

Attentie: ZONNEKUUR ... mes en heren. Met ... drank en ventilator. ... ƒ 50,–. Tel.: 045-252280 ...

Rechtstreeks aan part... JUKEBOXEN, oude ... we typen. Speelklaar ... Theunissen, Intersales ... Wimmerstraat 49, Ey... ven, tel. 045-351508.

Alle soorten amuseme... len zoals carambole, ... en Amerikaans biljart, ... PERKASTEN en voetbal... len. Theunissen In... B.V., Wimmerstraat ... gelshoven, tel. 045-351...

Rechtstreeks aan part... DAMESFIETSEN, ... Engels model, compl. ... st. Theunissen Intersales ... Wimmerstraat 49, Ey... ven, tel. 045-351508.

Rechtstreeks aan part... Black and Decker ... GRASKNIPPERS en ... scharen (compl. met ... apparaat) ƒ 65 ... sen Intersales B.V., W... straat 49, Eygelshoven ... 045-351508.

Voor het opnieuw ... DEN van bankstellen ... teuils, eethoeken en ... naar Stoffeerderij J. ... Mgr. Lemmensstr. 12, ... broek, tel. 045-212457.

Lustrum braderie ... Rumpen. Voor deelname ... BRADERIE zondag ... kunt u zich aanmelden ... Hermans, Rumpenerstr... Brunssum, tel. 045-252...

Lustrum BRADERIE ... straat Rumpen. Voor deel... name aan braderie ... sept. kunt u zich ... bij C. Hermans, ... straat 5, Brunssum, ... 252624.

Lustrum braderie, ... Rumpen. Voor deelname ... BRADERIE zondag ... kunt u zich aanmelden ... Hermans, Rumpenerstr... Brunssum, tel. 045-252...